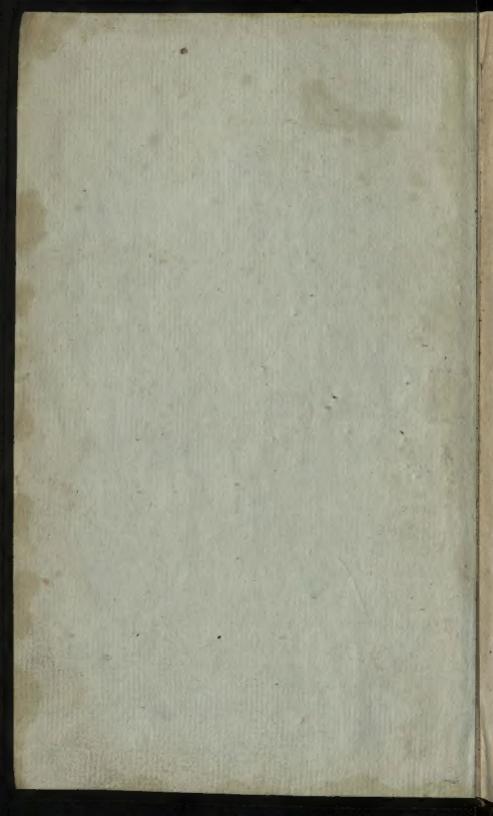


H-8°. 89 W. K: n: Монаку Уосифу. 2. (Ficknow. gooding) Сжи Монаку Горанто, Chilrowie, V. 167 2-2 313.

ист. Хух. и Выт. мучел. Библиотека музея

CUCT. 15

минент. Ка 6299



ЛЕЧЕБНИКЪ

ИАИ

НАСТАВЛЕНІЯ,

относительныя къ дъятельной врачебной наукъ,

еочиненныя

АНТОНОМЪ Л.БАРОНОМЪ ШТЕРКОМЪ, ЗнаменишымЪ мужемЪ, главнымЪ Австрїйскаго Двора Док торомЪ,

Для пользы Аскарей, нахолящихся вы армілхы и небольщихы городахы,

кошорыя

Перевель на Россійской языкъ
При ИМПЕРАТОРСКОМЪ МосковскомЪ Указерситет Медицинскаго Фануаписта

Спуденыв М.

YACT b I.



МОСКВ А.
ВЪ Универси шешской Типографіи,
у Н. Новикова.

1 7 8 9.

OAOBPEHIE

По приказанію Императорскаго Московскаго Уннверситета Господь Кураторовь я читаль кингу подв заглавість: Лечебникъ Г. Штерка Часть І. и не нашель вы ней ничего противнаго наставленію, дапному мив о разсматриваніи пенатаемыхь вы Университетской Типографіи книгь; почему оная и напенатана быть можеть. — Коллежскій Совътникь, Краснорвнія Профессорь и Ценсорь пенатаемыхь вы Университетской Типографіи книгь,

AHTOH'S BAPCOB'S.



вго высокоблагородию

надворному совътнику

медицины доктору,

ВЬ ИМПЕРАТОРСКОМЪ МосковскомЪ Университетъ Химїи и Практической Медицины Публичному ординарному Профессору, ИМПЕРАТОРСКОЙ Россійкой Академіи и Вольнаго Россійскаго собранія

члену,

милостивому государю

семену герасимовичу зыбелину.

Self of the state of the self to the TENDETY HOS VINCETTONIAL A STATE OF THE PARTY OF THE PAR A STREET OF STREET STREET STREET, STRE A STREET OF THE PARTY OF THE PARTY. SVHEAM MINTEROPERTAREN WITHER CONTROLL STATE

милостивый государь!

Превосходныя качества, какими одаренъ знаменитый сочинитель сея книги, и тъ самыя, достойныя всякія похвалы, намъренія, хакія онь имъль при изданіи многих в изящных в своих в сочиненій, заключающих в в себъ наставленія касающіяся до врачебнаго знанія и искуства, произвели во мив непремънное желание предложить спо книгу севту и на Россійском в языкв.

Но какъ сія книга есть та самая, которую Вы, Милостивый Государь! изволили мнъ одобрить, то я, будучи симъ еще болье побужденъ, положиль точно исполнить мое предпрія-)(3 mie

те, ж избравь свободные часы оть обыкновенных в моих в упражнени, перевель ее на нашь природной язых ; охончивши же таковое дъло, неимъль нужды много размышлять, кому бы приличнъе было оную посвятить.

Вы были побуждением вы продолжению моего труда вы переложении сея книги, вы честь Вашего имени ее и посвящаю; но не могу подлинно выдать, равна ли исправность перевода моему кы Вамы усердию? Почему оставляю оную судить Вашему знанию.

Я много щастливым в себя в в том в почитаю, что сіг самог доставило мнь бла-

благопристойной случай похазать опыть усерднаго почитанія и уваженія, какое питаю я въ душь моей къ Вамъ какъ и хъ прочимъ моимъ наставнихамъ, ревностнымь назидателямь просевщенія и благополучія, которое имъють получить юноши порученные общему вашему наставленію.

Милостивый Государь! будучи я довельно удверждень вы моемь кывамы почтеніи и благодарности, осмъливаюсь Вась увърить, что и сія жертва много Вамъ приносимая, не что иног есть, какв неложное доказительство твхв

X 4

чувствованій, хахія обитають вы бла-

годарномъ сердцъ.

Примите жъ сіе приношеніе восвидътельство моей преданности и въ знакъ того почтенія, съ каковымъ къ Вамъ всегда пребываю.

милостивый государь!

Вашь нокорный слуга

м АРКЪ ГОРАХОВСКІЙ.

ПРЕДИСЛОВІЕ

Ошъ издашеля.

Хотя случай ипозволяль мив, прииздании сіл книги, говоринь о пользв. какая изь онои сабдуень; но сте оставиль по шому, что бы не подумаль кто, ушо- я двлаю св швыв же самымв нам врениемь, св какимь обыкновенно двлающь желающе какую маловажную вещь представить вь величественномь видь, и на сей конець упопребляющь оптывныя вишіснанныя слова или обоюдныя описанія, которыми не рыдко заставляють читашеля долго объ ней думашь, и шакимъ своимъ превращнымъ представлениемь иногда выигрывающь: предмышь шаковых в оборошов в кажется извъстень; однако несправедливость рано или поздо должна получинь достойную мзду, истина же напроинивь, хоппя иногда недоспапрачным в изображением в обезобразивается; но существенной своей цібны не теряеть и оть ищущихь ея никогда не скрываенися.

По чему за излишнее почитаю изъяснять здъсь пользу сея книги. Развъ то только скажу, что причина побудившая меня, предпринять трудь въ переложени оной на Российской языкь, есть всегдащняя моя склонность быть полезнымъ моему отечеству, и что сїя книга столь-

)(5

ко же превосходна, сколько превосходны дарованій ея сочинишеля, кошорый, своими шрудами жершвуя общественной пользів, выпусшиль вы свышь многія свои сочиненія, кои довольно похваляются оты всых славных вы учености мужей. Что самое явно доказываеть какую пользу можно почерпнушь и изь сей книги.

Сей знамениный мужь, будучи строгой наблюдатель природы, не пропускаль безь внимательнаго примъчантя ничего, что полько было достойно разсматривантя, и изь чего могь онь выводить истин-

ныя правила врачевсива.

Онд при всемд шомд, желая учинишь сте сочинене полезнымд для другихд, помбстилд вд немд все шо, чно служило кд исполнентю похвальнаго его намбрентя, и старался сколько возможно яснбе описывать болбэни, особливо, та которыя чаще другихд приключаются всякаго состоянтя людямд, кои вд разсужденти различныхд причинд иногда неизбъжныхд, бывають принуждены вд жизни своей подвергаться многимд безпокойствамд, бъдствтямд и прочимд разлымд болбэненнымд приключентямд.

И тнакъ учинивъ онъ подробное описанте каждой болъзни представляетъ ел происхождение и достовърные признаки, по котпорымъ оная узнается; а симъ самимъ предохраняетъ отъ отибки могущей легко случиться, естьли не будутъ довольно извъстны ближайште знаки отъ

личающие одну бол взнь от другой (signum pathognomonicum); потомь означаеть припадки знаменующіе папряженіе бол Взни или уменшение; показываеть ея продолжение, перем вны и ея переломы (cryfis) или шъ дни, въ которые каждая бол взнь либо легчаниею и сноснвишею становится, либо приходить еще въ большую жестокость и усиливается гораздо прошиву прежняго, или перемвняется во иную болвань, или оканчивается смертію; наконець совътуеть, какь должень больной содержать ссбя во время своей бол Взни, и какой порядокъ должны наблюдащь его прислужники; пошомь предлагаешь приличныя лекарсшва и опредважень какимь образомы и вы конорое время надлежинго оныя употреблять.

Сверьх сего, дабы, желающе слёдовать его правиламь, не имыли трудности въ выбор в лекарствь, и не могли погрышить вы пристойномы ихы расположени и предписани, почель оны за необходимость приложить вы конц в книги рецепты или предписанія (formulae medicinales), по которымы приуготовляются лекарства, и каждой изы нихы означиль особеннымы числомы упомянутымы при описаніи бользни.

Чтожь касается до пріемовь лекарствь или мьры (dosis), вы какой надлежить давать больнымь, то онь вы такомь случав примынялся вообще кыльтамь возрастныхы людей, выключивы только ть пріемы, вы которыхы предписываются ются лекарства для младенцово и прочихо малолотыныхо дотей, и во сходственность ихо возраста поставило оныя во меньшихо пріемахо. Но искусный Лекарь, смотря на время, положеніе моста и состояніе больнаго, при наблюденіи главныхо правило и наставлени предписанныхо во сей кинго, или слодуя другимо славнымо Авторамо, можето по своему резсужденю и по обстоятельству больни перемонить како мору лекарство, тако и порядоко во леченіи.

Также призналь онь занужное предложить на одну бол взнь и на одинь и топъ же ея припадокъ различные рецеппы лекарсшвь одинакаго роду и одинакихь дъй-сшвій; дабы шакимь образомь удобнье оп-врашить скуку, какую не ръдко напосиць больнымь, особливо страждущимь продолжишельными болъзнями (morbus chronicus), долговременное употребленте одинаких в лекарствв, кв которымв они чувсшвующь иногда такое отвращение, что не взирая ни на предлагаемую пользу и увърение врачей, ни на совъщы своихъ родешвенниково и друзей, не хошять во вся оных в принимань, и симв самимв дэлгое время не оправляются опів бол взпси, кошорыя закоснъвши въ иль шълъ частво упоретвують прошиву абиствишельнъиших в лекарствъ.

На посабдокь Г. Сочинишель не опуская ничего, что въ состояни увели-

чишь пользу его книги, раздблиль еще всв помвщенныя вв рецеппахв лекарства на н'бкоторые классы, и означиль при нихо пъ самыя числа, которыя посшавлены надо каждымо порознь рецептомь отнесеннымь кь своему классу. Таковое расположение лекарство послужить тою выгодою, особливо для упражнявшихся уже и всколько времени во врачебной наукЪ, что они по прочтении сея книги и узнавь шочное ея содержаніе, могушь при случав легко и скоро отбискать по числамь приложеннымь ко каждому классу тв самые рецепны и тв лекарства, какія имі попіребны. Для желающих в же им винь н вкоипорое понятие о общих в лек эрсивахь, саблаль яошь себя крашкое оныхь описаніе св извясненісмі двиствій производимых вы челов вческом в твав.

Но многіе, думаю, скажуть, что и вся сія книга писанна почни для лекарей, а не для простаго народа, почему не могуть ею иные пользоваться, какь развівть, которые довольно уже разумівоть сію науку: слідовательно не было никакой нужды издавать ее на Россійскомы языків. Таковое мнівніе; хотя сь одной стороны и справедливымы кажется, однако оное должно быть ограничено по тому, что віз ней все понимать можно и показанное производить віз дійство, только бы была наблюдена осторожность и віз оной предписанный порядоків. При томы

многимъ случается жить въ толь опідаленных в отв больших в городовь м встахь, гдв во время крайних обстоятельство своего здоровья св великою трудностію или и во вся нельзя сыскать врача; в таком случа в необходимость велить или самимь искань средствь для отвращения своихь бол взней, или повърящь себя людямь, оть коихь не можно взыскивать ни довольнаго знанія ни довольного искусива, какое имбють врачи.

Изъ сего явсивуенть, сколько полезно и сколько нужно, есшьли не льзя им вшь другихь средсшвь, то по крайней мъръ запасинсь ивкошорымь числомь книгь, въ конпорыхъ обсигоящельно описывающся како самыя болбани, тако и избясняющся

прошивь оныхь средства.

Правда, чито многія бол ізни есшь сшоль трудны, которыя лечить самому очень опасно да почини и не возможно, а пребуешся неотмвино соввив и помощь ученаго и опышнаго лекаря или врача, кошорые по своей наукв знаюшь какія мюры и средсшва упощребишь при леченти сшоль злыхв и опасных в бользней. В таковых в трудныхв обстоятельствахв непремвино надлежишь положишься на знаніс врача, ошь коппорато можно надъяпься гораздо большаго пособія, нежели какого можно ожидашь от дюдей не имфющих в ни какого свъдънія о сей спасишельной паукъ.

Посей самой причин в ядоджень быль напоминашь вы перевод во многих в мъ-

cmaxb

стаув, чтобы совыновались св врачами либо лекарями о бользняхь, особливо твув, которыя имый которыя имый хотя малышт видь сомный. Поелику неосторожность или незнание не рыдко наносять больнымы великую опасность, и часто обращають вы смертоносный ядь найполезный лекарства.

Не смотря на всв попеченія, уноптребленныя мною въпереложенти сея книги, немогу ласкашь себя, чшобь всь были онымь довольны, и чиобъ не нашлась какая неисправносны по причинъ трудности выраженія многичь словь еще неизвівсшныхь на нашемъ языкъ, конорыя спарадся я сколько возможно переводить исправн ве, прим вняясь вы томы болье кы народному употребленію и шочному их внаменованію; но какв я, въ шъхъ наипаче мъстахъ, кошорыя казались къ выражению весьма не удобны, сносился св мивиїями мужей признанных публикою довольно знающими науку врачеванія, конхі совінны и насшавленія охошно принимаю, а пришомь им вю свободной случай видынь больных стражаущиль описываемыми забсь бользиями: по и думаю, чио я въ переводъ не удалился оть пастоящей истинны. Вкравціїяся же не прим'Біпно и при лечатаніи погр'Вщносши, изъ коихъ нТконорыя хошя особенно означены в обыкновенном в мъстъ, кимво ко кінекти отворато изданія сея самыя книги, при которомъ объщаюсь тщательнье разсмотрыть и исправить.

Въ прочемъ скажу еще и то, что стя книга, прочитанная однажды или хотя и нъсколько разъ, не составляеть совершенства; и такъ пусть никто себя нельстить, чтобъ изъ нея могь саблаться столько знающимъ и столько искуснымъ въ врачеванти сколько тъ, кои въ такой полезной наукъ много времени прудились.

Однако при всвхв моихв извяснентяхв ввдаю, что сыщутся охошники и мой переводв толковать вв разныя стороны и цвнить его по мврв своего вкуса; но какв я, могу признаться, вв такомв случав безпристрастенв, то и не стану вв томв имв препятенвовать, зная, что охуждать чужтя двла, сколько бы оных полезны и правы ни были, гораздо легче, нежели самому ихв исполнять

А есшьли я шаковым в моим в шрудом в могу сд влашь услугу обществу и принесу пользу, особливо юношеству посвящив-шему себя врачебной наук в, показывающей прямой пушь кв сохраненю и поправленю здоровья, которое составляеть первыйшее для челов вка в в жизни его блаженство: що сте самое подасть мив справедливую причину радоваться о уст вх в мочх в предприятий и послужить пртянивышим поощрентем в спараться впредь показать отпечеству лучите и совершены в ште монх в упражненый плоды.

предувѣдомленіе.

Каждая часть челов в ческаго твла, как в внутренняя так в и впвтняя им веть свое собственное употребление, приличное двиствие и пользу.

Еспьли всв сій части суть совершенны и их собственныя двятельности текуть безпрепятственно, свободно и непремвию, то такое твло называется здоровымь,

Кто совершенно здоровь, тоть им вешь духь бозрой и къ отправлению своихъ должносшей и швлесныхъ упражиеніи всегда есіпь способень и скорь; всь части его итвла имвють надлежащую тенлошу и гибкость, лице его спокойно и по различію климанія показываенів приличной цввшв, глаза его живы и сввшлы, языкъ влажень, красень и чисть; внупреннія чувсива порядочны и совершенны, шЪлесныя изпражненія совершающся надлежащимъ образомъ; при томъ дыханте им вень легкое, свободное и ровное, бтеніе во жилахо свободное, чувствительное, тихое и постоянное, спить спокойно и вставии от сна чувствуеть въ своихъ Часть І.

природных в силах в н в которую бодрость и живость.

А какъ только какое нибудь изъ сихъ дъйствій отступить оть своего естественнаго порядка, или отправляется не съ надлежащею скоростію, живостію и постоянствомь, или явно ослабъваеть и повреждается, то такое состояніе тъла уже называется бользнію.

И такъ никто не будеть имъть истиннаго и совершеннаго познантя о болъзни, и никогда не узнаеть какое дъйстве и сколь далеко опо отету пило отъ своего естественнаго и здраваго состоянти, или которая часть поврежденна и какимъ образомъ, ежели прежде не пртобръщеть себъ довольнаго познантя о состоянти здоровато тъла. А кто не можеть точно и справедливо узнать болъзни, тоть гораздо меньте знаеть отразить оную.

Сабдовашельно не благоразумно шВ посшупающь и жизнь свою подвергающь великой опасносии, конторые ошваживающея оную ввбрящь побродятамь.

Чёмь больше на уодинся вы дыствіяхы препятенній, чымы сильнійшее поврежденіе, чёмы множанція и нужнійшія для сохранснія жизни повреждающся дійствія, чёмы жесточайшія тому причины и чёмы худшіе припадки, шёмы бользны жесточай и опасибе.

Болбэни скорошечныя или острыя и весьма опасныя не могушь вы своей жесто-кости чрезы долгое время продолжаться; но всегда вы скоромы времени перемыняются, либо вы лучшее состояще и здоровые, либо вы худшее и вы самую смерть.

И по тому во сихо обстоятельствахо врачь должено тоть часо употреблять лекарства самыя дбйствительный та, дабы можно скорбе поддержать ослаббвающія естественныя силы; ибо во такомо случав медлительность очень вредито, легкіяжо лекарства ничего не пособляюто, то во важныхо обстоятельствахо лучте согласиться должно на сомнительныя лекарства, нежели оставить больнаго на произволо судьбы, или мучить его слабо дбйствующими лекарствами.

Естьли такія легкія бользии будуть пользованы крыкими лекарствами сь тьмь намъреніемь, дабы скорбе и вь одинь разь оныя прогнать или прекратить, то не ръдко изь сего происходить прошивное; по тому что чрезь то природа приводится вы замышельство, бользиь становится жесточь и продолжительные, или такимы способомы больчой приходить вы толь худое состояніе, что часто оты того приключается ему смерть.

Равнымъ образомъ очень много вредишъ и многихъ преждевременно умерщ-А 2 вляешъ вляеть то предразсужденте, по которому на вкоторые утверждають, что должно всякую бользнь тоть чась начинать лечить лекарствами рвотными, проиосными, потовыми или кровопускантями, но прежде должно порядочно разсмотръть припадки и причину бользни, а по томы начинать пользовать лекарствами соразмырными таковымы принадкамы и ихы причинамы.

Ибо ни для какой бол взни или бол взненнаго припадка еще не найдено общаго способа вы леченій, по которому бы можно было посшупать и всегда одинаковымы порядкомы оной употреблять, по тому что всякой почти больной имвенію вы себы нівчто особенное и отличное оты прочичь больныхы, вы разсужденій природныхы своего шібла свойствы и припадковы, хощя оны такою же бол взнію стражденію.

Бол вань произходить отв повреждентя частей и вла нашего или жидких или и пвердыхь; или вм вств отв повреждентя обоихь.

Ибо шѣло наше состоишь изв жидкихв и пвердыхв частей.

Жидкія части содержатся внутри твердых в частей и помощію сих в движутся и пріуготовляются, однако порядочное движенте твердых в частей зависить отвособеннаго состава и расположенія жидких в частей.

И такъ, дабы въ тълъ нашемъ всъ дъйствія и должности были отправляемы надлежащимъ образомъ, то не обходимо нужно, чтобъ части какъ твердыя такъ и жидкія находились въ хорошемъ расположении и состояніи. Ибо естьли въ которой нибудь изъ нихъ сдълается хотя малъйшій безпорядокъ, то не отмънно должна послъдовать бользнь.

Какъ сосуды въ нашемъ шълъ въ разсужденти своей кръпости, величины, вмъстительности, вида и гибкости суть между собою различны; то изъ сего видно, что и жидкости, которымъ надлежитъ проходить чрезъ оныя, должны быть различныхъ свойствъ.

Большіе сосуды ведущіе свое начало ошь сердца и оканчивающиеся въ сердив. содержаний вв себв всв жидкосии пибла нашего им вощія весьма разанчные виды. И такъ когда съ оными перемънгавшаяся кровь шечеть изв сердца во всв прочія части швла, то необходимо потребно, чтобы оныя жидкости, которыя должны проходить чрезв шончаниия сосуды, моги удобно ошь прочихь ощублиться и ванимань опредвленныя свои м всша; ибо естьли сіе опдівленіе не будеть совершаемо по законамъ предписаннымъ природою, то кругообращение жидкосиней приходить вь замышашельство, оть чего раждаются пинежкой кынрикево

Tak-

Также сїє случаєтся, когда соки тъла нашего будущь клейки, густы и вязки.

А естьли соки въ тълъ будуть тонки, водяны и разжиженны, то удобно и вь великомь количествь могуть разлиться по самымъ мелкимъ сосудамъ и при томъ могуть смънаться съ такими жидкостями, которыя должны только проходинь чрезв большія сосуды; отв чего часню случающся испеченія влажностией въ различныя мъста нашего шъла, такимъ образомь бываеть сильной поть, разлитие воды по всему швау, опухоли, завалы, зашверавия, и напосавдоко опасныя воспалентя, котпорыя легко превращающся въ аншэновъ огонь и мерпівенноснів какой ни есть части невла или въ гниль, и почин всегда причиняющь смерть; чио многокрашно случается видбінь віз гнилыхіз и заых дихорадках в в моровой язв в нынтв и вь французкихь бол взняхь.

Для того потребно, чтобы соки нати были хорошаго в в состав в своем расположентя и не им вли бы никакой остроты, иначе твло паше не будеть в состояти получать для себя нужнаго питанія, и таким вобразом в соки наши по малу переродятся в другія свойства.

Осшрые же соки раз Вдающь части нашего швла какь внупренные шакь и внъщніе и причиняющь не ръдко поврежденія

жденія самыя опаснівішія ж не излечимыя.

А хотя подобное сему не всегда случается, однако швердыя части приводятся въ безпорядокъ и сильное движенте, отъ чего раждаются весьма жестоктя боли, судорги, корчи, воспалентя и лихорадки, различнаго и худаго свойства болъзни или чрезвычайно упорныя.

Каждая острота порознь взятая повреждаеть наше твло собственным своимы и особеннымы двиствиемы; такимы образомы острота востинная возбуждаеть особливато своего рода лихорадку и производить осту, иная острота раждаеть корь, а иная кровотивную сыть, иная причиняеть ситниковую сыть, а иная сыть похожую на пшено или гнилые пяшна, яная приключаеть чесотку, а иная цынготную бользны и иная французкую и проч. Изь сего явствуеть, что бользни раждающияся оть жидкостей нашихь суть безчисленны.

Но не мейьше находится болтаней, которые и от твердых вастей нашего тва произходять.

Твердыя часши суть орудія, помощію которых в производятся всё движенія нашего тёла и всё дёйствія. Сабдовательно естьли сїй орудія будуть очень жески или очень мягки, велики или малы шѣсны или пространны, чрезмѣрно раздражительны или во все нечувствительны, не гибки, худо составлены или совсѣмь поврежденны: то вы то время и дѣйствія тѣла нашего могуть имѣть препятствїе, замедленїе и поврежденїе, оть чего не рѣдко саѣдують мнотія болѣзни.

Болбани частей органических и необходимых для жизни часто бывають неизціблимы и по большей части гораздо съ большимъ трудомъ вылечиваются нежели болбани произмедшія отъ поврежденія жидкостей.

Дабы точно узнать великость и опасность всякой болбани, то надлежито порядочно разсмотръть и изследовать всё признаки, сравнивая случающеея припадки съ припадками и дъйствёями здороваго состоянія; а по учинети такого сравненія можно будеть судить о болѣзни и узнать сколь далеко отступила болѣзнь отв здороваго состоянія, какое находится поврежденіе и сколь велика слѣдуеть опасность?

Познаніе будущих следствій во острых и скорошечных в бользнях по большей части бываеть сомнишельно и не известно, по тому что во сихо бользнях в

часто случаются незапные и скоропостижные перемёны, чрез в которые больные иногда выздоравливають, о выздоровленіи коих в многіе отчаевались по причин в весьма жестоких и опасных припадков в. Напротив виные нечаянно умирають, о которых выздоровленіи не было никакого сомнёнія.

По чему въ такихъ болъзняхъ очень осторожно надлежить поступать въ разсуждени предсказанія; ибо не надобно наоное очень полагаться, также и безъ довольной причины во все отчаеваться не должно.

Естьли находятся многіе припадки угрожающіе опасностію, то во перьвых радолжно стараться вспомоществовать тому припадку, котпорый бол ве вредить жизненным рабиствіямь, слёдовательно и соединень всегда сь великою опасностію.

Естьли же вы какой нибудь бользии еще не извыстно свойство какы причины такы и бользии, то необходимо должно припадки, которые случаются вы сихы обстоятельствахы, сравнивать сы припадками другихы извыстныхы бользией, и надлежиты пользовать такимы же способомы, какой приличествуеты вы подобныхы бользияхы.

Всякая та физическая вещь называет ся причиною бользии, которая приключаеть неестественную перемыну или по-

вреждение либо въ жидкихъ либо въ твердыхъ частяхъ нашего тъла; такъ что, когда чрезъ то дъйствие оныхъ частей повреждается, приходять въ безпорадокъ и не могутъ быть свободно продолжаемы.

Чѣмъ силнъе и вредительнъе бываетъ такая причина, тъмъ жесточае и хуже будутъ припадки оной бользии.

Между прочимъ не рѣдко самыя шяжелыя и неизлечимыя болѣзни раждающся отв легчайшихъ причинъ, особливо есшьли тактя причины въ началѣ, когда ихъ еще было можно легко прекращить, не были точно и вѣрно разсмотрѣны, или почитаемы будучи за маловажныя, запущены и оставлены безъ всякаго вспомоществовантя.

Воздухв, который для сохраненія жизни всякому живопному необходимо нужень, чёмь будеть чище и свёжье, тёмь болёе способствуеть и кв соблюденію здоровья.

Внезапныя перемёны воздуха чрезвычайно вредны, и по тому еспьли послё долговременной и продолжительной шенлошы вдругь наступить стужа особливо сопряженная сь сыростю, то раждаются тяжелыя и опасныя болбэни; какова еспь простуда, жаба вы горлё, воспаленте, канель, насморкы, колотье вы бокахы и вы легкомы, ломы вы составахы, горячки и проч: естьли послё великой стужи вдругы

вдругь саблается теплота, то приключается ломь и боль вы головы, кружение, пострыть, кровотечение изы гортани и проч. Мокрая теплота ослабляеть твердыя части, разжижаеть соки и располагаеть ихы кы гнилости, оты чего часто раждаются гнилыя злыя лихорадки, цынготная бользны и проч.

Люди живущёе на мЪстахъ мокрыхъ и болотистыхъ по большей части страждуть трудными лихорадками, цынгою, водяною болъзнію и проч.

Воздухъ запершый чрезъ долгое время, особливо въ шакомъ мѣсшѣ, куда вѣшеръ ни мало не проходишъ, часто скоропостижно умеривъляетъ; отъ чего не рѣдко случается намъ видѣть печальныя произшествія, когда не осторожно открываются склепы, кладбища, глубокія ямы, винные погреба, колодцы и проч.

Также весьма вредить и тоть воздухь вы погребахы находящийся, вы которыхы много стоить молодаго пива, которое еще киснеты и не очистилось, равном врно дымы сырной и изхождение испарений изы подземныхы мысть.

Всякому извъсшно, что здоровье безъ пищи и питья не можеть долго продолжаться; ибо помощёю сихъ все то, что чрезъ безпрестанныя дъйствёя тъла и сжеминутныя отдъленёя изъ жидкостей теоя-

теряется, должно вы тыль нашемы быть возобновляемо.

Следовательно требуется, чтобы каждой день для не обходимаго питанія півла были употребляемы пища и питье вы довольномы количествь.

А какъ скоро обременится желудокъ чрезмърною пищею, хотя самою здоровъйнию для человъка и къ варенїю способнышею, то варенїе въ желудкъ повреждается, отъ чего раждаются различныя бользни, какъ то отвращенїе отъ пищи, рвота, тоска, ломь въ головъ, круженїе и проч.

Суровая пища и кв варенію мало способная можеть полезною быть для кріпкихь людей или упражняющихся вь великихь півлодвиженіяхь и вь трудахь; а для тівхь, которые по слабости своего півла не им'вють довольнаго движенія, и коихь званіе принуждаеть сидіть на одномь мість, есть всегда вредительна.

Слъдовательно смонтря на тълесныя силы, упражнение и сложение должно употреблять приличную пищу и въ пристойномъ количествъ.

Аюдям'в сложенія холоднаго, мокрошнаго и изобилующить густыми соками прилична пища горячительная, приправленная пряными и дущистыми кореньями

или зеліями; но оная же вредна для людей горячаго сложенія и многокровных в.

Однако въ разсуждени количества и качества пици не всегда должно препятствовать привычкъ людей здоровыхъ и кръпкихъ, ибо въ семъ случаъ всякая пизца и питье пользуеть, которая по долговременному навыку и съ умъренностию и при томъ какъ безвредно такъ и охотно, или съ аппетитомъ употребляется.

Холодная чистая текучая вода служить общимь и здоров вйтимь питьемь, однако естьли она будеть очень студеная, и напьется кто се съ великою жадностью очень много во время разгоряченнаго тьла, то многократно причинясть колотье въ груди и въ легкомъ, воспаление желудка, или водяную бользнь либо въ груди либо въ животъ.

Вода стоячая, болотистая, тнилая причиняеть весьма опасныя, перемъжающияся и гнилыя лихорядки; и такъ естьли заставить пужда пить такую нечистую воду, то прежде употребления, должно ее отварить, и во время варения положить въ нее корня называемато иръ (calamus aromaticus) или можжевеловыхъ ягодъ, или уже въ отваренную примъщать уксусу.

Вода смѣщенная съ двенапіцатою часпію простаго горячаго вина очень полезна въ вь усталости или изнеможени послъ великихъ и долговременныхъ движени итъла, ибо ослабъвшие кровоносные сосуды и силы отъ великаго поту, посредствомъ сей воды получають приятное укръпление, при томъ такая вода не такъ скоро выходить изъ тъла мочею и потомъ.

Хмъльные или кръпкие напишки людямь холоднаго и мокрошнаго сложения, или кои ихъ безвредно сносящь, могушь быть полезны, а какъ шолько оные будушь не умъренно употребляемы, то тъло отв нихъ приходить въ слабость и раждаются трясения во всемъ шълъ, сильныя запівердыня и разнаго рода смершельныя водяныя бользни.

Излишній покой или праздность всегда врединів, ибо препяніствуєть варенію ежедневно употребляемой пищи и пинтья, кругообращенію соковв, нужному ихв смвшенію, приготовленію и опідівленію разныхв жидкостей, дівлаетів твердыя части слабыми; отв чего раждаются различныя опухоли, неповоротливость вв членахв, слабость внутреннихв чувствв и сонливость.

И такъ каждой долженъ имъть движене соразмърное своимъ тълеснымъ силамъ, однако такое движене не должно быть очень продолжительно и до тъхъ поръ, пока тъло придетъ въ усталость, чио-

чтобы чрезм брным в движен темв не произвеч сти очень сильнаго поту, которой можеть привести твло вв великое разслабленте.

Великое и долговременное упражнение твла вредить больше людямь молодымь, нежели взрослыхы льть, особливо естьли послъдние привыкли кы понесению великихы трудовь.

Умбренныя и не очень долго продолжаемыя, при том съ частымъ отдыхомъ, упражнения умножають какъ тълесныя такъ и душевныя силы, равно какъ въ молодомъ такъ и въ возрастномъ человъкъ, а неумбренныя и излишния приводящь обоихъ въ слабость; ибо всякая излишность вредна и не можетъ долгое время продолжаться.

Слабые и нездоровые люди или имъющіе худой составь своего тівла гораздо чаще и удобніве подвергаются болівнямь, нежели крівткіе, здоровые и снабдінные хорошимь расположентемь тівла, ибо весьма часто самая легчайшая причина возбуждаеть вы слабомы тівлів великіе безпорядки, оты которой причины здоровое и крівткое тівло не чувствуєть вы себів ни малібитаго поврежденія.

Не свойсивенно природ в расположенная какая нибудь часть, которая естесивенно нужна къ совершенному здоровью, сама по себ уже есть бол взнь, и часто бываеть неизлечимою и неизбѣжною причиною смерти.

Однако и шв, которые слабы, безпрестанно не здоровы и имвють худое
расположение вы своемы итвлы, могуты
жить до глубокой сигарости, естьли
только будущь осторожно располагать
свои упражнения душевныя и твлесныя,
и вести порядокы вы своей жизпи согласно и соразмырно своимы силамы и своему
твлу, также остерегаться оты всего того, оты чего только можеты приключиться вреды, и рачительно наблюдать, все
то, что служиты имы вы пользу.

При чемь изъ опытовь извъстно, что слабые и немощные не столько удобно заражаются от повъщртя происходящими и другими опасными больнями, какъ здоровые и кръпкте люди, особливо многокровные.

Природа снабдила челов вческое твло многими протоками, чрез в которые могла бы она выгонять излишние соки и безполезную или вредительную матерію, то есть:

Чрезъ мочу, изпражнентя низомъ, испаренте, а у многокровныхъ чрезъ кровошеченте изъ носу или шеченте почечуя, чрезъ кровоочищентя мъсячныя въ женскомъ полъ. Естьми сти естественныя и обыкновенныя птолесныя изпражнентя задержаться въ птоловать или не порядочно странуто исходить, по раждаются различныя и не родеко весьма опасныя бользени.

Взрослые и вебмо тбломо здоровые люди обыкновенно одино разо во сушки ходяно на низо, однако многіе изо сихо находянся, кошорые также пользуюнся совершеннымо здоровьемо, хошя черезо двон сушки или и черезо прое имбюно сіе изпражненіе.

Количество мочи, которое испускають здоровые люди всегда почии бываеть соразм'брно количеству принятаго питья. Моча им'бющая цвый желтой или соломенной почитается за природную; однако различные виды пищи, питья, употребляемых влекарствы, годовых времень, упражненій душевных и твлесных весьма часто бывають причиною, что моча здороваго человыка вы разсужденіи количества, цвыта и занаху много перем'ьняется.

Изъ всей поверьхности тъла, когда оное здорово, должио безпрестанно исходить нечувствительное испареніе; но и сїе, въ разсужденій перемъны годовыхъ времень и погоды, бываеть не одинаково, также оно перемъняется въ разсужденій Часть І. Б

сложентя различных в людей и различнаго ихв рода жизни.

Здоровые люди по большей части шесть или семь часово спокойно спять, которые, когда встануть от сна, чувствують во своих силахо бодрость и оживление и находять себя способивйшими и охотивишими ко отправлению своихо должностей и обыкновенных трудово, а излишний соно столько же вредено како и не умъренное бдоние.

Во всяком вольном волервых разсмотрыть сложение или составление тыбла, по том его силы, глаза, язык вольной, биние жил по том в надлежить изследовать, какое действие вы его тель повреждено или совсём испорченно, и что сего причиною; напоследок в смотрёть, всёли у него пересныя изпражнения порядочно опправляются или мното отступають отв своего естественнато состояния, или нёть?

Естьли св начала болбани больной много похудвенів или перемвнинся вв лицв, при томв буденів очень слабв, то худой знакв.

Напрошивы вы великой опасности находится больной естьли оны непрестанно брыдишь, очень тоскуеть, не лежить спокойно койно въ постели и часто переворачивается то на той то надругои бокъ, ноги корчить, стремительно силится соскочить съ постели, безпрестанно ощипывается и руками по воздуху водить какъ бы мухъ ловить; или естьли безпрерывно жалуется, что онъ чувствуеть въ себъ безпрестанной жаръ и жженте; естьли языкъ сухъ, нечисть и почернъль; естьли языкъ сухъ, нечисть и почернъль; естьли дыханте у него тяжелое, неровное и часто дышеть; естьли испускаеть мало мочи и то очень красную или во все водяную; напослъдокъ когда больной совсъмъ позабывается и въ такомъ забыти испускаеть низомъ.

Въ шълачъ людей возрастныхъ и здоровыхъ обыкновенно щитается шестьдесять и семдесять удареній или бленій (pulsus) въ жилачь въ одну минуту, а по приняти пищи, также и къ вечеру жилы всегда почти бьются скорье; у малычь дъщей бленіе въ жилачь бываеть всегда скорьйшее, нежели у возрастныхъ.

И такъ чъмъ болъе біеніе въ жилахъ отступаеть от своей надлежащей скорости и ровности: тъмъ болъе не походить на природное, и тъмъ самимъ показываеть большую опасность.

Однако многіе напрошивъ сего находашся, кошорые наслаждаясь совершен-Б а нымъ нымь здоровьемь, но имѣють бісніе вы жилахь по своему своиству скорѣйшее противь обыкновеннаго, неровное и пріостанавливающееся; изь сего слѣдуеть что у такихь, естьли бісніе вы жилахь ощущается ровное и подобное обыкновенному или всѣмь свойственному, то можно справедливо заключить, что они тогда больны.

Дабы върнъе узнашь, сколь далеко біеніе въ жилахъ ошетупаеців от своего естественнаго состоянія, то есть, находится ли оно слишкомъ скоро, крътко, слабо, возвышенно, полно, туго, твердо, сжато, медленно, ре ровно и съ остановкою? то сему удобнъе можно научиться изъ опытовъ, нежели изъ описаній.

ГЛАВА І.

О лихорадкъ.

Весьма многія бол вани находящея, кошорыя либо соединены є дихорадкою, либо сами по себ сушь лихорадозныя.

Естьми біеніе ві жилахі ві разсужденіи времени ощущаєтся скорбишее, нежели какі обыкновенно бываєті віз нашуральномі состояніи, и сверьхі сего примічаются віз тіблі нібкоторыя переміны и безпокойства, или иные необыкновенные припадки; то сіе состояніе называется лихорадкою.

Нькошорыя лихорадки или лучше сказать лихорадочныя волнованія крови произходять от легкихь причинь, и не будучи сопряжены ни сь какою опасностію, не болье одного или двухь дней продолжаются; по чему шакія лихорадки называются однодневными, понеже вь скоромь времени покидають и болье не приходять.

Сїи лихорадки чаще нападающь на людей слабошьлыхь и на дъшей, и не ръдко окончивающех легкимь и облегчающимь пошомь или мушною и густою мочою; однако иногда въ концъ сихъ лихорадокъ больше испущають мочу подобную натуральной, которая въ сшекляномъ сосудъ

B 3

OK & 3 hr

оказываенть на дн в осадку, состоящую изв многихь красных в пецинокь.

Часто такія лихорадки приключаются от легчайшей простуды или разгоряченія твла, от излишняго от ягощенія желудка или от сильной душевной страсти

и проч.

Находятся как в взрослые так и престар'влые люди, которые всякую весну и осень чрез один или два дни жалуются на разслабление членов об усталостю, на несносную жажду, не имбют позыва на вду, безпокочно спять, ощущають вы півл'в частой ознобы и поперем'вню за онымы жары; а как в только начнуть много пошыть, то чувствують вы себ'в облегчение и поды конецы испущають много мутной и густой мочи, напоследок приходять вы силы и совершенно выздоравливають.

Такіе люди ко симо лихорадочнымо волнованіямо піако привыкли, что безпрестанно хвораюто, естьли оныя не случаться во обыкновенное время; они по справедливости ощущаюто во самихо себі, что чрезо сін дойствія тола ихо очищаются и получаюто новыя силы способствующія ко удобнойшему перенесенію разныхо перемонь бываемыхо зимою и лотомо.

Сїй легкія лихорадки всегда почти бывають спасительны и полезны, когда онъ не произходять ни оть какой наружной жной причины, при том им вот и не больше припадки; то по сей причинв, не употребляя никаких в лекарство или очень мало, надлежить все двло поручить природв, однако при семь требуется, чтобы больной быль спокоень и содержаль себя вы ум вренной и одинакой теплотв, кы томужь воздерживался бы оты разгорячающих напитковы и пищи, которая очень питательна, а употреблялы бы мясную жиденькую похлебку и питье поды No. 13. означенное.

Естьлижь по оппущенти лихорадки находится вы рошу еще не чисто, больной жалуется на тяжелость вы желудыв и не имбеть никакого позыва на влу; то надлежить дать ему легкое слабительное лекарство поды No. 38. или вм вето сего велыть больному чрезы одины или два дни по утрамы и по вечерамы принимать порощокы поды No. 3. предписанной.

Но иногда полнокровіе приключаеть однодневную лихорадку, особливо тімь, у которыхь обыкновенное кровотеченіе изь носу, или текучій почечуй не порядочно и долго не приходили, вь такомь случай должно отворить кровь.

Напрошивъ горячки и острыя или жестоктя лихорадки всегда суть опасны и не ръдко смертельны, которыя ръдко одною натурою излечиваются, но всегда почти требуетъ пособтя искуснаго врача.

Б с Одна-

Однако легкія и простыя острыя горячки весьма часто проходять безь великои опасности, естьли только они произотли от до легчанних причинь и не им вють жестоких в принадковь; пр итомы находятся вы твлахь, которыя вы прочемы здоревы и хорото расположены.

Осиграя безирерывная лихорадка та называещся, конторая чрезв многае дни безв

всякой перем'вжки продолжается.

Чьмы болбе вы острой безпрерывной личорадкы припадки умножающея, и становящея худшими, или одинаково жестокими пребывающь; итымы сомнишельные окончаніе бользин, и думать тогда можно, что бользиенцая матерія еще не переработанна.

А какъ скоро начнушъ нъкошорые припадки унимащься и бользив явно уменьшаться, що есть, когда языкв, которой прежде быль сухои и жеской, спановинся мокрымь, біеніе ві жилахі оказываешся не шакв швердое, жарв двлаешся умврениве св легкимв испарсніемв, есшьли моча не споль красна и не огненнаго цв вину, скоро оне вдаешся и проч. погда бол взнь уппихаенть, переламываентся, машертя причиняющая бол взнь начинаеть вариться и можно надъяшься, чио горячка щастливо окончишся. Изв сего савдуешв, что чьмь скорье шаковые хорошіе знаки показывающся, чъмь бол ве оныя увеличивающся и умножающея, и такъ прододжающся, тъмъ скоръе болъзнь прекрапнится.

А естьли во продолжени болбани принадки становятся часо ото часу жесточае или еще ко нимо присоединятся опаснойште и ното никакихо признаково варентя или послаблентя во болбани, то больной во великой опасности находится, и мало надежды остается, чтобо оно ско-

ро выздоров БлЪ.

Еспанжъ усмотръно будетъ, что припадки еще болъе усиливаются или въ одинакомъ состоянти пребываютъ, и болъзнь упорствуетъ, то всемърно должно стараться унять жестокость и силу болъзни, облегчить припадки и возбудить ослабъвтя естественныя силы. Въ семъ случаъ естьли потребно будетъ сдълать кровопущете, употребить рвотное или слабительное лекарство, то оное тотъ часъ и заблаговременно надлежитъ учинить, когда болъзнь еще не совсъмъ глубоко вкоренилась.

Есшьлижь припадки уже упихающь и находящся признаки, изы котпорыхы можно видыть, что бользнь уже уменьшается и показывается изпражненте какихы нибудь жидкостей, то осторожно надобно поступать; дабы вышепомянутыми сильными лекарствами не помётать натуры вы сядытстви, вы которомы наипаче ей пособлять и спостышествовать надобно.

Когда такія лихорадки сушь порядочны и натуръ никакого помъщательства не сдълано ни погръшностію каковою ли-

бо больнаго или его прислужниковь, ни непорядочнымь лечентемь, ниже отв чрезвычайно жестокихь припадковь, то по большей части тогда вы извыстные и опредыленныя дни незапныя случаются перемыны, при которычь бользны явно либо поправляется, либо хуже становится.

Время, въ которое сіи перемѣны бывають, называется переломными днями; ибо подсредствомъ сихъ перемѣнъ можно иногда опредѣлить и предсказать, выздоровѣеть ли больной или умреть.

Обыкновенн в в в которые случаются такія перем в ны, почитаются четвертый, седьмой, девятой, одиннат-цатой, четырнатцатой, семнатцатой, дватцать первой день и проч.

И по сей причинъ сїи дни называются днями переломными (dies critici) или днями, въ которые можно судить либо о выздоровленїи, либо о смерти больнаго.

При начати сихъ перемвнъ больной всегда почти чувствуеть тоску и безпокойство, лихорадка умножается и всв
припадки кажутся быть жесточае. Но
естьли кто будеть старательно примвчать изъ прежде бывшихъ знаковъ, что
такое безпокойство предзнаменуетъ наступлене переломнаго дня, слъдовательно
дъйствте природы, чрезъ которое она силится преодолъть таковую болъзнь и се-

бя отв оной освободить, то конечно ни-какой пустой боязни им вть не будеть.

И такъ естьли припадки не очень жестоки, ни очень опасны или непродолжительны и соразмърны болъзни, то тогда въ леченти ничего не должно перемънять; но продолжать тъ же самыя лекарства съ наблюдентемъ только, не открывается ли еще что важнъйшее, а прочее все надлежитъ поручить природъ.

Естьлижь усмотрвно будеть, что сти припадки становятся хуже, или не перестають продолжаться, и больной подвергается явной опасности, тогда оные должно по разсмотрвнію привести ві умбренность тівмь же способомь и тівмижь лекарствами, кактя віз началь болізни были употреблены, не смотря ни мало на бывштя между тівмь обстоятельства.

Посл'в чего вскор'в откроются признаки, по которымо изв'встно будето, коимо путемо природа намбреваето выгнать матерію бол'взнь причиняющую.

А узнаво подлинно сїю дорогу, надлежить избирать и приличной тому способо леченія.

Сїи изъ тъла болъзненной матерій изпражненія всегда почіпи бывають мочою, низомь, потомь, рвошою, кровотеченіемь изъ носу, теченіемь почечуя или теченіемь мъсячныхь кровей вь женскомь полъ

Рвдко природа для сего избираеть одну дорогу, но по большей части чревь многія вм'юств двиствуєть.

Оныя изпражнентя естьли умфренны, при томь съ облегентемь бользии и уменьшентемь припадковь, то не требуется много лекарствь. А естьли будуть очень сильны и приводять больнаго въ слабость, то надлежить ихъ удерживать пристойными лекарствами; естьлижь напрошивь они не достаточны, то должно ихъ по раземотръню умножить.

Однако не столько должно смотръть на количество сихъ изпражненій сколько на перем вну и облегченіе бользни оть того происходящія, ибо очень часто не многос и сдва примътное изпражненіе мати, рли приносить великое облегченіе, а иногда напрошивь и изобильное изпражненіе мало, или и никакой пользы не дълаеть.

Не рвако сін переломныя изпражненія случаются не вв свой обыкновенной, но вв иной день. Тогда надлежить только наблюдать, были ли признаки варенія предв сими изпражненіями, и им веть ли больной отв того облегченіе? Есть ли что нибудь такое примвчается, то сін перемвны полезны, вв определенной ли свой день они случились или нвтв; а естьли отв того бользнь саблается худшею, то изпражненія такія вредны и весьма опасны.

Часто бол взненная машерія выгоняется изъ шъла не чрезъ обыкновенныя естественныя дороги, но незапно переходить

вь другую часть твла.

Естьли шакая машерія перейдеть въ ту часть твла, которая весьма пужна для жизни, на пр. въ голову, легкое и пр. що не р'вдко ощо того жизнь подвергаешся великой опасносии или и самой скоро-

постижной смерти.

А еспьли сія бол ваненная матерія засяденів вв часшяхв не сполько важныхв и особливо въ наружныхъ на пр. въ желъзахь околоушныхь, вы пахахь, вы рукахь, ногахъ, тогда легко можно излечить, хотя и такія перехожденія той матерін могушь причинишь долговременныя и жестокія бользни.

КЬ наружнымЬ симЬ перехожденїямЬ могушь ошнесены бышь всв почши сыпи.

Естьли сти сыпи служать больному облегчениемь, уменьшающь и унимающь припадки, то оныя можно почесть столько же спасительными, какъ и прочія пофен вымолеран и совершенныя переломныя изб твла изпражненія.

Естьлиже такія сыпи не Аблають никакого облегченія; но бол взнь еще бол ве увеличивають, то оныя должно почитать

за вредныя и опасныя припадки.

Однако во острыхо безпрерывныхо лихорадкахъ или въ горячкахъ очень часто вид в случается, что безв всякаго примътнато изпражнентя и безъ всякато перехождентя больной въ скоромъ времени и щастливо выздоравливаетъ.

Сте по большей части случается, котда способь лечентя употреблень быль надлежащимь порядкомь, матертя бользни не была острая или вдкая, припадки легкте, силы вы твлё довольные, и бользненная матертя шакы переработана, что удобно вы природныя твлу нашему соки могла превращишься и по тому не вы состоянти была произвести вы твлё никакихы важныхы слёдствтй, то вы такихы случаяхы бользны не рёдко нечувствительнымы образомы чрезы испаренте благополучно оканчивается.

ГЛАВА И.

О острыхъ горячкахъ или огневицахъ.

Острая горячка всегда начинается съ ознобомь и нъкопорымъ подираніемъ по кожъ, а спустя не много времени бросаеть больнаго въ жаръ. Иногда одержимые сею бользнію прежде, нежели начнуть зябнуть и ощущать дрожь въ тълъ, чувствують съ начала жаръ, также жалуются на ломъ въ головъ, разслабленіе, сжиманіе и жаръ въ своемъ тълъ; всегда почти бръдять, кожа на тълъ становится суха,

суха, горяча, языко сухо же или болой, сильная жажда, прерывистой и неспокойной соно, трудное и скорое дыханіе, моча красная или огненнаго цвіту, біеніе жило скорое, полное, тугое, твердое, иногда не ровное и како бы останавливающееся. Чото боло будето такихо припадково и чото они жесточае, тото боло в опаснове.

Сіи лихорадки обыкновенно раждающся посл'в частых и скоропостижных воздуха перем втв, посл'в сильной и продолжительной простуды, посл'в разгорячен'я или усталости, посл'в непорядков в учиненных в в пищ'в и питіи, посл'в жестоких в дущевных в страстей, от многокровія, от стустившейся горячей крови, от неизв'встной остроты, которая кровь разгорячаеть, и приводить в волнованіе, раздражаеть твердыя части, усугубляеть бісніе жиль и ускоряеть обращеніе соковь.

Разсмоїпрвв надавжащим образом причину болбзии и узнаво подлинно всв находящісся припадки, немедленно надажить приступать ко лечентю.

Легкія и простыя горячки, часто во четвертой, но чаще во седьмой день про-ходять, и болће одиннатуати дней ниног-

да не продолжающся.

Сихъ горячихь лихорадокъ припадки супь щихи и не многіе, больные полько ощущающь легкую въ головъ боль, имъ-

ють небольшую жажду, слегка зябнуть и горять, языкь у нихь бълой, глаза довольно ясны, дыханіе мало различествующее от натуральнаго, мочу красновашую, позывь на вду хошя малой, однако не жалующея ни на отвращеніе от пищи, ни на тяжелость, также не имвють надуванія вь животь ни запору вь киткахь.

На третій или на четвертый день моча у нихо доластся мутна и векорю опускаето на низо много склизкой осадки; и естьли во коную четвертаго дня послодуето пото, ото котораго больной чувствуето во себо облегченіе, или саблается легкой поносо, или поидето изо носу кровь, то по большей части томо самимо и кончится сія лихорадка.

Естьлижь вы опой день не случится никакихы шакихы изы тыла изпражнентй, однакожы между тымы лихорадка начнены умалянься, тогда бользиь чрезы выше-упомянущыя же переломныя изпражнентя, но вы седьмой день уже прекращается.

А естьли лихорадка на четвертой день не отпускаеть, но продолжается до седьмаго дня, то бол взнь вы одинатцатой день оканчивается.

Въ сичъ легкичъ случаяхъ не многія потребны лекарсшва, а довольно, естьли больной трижды или четырижды приметъ порошокъ подъ No. 1. или подъ No. 2. означенный и будеть чаще пить чай подъ No. 13. предписанный. Сти и подобныя лекарства надлежить продолжать до окончанія болъзни.

Но когда больной спраждеть кашлемь и сверьхь сего співсненіемь вы груди, то весьма пользуеть для него лекарство подь N. 8. предписанное, ибо не только спостівнествуеть кіз удобнівшиму отдівленію и выхаркиванію мокроть изь груди; но и болівнь во вся прогоняеть.

Сабдоващельно вы сихы простыхы горячкамы мало требуется лекарствы; а когда опыя соединены бывають сы многими и сильными припадками, то болбе требуется смотрынія, трудовы и знанія.

И шакъ есшьли съ самаго начала ощущается біеніе въ жилахъ или пульсъ жеской и полной съ великимъ жаромъ, що больному шотъ часъ надлежищъ отворить кровь, смотря по обстоящельствамъ, пускать оную должно раза три, четыре и болъс.

Однако нужно, чтобы между всякимъ кровопусканіемъ проходило ньсколько часовь, дабы, поступая такимь образомь, можно было удобные узнать, уменьшается ли сила бользни оть учиненнаго кровопусканія или ньть.

Въ семъ случать должно весьма прилъжно смотръщь, чтобы больной от излишнихъ кровопусканий не пришелъ въ крайнее изнеможение, равномърно и чрезъ опущение оныхъ не увеличилась бы бол взнь еще болъе.

Неблагоразумно поступають ть, которые чрезь непрестанных и безразсудных Часть I. В кровокровопусканія стараются прогнать во одино разо весь жаро или лихорадку вм'вств' со бользнію. Ибо лихорадка или жаро ссть то орудіє природы, помощію котораго бользненная матерія переработывается и переработавшись изо тібла выгонястся, сл'бдовательно лихорадка нужна для излеченія бользни, и только требуется, чтобы она была ум'вренна, то есть ни очень сильна ни очень слаба, а сїє познается изо біснія жило и сило больнаю.

Но чему безбоязненно можно и должно повіпорящь кровопусканїе, когда больной находишся віз жару, мучищся сильною жаждою, имбешіз довольныя силы и біенїс віз жилахіз или пульсіз полібе, жесче и крітче обыкновеннаго напуральнаго.

А какЪ только примінено будеть, что припадки чась отнасу упихають и лихорадка или жаръ становится тиште, бїстіє вы жилахы начинасть быть порядочнымь, то крови во вся не должно пускать, разві припадки отять стануть усиливаться и бісніе вы жилахы сділастся великое, полное и жеское.

Върное и щасшливое острыхъ горячекъ лечение зависить по большей части отб благоразумнаго лихорадки управления или умърения, и кто сте наблюдаеть, поть много выигрываеть; ибо такимъ образомъ не только жестокость болъзни унимается но и природа такъ располагается, что наконець, не требуя никакихъ

пособій, бываеть вы состояній сама себь пособить.

Естьлиже болбань произошла отв употребленія грубой, худой и кв варенію неспособной пищи, или онв излишняго пресыщентя; больной жалуешся, что онъ им вешь крайнее отвращение отв пици частой позывь на рвошу, горечь въ рошу, піяжелосить или щемоніу подв ложкою. кружение головы, шоску и проч. то съ начала должно ему дань рвошное подъ No. 24.-25.-26. предписанное, только св тою осторожностію, чтобы прежде, нежели будетв дано рвошное, была пущена кровь. есшьхи необходимость того требуеть; но чтобы рвота удобиве и не столь св великимъ усиліемъ произходила, що больнои принявь рвошное, должень пишь вы довольномы количествы іпеплую воду или чай.

Когда больной говорить, что чувствуень вы животь у себя иняжелость, и ворчание вы кишкахы, склизко вы роту и не имысть никакого позыву на пищу, то сте значить, что у него вы кишкахы много находится нечистоны, вы такомы случав тоть часы надлежить дать ему проносное поды No. 3. - 5. - 14. - 38. предписанное.

Иногда бдно рвошное, и одно проносное не сильно бываешь опразипь бользив, сте узнаешея, когда и на другой день птв же самые продожающся припадки, и для шого полезно повшоришь по разсужденёю,

шо или другое.

Есньлимъ напрошивъ больной сдѣлается очень слабъ, или на другой день примътно ушихнутть припадки, то для отищентя тъвла довольно будетъ чаще ставить одни только промыващельныя или давать лекарства подъ №. 11.-12.-39.-141. предписанныя.

А когда не видно никаких в признаков во мелудк или во кишках в содержалося чио нибудь вредное, испорченное и несваримое, иго от лекарство рвошных и слабишельных должно удержаться, а пють чась начать

упопреблящь иныя средсива.

Поелику въ сихъ острыхъ горячкахъ по большей части кровь бываеть очень густа, твердыя части очень жески, жаръ и жажда чрезвычайно жестоки, то нужно давать больному въ большемъ количествъ лекарства прохладительныя, утончающёй соки и мягчительныя подъ No. 1.-2.-6.-7.-8.-9.

Чѣмъ жаръ и жажда больше, чѣмъ бїеніе въ жилахъ сильнѣе, чѣмъ кровь густѣе: тѣмъ болѣе должно принимать сїи опвары, однако стараться, дабы оные были употребляемы ни очень горячіе ни очень холодные.

При томъ надлежить не отмънно примъчать, всякой ли день больной имъетъ на низъ или только чрезъ день; естьли не порядочно сте изпражненте, то понудить промывательнымь подь No 10. означеннымь.

Промывательныя, мягчительныя и слегка прохлаждающія весьма способствують како для приведенія жару во умбренность, тако и лихорадки, особливо когда кровь спіремишельно ко голово обращается.

Естьлижь больной не хочеть употреблять промыващельных в, тогда для побужден на низы можеть онь принимать кром в жижительных в отваровы порошокы поды № 3. раза по два или по три всякой день; или питье поды № 11. 39. 141. однако прилымо надлежиты наблюдать, чтобы оты того не сублался сильной поносы, который приведеть больнаго вы всликую слабость.

Сїи лекарсіпва слегка прохлаждающія, утоньчающія и мягчительныя должно продолжать до тёхь порь, пока лихорадка уменьшится и совсёмь кончится. Симь способомь острыя горячки, хотябь были нёсколько и трудныя, но щастливо вылечиваются, естьли только не будуть соединены ни съ какими особливыми припадками.

А когда они имбющь от мвиные и опасныя припадки, которые по причинв своей жестокости и количества увеличвають горячку, то оный показанный простой способь леченія не доволень, а требуются кромв твхв еще другія лекарства.

По

По учинении нужных в изв изва изпражненій, продолжающаяся еще сильная боль вь голов в причиняемь больному великов мучение, конторое лишасть его покоя и оннимаешь сонь. Въ семъ случав должно всякое упро и всякои вечерь прикладывать кв полошвамь ногв квашеное півсню. А еспьли сверьую сего голова больному каженися бъдшо чёмь наполнена и чувсива тпун вошь, при томь же примвчается вы глазтур необыкновенная оспроша и какр бы сверкание, що для отвлечения боли отв головы просшое квашеное игвешо не довольно, а должно его см'визапь св горчицею кабь поль N 291. предписано и приклады» вашь во показаннымо м'всшамь. Тымь людямь, у кошорыхь подощвы нъжны и мягки, шакже женщинамь и вжиаго сложенія, часто вивсто кватенаго твета прикаадываны можно сь пользою пласшьовь изъ смоды называемой (galbanum), которой должно перем'биять всякой день.

Также весьма полезно для больнаго, естьли во время сильной боли въ головъ будетъ онъ чаще на постълъ или на другомъ мъстъ сидъть прямо, а по утру и въ вечеру ставить ноги въ теплую воду.

Не меньше полезно для сего также

и мягчищельныя промыващельныя.

Еспьлижь всв сін употребленныя средства ни мало не пособляють, то должно приложить кв шев подлё затылку нарывной пластырь, и велёть больному чаще нюнюхать уксусь или онымь мочить себ виски; а иногда примочки как в под в N 15 предписано прикладываемыя ко лбу великую приносять пользу,

Однако естьми все сте употребивь, тлаза еще красны и быстры, больной чувствуеть вы головы жары, вы ушалы непрестанной шумь, круженте головы и прочето должно припустить по ниже ушей привым и тымы выпустить на всколько унцовыкровы.

Но весьма часто случается, что котя всё сти средства во тючности употреблены были, однако боль во головё не прежде престасть, како когда уже самая бользнь упихать станеть; или како кровотечение изб носу или переломной легкой понось послёдуеть.

Когдажъ больной начинаеть бръдить, безпрестанно почти спить и лежить въ безпамятств, тогда одно квашеное тъсто смъщанное съ горчицею мало дъйствуеть, но кромъ онаго должно положить къ икрамъ нарывной пластырь и смотря на болъзненные припадки должно иногда допустить течь изъ опыхъ матерїи нъсколько дней.

Естьли сей пластырь или ппанскій мухи не много д'биствують и д'блають слабое облегченіе, то надлежить еще оных приложить кь лядвеямь или рукамь.

Не меньше попребны нарывные пласпыри, когда въ разныхъ частяхъ лица, рукъ и ногъ появятся судорожныя дерганія, также когда больной віз продолженій болбани жалуется на тоску и стібененіе віз груди, естьли опіз трудно и тяжело дышеті и имбеті не большой кашель. Естьли только оные припадки не зависять опіз многокровія.

Часто вольные проводять ночи вы безпоконстви и безсонниць, естьли сїя особливо бол ве трехі или четыречь дней продолжается, то надлежить больному давать всякой день вечеромь лекарство

подъ и 41 предписанное.

Такое лекарство очень полезно твмb, которые от природы прусливы и им вюнь чудкія (uritabiles) чувственныя жилы или частво страждунь судорожными движеніями.

Однако ощь сихь лекарствь должно воздерживаться, когда голова очень болишь и вы ней ощущается великая тяжелость, или больные необыкновенно спять много

и лежащь безчувсивенны.

Въ сихъ обстоящельствахъ наиприлъживние надлежить примъчать, довольныяль по обстоящельствамъ больной имъетъ силы, и ежели есть въ немъ еще нъкоторая кръпость, бтенте въ жилахъ порядочное, и больной всъ даваемыя лекарства безъ сопротивлентя принимаетъ, то онъ еще не безнадеженъ; и по тому прежнтя лекарства перемънять не должно, а продолжать тъ же жидительныя и прохладипельныя, пока болъзнь мало по малу начнетъ уменьщаться: и ежели между тъмъ при-

поим вчено будеть, что тоть или другой припадокъ становится легче, то есть жажды меньше, соно спокойн ве голова свободнъе, жаръ умърениве и проч. и сте все день ошь дня вы хучшее приходишь состояніе, що надвяться можно, что больной

совершенно выздоров вешв.

Часто бываеть что больной по уменьшеній припадковь чувствуеть вь себъ великую слабосшь, изнеможение и боль въ составахь, но такое оцущение не есть худой знакв, а паче подаеть надежду благополучнаго окончантя бол Взни, по тому чіпо іпогда больной самь вь себя уже приходишь и начинаеть прямо чувствовать свое настоящее состояние.

Еспьан такія спасипельныя признаки показывающіе скорое выздоровленіе поспюянно будушь продолжаться, то не нужно мучить больнаго многими лекарствами: но можно позводинь ему упопреблянь пищу, которая была бы нЪсколько питательн ве.

Однако должно еще н всколько продолжать лекарсива, пока лихорадка совсъмъ покинешь и не окажешся ни мальишаго боавзненнаго принадка.

Ибо естьли преждевременно будуть остановлены лекарства, которыя должно бы еще продолжать, то часто что нибудь въ тъл остается, отъ чего или прежняя бользнь опяпь возвращается или иные еще худшіе припадки приключаются. B 5

И

И такъ естьли естественныя силы находятся въ своемъ порядкъ, кровь не испортилась и не разжидилась, то объявленныя жидищельныя и холодительныя лекарства довабють, которыми самыя опасибищия острыя горячки щастливо вылъчивающея.

Напронивы когда припадки вы своей жестокости не перемыняются или часы отвы часу худшими становятся и сверхы сего тысеныя силы ослатывають, біеніе вы жилахы сдылается мачое и слабое и проч. или показывается распущеніе крови, то должно тоть часы оставить холодительныя лекарства, а на мысто ихы давать укрыляющия, слегка возоуждающия и противляющияся тилости, ибо иначе природа не вы состояни бы была ни коимы образомы отвратить опасность, возпретятиствовать поврежденію соковы, переработать больяненную машерію и выгнать оную изы тыла.

И такъ въ сихъ обстоятельствахъ должно употреблянь декарства подъ N 16. 17. 18. 19. 20. 22. 23. означенныя, особливо тъ, которыя приготовдяются съ канфарою, давать больному въ то время, когда онъ страждеть судурожными припадками.

Симъ больнымъ также можно позволить пить виноградное вино, особливо естьли они прежде имъли привычку къ виннымъ напиткамъ или оныхъ въ сте вреия неотмвино требують, ибо часто слунается, что отв вина не только силы но и природа, которая начала было ослабъвать скорбе отять въ крвпость приходить, по чему къ прежнимъ лекарствамъ подъ N 17. 18. 19. предписаннымъ можно прибавить вина до двухъ или трехъ унцовъ или давать лекарство подъ N 31, означенкое.

Однако лекарство разгорячающихо, очень острыхо или кроткихо не должно употреблять, ибо они всегда для сихо больныхо бывають ядомь.

Еспьлижь употребивь сій лекарства окажется біеніе вь жилахь живьйшее, больнаго силы умножаются и опасные причиадки проходять, тогда можно ожидать хорошихь устьховь, и по тому оныя лекарства продолжать до тьхь рорь, пока нужда будеть требовать.

Но когда не оказывается никакого поправленія бользни и всь припадки еще худшими становятся, що должно ожидать

неизбъжной смерили.

Еспьли вы пакомы случай приключится кровотечение изы носу и больной почувствуены оты сего вы себй облегчение, то очаго никогда не должно останавливать или удерживать, хотя будеть очень сильное и продолжится чрезы долгое время, развы когда оты излишняго изтечения крови больной станеть изнемогать, блыть ийть и члены зябнуть сы слабымы, малымы лымв и приостанавливающимся біеніемв вв

жилахь, и впадешь вь обморокь.

Но и не нужно, чтобъ кровь изъ носу всегда шла въ великомъ количествъ, ибо иногда и не многія капли дълають великое облегченіе.

Часто засореніе (obstructio) во ноздряхо или сосуды во оныхо очень жескія препятетвують нам'бренію природы, по чему и выходить н'всколько только капель крови безь всякаго облегченія; то по сей причинть больной жалуется, что онь вы головы чувствуеть ломы, беніе, круженіе и тумь и безпрестанно зудить вы носу.

Тогда должно помощь подать силамъ природы, по еспь, размять засохлые сосуды грецкою губкою, кошорую обмочивъ въ шеплую воду должно прикладывашь къ носу больнаго и велъпь ему изъ оной

тубки винягивать ноздрями парь.

Весьма худо, когда кровь са влавшись очень гуспа и клейка не можеть изв носу свободно инппи.

Не меньше худымь же признакомь почитается, естьли кровь идеть изъ носу хотя вы велькомы количествы, но жидкая, и больному не только не дылаеть никакого облегчения, но еще вы большую приводить слабость, дылаеть припадки худшими; сте часто случается вы то наипаче время, когда соки обратились уже вы остроту и гнилость. Часто больные, когда горячка нёсколько дней уже продолжается и при томь были нёкоторые признаки варенія болёзненной матеріи, жалуются на сдёлавшуюся вдругі тоску и боль поды ложкою, на тяжелость вы желудкі, на отвращеніе оты всякой пищи и позывы на рвоту. Таковые знаки показывають, что природа чрезы рвоту ищеть себя освободить оты вредительной матеріи.

И такъ естьми больнаго само собою рветь, то для лучшаго споспъществованія сей рвоть должень онь пить вы довольномы количествы теплой воды смъ-

шанной св медомв.

Естьлижь больной не имбеть довольных силь для произведентя рвопы, то надлежить дать сму рвошное подь но. 24 означенное, сте рвотное во всякое время больяни пользуеть, естьли только оно не обходимо нужно, и нъть ничего такого, чтобы могло препятетвовать дать рвошное.

Переломная рвоша рѣдко случается, развѣ только въ шѣхъ случаяхъ, когда не были употреблены рвошныя или проносныя лекарства, которыя потребны были еще при самомъ началѣ болѣзни.

А когда св обыкновенными признаками и прочте болвзненные припадки также суть худы, и больной безв всякаго себв облегчентя извергаеть рвотою много машерти, котторая, будучи уже испорчена,

получила цв в в желчной или чернованной и с вонючею, по изв сего должно заключать, что онв уже бли-

зокь вр смерши.

Но вы сіе время гораздо чаще случаещся понось, который дівлаеть больному нівкоторое облегченіе, и по тому естьли сей понось будеть сь задержкою и не вы довольномы количествів, то должно оному спостышествовать и никогда не удерживать, развів только віз такомы случав, когда от излишняго изпражненія придеть больной віз разслабленіе и приключится от того другой какой вредь.

И шакъ естьли случится вдругь сильной понось ослабвающій больнаго, опів чего біеніе вы жилахь сдълается слабое, больной трудно дышать станеть, животь вспучить, изпражненіе обыкновенно вонючее и гнилью пахнуть, или какъ пища такъ и принимаемыя лекарства низомь выходить будуть ни мало не сваренныя, то больной находится въ вели-

кой опасности.

Часто бываеть, что больной вь продолжени сей бользии чувствуеть ственсніе вь груди, дышеть сь нвкоторою трудностію, и приходить кашель которому по томь вскорь последуеть изобильное харкопины выхаркиванїе.

Естьли сте случится безъ всякихъ иныхъ припадковъ, то ничего не должно особливаго предпринимать, а продолжать твав самыя лекарства.

Когда же больчой съ трудомъ выхаркиваеть и въ легкихъ чувствуеть жаръ, то должно давать лекарства мягчительныя подъ №. 8. 32. 33. означенныя, которыя бы могли спостъществовать легчайшему изпражненю грудной мокроты.

Но естьли больной храпить, съ трудомь дышеть, много пответь, а руки и ноги зябнуть и при употребленти всвяю приличных в лекарствь не свободно харкотина идеть, по весьма худой знакь; естьли не сдвлается понось, которой бы могь облегчить шь припадки, то должно думать, что больному вскорь смерть последуеть.

При начал' горячеко или острыхо лихорадоко случающийся сильной поносо всегда почини вредено, ибо больнаго приводиню во слабость, отнимаето у крови много жидкости, сл'бдовательно долаеть се очень густою и показываето великое повреждение или и разжижение крови, также не надлежащее ся см' втение или наконець чрезвычайное повердыхо частей ыб иголабление и пр.

Однако случающійся потб и вб самомю началь бользни бываеть иногда полезень, естьли бользнь произошла отб простульт и удержаннаго какимь нибудь случаемы испаренія, или когда какая нибудь заразмы тельная или прилипчивая острота, ко-

торая не совсъмъ еще соединилась съ кровью, выгоняется изь твла, прежде нежели она могла испоршишь кровь, и про-

извести опасн внийе припадки.

Поть бывающий вь переломной день и послЪ какъ уже видны были признаки варенія, весьма полезень и больному дълаешь не малое облегчение, особливо когда не чрезм врно силень и одинаково высшупаешь по всему тБлу.

Въ семъ случав, когда больной пответь, должно давань ему мясныя похлебки, пишь теплой тонкой чай подъ No. 13. означенный, и вел binь ему сколько возможно беречься опть холоднаго воздуха. Однако не весьма полезно для больнаго, еспівли онв буденів всегда лежань въ поствав и закушанъ многими од вядами, находишься въ очень шеплой горницъ или употребляеть горячительныя пощовыя лекарсива.

Никогда не должно возбужданть пошу, когда больной давно уже пответь, и не чувствуеть от тного ни мах вишаго вы себъ облегиения, но еще больше ослабъваеть; въ такомь случав при наблюдении осторожности лучше оной неум вренной потв уменьшать и удерживать, и потому надлежить больному позволить пользоващься нъкошорымь легкимь прохлаждентемь, которое вы томы состоить, что бы оно почаще сидъль на постълв прямо, а есшьки можно прохаживанься въ ROM-

комнать и исподоволь, уменшаль бы сь себя плашье, и былье свое шакже перемыняль бы сь осторожность.

Лекарство подъ No. 35. предписанное, въ сей бользни весьма часто великое производить дъйствие, ибо оно останавливаеть нечувствительно излишний и раз-

слабляющій пошь.

Естьлижь сіе лекарство мало подвиствуеть, то должно давать перуанскую корку подь No. 70. означенную, которая всегда почти совершенно вылечиваеть и возвращаеть больному потерянныя его силы, естьли только поть не произотель оть испорченной матеріи находящейся вы первыхь пищеносныхь дорогахь, оть затвердьній, открывшихся чирьевь или оть распущенной крови.

Еспьли окажутся на поверьхности твла опухоли, копорых в причиною перешедшая болвыненная матерія, при том в оныя будуть мягки, надупы водяною мокротою, и когда допронушься перспами, ощущается въ них волыханіе, то оныя тоть чась надлежить по правилам искуства прочкнуть и выпустить содержащуюся въ них в матерію.

Еспьли будуть тверды, должно ихь привести вы созрылость мягчительными и нькоторую остроту вы себы имыщими лекарствами: однако естьли они сдылались уже мягки и матерія вы нихы начи-

наеть колыхаться, що должно оныя разразыв.

Иногда такая перешедшая матерія занимаеть какую нибудь наружную часть твла, но вь скорости опять изчезаеть и

переходить вь другую часть.

Часто матерія будучи всосана кровными жилками заражаєть дороги, чрезь которыя обыкновенно проходить моча и изпражненія низомь и на послідокь нечувствительно сими дорогами вонь выходить.

Не р'вдко съ довольнымъ облегчениемъ больнаго выступають плина по всей по-

верьхности півла.

А естьли такія опухоли, причиненныя перехожденіємь машерій, оставляють наружную поверьхность и занимають внутреннія части, то должно ожидать великой опасности.

Изпражненія бользненной матеріи чрезь кровотеченіе изь носу, мочою, низомь, выплевываніемь ріномь мокроты, потомь и пр. или чрезь наружныя вы продолженіи бользни перехожденія, очень часто дылають великое и неожидаемое облегченіе, и во вся прогоняють бользиь, и по сей причинь можно почесть ихь спасительными и полезными, а иногда таковыя тыльсныя изпражненія не пособляють больному, но еще вы большую его приводять слабость и принадки дылають худшими; вы такомы случать не льзя ихь назвать переломными; но припадочными и злыми. Сїежь

Стежь самое случается, когда выступить пшену подобная сыпь и гнилыя ияшна: то часто больной чрезь то получаеть скорое облегченте и щастливо выздоравливаеть. Вы то время справедливо они навываются полезными и переломными.

Однако не ръдко бываенть, что больной, хотя таковыя пятна и появятся, не чувствуеть въ себъ никакого облегчентя и спустя не много времени приходить еще въ худшее состоянте. Въ семъ случав они не могуть почесться переломными; но припадочными и злыми.

Не знавъ прежде повъщоїя, никогда не льзя въ началъ-болъзни предсказать, высыплеть ли на поверьхность тъла ка-кая нибудь сыпь или нъть, потому что въ началъ не бываеть подлинныхъ и от-

личинельных вся признаковь.

Однако до выступленія ві больни такихі сыпей больные часто жалуются, что у нихі давиті и щекочеті ві груди, ломиті ві составахі, особливо ві поясниці и крестцовой кости, бываюті безпокойны, иногда кожа на поверьхности тівла примінаєть суха и жеска и иногда выступаєті легкой по тівлу поті; тів, у которыхі высыпаєті прищевая сыпь, всегда имбюті потной лобі и шею, часто ощущають нікоторое подираніе по кожі, поті ихі издаєть запахі кислой, безпрестанно каталяють, и чувствують стівсненіє віз груди.

тыя пяшна порядочно и легко выступять, при томъ въ тоть самой день, въ которой бывасть переломъ болъзни, то больнымъ всегда служать великимъ облегчентмъ. Въ семъ случать не должно ничего отмънять изъ предписанныхъ лекарствъ, но оныя съ пользою прежде употребляемыя надлежить небоязненно продолжать.

• Есшьли шаковыя иншна не совсЪмъ еще высыпали, больной очень слабь и шоскуешь, що должно давашь ему легкія пошовыя лекарсшва подь №. 16. 17. 18. 19.

20. 22. 25. 30. 31. предписанныя.

А какъ скоро они выступнить и больной почувствуеть въ себъ легкость и явное умноженте силь, то оныя потовыл лекарства топчась должно оставить и стараться легкимь лечентемь удерживать

на поверхносии пъла еїи пяшна.

Такія пяшна часто на четвертой, седьмой, девятой или одинатцатой день, однако не р'бдко на семнатцатой день или поздже высынають; сте случается по большей части тогда, когда природа им'бет в нужду въ продолжительн'битемъ времени, дабы хорошо персработать бол'бзненную матер'ю и оную изъ крови выгнать.

Еспьли кого станеть очень поствино лечить сти бользни, или естьли больной и которые за нимь ходять будучи нетертвливы, начнуть прежде времени, дабы скорве вышли наружу пятна, употре-

бляшь

бля возбуждающія и горячительныя лекарспіва и держапь больнаго во неум бренной теплоть, то бользнь не только не уменшится, но еще больше усилится; такимь образомь выгнанная наружу сыпь не облетчаеть, но обезсиливаеть; и естьли природа не имћетъ силъ поправишь какъ самую болъзнь, шакъ и непорядочной способь леченія, що нъщь никакой належды, чтобы еїн больные выздоров вли. И по тому св начала бол взни выпустивь изв челов вка и всколько жидкостей и учинивъ все потребное, не должно скоропоспъшно лечить острыхь бол взней и безь главной причины перем внять лекарствь; но небоязненио продолжать оныя до твуб порь, пока или бол взнь пресвчешся, или окажушся другіе признаки, которые по-

Облегчение бользыи зависить не отв многаго числа пятень, но отв ихь двиствий, ибо часто небольшая прыщевая сыпь или гнилыя пятна приносять больному больше облегчения, нежели когда оныя высыпають вы великомы количествы.

И такъ естьли больной чувствуеть въ себъ облегчение от малаго числа выступи чихъ пятень, и все течень надлежащимь порядкомь: то тот причинить великой вредь, кто захочеть увеличить сте число возбуждающими лекарствами и горячимь содержантемь больнаго.

Сыпь называемая лашинским словом (miliaria): не иное что есть, как малень-кіе, круглые, возвышенные подобные пше-ну пузырки, которые иногда бывають красны и тогда называются (miliaria rubra) а когда они наполнены світлою водяною матерією, называются (alba)

Гнилыя пяшна называемыя (ретесніх) суть пяшна широко краснівощія, круглыя, подобныя пяшнамів, когда накусаютів бложи, которыя чёмів боліве своему виду и цвіту соотвітеннують, тівмів почита-

рогися легчайшими.

А чёмь болёе отв своего надлежащаго виду отнетупають, чёмь красный ихв цвёть больше походить на темноватый пурпуровый или черной, тёмь такія пятна почипаются худшими, особливо естьли кром в сего им'вють еще вокругь себя барговый или синій цвёть, который показываеть крайне опасное поврежденіе и тнилость въ крови.

Однако часто случается видъть, что худаго свойства гнилыя пятна больному дълали облегченте; по сей причинъ въ такомъ случать не должно много бояться, естьли прочтя болъзненныя обстоятельства не очень тяжелы, и текуть обык-

новеннымъ своимъ порядкомъ.

Случается иногда, что чрезь отибжу учиненную самымь больнымь, либо твми, которые за нимь ходять, или оть жростуды, гнва, страха или употребленной ной тайнымь образомь неприличной пищи, пятна нечаянно скрываются внутрь и приводять больнаго вы великую опасность.

Тогда смотря на причину произведшую таковое дбйствйе и на произшедшие оттуда припадки должно избирать соотвътствующий всему сему способъ лечения. Ибо естьли не разсмотръвъ хорошо прежде причины, тошь чась начать употреблять горячительныя потовыя лекарства, то можно больнаго прежде времени предать смерти. Очень часто случается, что оть скрывшихся внутри пятень раждается новая и жестокая острая лихорадка, бйение въ жилахъ становится полное, и твердое, больчой трудно дышеть, чувствуеть чрезвычайно великой жаръ и мучишся нестерпимою жаждою.

ВЪ то время нужно больному пустить кровь, давать жидительныя и холодительныя лекарства, такъ какъ въ началъ лихорадки. Ибо въ семъ случат не смотря ни мало на прошедшее, надлежить поступать такимъ образомъ какъ поступлено было при самомъ началъ болъзни, и по тому всъ потовыя горячтя лекарства приключають весьма великой вредъ.

Еспьлижъ причина состоитъ въ легкой простудъ, при томъ лихорадка не очень жестока, то больной долженъ пить много чаю подъ №. 15. 21. означеннаго, который слегка гонишъ потъ, и при томъ содер-Т 4 жать себя во одинаковой теплотов: часто посредствомо такого леченія больной во корошкое время оправляется и пятна опять наружу выходять.

А когда будеть примъчено, что природные силы слабы и потовыя лекарства не въ состояни наружу выгнать пятень, то должно привязать къ икрамъ нарывные пластыри и давать больному кръпктя лекарства подъ №. 16. 17. 18. 20. 22. 23. предписанныя. А какъ скоро пятна выступять, то надлежить пользовать больнаго смотря по его силамъ и припадкамъ.

Еспьлижь скрывшихся пяшень причиною была сильная душевная страсть, то больнон во первыхь должень успоконться и употребляя много пишья слегка гонящато поть, держать себя вы умбренной теплоть, также для укрвиленія силь таковымы больнымы весьма полезены соны, который должно производить лекарствомы поды No. 37. показаннымы.

Однако естьми въ семъ случать сдълается сильная лихорадка, и больной, находясь въ великой тоскъ, дышеть тяжело, то онаго лекарства, наводящаго сонъ не должно давать; но пособлять кровопускатиями и лекарствами жидительными и холодительными.

А когда скрылися пятна по причинв неум бреннаго употреблентя вредной и кв варению неспособной пищи, ощь чего больной чрезвычайно тоскуеть, тяжело

дышеть, желудокь у него пучить и вдэухи твердьють, чувствуеть отвращение оть всякой пищи и имбеть непрестанное понуждение на рвоту, то тоть чась должно дать ему рвотное подь No. 24. 25. 26. или проносное подь No. 3. 5. 14. предписанное или наставить подобное промывательное.

Часто бываеть, что, какь скоро сія нечистота изь желудка и кишекь вый-деть, безь всякаго лекарства пятна опять наружу выступають; а естьли сего не случится, хотя біеніе вы жилахы ощущается не такь худо и лихорадка не очень сильна, то прилично давать больному по прежнему лекарства жидительныя и слегка гоняція поть.

Не рѣдко безъ извѣстной причины пятна скрываются внутрь, отъ чего больной терпить такое стѣсненте въ груди, что находится въ великой опасности, чтобы нечаянно не задохнуться. Тогда конечности его тѣла т. е. руки и ноги, которые въ сте время бывають холодны, должно тереть фланелью или байкою и немедленно пустить ему кровь.

Такой способь леченія ділаеть весьма скорое пособіе, и часто сіе одно только средство остается, которымь можно сохранить жизнь, однако віз сомнительных сихі обстоятельствах кровопусканіе не всегда бываеть полезно, ибо иногда

нъкоторые изъ сихъ умирали въ то самое время, когда имъ пущенна была кровь.

Однако въ сей крайней опасности, кровопускантя, хотя и сомнительное средство, не должно пренебрегать; ибо лучше одного сохранить нежели оставить всъхъ безъ всякой помощи, и шакъ сказать предать смерти. Но прежде нежели сте будетъ учинено, надлежить объявить пртятелять больнаго о сомнительномъ средствъ и о шой самой опасности, которой не можетъ больной избъжать.

Естьли скрывийнся плина перейдуть въ голову и причинящь въ ней нестерпимой ломь, сонливосив, бръдь, шрясенте сухих жил и проч. по разсмотр вв сти припадки тоть чась должно больному оспричь на голов волосы и непрестанно прикладывать примочки изъ отвару приготовленаго изъ травъ, которыя имъюпів силу разбивань, по помв припустить кв вискамв піявицы, дабы выпусшишь и всколько унцовъ крови; или для отвлеченія наружу бол Взненной матеріи поставить на запылкв или на иныхв часияхь близкихь кь головь кровопускательныя баночки и ставить чаще нвсколько острыя промыващельныя: при томъ всемърно стараться вызвать на поверьхносшь шВла шаковыми лекарсшвами скрывшіяся внутрь пятна или выВъ такомъ случат произвольное и изобильное кровошечение изъ носу часто дълаеть великую пользу.

Но когда скрывшіяся внушрь пяшна произвели жестокія припадки, що никогда не должно пренебрегать нарывных пластырей, которые надлежить прикладывать къ икрамь, или смотря по припадкамь, и къ другимъ частямъ тъла, а къ подошвамъ привязывать квашеное тъсто съ горчицею подъ No. 291 означенное.

Хоптя скрывшійся внутрь пятна часто ввергающь больнаго въ крайне великую опасность, однако случается, что нечаянно спрятавшись не оставляють послъ себя никакихъ печальныхъ слъдствий: по въ то время тоть часъ слъдуеть иное тълесное изпражнение, которое выносить съ собою вредительную матерію.

Такое изпражнение очень часто бываеть мочею и низомь, иногда чрезь легкой кашель и извержение рипомы харкотины; а вы женскомы полы сие бываеть чрезы изтечение мысячныхы кровей, особливо когда

уже онымь время ишши.

Естьми такія тіблесныя изпражненія порядочны и безь всякой трудности, то вь леченіи, вь разсужденіи оныхь, ничего не должно перемібнять; а естьми они причиняють какую трудность и не вь довольномь комичестві, то должно понудить ихь легкими лекарствами, естьми же сдівлють

лающся очень сильныя, ию привести вЪ

ум Бренносшь.

Во всякой острой бользни почитается за худой и опасной знакь, когда больные жалуются, что они чувствують внутри сильной жарь и несносное сженте, а напротивь вы наружных в частяхы ознобы, особливо когда у нихы лице очень похудьло и совсымы перемынилось, при томы бтенте вы жилахы ощущается слабое, малое и непостоянное.

Чъмъ больше при самомъ началъ болъзни больнаго знобитъ и прясетъ, тъмъ сильнъйшей болъзни надлежитъ ожидать и тъмъ худше припадки послъдуютъ.

Одинаков во всемы тыбы жары покавываеты хороший знакы, но противной сему сабдуеты, сстьли цвыть вы лицы часто перемыняется и больной то красныеты то бабдиветь или синыеть.

Также признають за хорошій знакь, когда бісніе вь жилахь, которое прежде быломалое и слабое, послѣ принятыхь лекарство увеличивается, становится крѣпче и свободнѣе, и больной чувствуеть поправленіе вь своихь силахь.

Естьми по долговременном и жестоком в бр вжень в больной лежить в в безпамятств в, непрестанно спить, мучится сильными прясен ями сухих жиль или судорогою, по такое его состоян не р в дко предв в щаеть опасность. А вы хорошемы состоянии больной находится тогда, когда послё такого же брёду не чувствуеты вы головё никакой боли, спить свободно и пробудившись оты сна чувствуеты укрёпление вы своихы силахы.

Сїє часто бываеть передь кровошече-

Хотя во время острой бользни все хорошо и вынадлежащемы порядкы кажется, однако больнаго не льзя почно увырить, что его бользнь кы лучшему клонится, естьли у него языкы, зывы, ноздри, глаза и кожа на пыль очень сухи. Ибо сте показываеть, что еще находится выпыль что нибудь такое, которое нечаянно и сы великою опасностто вы скорости откроется.

Когда больные очень безпокойны, не лежащь порядочно вы постыль, но безпрестанно валяющся и переворачивающся то на тоты то на другой бокь, безпрерывно силятся встать сы постыли, кольни поднимають вы верыхы, руками по пустому хватають, или не принимають ни пищи ни лекарствы, то должно при-

знашь сте за худой знакъ.

Еспьлижь они спокойны и вы натуральномы положени лежать, принимаюты лекарства и пищу, и оныя производять вы нижы надлежащее дыстве, то можно надышься, что они выздоровышь.

Въ острыхъ болъзняхъ пища, которую больной долженъ употреблять, всегда должна быть соразмърна жестокости лихорадки, долговременности и перемънъ припадковъ.

Чбмв лихорадка жесточае и чбмв 60лбе твло содержинів вв себв нечистоты, твмв самымв должно употреблянь пищу легкую, тонкую и всячески оберегаться отв пищи скоро согнивающей или которой желудокв не можетв скоро варить.

Но жидкая кашица приготовленная изв ячных в либо овсяных в крупв или изв сорочинскаго пшена, вы которую надлежиты прилить не много уксусу или лимоннато соку; также тонкія похлебки изв мужи либо изв печенаго былаго хайба или изв пшеничных сухарей служать больным наилучшим кушаньемв.

А мясных в кушаньев в, горячей и очень питательной пици до твх в порв не должно употреблять, пока лихорадка не покинеть; однако можно позволить больным в тонкія мясныя похлебки, особливо когда больной оныя употреблял в прежде и при том в пьетв много кислых в папитков в.

Вареные зрћаме плоды, вареный шпинашь, эндивіа салашь и проч. служать для больнаго какь пищею такь и лекарствомь.

А когда ушихнуть опасные припадки, когда больной чувствуеть вь себь облегчение и имбеть позывь на бду, можно позволить пищу, которая ибсколько пита-

тельное и вельть ему оную употреблять по немногу въ одинъ разъ, но по чаще.

Когда лихорадка во вся покинула, больной чрезм врно хочешь всть, то давать можно ему молодое мясо, какв то, курятину, телятину, баранину и по не мноту вина, естьли онв кв нему позывв чувствуеть.

Однако естьли послѣ лихорадки еще во рту слизко и больной не имѣетѣ порядочнаго или во все никакого позыву на ѣду, то прежде, нежели онъ начнетъ употреблять мясныя кущанья, долженъ принять легкое слабительное подъ №. 38. предписанное.

Когда силы стануть помалу поправляться, и больнаго желудокь легко варить пицу, то должень онь слегка приступать кь прежнему своему житёю и употреблять обыкновенную пицу, только должень воздерживаться оть той, которая трудно варится, пока тъло его получить прежнюю кръпость, ибо такая пища ему вредить и препятствуеть скоръйшему выздоровленёю, при томь тъло на долгое время остается слабымь и немощнымь.

Въ сей болъзни должно содержать больнаго ни очень шепло ни очень холодно, ибо для него пристойнъйшая есть легкая и умъренная шеплота.

И сколько возможно надлежить стараться, чтобы воздухь вь его комнать быль свыжь и чисть; по чему вь льтнее время, когда на двор в очень жарко и сухо; должно поль во горницв, гдв лежить больной, окрапливать холодною водою см вшан-

ною съ прештею частію уксуса.

Поршишся воздухо по большей части ото того, когда во комнать и около поствли больнаго находишся много людей, ибо ото того воздухо становится удущуливой, во которомо лежа больной тоскуето и безпокоится; по сей причино пріятели больнаго непріятельски и очень неблагоразумно поступають, когда во весь день сидять у поствли и упіруждають его своими излишними услугами и

ненужными разговорами.

Сверьх всего сего всем врно надлежины наблюдать около больнаго чисшоту, и когда он валуешся, что у него от непрестаннаго лежанія то на том вто на другом в мість показываются пролежни, то должно міста сти раза два или три в день мазать мазью, которая составляется слібдующим вобразом водки, по том біблок в и не много простой водки, по том біблок в и не много простой водки, по том положив сей состав в чистой глиненой сосудв, поставь на легкой огонь и міста дожкою или лопаткою до тібх в тор в, пока сдіблается надлежащая мазь.

Сте простое лекарство весьма часто препятствуеть увеличиваться пролежнямь, которые для больных гораздо му-

чишельное нежели самая болбань.

ГЛАВА. ПІ.

О гнилой горячкъ.

Въ острыхъ безпрерывныхъ лихорадкахъ въ первые почти дни кровь столь бываетъ густа и клейка, что чрезъ тончайштя кончики кровныхъ жилъ съ трудносттю проходитъ; изъ сего явствуетъ, что такая кровь будучи склонна къ воспалентю по своему свойству причиняетъ сильной жаръ во всемъ тълъ какъ въ наружныхъ, такъ и во внутреннихъ частяхъ; однако вълихорадкахъ прямо гнилыхъ кровь по большей части бываетъ какъ бы свернувшаяся и распущенная, по чему удобно портинтся и вагнивается.

Сін лихорадки всегда опаснЪе острых в горячек в и по большей часни бываюн в

варазитпельны.

Часто они происходять оть излитества острой и испорченной желчи, особливо посл' великаго и долговременнаго вною, ошр дурной пищи или отр голоду долгое время прешеривваемаго, ошь хавба авланнаго изъ старой и испорченной муки или изъ поврежденныхъ еще на полъ зеренъ, ошь упопреблентя мясь начинающихь гнишь или больных живоппных в; от дохлыя рыбы, от воды, въ которой много насъкомыхь, ошь воздуха нечистаго, тни-. лаго, вонючаго неим вющаго никакого движенія; а всего удобиве отв воздуха гор» ничнаго, гав многіе лежать шою лихорад-Yacms I. KOW

кою или гнилымъ кровавымъ поносомъ спраждующіе, и куда въпръ и свъжий

воздухь никогда не проходишь.

Гнилая лихорадка обыкновенно начинается ознобомо, посло котораго спустя носколько времени бросаето больнаго во жаро, также тяжелою и скрытною болью во голово, безпокойствомо и сномо ни мало не облегчающимо; тако что больной вставши ото сна чувствуето во себо еще

большую слабосив нежели прежде.

ТБло шакое бываеть слабо и какь бы облито клейкимъ потомъ, однако въ немъ не очень еще сильной жарь примъчается, языко бываеть мокрой и покрыть сверху корою свинцоваго или желіпозеленаго цв Бту; больные жалуются, чио у нихъ горько во ріпу и позываєть на рвоту, бієніс въ жилахъ ощущается мягкое, слабое, малое и весьма часто въ началъ болъзни бываеть медлительные натуральнаго. Сти больные бывающь безпокойны, слабы, боязливы; а иногда, что бы св ними ни случилось, равнодушно все сносяпів, ни очемв не заботится, рѣдко хотить пить, не способны ни кв какому двлу и все для нихв равно въ постълъ ли они находящся или въ иномъ мъсшъ.

Часто сія лихорадка многіе дни скрывается въ тълъ прежде нежели покажется, отъ чего такіе больные ни на что опредъленно не жалуются и не почитають себя больными; при томъ не чувствують въ се-

бѣ никакой особливой тяжести кромѣ необыкновенной усталости, и что у нихъ

шеряешся охоща въ ВдВ.

Слѣдовашельно, есшьли изъ объявленныхъ причинъ какая нибудь откроешся, естьли нѣкошорыя изъ упомянутыхъ притадковъ окажутися, то можно заключить, что такой больной страждетъ гнилою лихорадкою, а особливо когда въ сте самое время свиръпствуетъ между людьми такое повътрте.

Ръдко въ сей болъзни бываешъ нужно кровопускате, развъ больной многокровенъ или горячаго сложентя; однако и въ сихъ обстоящельсшвауъ безъ крайней нужды болъе одного разу не должно пускашь

крови.

Но въ началъ надлежитъ больше старапься о сохранении силъ естесивенныхъ, кошорыя должно возбуждать, препятсивоващъ распущению крови и предохранять ее опъ гнилости.

Опышомь дознано, что тв люди гораздо удобнве оправляются оть болбани, которые при самомь ел началв принимають рвотное, особливо когда вы желудкв и кишкахы много находится нечистоты; ибо часто сїя лихорадка происходить оть дурной и грубой пицін.

По тому всегда должно начинашь лечить такимь лекарствомь, какое поды No. 24. 25. 26. показано, особливо когда больной имъеть отвращение отв пищи и

A 2

побужденіе па рвошу, при іпомі выходять изо рша гнилыя, воиючія и горькія отрыганія, также чувствуеть онь тоску и тяжелость подів ложкою.

Сего лекарства никогда не должно пренебрегать, когда изб предидущих причинъ подлинно примбчено будеть, что больной прежде употребляль гнилую и

испорченную пищу.

А хоппя сего по прим'вчанію и не окажется, одпако нужно дапь больному легкое проносное под No. 3. 5. 14. 38. дабы желудоко и кишки освободишь опо нечистомы; ибо чрезо сїє больной не получасто никакой слабости, но еще большее облегченіе.

Естьлижь больные св самаго начала сдвлались очень слабы и опасно имь давать проносное или рвошное, то вы такомы случай по крайный мыры для очищения нтыла должно чаще ставить имы промывательныя.

Симъ способомъ приведни первые дороги въ надлежащій порядокъ, надлежингь давать лекарсніва подъ No. 16. 17. 18. 19.

20. 22. 25. ОЗНАЧЕННЫЯ.

Естьлижь сверьхь сего изпражнентя исходящтя низомы шакже и моча издающь худой и вонючей запахы, опрыгантя воняють на подобте тнилыхы хицы, бтенте вы жилахы очень мяткое и слабое, слъдовательно кровь уже распущена, шонка и близка кы гнилости, що кы предписаннымы лекарствамы должно прибавить купоросной кислопы, дабы такимы образомы сдъ-

лашь оныя лекарсшва пріяшно кислыми и д'висшвишельн'я вишми.

Аскарства подъ No. 29. и 177. написанныя, могуть служить больному вмъсто обыкновеннаго и лекарственнаго питья.

Сіи и подобныя лекарсшва надлежить продолжать, пока болбань пресвчется или окажется явное ся поправлете, и когда біенте въ жилахъ и силы умножаются, то оныхъ лекарство пріемъ можно уменьшить а прибавить большее количество пищи.

Естьлижь бользнь не перестаеть скоро и сверьую сего худые припадки чась от часу умпожнотся, то должно давать лекарства подь No. 30.31. предписаныя.

Перуанская лихорадочная корка при самомь началь бользии упошребляемая, часто производить весьма великое дыствіе, естьли только прежде будуть очися дальнівишему распущенію и поврежденію крови, удерживаеть судорожныя стягиванія, сохраняенть и возобновляенть силы и сим в самым в многокрашно избавляеть больнаго отв смерии. По чему, когда жестокіе востають припадки, пють чась надлежишь оную упошребинь вы довольномы количествъ, а естьли больной ртомъ не можеть оной принимать, то можно употреб аять оную удобно съ промывательными. Можно также стю корку см вшивать и св прежними лекарсшвами или съ оными по пе-

43

ремвино давать какь подь No 31. 70. 145. 146. 147. 148. 149. 150. показанно.

Также умбренное употребление вина часто двлаеть великое вспомоществование лечению, естьли принимать его съ тою же осторожностию какъ предписано въ

острыхь горячкахь.

Аскарства производящія на поверьхности кожи легкое рабніе или красн'вніе, естьли положить оные кіз подошвамів, віз семіз случать аблають великую пользу, также нарывные пластыри, которые должно такиміз же образоміз привязывать, какіз віз острыхіз горячкахіз.

Въ сихъ гнилыхъ лихорадкахъ часто на третий или на четвертой день болъзни, видна бываетъ на поверъхности тъла пшену подобная сыпь или пятна пурпуровато цвъту съ нъкоторымъ больнаго облегчентемъ, что точитать должно хорошимъ знакомъ.

Еспьлижь сїн пяшна ни мало вверьхю не поднялись а наровню съ прочею кожею или и худаго цвющу и съ ними высшупишь по шьлу сильной вонючей пошь, приводящій больнаго въ великую слабость, то частю сїн больные, въ конць шести дней бользин, прекращають свою жизнь.

Естьлижь такие припадки на четвертой день не оказывають вы себь еще ничего худаго, а на седьмой день вы первой еще разы такими сдылаются, то должно ожидать смерши в одинатцатой или тринатцатой день.

Иногда припадки хопія умножаются до четрертаго дня и ві своей жестокости не переміняются, но на седьмой день нівкоторыя изі нихі начинаюті уменьщаться и такі продолжаются одинаковымі образомі; сїє облегченіє умножаяся до девята го или одиннатуатаго дня, ежели такимі остается и ві слідующіє дни, то сіє не малую надежду подаеті ків выздоровленію При семі иногда пятна на четырнатуатой день сами собою появляются, но сі явнымі уменшеніємі всіхі припадкові; а иногда сія болівнь безі всякой сыпи ві четырнатуатой или семнатуатой день кі своему концу приходить.

Естьли сія лихорадка на четвертой день сділастся худшею, моча, которая прежде была густа и мутна, становится тонкою и водяною, при томі больной не чувствуєть на седьмой день никакого послабленія и припадки еще больше зеливаются; то такїе признаки всліж смертельными почитаются.

Вь сихь случаяхь ньсколько холодновашый, чистый и возобновляемый воздухь весьма часто приносить великое и неожидаемое облегчение, слъдовательно надлежить всемърно стараться, чтобы ви больные находились вы такомы воздухв.

Mo-

Можно симъ больнымъ позволишь умъренно пишь холодную воду, особливо когда

они чрезвычайно оной жаждушь.

ВЪ лихорадкахЪ гнилыхЪ и злыхЪ бїеніе жилЪ очень часто сбманываєть, ибо не рѣдко ощущается медлительнѣе и близко подходить къ натуральному, нежели какимъ оно быть должно въ разсуждени жестокихъ припадковъ, больной мало себя чувствуя сдва на что жалуется: сстьли кто въ такихъ обстоятсльствахъ въ предсказанти будущаго полагаетъ всю надежду на одно бтенте жилъ, то очень легко обманущься можетъ.

Однако не всв одержимые гнилою лиорадкою вдруго при самомо начало подвергаются объявленнымо злымо припадкамо; но нокоторые находятся, у копорыхо біеніс жило скорое, сильное и носколько тугое, однако не чувстуюто во себь никакой почти слабости; а болове чувствуюто жажду и жаро, имоюто кровь очень густую а не распущенную; словомо естьли то находятся припадки, которые обыкновенно бываюто во острыхо горячкахо, то сихо больныхо не инымо образомо должно лечить, како томо же самымо, когда бы они были одержимы острою горячкою.

Но съ кровопусканїями и холидишельными лекарсінвами надлежить поступать осторожіве, дабы сими не привести больнаго въ слабость, хотя часто съ начала и бывающь знаки острой горячки, однако по прошестви нъсколькихъ дней силы умаляются и скоро показываются припадки тнилой лихорадки, а какъ скоро си примъчены будуть, що смотря по онымъ дол-

жно располагать способь леченія.

А есшьли без всяких прежде бывних злых припадков выступить вы седьмой или вы одинадцатой день прыщеная сыпь или пянна пурпуроваго цвыта сы примышнымы облегчениемы больных , ино должно надыяться, что они вы скоромы времеми выздоровыють.

Сте случается, когда тнилая лихорадка пристаеть къ такимъ, которые прочимъ тъломъ здоровы, имъють хорошую кровь и не столь склопную къ гнилости такъ же и къ тъмъ, которые суть холод-

наго и мокроппато сложенія,

ГЛАВА IV.

О воспаленін.

Соки нашего шъла всегда должны бышь соразмърны своею жидкосшёю сосудамь, чрезь которые имь надлежить проходить.

А какъ полько они потеряють такую жидкость и частицы ихъ между собою очень кръпко соединенны, то кровь становится клейкою и нъсколько огустъваеть.

А в Очень

Очень клейкая гусшая кровь не можеть свободно и безъ запрудненія проходить чрезь м'блчайшія быющіяся жилки и отверсийя, от чего раждается сильное мясных волокон между собою пренае, изъ которыхъ состоять кровные сосуды, и чрезъ сте самое возбуждается во всемь швав великои жарь; но поелику кругообращение крови не можеть преодоа вть сего препятиствія, що сердце и быющияся жилы начинающь сильные сжимашься, ошь чего кровь вы жилахы скорбе движется и на последоко по причинъ великаго и жестокаго жару возжигается лихорадка, копторая обыкновенно называется личорадкою воспалипельною (febris inflammatoria).

Когда сія загуствлая кровь остановишся въ послъдних протокахь бынцихся жиль, и вь нихь саблается заваль. которой естьли скоро не истребляется опів крови св зади напирающей, що чрезв сте часто кровь не можеть свободно проходить, от чего сердце и бынціяся жилы получають еще большее раздражение и лихорадка чась ошь часу увеличивается; когда такимь образомь умножится и усилишся движение крови, сл вдовашельно еще больщимь савлаения тоть заваль, то засоренные сосуды разширяются и шаковымь своимь разширентемь ственяють прочіе сосуды около ихь лежащія, оть чего и вь сихь кругообращение крови шеряешся и такъ безпрестанно умножаяся во многихъ сосудахъ завалъ, увеличивается лихорадка, пока на послъдокъ сія больная часть начнеть краснъть, рабть или горыть, и при томъ пухнуть съ великою болью и колотьемъ, съ птугостію и съ нъкоторымъ чувствіемъ біенія: такая опухоль называется воспалительною.

Такое воспаление можеть случиться какь на вившнихы такь и во внутреннихы частяхь твла, только внутреннее всегда опасиве наружнаго.

Всякое воспаленіе окончивается трояжимъ образомъ: 1.) Когда оное разойдешся и опухохь опадеть, что почитается лучшимъ всего; 2.) Когда воспаление за-благовременно не пройденъ и остановившаяся кровь испоріпишся и превращишся вь гной; з.) Когда не случится ни того ни другаго, що часть, во которой всв жидкости находятся безь движенія, и оть самаго сего застоянія поршяшся, начинаеть черньть и мертвьть, что называется антоновым b огнем b (gangrena) и мертвенностью или гнилью (sphacelus). Однако часто случается, что лихорадка, боль, нагор влая краска и жарь во вся ушихающь; но выбещо всвхъ сихъ больная оная часть получаеть окрвплость или шугость и затвердъние (scirrhus). Сте бываеть оть того, когда огуствлые соки лишившись всей своей водяности засохнуть и срасшущстутся съ сосудами, чрезъ которые они

прежде прошекали.

Первое окончание восталения если встудь легчайшее и полезнишее; а третие всбуд опасивишее, и когда приключится во внушренних в частях в всегда бываеть смертельное.

Во второмь, то есть вы нагноенти, часто самая природа, однако чаще искусство двлаеть великое пособте, но загноснте во внутренных частяхь и во впутренностяхь не ръдко подасть причину кы смерти.

Еспьлижо воспаление займению жел взистыя части, що не редко шакже оныя превращающих во окреплость, которая иногда пачинаеть больть и переходить

Bb paxh (cancer).

Можно надъяться, что воспаленте тихо пройдеть, когда оно не очень великое и не жестокое, кровь не очень огустъла и не получила еще особливой остроты, лихорадка очень умъренна и когда упопребленныя лекарства въ скорости производять явное и неперемънчивое облегченте.

А естьли оказывается тому пронивное, то надлежить ожидать нагноентя, или вь разсужденти очень опасныхь и чась отв часу умножающихся принадковь, должно опасаться, чтобы воспаленте не превратилось вь антоновь огонь.

Во всяком воспаленіи должно избирать такой способь леченія, которымы

бы можно ошончишь и охолодишь кровь, ибо всь горячишельныя лекарсшва причиняющь великой вредь и ошкрывающь удобный пушь аншоновому огню.

Кровопускание вы семы случай есть первышее и необходимыщее средство, которое, смотря по свойству лихорадки, по силамы больнаго и по жестокости вос-

паленія, должно повторянь.

Въ первомъ кровопускани, когда находишся жесшокое воспаленіе, должно выпусшить довольное количество крови, то есть отб двенатидати до дватцати унцовъ, естьли только состояніе больнаго не препятствуеть сего учинить.

Есника воспаление сдвлается въ той части твла, которая очень чувствительна и крайне нужна для жизни, на пр. въ мозгу, въ легкомъ, въ сердце и проч. то въ первой разъ должно выпустить столько крови больному, пока онъ почувствуеть легкой обморокъ.

Но вы послыдующихы кровопускан яхы надобно поступань осторожные, дабы не привести больнаго вы крайнюю слабость, а только надлежить довести лихорадку до такой умыренности, какая необходимо требуется вы острыхы горячкахы,

какъ прежде сказано было.

Кром в кровопусканти потребно, что бы больной принималь чаще и по многу пизпья жидительнаго, мягчительнаго прохладительнаго и прихъжно упопребляль бы лекарсива шакого же свойства, 'кошроыя подъ No. 1. 2. 7. 6. 8. 9. предписаны.

Мягчительныя и холодительныя промывательныя или легкія слабительныя подь No. 11. 39. означенныя чрезвычайно пользують, когда находится жарь и жестокая лихорадка, больной не ходить во все на низь или очень мало, и когда изпражненія исходящія низомь очень засохли. Снаружи кь воспаленной части надлежить почаще прикладывать жидкіг или густыя мягчительныя припарки.

Есньлижь сім лекарсінва мало д'бйствующь и боль ни мало не ушихасінь, при шомь больнаго часіпо то вы томь то вы другомы міспі вінобить, то сіє показываеть, что не льзя во все положиться, чтобы воспаленіе порядочно прошло, но

оное скоро обращится въ нагноенте.

А как в нагноение в в созръние свое приходить помощию боли и лихорадки, которая при начал онаго всегда увеличивается, то в в сем случа крайне не благоразумно и со вредом поступить, которой будучи увърень, что не можно бол в ожидать, чтобы воспаление миновалось, спанеть без понуждающей причины многими кровопусканиями или жидительными и холодительными лекарствами приводить больнаго в в крайнее безсиле, и мъщать природ в в ея дъйствиях в.

Во время нагноснія должно больному даващь пишь много мягчищельнаго пишья поль подъ No. 8. 40. 88. означеннаго и прикладывать къ наружный частямъ густых мягчительныя припарки, а естьли нагноенее очень медлительно производится, то къ онымъ припаркамъ надлежитъ примъшать кръпкія и въ созрълость приводящія лекарства, дабы могло оно скоръе совершиться.

А когда больная часть нагноилась совершенно, то боль и лихорадка примътно утихають и по тому должно тоть чась стараться сдълать по правиламь искусства свободной гною выходь, естьли природа одна не въ силахъ произвести свободной дороги для истеченія вонь гною.

Когда во время начинающагося нагноснія не прим'вчающся цикакіе свойственные сему припадки, или которые и находятся, но становятся чась оть часу худшими, и естьли больной чувствуеть вы себы неспосную боль сы жаромы, то должно опасаться, чтобы не открылся антоновы огонь.

Какв скоро сей смершельной огонь станеть показываться, то боль уменьшается и часто вдругь во все утихаеть; отв чего больной какв самому себв, такв и присутствующимь возав его кажется быть внв всякой опасности, но бёнёе вв жилахв ощущается слабое, непостоянное, неровное и прёсстанавливающееся, конечности твла, то есть руки, ноги, уши, нось холодвоть, губы синвють, глаза, какв

какь вь ямв, дыхание перовное и по всему твлу высшупаешь холодной клейкой пошь.

Изв силв и шому подобных в несомнишельных в знаков в познаещся, что сля скоропосшижная перем вна, показывающаяся лучшею больному и при нем в находящимся, есть ложная, и предвінцаеть бол в смерть нежели поправленте бол взни-

Какъ скоро появяния первъйние знаки антонова огня, но шоть чась должно оставить всё холодишельныя и мягчи-тельныя лекарства; а упопреблять птв, которыя поддерживающь и умножающь естественныя силы и сопротивляющся тнилости, какія видёть можно подь No. 16. 19. 20. 22. 23. 28.

Въ такомъ печальномъ состоянти часто одна перуанская лихорадочная корка служитъ дъйствишельнъйшимъ лекарствомъ, которая можетъ сохранить жизнь больнаго.

А естьли больной сего спасишельнаго лекарства не можеть никоимы образомы причимать внутрь вы довольномы количеств в, то должно ему чаще наставливать промывательное приготовленное изы сей самои корки.

Очень часто сте одно лекарство силь но бываеть отвратить антионовь огонь, или, когда уже онь совершенно открылся, отдълить его оть здоровой части, особливо когда онъ находится на наружных в частяхь тъла.

TAABA V.

О горячкъ по причинъ воспаленія мозга или его перепонокъ.

Сія горячка случается всегда въ то время, когда сдълается воспаленіе въ мозту, или, какъ весьма часто бываеть, въ мозговыхъ оболочкахъ (menynges) но дабы это справедливо узнать, надлежить примъчать изъ слъдующихъ признаковъ.

При самомо начал в сей бол взни им веть больной неспосной ломо во голово, жестокой жарь и неутолимую жажду, лице у него очень краснвень, глаза сверкающь и как' бы горянь. Когда он начнень бр вдинь, що безпорядочно на вопросы отвъчаеть, очень безпокоится, непрестанно снаится вскочинь св постваи, и самв себя не помня обнажаеть свое твло, очипываешся, шевелинів по воздуху руками, какь будьшо мухь ловишь, напосаблокь шакое его бръженье обращается въ бъщенсиво, никого изъ своихъ прежничъ знакомцовъ не узнаваенъ, бросается на присущенивующихъ, плюенть на нихъ и харкаенть; еспьлижь пакое ужасное время нъсколько и пройдешь, що безпрестанно молча ворчиців, скрыпить зубами, нечувствительно калишся и мочишся въ посшвли, или часто выкидываеть рвошою зелень.

Иногда такіе больные посл'в сильнаго бр'вженья приходять вы себя и кажутся быть умомы порядочны, всёхы знають, Часть І. Е ласласково и весело разговаривають; однако мить вы этомы не должно вбрить, ибо они часто бросаются на предстоящихы и впадають опять вы бытенство гораздо сильныйшее прежняго, и спустя не много времени умирають. Блене вы жилахы ощущается по большей части очень скорое, дрожащее, неровное и сжатое, моча всегда бываеты красна и отненнаго цвыта; также за худой знакы почитается, когда она при сихы обстоятельствахы сдылается блыдою и водяною. Иногда на претій на четвертой или на пятной день бользни сїй больные оканчивають свою жизнь смершію.

Когда сія воспалительная бол взнь гораздо єв большею соединена опасноснію и жестокостію нежели всв прочія, то єв самаго начала тотв часв надлежить противь оной употреблять тв же лекарства, которыя вв разсужденіи припадковь были похваляемы, когда говорено было вообще о воспаленіи.

Въ сей больному много крови, насшавпустить больному много крови, насшавливать мягчительныя, холодительныя промывательныя или давать лекарства, которыя не допускають сдълаться запору, какїя подь No. i1. 12. 39. 141. показаны, и которыя унимають стремлене крови, дабы такимь образомь нъсколько удержать сильное теченте крови вь моэгь.

Къ сему весьма много споспъществуеть, естьми больной чаще будеть посиживать на постълъ прямо, по утру й въ вечеру ставить ноги на полчаса въ теплую воду и непрестанно прикладывать къподошвамъ тъсто подъ No. 219. означеное.

Также чрезвычайно пользуеть припусканте птявиць кь вискамь или кь заднему проходу, особливо естьли больной страждеть глухимь почечуемь, и для того всегда должно изслъдовать, не склонень ли больной кь почечуйнымь припадкамь.

Еспитьми от прилвжнаго употребления сих средство лихорадка и сильное броженье унимается, больной чувствуето во голово облегчение и находится спокосто, лице у него начинаето блодить, глаза уже не столько ярки и жаро носколько упихаето, то можно надъяться, что оновыздорововый.

Однако смотря на припадки должно еще продолжать твже самыя лекарства.

А еспьли всё одобренныя лекарсива не дёлающь никакого пособія, и болёзнь вмёсшё сè припадками становится худиею, то должно прибёгнуть кы тому самому, способу какой предписаны вы надлежащемы мёсть о острыхы горячкахы, о боли вы головы или о иятнахы вступивщихы вы головы или о скрывшейся внутрь болёзненной матерти.

Кровопечение изъ носу и открывшийся почечуй въ сей бол Бзни часто д'Елають

великое облегчение.

А сстыли воспаленіе превращается въ нагносніе, то правда что лихорадка поки-Е а дасть даеть и брёженье уменьшается, однако нагноеніе вь сей часни влечеть за собою смертельныя слёдствія; ибо гноистая матерія находясь долгое время подо черепомо и будучи всегда согр'яваема тепломою околичных в частей становится острето, и разб'ядая ближайшія части приключаеть непрестанной и несносной ломы вы голов'я, безсонницу, безпрестанное круженіе, тоску и иногда постр'яль, д'ялаеть многія части тівла нед'янственными или параличными. А иногда причиняеть неизлечимую падучую бол'явнь или напосл'ялокы д'ялаеть больнаго на всю жизнь безумнымь.

Однако иногда тной ищешь самь себь выходу и вышекаешь чрезь уши, глаза и носомь, или производишь на шев опухоли и вереды, но гораздо чаще выше-

каешь ушами и носомв.

Есньки гной чрезь уши нам вреваеть инпин, то больной, хотя и не им веть повреждения вы ум в; но жалуется на непріянной шумь и боль вы ушахь, или вы то

время вовся ничего не слышишь.

Однако изъ сего никакого худа не са вдуеть, а тоть чась должно начать прикладывать къ ушамь и другимь м встамь густые мягчительные и разбивающие припарки, ибо часто помощью сихъ гноистая или водяная матерія вышекаеть одимь ухомь или обоими, и такимь образомь опять возвращается какъ слухъ такъ и здоровьс.

Пока

Пока будеть ощутителень хотя мальйтей шумь или иная какая боль вы уталь и вы ближаншиль мысталь, то до твой поры должно парить густыми припарками или впускать вы ути какую нибудь ныско ько острую жидкость, дабы такимы образомы совсымы выгнать матерію.

А еспьли стя машертя перендешь въ глаза, що часто причиняеть неизлечимую слъпошу.

Но починается всегда за хорошій знакв, когда такте больные жалуются на боль вы составаль и другихы частяхы шыла. Нбо сїє показываеть, что бользпенная матсрія хочеть перейти вы сій части, которую дабы скорые пришянуть вы сій мысты должно кы нимы приложить квашстное тыбето или шыстю смытанное сы толченую горчицею какы подымо, 291, предписано.

Есшьми ошь такого перехожденія матерін больной почувствуєть вы себь явное облегаеніе и уменьшеніе бользин, то вы семь случав надлежить поступань такимь, образомы какы сказано о острыль лихорадкахь.

Перехожденте мантерти къ жет замъ ушнымъ въ сеи болъзии очень ръдко объщаетъ надежное облегчение.

Часто бользненная машерія пелаянно переходить вы дегкіе, по когда оную вы скоромы по томы времени оольной станеты

E 3

выкашливать довольною харкотиною св ощущениемь вы себы набиться, что онь выздоровыть, особливо естьли сверьхы сего и прочие припадки уже поправились.

Но сіе перехожденіе машерій во легкое р'їдко им'ї віто благополучной конеців, ибо смершь вів скоромів временн прекра-

щаеть жизнь.

Между хорошими знаками щитается, естьли такле больные испускають много мочи густой и мушной, которая вскорв опускаеть у себя на низь гносватую осадку, или когда случится легкой понось, ибо посредствомь таковых изпражнент, толова становится свободною.

Напрошивъ больной гораздо большей опасности подвергается, когда моча у нето или совсъмъ не идетъ или вышекаетъ тонкая и водяная или когда сдълается у него кровавой поносъ, естьли онъ мучится непрестанною и съ болью икотою, или естьли его рветъ черною и гнилою склизью либо яеленью.

Въ сей болъзни усыпительныя лекарсива съ великою осторожностою надлежищъ употреблять, или до тъль поръ оныхъ не давать больнымъ, пока лихорадка и восталение будутъ продолжаться.

Естьлижъ употребивъ надлежащимъ порядкомъ приличныя средетва лихорадка и воспаленіе прошли и больной находител вь своемь умъ, но при всемь томь не можеть спать; то вы вечеру, когда ему ложиться вы постыю, должно давать лекарство поды No. 41. означенное, и смо-тря по обстоятельствамы оное продолжать.

У нъкошорыхъ больныхъ по прогнаніи лихорадки и воспаленія часто такая бываеть слабость въ головъ и такая чуткость въ тъхъ мъстахъ, въ коихъ было прежде воспаленіе, что и послъ, когда все тъло чрезъ порядочную пищу уже получило довольныя силы, не ръдко безъ всякой явной причины заговариваются или бръдянь, для сихъ больныхъ послужитъ спасительнымъ лекарствомъ, какое подъ No. 37. предписано, которое чрезъ нъсколько дней должно продолжать.

Еспълижь и сте не произведеть жедаемаго двиствія, пто надлежить даващь перуанскую корку подь № 70 означенную,

Выздоравливающіе от сей болізни должны долгое время беречься от всякато излишняго упражненія, долговременнато чтенія книго и глубокихо размышленій; ибо такою неумбренностію приводять свою память во великую слабость, и діздость со всёмо слабоумными.

TAABA VI.

О восталенін глазь.

воспаление глазъ познается, когде они очень горять, равоть, очень сухи, Е 4

болять, краснъють и жилы быются очень скоро; больные не въ состояни бывають глядыть на свыть и на огонь и ищуть для себя темнаго мъста и непрестанно руками труть глаза.

Сте воспаление раждается или отбо общихо причино воспаления или отбо какихо нибудь наружныхо приключении или отбострои машерии, которая изо другаго мб-

ста перешла вь глаза.

По чему сстьли сія бол'взив случилась посл'в воспаленія вів мозгу, посл'в долговременной головной боли, или отбы иной острой и злой бол'взии, то воспаленіе такое глазів бываетів всегда соединено сів великою опасностію: ибо оное зависитів отв перехожденія бідкой матеріи вів глаза, которая часто не только глазныя мокроты д'блаетів густыми и непрозрачными; но и повреждаетів твердыя части, причиняетів упорную и неизлечимую сл'впоту.

Также не меньше вредить глазамь перехождение вы никы машерии, какую имъсты рожа, воспа, паружныя закожныя болъзни, остронны французской нечисти, цынготныя, подагрическия, ломотныя и проч. или когда раны, изы которыхы нъсколько лъты шла машерия, безразсудно залечены наружными сущимельными лекарствами, или когда текучия болячки натурою или искусствомы произведенныя прежде времени затверены. Слъдевачельно такую ма-

терію тоть чась должно отвлечь оть глазь и выгнать изь твла.

Въ разсуждении боли, жестокаго восталентя и силь больнаго тоть чась должно отворинь кровь, и естьли пребують обспоящельства, то и вторично пустить; также прилично давать чаще кръпкія слабительныя лекарства, какія подь No. 1. 5. 42. 43. 44. 47. означены, но густыхы мягчительных припарокь не должно упошреблять; ибо они вы семы случать произволять опасное нагноенте, также не меньше вредящь и наружных лекарства, которыя внутрь матерію вгоняють и сильно вяжуть.

Но густые припарки приготовляемые избразбивающих в правв, варенных в выпростом виноградном вин в слабом красном виноградном вин в слабом красном виноградном вин в сущь нужны и полезны; также избразбирав пригоповляющея мъщечки, которые обмочив в пеплое вино прикладывающем к глазам с устъхом.

Сти больные должны пипты много жидишельных в и кровочисшинельных в опваров в которыми острота разжижается, унимается и легкий образом выгоняется чрез вочевые проходы, тактя лекарства вид вто можно под в No. 6. 7. 40. 46.

Есшьли примъчено будешь, что отв сихв лекарсивь бользнь поправляется, тоупотребление оныхв должно продолжать.

E 5

Ecms.

Естьлижь вы скоросши не саблается пикакого облегченія, то вы то время должно положить на затылокы или позади ушей нарывной пластырь и оставить послы сего тычь матерію на долгое время. Рожечное или топорковое кровопусканіе, также и воздушныя банки или горшечки вы сихы случаяхы аблають великую пользу.

А къ тъмъ мъстамъ, изъ которыхъ перешла острая матерія, должно привязань Такїе густыя припарки, и естьли можно, нарывной пластырь, дабы такимъ образомъ опять къ прежнимъ мъстамъ

пришянуть машерію.

Раны не порядочнымо образомо запворенныя должно посредсивомо бакихо лекарсиво отворить, сте самое надобно учинить и со болячками нарочно произведенными, или аперипурами когда они прежде

времени залечены.

Естьми употреблентемь сихь средствь хотя боль и воспаленте уменьщится, но глаза находятся еще красны, мутны и не чисты, то должно употребить лекарство подь No. 48. означенное, вы семы случать также лекарство подь No. 50. предписанное много пособляеть.

Гораздо удобнве вылечивается воспаленіе глазв, которое получило свое начало не отв прежде бывшей вв твав болвзни или особливой остропны крови, но отв какой нибудь общей причины воспаленія. Когда воспаление находишел во внушренних васшях глазв, и больной жалуешся, что вы глазахы очень болить и рыжеть, от чего оны не можеть смотрыть на свыть, то такая бользнь почищается гораздо опаснышею, нежели когда страждуть одии только наружныя глазныя оболочки.

Еспьли при сей бол вани окажется лихорадка сопряженная св жестокими припадками, то топичес больному должно пустить кровь и давать пить холодительныя лекарства, что самое продолжать ивсколько времени, при томв стараться, чтобы больной им влв свободно на низв, следовательно черезв день или черезв два давать ему проносное подв No. 3. 5. 14. или лекарства подв No. 11. 12. 39. 141. означенныя, или вм всто всето сего наставливать ему чаще промывательныя.

Въ сихъ воспалентахъ, естьли глаза будущъ сухи и болъть, надлежитъ съ самаго начала прикладывать къ нимъ густым мягчительныя припарки; а какъ только воспаленте уменьшится, и мучительная боль иъсколько утихнетъ, що вмъстио мягчительныхъ припарокъ должно употребить разбивающтя, которыя часто въ короткое время всю больять прогонятоть; также можно надъящьея, великой пользы отъ долговременнаго употреблента лекарства подъ No. 54. предписаннаго.

KOLAZ

Когда боль и лихорадка совсёмо утихнуть, но разбивающія припарки не во состояніи укрёпить ослабівшія части, и совсёмо излечить воспаленія, то должно прибігнуть безо всякаго опасенія ко лекарствамо слегка вязательнымо и укріпляющимо, какія подо No. 51. 52. 53. означены.

Еспьли по выпущенти надлежащаго количества крови, по употреблени жидипельных и проносных лекарство личорадка нъсколько ушихла, однако больной не можето ночью порядочно спать, то надлежито давать ему по вечерамо всякой день лекарство подо No. 41. означенное.

А когда воспаление сдблалось от наружняго какого нибудь повреждения или удара и ушиба; кровные сосуды не пронунушы, то можно всю болбзиь прекратишь, естьли тот чась обмочивь планокь вы холодную воду привязать кы глазамы. Вы семы случат пеплыя и мягчительныя припарки бывають вредны.

Естьли такое воспаленте обращится вы нагносніе, и гной между глазными оболочками или вы передней глазной плевів соберется, що должно оной по правиламы искуства выпустинь.

Часто воспаление долгое время не излечивается по причинъ острой материи, содержащейся въ ближайтихъ частяхъ глазъ, особливо въ ръсницахъ, которая пепреставно безпоконтъ сти части, причиняеть свербежь, рабніе, непрестанное іпеченіе изь глазь мокроты и боль сь жаромь, также не ръдко производить

на обсницахо нъкоторыя ранки.

Въ семъ случаъ больные должны чрезъ долгое время употреблять отвары подъ No. 40. и подъ No. 46. означенные, и кромъ сего чаще въ день промывать глаза первымъ отваромъ и какъ бы оныя парить; также можно съ наружи прикладывать лекарства подъ No. 55. 56. при томъ всякую недълю одинъ или два раза должно давать сему больному проносное подъ No. 4. 5. 14. предписанное.

Исправивши остроту крови и когда не прим'вчается бол'ве никакого жару, можно употреблять лекарство подв No. 51. означенное.

FAABA VII.

О воспалении въ ущахъ.

Сіе воспаленіе познается, когда больной жалуется, что у него во одномо или во обоихо ущахо чрезвычайно болито, колеть, горито икако бы что колопшто, и сверьхо сего имбето біеніе во жилахо лихорадочное.

Сіи больные крайне неспокойны, ни мало не спящь, часто брадять, и иногда мучатся жестокими и весьма опасными

припадками,

По чему сія бол взнь не меньше опасна, как и самое воспалене вы мозгу; и по сей причин в должно такимы же образомы пользовань, как в самую горячку от воспаленія вы мозг в произходящую.

TAABA VIII.

О восталенін горла или жабв.

Подъ именемъ жабы все пто разумбется, что причиняетъ прудность и боль въ глотанти, или дългеть оное во все невозможнымъ.

Но какъ сїй припадки и ихъ причины весьма между собою различествують, то и воспаленіе въ горлъ и его леченіе различно.

Очень часто воспаленте случаентся въ самомъ зевъ и внутреннихъ частияхъ пищепримнаго горла.

Во время такого воспаленія больные, когда стануть глотать, що чувствують вь горлів боль сь жаромі и колошьемі, и

им Бюшь острую горячку.

Какъ сте воспаленте бываеть двоякое; либо жестокое, либо тихое и заражаеть либо немногтя, или многтя частии, и при томь оныя болбе или менбе чувствительные другихъ: потому и самые произведенные оть сего припадки и лихорадка бывають не одинаковы, либо тихте, либо жестокте.

Сте воспаленте всегда почти можно глазами видёть, и тогда только не льзя его усмотрёть, когда оно находится глу-

боко въ зевъ и больной не можеть хорошо разинуть рта, или когда подавищь слегка у больнаго языкь, тотчась его рветь. Въ то время остается только узнавать жестокость и опасность воспалентя изъ боли, стремлентя лихорадки и прочихъ припадковъ.

Не ръдко случается, что послъ нечаяннаго простужентя, слъдуеть подиранте по кожъ, а спустя не много времени бываеть ощутителень во всемь тълъ жаръ съ разслаблентемь всъхь составовь, глотать трудно и больно, и бленте жиль

показываеть лихорадку.

Есшьли кию чувствуеть такте притадки, то съ самато начала должень взять спокойстве, беречься от холоднаго воздуха и не пить ни чего студенаго, парить снаружи шею, пить много отваровь жидительных и мягчительных подь No. 13. 40. 88. Означенных Также по утру и въ вечеру принимать порощокъ подъ No. 1. предписанный, и стараться таким образомь возбудить легкой поть, весьма часто симь простым лечентем больной скоро себя вылечиваеть и не ръдко отвращаеть сильную и опасную бользыь.

Во многокровных в , часто одно кровопущение учиненное св начала, прежде нежели могла бол взнь укорениться, возвра-

щаеть эдоровье.

Естьлижь больной не многокровень, то часто одно проносное лекарство подь

No. 4.5. 14. предписанное, в в состояни бываешь во вся прекращить сто бользнь, только бы больной спокойно себя содержаль и всячески остерегался бы отв холоду.

Когда воспаленте глубоко въ горать нажодится, сатъдовательно больной съ трудносттю и больк глотаеть, бользнь будучи соединена съ жестокою лихорадкою не столь скоро и не столь легко уменьщается, пто въ то время безъ всякаго медлентя, въ разсужденти силъ больнаго, должно ему много выпустить крови и спустя два два или три часа опящь повторить; сте повторете надлежить дълать столько разъ, сколько припадки, бтенте жилъ, и силы больнаго того требують.

Равнымы образомы надлежить сколько можно употреблять отвары мягчительные и холодительные поды No. 6. 8.
40. означенные; вы семы случать болые потребны проносныя лекарства, и по тому, пустивы больному на первой день
кровь, тоты часы надлежить ему дать
проносное поды No. 5. 14. упомянутое, которое на слыдующёй или на третий день
должно ли повторить или ныть? покажуть припадки; или выбето сихы давать
лекарства поды No. 11. 39. 139. 141. означенныя, пока довольно очистивы тыло,
бользны сдылается полегче.

Еспьлижь больные не могупь вы довольномы количествы глопать сихы лекарспвы. карствь, то должно имь чаще ставить промывательныя для очищенія.

Снаружи всю шею надлежить обложить шеплыми и мятчительными густыми и припарками и вельшь полоскать рошь мятчительными ошварами подь No. 40. 88 предписанными до тбхь порь, пока вы зевы перестанеть сохнуть, больть и сверьхы сего должень онь, разинувь роть, сидыть нады паромы горячей воды; а естьли воспаленныя части покрыты густою склизью, то полоскать чаще легкимы полоскатьемы подь No. 8. или помощию насосца впрыскивать ему вы рошь подобный отварь.

Естьки все сте употребивь, воспаление уменьшится, больной станеть посвободить глотать, то упомянутыя мягчительныя прохлаждающтя лекарства наллежить продолжать, пока больнь совстыв прекратится; а въ вечеру вмъсто мягчительных припарокъ прикладывать къ шет веленой мягчительной пластырь приготовленный изъ буркуна или донной травы (emplatitum de melliloto).

Но естьми такой способь леченія ничего желаемаго не произведеть, воспаленіе не уменьшается, глотать трудно и хотя крови уже довольно выпущено и употреблено много проносных влекарствь, однако боль и безпокойство вы горлы продолжается, то надлежить обложить всю шею крыткими густыми припарками; черное часть 1. Ж

мыло разваренное въ водъ на подобје густой каши приложенное къ шев скоро и хорошо двиствуеть, подобное сему двисшвие имъсть и квашеное пъсто или тъсто смътанное съ полченою горчицею подъ № 291 означенное.

Еспьлижь сти средства вы суточное время не окажуть желаемыхь дбиствий, то должно тоть чась кы шей приложить нарывной пластырь, которои доставляеть больнымы великое сблегчение, ибо какы только сей пластырь начнеты тянуть машерію и поднимать верхнюю кожицу, то глощанте становится гораздо легче

поежняго.

Иногда случаетися, что св начала болвяни не только глошать трудно и больно, но еще не льзя свободно дышать, больной вв то время находится вв великой опасности, которая еще болбе умпожается, по тому что больные все то, что ни силятся проглошить, принуждены бывають выбросить чрезв нось или опять риомв; симв больнымв всутренными лекарствами не льзя пособить, отв чего у нихв вдругв синветв и краснветв лице, глаза выкатываются и часто распухнутой языкв виситв изв рта

54

Ī.

Ā

Въ семъ случать попты часъ должно пустить больному много крови и повторять сте чрезъ часъ сполько разъ, сколько силы его могушъ снести, также наставливать ему чаще промывательныя

и прикладывать густыя мягчительных припарки, вельть держать горло разинувь роть надь паромы горячей воды; и приставливать ему кы шей и кы другимы мыстамы воздушныя банки. Но естьли все сте употребивы вы двенатрать часовы не почувствуеть больной никакого облегчентя, то ни мало не медля тотчась должно положить во кругы шей нарывной пластырь, которой многимы доставляеты великую пользу. А какы скоро больной получиты свободу что нибудь глотать, то надлежиты опять ему давать вы довольномы количествы вышеу помянутыя лекарства.

Естьлижь нарывной пластырь несдвласть никакого пособія, то должно опасаться, что бы больной не задушился; вы такомы опасномы случай почти н'ять ни одного средства избавить больнаго оты предстоящей смерти, кромы искусственнаго прор'язанія дыхательнаго горла, (tracheothomia) которое сколько можно скор'ье надобно сдылать, дабы такимы обравомы пособить больному вы его дыханіи.

Воспаленіе, естьли отв употребленных средство заблаговременно не пройдеть, очень частю превращается во натноеніе; а когда оно уже до сего дотло и ибто крайней нужды во кровопусканій, то больше крови не должно ему пускать, дабы сило его, которыя нужны для приведенія во созр'єніе загноеннаго м'єста, не ж в учи-

учинить чрезь то слабыми. И такь вы сте время не должно давать никакихы средствы для изпражнентя изы человых кихы либо жидкостей, а употреблять только мягчительные отвары, которые больной должены тенлые вы роту держать, а снаружи прикладывать мягчительных густыя припарки. Ибо нагноенте сими средствами скорые совершается, и такы естьли примычено будеты, что уже вы ныкот поромы мышечкы собралось гною довольное количество, однако такой мышечкы самы собою не прорывается, то должно оной прорывать искусно.

По отворенти сего нарыва больные

По отворении сего нарыва больные чувствують въ себъ великое облегчение и часто безпрепятиственно уже глотають, однако должно разсмотръть, хорошаго ли свойства выпущенная матерія или сдълалась уже острою и вонючею: когда матерія хороща, що рана легко заживеть, только больной должень полоскать роть отваромь подъ No. 57. или впускать оной

вь горло помощию насосца.

А естьли гной острый, имветь дурной цвыть и отвратительной запахь, естьли части, на которых выло прежде воспаленте, кажутся очень темны и почерны, то тактя ранки тоть чась должно пользовать лекарствами очищающими и противящимися гнилости подь No. 58. 59. предписанными, при том смотрыть не объщенны ли и поврежденны уже ближайшія часши или сильная острота не подблала ли ямоко или пазухо и рыти-ково (fistula.)

ОбЪЪденныя околичныя часпи должно опяпь очиспишь и заживишь лекарспва-

ми подъ №. 58. 59. означенными.

Естьлижь стя манерія между подлълежащими часшями уже засъла, по надлежинь опасанься многиль худыхь следсшвій, но можно легко пособинь и щастливо выдечить, есшьли она къ наружной поверьхносии шеи пробираяся открываешь себ'в выходь; а естьли она пробирается ко внупреннимъ частямъ глубоко лежащимъ къ желудку или къ дыхашельному горду или къ легкимъ, то больнаго прудно вылечинь, особливо когда ни наружными лекарсивами ни руками не льзя кЪ симъ мъсшамъ доступишься, ибо внутреннія лекарсива по большей части не много могушь пособить, однако въ сихъ случаяхь лекарсива для промыванія рань подь No. 59. означенныя и лекарства подь No. 60. 61. находящіяся великое дібиснівіе производящь, шакже можно впускать насосномь лекарсиво подъ No. 61. предписанное.

Настоящее и безъ гнили воспаление во рипъ случающееся, хотя бываеть сильно и опасно, но ръдко переходить въ ан-

шоновъ огонь.

Однако весьма часто случается, что бывають злыя жабы или воспаленія вы горль, которыя по большей части зани-

Жз

мають только поверьхность пищепримнаго горла, не производить столь великой и тугой опухоли, какв тихая жаба, ибо вь оныхь боль бываеть болье соединенна сь жаромь, нежели сь колопьемь, цвыть на частихь одержимых воспалениемь очень красный или темнованный иръдко вездь одинаковын, но только показываеть пятна или красные полоски, глотание сь начала бываеть не очень трудно и бісніе жиль не много различествуеть оть здороваго, такія больные жалуются на разслабление вь составахь, тяжесть вь головь и имысть пъкоторую небольшую жажду.

По большей части страждуть такою жабою люди, которые имъють кровь къ гнилости склонную и зараженную цынгот-

ною острошою.

Еспьли такія воспаленія очень злыя, то вскор'в перем'вняють свой цв'вть в'в черносиней, оказываются то в'в том'в то в'в другом'в м'вст'в пузырки различной величны с'в сукровицею, которыя в'в скором'в времени обратившись в'в раны объблають околичныя части, причиняють сильной жар'в в'в пищепріємном'в горл'в, желудк'в и под'в грудною костью, от чего сін больные дыханієм виздають вонючій запах'в.

Иногда сти раны покрываются струпомь багроваго цв вта, выростаеть на ничь ликое мясо, которое очень краспо и черновато, на конець тактя раям часто обметывають всю небную завбсу, языкь, десны и объбдають весь роть, оть чего очень трудно и чрезвычанно больно глотать; иногда кожица покрызающая внутреннюю поверь чность рта во все сотнивши слизить, от силь припадковь больной совсьмы ослабваеть, біеніе жиль становится мягкое и слабое, приваливаеть кы сердцу тоска и часто смерть очень вы короткое время полагаеть всему конець.

Сей родь воспаленія вы гораю не иначе какы и гнилые личорадки пребуеты вы кровопусканій великой осторожности, также не должно давать проносныхы лекарствы, наставливать промывательныхы, развы только вы то время, когда крайняя нужда того пребуеты, дабы такимы образомы не привести больнаго вы чрезвычайную слабость. Но помощію лекарствы крыти-тельныхы и сопротивляющихся гнилости, которыя предписаны вы гнилыхы лихорадкахы, должно препятетвовать дальный шему поврежденію и поддерживать силы.

Вь семь случав часто бывають вредны всв мягчительныя полоскательныя лекарства, а вмёсто ихв употреблять должно слегка холодительныя и разбиваю ція какв подь №. 62. 63. показано. А естьли находятся пятна очень красныя или черносинія, то должно оныя чаще мазать слегка острымь и очищающимь лекарствомь, какое подь №. 64. видёть мож-

но, также лекарства под No. 64. 65. означенныя всеьма пользують, когда оказываются раны, дикое мясо, багровой струпь; естьли си ранки будуть очень больть и равть то должно оныя мазать лекарствами под No. 66. и 67. предписанными.

Часто случается вид'вть одни маленьк'їх ранки, которыя по средин'в бывають бълы, вокругь красны, таковыя естьли случатся у крыкаго сложенія людей, то не очень опасны и легко или сами собою пропадають или истребляются лекарствами подь No. 57. 63. 64. означенными.

Но у шѣх в людей, у которых в уже кровь напоенна острошою, бываютв часпо очень злыя или опасныя, заражаютв
зевы и большую часть рта, и так враспространяются, что весь язык в, внутренияя воверьхность щек в и зевы подергиваются тероховатою и бвлою набвую;
в сих вобстоятельствах в весьма пользуют декарства под в No. 62. и 63. означенныя, из в которых в послъднее очень размягчасть, естьли его нъсколько времени держать теплое в роту или оным выть
и полоскать роть.

Есшьли сїя б'блая пл'бва очень кр'бпка или у больнаго изб рша весьма дурно пахнетв и являющся на разных в м'бстах в темныя или черноватыя пяшна или полоски, що должно употреблять лекарства под No. 64. и 65. показанныя, а внутрь

принимать отварь изъ корки перуанской

подъ №. 70. предписанный.

Какъ скоро сія плъва станеть долой сходить, вонючей запахь уменьшаться, пяпна шемныя, синія проходишь и исподняя часть раноко красноть, но лекарство подъ №. 64. 65. находящихся еще не льзя упопреблять безв ощущенія боли и жару, по вмъсто сихъ полезно употреблять лекарства подъ №. 66. 67. 69. написанныя. Однако надлежить долгое время употреблянь, въ разсуждени принадковъ, либо сїи либо выше предписанныя лекарства; и при употреблении сих влекарство пить отварь подь No. 70. означенный, пока больной получии довольныя силы и бол ве не буденів видно у него вв рошу никакой гнилосши или показывающаго аншоновъ огонь.

По излеченій бользни весьма полезно упопреблянь чрезь долгое время лекарства подь No. 68. 69. или 45. означенныя для предохраненія ощь преждебывшей опасносни.

Иногда зевь распухаеть водяного и холодного или мокротного опухольго, от чего глотанте также дългется очень трудно, но такая жаба ръдко бываеть соединенна съ лихорадкою и больные не мучатся жаждою. Въ семъ случат приличны разбивающе отвары подъ No. 17. 18. 21. предписанные или лекарства мочегонительныя подъ No. 71. 72. также лекарства пронос-

носныя под No. 4. 5. 14. означенныя. А для полосканья рша полезны лекарсшва под No. 71. 21. 35. означенныя; снаружи к и ше в должно прикладывашь м в шечки сшишые с в бобовою мукою, бузиновыми цв в шками и н в к о ш о р ою часшію канфоры.

Есшьлижь сїй лекарства вы скоромы времени не сділающь надлежащаго облегченія, що должно на защылокы или всю

шею положишь нарывной пласіпырь.

Часто сін водяныя и холодныя опухоли такъ бывають велики, что больной не только глотать но и дыхать свободно не можеть. Въ такихъ обстоятельствахъ должно на сихъ опухоляхъ сдълать насъканте, (fearificatio) и чтобы больной нечаянно не задушился, положить во всю

шею нарывной пласшырь.

Часто посл'в воспалительной и мокротной жабы, жел взы называемые миндальныя или жел взы шейныя распухають и затверд вають; такая ихь затверд влость естьли не совству препятетвуеть, но по крайней мър в дълаеть глотание труднымь: вы семь случа в лекарство поды No. 59. означенное, сстьли сто теплое вы роту чаще держать и сверьх в сего долгое время употреблять внутры лекарства поды No. 49. 91. предписанныя иногда дълають облегченте а иногда и совершенно вылечивають, однако должно избъгать всвхы острыхь и вдких в лекарствы; ибо они раздражають сін затвердвиїя и подають

поводь открыться рань.

Глубокія затвердінія или очень большія, которыя весьма часто ділають препянствіе не только віз глотаній но и віз дыханій, гораздо сіз большею соединенны опасностню. Віз семіз случай тізже самыя лекарства должно употреблять какія были прежде употребляемы сіз желанныміз успізхоміз.

У мущинь подверженных в ипохондоїи и женщинь одержимых в маточною немощью часто зевь такь кръпко сжимается, чино они у себя въ томъ мъсть чувствующь какь бы нькоторый шарь, который препящешвуеть имв глотать и дышань. Вев ещ принадки раждающея отв судорогв, и естьли дань шакимо людямо понючань чиго нибудь вонючее какЪ що, прижженое перо, копышы, рога живонныхв, бобровую струю, спирть изв оленьяго рогу, дурной духв, (afa fætida) спиртв наша-пырной, то они испускають отрыжкою нъконорые въпры и получающь свободу во глошаніи и во дыханіи и мнимой шаро. котпорой они чувствовали въ зіяніяхъ, тоть чась пропадаеть, однако сей припадоко часто опять приходить ко больнымо.

И такъ по отпущени такихъ припадковъ должно давать больнымъ лекарства, которыя бы не допускали будущихъ припадковъ; въ сихъ обстоятельствахъ много пользующь пилюли подъ No. No. 73. предписанные, а естьли такте больные очень слабы и судуроги произходять отв слабости чувственных жиль, то надлежить давать долгое время лежарства подь No. 74. 75. означенныя.

Часто бывлеть, что вы зевы приключается параличь, тогда сти больные не только не могуть глошать, но и все то что ни примуть, принуждены выкинуть

опять ртомь или чрезь нось.

Случай сей бываеть очень опасный и часто смертельный, однако и вкоторые употреблениемь пристойныхь лекарствы выдечиваются.

Многокровным в тоть чась надлежить пустить кровь и вы разсуждени ихы силы опять повторить, а естьли больной не многокровень, то кровопускание ему вредишь. Однако требуется, чтобы посредсшвомъ частыхъ промыващельныхъ очистить кишки и выгнать изпражнение. Сіе сдблавь, должно впускать сеюжь самою дорогою лекарства и пищу. И такъ черезъ часъ должно наставливать промывательныя составленныя то изб лекарства то изъ вещей питательныхъ, но сте приготовление для промыващельных должно состоять въ маломь количествъ и не божве шести унцовь, дабы долговремениве удержась вы шьль, лучие и больше взошло во оное всасывающими жилками. Для кормленія больнаго промывашельныя пригошованющся изъ мясной хорошей похлебки, изъ молока смъщаннаго съ яичнымъ желикомъ, овсяной жидкой кашицы, ячной, изъ сорочинскаго пшена и проч. а для леченія полезны лекарсива подъ №. 76. 77. означенныя.

При томъ прикладывать къ шев тъспо смъщанное съ горчицею подъ No. 291. или вмъсто онаго нарывной пластырь, а языкъ особливо небную завъсу чаще мазапь лекарспвомъ подъ No. 78. предписаннымъ.

Случается, что помощёю сего способа глотаніе во два или при дни становится н'всколько полегче, во то время больной можето принимать ртомо како лекарство шако и пищу, толькобо во маломо количество, однако между т'ємо должно наставливать и промывательныя.

Кром'в приличной пищи должно больному черезв чась давать по одной или по двв ложки лекарства подв No. 17. 18. 19. 12. 25. означеннаго, и когда посл'в сего больной станеть свободиве глотать, то наставливать ему промывательныя такь часто не надобно, понеже онв уже можеть принимать лекарства вв большемь количествъ обыкновеннымь образомь.

Еспьлижь глотаніе уже сдёлалось во вся свободнымь, то промывательныя надлежить совсёмь оставить, а давать пилюли подь No. 75. предписанныя. Естьли такіе больные тёломь очень слабы; при томь имъють слабыя чувственныя жилы,

то чрезвычайно имь пользують лекарства подь No. 74. 75. означенный, посредствомы которыхь больные возвращають свои силы и приходять вы совершенное здоровье.

ГЛАВА ІХ.

О грудных Б бользиях ...

Грудными бол взнями всв тв припадки называются, которые или наружные части и поверьхность груди или внутренности въ грудной пустот в находящіяся д'влають бол взненными, и сихь д'виствїс приводять вь безпорядокь или повреждають.

Всв сіи болбани, особливо пів, которые занимають внутреннія части, всегда опасны, хотя нівкоторые нав нихь св начала едва бывають примівтны, и для того больной, поелику такая болбань едва ему чувствительна, ни мало не спараясь се лечить, не употребляеть никакихь лекарствь, оть чего случается, что тактя болбани сь начала не узнаются; а когда чрезь усиливающіяся чась отів часу припадки сдівлаются извівстны, то уже кі излеченію бывають трудны и весьма часто причиняють медленную и мучительную смерть.

По чему необходимо должно во всякой болбани прилъжно разсмапривать состояетпояние легких в прихания; ибо естьли си части ни что не повреждены; больной свободно и легко дышеть и втянутой воздух вочень долго вы себ в держить, при томы безы всякаго препятствия и трудности можеты вы постыли на оба бока ложиться и проч. То можно всегда ожидать хорошаго окончания бол взней.

А естьли во легкихо или около ичо лежащихо частяхо окажется какая нибудь чувствительность, то должно всембрно стараться, чтобо стю трудность сколько можно скорбе отвращить, или по крайней мбрв препятствовать ей болбе умножаться.

TAABA X.

О колоть вы груди или вы бокахы.

Познается воспаленте подреберной плевы, когда больной часто кашляеть и чувствуеть вы себь жарь, при томы жалуется, что онь вы одномы какомы нибудь боку снаружи или внутри чувствуеть колотье и боль, которая при каждомы вдыханти вы себя воздуха и когда оны кашляеть, умножается, а при выдыханти изы себя воздуха, уменьшается.

Сія бользнь по большей часни начинаешся сь нечаяннымь ознобомь, по шомь слъдуеть жарь, жажда и жеспюкой ломь

вь головь, посль сего больной кашляеть, и чувсипвуеть то вь той то вь другой половинъ груди колотье и боль, однако не безпрерывную, кошорая наконець вы одной половин в останавливается, усиливается и производить жажду и жарь; языкь, естьли посмощовть, находится сухв и покрыть былою кожицею: иногда вь то время голова больть перестаеть, однако гораздо чаще во одинакомо состояніи пребываешь, и когда больной станеть

кашаять, еще больше умножается.

Есшьли боль во бокахо очень сильна, то больные боятся вдыхать воздухь и сколько можно удерживающся, чіпобы не кашлянь, от чего кровь чрезв легкія не можеть свободно проходинь, дыханіе сшановишся шоуднымв, и на последокв начинаеть такой больной бр дить; не р дко къ симъ припадкамъ присовокупляения воспаленіе легкихі, которое ввергаенію больнаго еще въ большую опасность. Когда скопилось во легкомо очень много крови, слъдовашельно ея обращение сдълалось крайне безпорядочнымв, то жене жиль. котпорое прежде было полное, твердое и тпугое, опрущается уже малое и слабое и вь такомь состояни жизнь больнаго подвергается великой опасности.

И такъ во время настоящаго воспаленія, вь легкомь или колошья вь груди, дабы начать лечить надлежащимь образомв, то не должно медлишь, но надле-

жишр

жить всемврно стараться, чтобы худые

припадки не усиливались.

Такимъ больнымъ надлежитъ совътовать бынь спокойными, и смотря на припадки и состояще ихъ тъла топъ члеъ должно имъ пустишь изъ руки много крови, для сего по большей члети избирается рука того боку, въ которомъ боль находится, однако можно. пустить кровь изъ руки прошивнаго боку или изъ ноги.

Ръдко одно кровопущенте бываеть въ состоянти отвратить такое зло, развъвь то время, когда колотье въ груди про-изошло эть многокровтя или от востановившагося течентя крови изъ носу, либо от умедлившаго течентя мъсячных кровей либо почечуя. Въ то время от одного кровопущентя учиненнаго въ довольномъ количествъ очень часто какъ лихорадка

такъ и боль прекращаентся.

Естьлижъ кровь уже очень огустъла, воспаление исподвижно занимаетъ одно только мъсто, боль жестокая и безпрерывная, биение жилъ ощущается твердое и скрое, то должно кровь пускать въ немаломъ количествъ, которое и съ самаго начала болъзни, естьли велитъ крайняя нужда, надлежитъ повторять черезъ три, а по крайней мъръ черезъ четыре часа до тъхъ поръ, пока жилы станутъ биться тихо и боль уменьшится.

Однако должно всегда примъчанъ, дабы пускантемъ крови, не привесни больчасть І. З маго въ крайнюю слабость, ибо чрезъ с'е бол взнь можеть сдълаться продолжительною или смертельную, естьли отнимущся естественныя силы, потребныя для переработанія бол взненной матеріи и для истребленія оной изъ твла.

И для шого прежде нежели будешь сдълано кровопущейе должно всегда разсмотръть и испышать бтенте жиль, припадки, естественныя силы, дабы по исосторожности не случилось чего худаго.

Внутрь надлежить давать, какь и во всякомь другомь воспалении мягчительныя, жидительныя и холодительныя лежарства, какія подь No. 1. 2. 6. 7. 8. 9. 13. 32. 40. показаны. Снаружи прикладывать часто къ больному мъсту теплыя мягчительныя припарки, и чіпобы не сдълался запорь наставливать тому подобныя промывательныя.

А естьли прим'вчено будеть, что вы желудкъ или вы кишкахы много находится нечистоты, то послъ кровопускантя тоть часы должно дать больному легкое проносное поды No. 3. 5. 14. или какой нибудь отвары изы предписанныхы поды No. 11. 39 141. Сте сдълавы надлежиты продолжать прежнтя лекарства, пока лихорадка и боль утихнеть, или во все прекратится, естьли только вы сте самое время не случится чего новаго, которое требуеты другихы лекарствы.

Боль св колошьемь по большей части околоченвершаго дня примвино ушихаешь. а на седьмой день во все перестаеть, и рвдко продолжается бол ве одиннатиати **л**ней.

Однако лихорадка продолжается инотда до седьми, одинанизани или ченырнанцапи дней и долве хоппя уже не ощущается никакой боли.

ВсВ півлесныя изпражнентя переломныя въ и переходныя сей бол бани, такъ какъ и во всвув прочихв воспалентяхв и ввоспрыхв горячкахь могуть служить облегчениемь для больныхв.

Въ самые первые дни бол Бзни случившееся кровошечение изв носу и течение почечуя, дізлаеть великое облегченіе, вы прочем'ь для окончанія колошья вь бокахь служащь способившиею дорогою легкие и при томв чрезв выплевывание мокроты.

Иногда боль в боку ушихаеть, лихорадка или жаръ повидаеть, и думають, чипо бол взиь уже кончилась; но спустя не много времени лихорадка опящь оказывается и боль ощущается въ другомъ боку съ тою же кли еще съ большею жесстокостію.

Вь шакомь случав больнаго надобно пользовать твыв же самымв порядкомв какъ бы болвань еще только начиналась, и будтобь прежде никакой не было.

Иногда св самаго начала бываетв кашель очень сухь, мучищелень и изнуря-

ющій больнаго силы; но иногда в в начал в появляется изв ріпа харкопіина св показаніемь хорошаго для больнаго знака. Ибо тогда болвань рвдко продолжается до седьми дней; но часто на четвермоча вышекаеть мутная и имбеть вы ниву у себя склизкую осадку.

Хотя лихорадка такъ скоро покидаеть и боль во все перестаеть, однако всегда больной еще ибсколько кашанешь и мокротная харкопина продолжается, чему въ то время должно споспъществовашь лекарствами подъ №. 8. 32. 33. означенными.

Естьлижь кашель св начала очень сухв и досадень, тио болвань долго не отпстаеть, и по тому до твхв порв должно давань больному пинь одни мягчинельные отвары подъ №. 3. 40. 88. означенные, пока переспланеть мучинься сухимь капілемь и жаловашься, чио кром в колошья и боли чувствуеть еще вы груди жары; естьлижь больной на прешій или на чешвершый день станенів выхаркиванть мокрошу св ощущениемь вь себь облегчения, то можно ожидать хорошаго окончанія бол взни, особливо когда бол Взнечная машерія начинаешь варишься или какь бы созръвать, авлашься авижимою и кв выхаркиванію способною.

Ничего не должно опасапься и не почищать за худой знакь когда сь самаго начала выходить изъ рта харкотина, на которой видны кровавыя полоски, что весьма часто, и всегда почти съ пользою больнаго случается. По чему очень худо поступить кто изъ сей одной, а не изъ другой какой попуждающей причины заключить, что должно больному опять пустить кровь, и обльному опять пустить кровь, и обльно еще худнею сдълаеть, естьли смотря на сти кровавыя полоски станеть употреблять сущительныя и вяжущи лекарства.

Всякая харкотина, которая выходить изь рта, естьли облегчаеть бользнь, всегда починается полезною и спасительною.

Естьли примвчено будеть изв клокотательнаго вашля, что харкоша, хотя находишея въ довольномъ количествъ, но съ прудносийю выходишь, по во первыхъ должно давать лекарства подв №. 33. и 34. означенныя. Есшьлижь еїи мало льйсинвующь, и по причинъ великаго количесива мокропы, копторая должна вышши вонь, больной шяжело дышеть, то сверыхь оных лекарствъ должно къ икрамъ привязань нарывной пластырь, также весьма полезно, естьли больной, обмочиво грецкую губку въ шеплую воду смъщанную по поламь съ уксусомъ и приложивъ къ носу и кв рошу, будеть вв себя втягиванть изв оной паръ.

Иногда очень мало выходить харкотины, но выбото сего случается легкой понось, которымь изпражняется матерія склизсклизкая, желчная и худаго запаху, или выходить очень много мочи, которая св низу имбеть гноеподобную осадку, чрезв что не рвдко бользнь безь выплевыванія

многой харкопины вылечивается.

И по тому очень часто случается, что такая больнь не только чрезь вы-хождение харкопины; но мочею и низомы уменьшается и благополучно оканчивается, тогда больной по большей части скорье выздоравливаеть, и ныть причины бояться возвращения преждебывшей бользни,

Естьлижь выпустивь довольно крови и употребивь какь внутреннія такь и вившиїя лекарства, кашель ни мало ни унимается, которой больному ни днемь ни ночью не даеть покою и приводить его въ великую слабость, то должно въ промежу тках выше объявленных декарствь давань довольное количество лекарство боль и кашель унимающихо; какія подь №. 80. 81. 82. видьть можно. Сіи самыя лекарства должно давать въ вечеру, ибо хошя днемь много выходишь жаркопы, но ночью савлавшись кашель сухимь не даеть больному спать, то часто сій лекарства ни мало не пользують и для того лучше больному давать в вечеру во одино разо довольно шехо лекарствь, какія подь №. 83. 84. 85. предписаны, сей способь доставляеть спокойствие на ивсколько часовь, въ которос 60льбольной пріобрѣтаеть силы, а между тѣмь харкота дѣлается спосоонѣйтею въ вы-хождению и на слѣдующеи день легко вы-ходить,

Есшьли послё учиненных вы первые три или чешыры дни сряду кровопусканій, послё холодительных и разводящих лекарствы лихорадка и жары уменьшаются, однако боль ни мало не утихаеть, по должно кы больному боку придожить нарывной пластырь, которой не рыдко дылаеть весьма великое облегчение.

Иногда воспаленте такъ бываетъ упорно, что не льзя онаго ии наружными ни внутренними лекарствамм разогнать, ни болъзненная матертя не можетъ обратиться въ хорошую харкотину, и вышни вонъ изъ птъла ни чрезъ кактя тълесныя изпражнентя случающіяся въ переломные дни бользни, и по тому надлежить опасаться, дабы воспаленте обращившись въ нагноенте не произвело въ груди нарыву.

Воспаление переходящее въ нагносите познается изъ слъдующихъ признаковъ; когда лекарства прежде употребленныя или ничего не пользують или очень мало, когда время, въ которое воспаление должно разойтиться, уже прошло, когда боль нъсколько сильнъе спановится, и лихорадка въ вечеру съ легкимъ ознобомъ или дерготою увеличивается, когда больной днемъ часто чувствуетъ въ

вь себв ознобь и имветь большую обыкновеннаго жажду, на губахв у него и щежахъ перем вняется краска, языкъ сухъ, великая жажда, частой кашель, и неспокойной сонв, по томв бросаеть больнаго въ пешъ, конорый приводишъ его въ большее прежняго разслабленіе,

Какъ только си знаки прим'вчены будуть, по больнаго недолжно приводинь вь славость ни кровопусканіями ни другими выпущентями изъ него жидкоспіей, дабы симь не попрепятствовань нагноенію, конорому надлежинів споспівшествовать внутренними мягчительными лекарствами и тому подобными припарками.

Часто сте имъеть столь счастливое дъйствіе, чию не только харкотина хорошо переработанная и гною подобная выходить, но и тоска, лихорадка, попів и другіе припадки прекращаются и больной чувствуств великое и скорое облегчение; тпогда можно надълшься, что сей нарывь чрезв харкошину скоро очисшишся, и для того должно еще продолжать мягчительныя лекарсива.

Естьли кром'в сего выходить много мочею гноевой машеріи, которая топів чась отсьдаеть, или естьли случится легкій и кашель облегчающій понось, шо должно в Боно ожидать, что сими т влесными изпражненіями бол Взнь в скором в

времени прекращишея.

Въ вечеру всегда должно больному давань одно изъ предписанныхъ подъ № 83. 84. 85. лекарсивь, особливо есньми онъ по причинъчаснаго кашля не моженть спанъ.

Когда харкота начнеть по малу уменьшаться, лихорадка и потв утихать, тоска по немногу убавляться, сонь и повывь на вду возвращается и силы больнаго возобновляются, то больной вы скоромь времени выздоров веть, сабловательно ныть никакой причины, по которой бы должно перемынять лекарства.

Естьлижь послё того какь уже довольное количество гною вышло, кашель еще продолжается сухъ и стрекотень, то должно давать прежитя лекарства подь No. 80. 81. 82. или лекарства подь No. 86. предписанныя, которыя вскорё унявь кашель могуть залечить оставштяся еще

ранки.

Еспьлижь послё оказавшихся знаковь нагноснія не послёдуень никакой харкопы и лихорадка вы вечеру еще больше усиливаенся, больной ночью очень пошвены и вовся не можены лежать на здоровомы боку или по крайный мыры сы векикою трудноснію, мучинся сухимы и жеснюкимы кашлемы, то сіс ноказываеть, что гной содержиться вы защворенномы мыстечкы и непрестанно вы своемы количествы умножаенся.

Еспірли мѣсто, въ которомь находиш- ся нарывь, будеть извѣстно, то для се-

го другаго средства не сыскивается, как'в только сей самой нарыво по правиламо искуства разръзать и отворить, естьли только оной занимаето такое мъсто, вы которомо лекарская рука можеть удобно и безопасно дъйствовать.

Естьли сїя операція во скоромо времени не будето учинена, то гноевой нарыво безпрестанно возрастая, сдівлаєто дыханіе труднымо, и гной обобдая ближайшія части приведето больнаго во великую слабость и изсущеніе, и на конецю смітавшись со кровью приключито сухотную лихорадку, которая навсегда останенся неизлечимою.

Естьлижь нарывь вы такомы мысть находится, гды искусной лекарь не можеть свободно онаго отворить, или больной, чтобы сте нады нимы учинено было, не допускаеты ни коимы образомы, то должно кы сему мысту или кы ближайшимы частямы, естьли состояние частей не препятетвуеты, положить разводительное лекарство, или на сихы частяхы затянуть заволоку, (fetaceum) дабы такимы образомы отвлечь гной кы наружнымы частямы; но сти средства не такы дыстинительны и не такы безопасны, какы прорызанте, особливо когда гной содержится глубоко вы пустоть грудной.

Однако иногда примъчается опухоль на наружной поверьхности груди и содержащійся въ ней гной самь собою силипся вышти, то такую опухоль, естьли она произвольно или опто густых мягчительных о и стрекопных припароко ко ней прикладываемых от прорывается, должно проръзать, куда надлежито впускать очистительныя лекарства помощёю насосца и больному давать много пить раны очищательных о и завлекательных одекарство подо No. 86. предписанных од дабы симо способом опять залечить сдбланную рану.

Когда изв прорвавшагося нарыва, гной вышечеть вь пустоиту грудную, то сїс познаенися изъ особливато внушренняго чувствованія, какое больной им веть, при которомь онь всегда почти приходипь въ обморокъ, послъ сего перестаетъ тоска и дихорадка покидаеть, кашель ущихаеть и больной чувствуеть вь себъ великое облегчение, но сте облегчение не на долгое время, ибо всякой день тной умножаещся, кашель, шоска, жарв, и лихорадка опящь увеличивающся, больной ошь тоски не можеть лежать, и по тому часто принуждень бываеть сидыть вив посшели и сидя спашь, и есшьли прїимешь онь какую нибудь пищу и пишье, по начинаешь шакь шосковашь и мучишься, чипо на лицъ у него, на головъ и на груди выступаеть сильной поть, ночью безпокоится и не спить, вь вечеру чувсть вусть ознобь и содрагание, по томь бросаеть его вь сильной жарь, подошвы у него и ладони горяшь и чрезвычайно сухи, а около

полночи, когда пройдеть жарь, больной будучи слабь очень пответь, который, естьли сихь припадковь не лечить, по малу изсыхаеть, на послъдокь у него ноги и все тьло опухнеть, по томь сдълавиись понось, прекращаеть его жизнь.

Как'в только прим'вчено будетв, что нарыв уже прорвался вы пустоту грудную, то ни мало не медля должно сд'влать ему операцію прободеніе и оттуда

выпусининь гной.

Иногда случается, что въ колоть в боковь, хотя находятся всь знаки начинающагося нагноснія, больные жалуются на особливую тоску и стівсненіе вы груди, от чего дыханіе примытно стівновится труднымь, испускають мочу сырую, лобь и шея у нихь очень пответь, и непрестанно по немногу кашляють, и спустя не много времени высыпаеть у нихь повсему півлу прыщевая или пшену подобная сыть от чего всь прежніе худые припадки уменьшаются или во вся пропадають, изь сего следуєть, что никогда не можно подлинно утвердить о будущемь нагноскій хот сь начала всь знаки онаго будущь находиться.

Такая прыщевая сыпь весьма часто случается въ то время, когда колотье въ бокахъ съ ломошною лихорадкою сое-динится, или съ ломомъ въ составахъ.

Однако естьли во время сей сыпи, харковина изв рта поидешв, то больной очень

очень скоро выздоров веть и получить

свои прежнія силы.

Однако по причинъ сей сыпи не должно ни малънше перемънять прежнято торядка въ лечении, но прилъжно продолжать тъ же самыя лекарства, которыя до сихъ поръ пользовали; а естьли больной не имъстъ довольныхъ силъ, дабы у него такая сыпь могла легко выступить на поверъчность тъла, то кромъ прежнихъ должно ему давать и легкія укръплятельныя, какія были употребляемы въ горячкахъ и въ гнилыхъ лихорадкахъ.

Впрочемъ когда прыщевая сыпь высыпаеть безъ уменьшентя припадковъ, то показываеть худое предвъщанте, особливо естьли больные много потъють, очень слабы, или начинають говорить вздоръ. Во время сихъ припадковъ не ръдко приключается антоновъ огонь и на послъдокъ

смершь.

Такая худаго свойства сыпь весьма часто случается, когда бол взнь при начал вы была оставлена вы небрежени, или больной былы пользованы горячительными лекарствами и содержаны вы неум бренной

теплотъ.

ВЪ колотъ в боковъ всегда почти должно опасаться антонова огня, когда восталение очень жестокое, и нътъ никакого пособіл от в самыхъ дъйствительныхъ лекарствь, особливо естьли кровь уже напоенна какою нибудь остротою.

Когда

Когда приближается антоново отонь, то должно такимо образомо поступить, како сказано во своемо мосто о жабо соединенной со антоновымо отнемо.

Однако въ семъ случав всълекарства по большой части бывають не дъйствительны и савдуеть неизбъжная смершь.

TAABA XI.

О воспаленін ві самомі легкомі.

Воспаление легких весть бол вань очень опасная, которая всегда почти приключается вы людях многокровных и бываеты по большей части вы исход осени, зимою или весною, весьма часто раждается оты жестокаго и вдругы дылающагося мороза.

Познается сія больнь, когда больной посль чувствуемаго подиранія по кожь и за онымь непосредственно слъдующаго жара, часто кашляеть, оть тоски и стъсненія вь груди трудно дышеть, жалуется на жажду, жарь, тяжелость вь головь и нъкоторой обморокь, иногда бръдить, лице по большей части имъеть красное, дыханіе горячее, языкь сухой, и мспускаеть мочу огненнаго цвіту.

Такіе больные очень часто чувствують данленіе вы груди особливо поды ложкою, которое по испущеніи отрыжки или иныхь выпровы иногда уменьшается; но

йе много спустя времени опять возвращается и продолжается безпрерывно.

Такая перембна часто обманываеть больныхь, особливо когда воспаленте сы начала будучи слабое не очень жестоко ихь мучить и не приводить вы великую слабость, такь что они по своему легковртю приписывають все эло спершимся внутрь выпрамы и бользны за малое почитають, а что болье еще вредить, принимають горячительныя лекарства разбивающтя выпры; такимы образомы умножая бользны, и приводя воспаленте вы большую жестокость, не рыдко бывають

сами причиною своей смерши.

При начал'в воспалентя вы легкомы бтеніе жилы всегда почти ощущается скорое полное и твердое, а когда начнеты воспаленіе усиливаться, и повреждаться многія части легкаго, що приходиты на больнаго великая тоска и кровь не вы состояній будучи свободно проходить чрезы легкіе стущается и не им'веты никакого движенія, и только тончайщая ея часть, которая оты огустылой крови осталась течеты по прочимы внутреннимы частямы тыла. Слыдовательно чыть трудные кровь проходить чрезы легкіе, тымы бісніе вы жилахы становится меньшее и слабые, и тымы больной подвергается большей опасности.

Изв сего сабдуетв, что воспаление легкаго можетв вв короткое время опиять

у больнаго жизнь.

Воспаленте вы легкомы не возбуждаеты никакой жестокой боли, а когда больные и чувствують итбкоторую, то оная по большей части бываеть скрытная, которая болые причиняеть стбененте вы груди и раждаеты тоску, какая случаеться во время колотья вы бокахы, и для того сти больные не очень много безпокояться, однако должно прилъжно испытать свойство частей одержимыхы воспалентемы и разсмотрыть происходящую оты того опасность.

Естьми при первых днях бол вани, кашель очень сух досаден и приводящи въ изнеможение, то можно в брно догадываться, что бол взнь будеть опасна и на

долгое время продолжишся.

КЪ лечентю сей болъзни тъ же средства могутъ быть употреблены, кактя предписаны были о колотъ въ бокахъ, въ протчемъ для лучтей безопасности надлежитъ сему больному тотъ часъ съ начала пустить кровь, хотя воспаленте не очень сильное и припадки не очень жестокте находятся; ибо часто воспаленте, не имъя явныхъ тяжелыхъ знаковъ, въ короткое время очень усиливается и оставляетъ по себъ на долго худыя слъдствія, которыя бы легко можно было отвратить однимъ кровопускантемъ въ началъ болъзни учиненнымъ.

Такїе припадки часто случаются, когда послъ скораго бъганїя, танцованья,

верьховой Взды на лошади, и поса в сильных душевных возмущений, трао чрезвычайно разгорячится и вдругь по не осторожносни простпудишем, или есшьли въ великомъ жару шьла, человъкъ побсть или напьепіся чего нибудь сшуденаго; ошь чего часто больные безпрестанно слегка кашляющь, однако не чувствующь въ себв никакого особливато безпокойсива, при томъ им Вюшь біеніе вь жилахь порядочное и надлежащія силы; и для шого сей небольшой кашель за нично починающь, налъясь, чито онь въ скорости проидешь, хотя въ такой своей надежа в иногда и не обманывающся, однако оной по большей часши долгое время ихв безпоконив, на конець спановишся сильнвишимь, дыханіе у нихв часв онів часу аблаенися шруднымв, не могушв ночью спокойно спашь, шеряющь позывь на Бду, вь вечеру ощущающь вь своемь швав легкой ознобь и подпрание по кожв, послв котораго бросаешь ихв вв жарь, а квушру на другой день въ пошъ.

Тогда що шолько больные сіи узнающь, что шакого случая не должны они признавать маловажнымь и стараютсясколько можно пособить таковому своему нещастію; но сіе не ръдко бываеть уже поздно и неизбъжная сухотная лихорадка къ нимь пристаеть.

По чему весьма нужно, дабы такіе люли, когда примівчають вы себів легкой и Часть І. И чась частой кашель, которой произошель отвовывленных причинь, должны тоть чась себя успокоить и пить много мягчительных отваровь подь No. 8. 13. 40. 88. означенных ; еспьлижь употребивь сти средства бользны не поправляется, то надлежить кровь отворить и во время нужды вторично оную пустить, часто таковыми средствами предохраняются худыя слъдствтя.

Изъ сего слъдуеть, что кровопусканіе въ воспаленіи легкаго не очень сильномь есть всегда не обходимо и производить желаемой успъхь, от котораго должно воздержаться, когда съ самаго начала станеть выходить изъ рта харкотина съ нъкоторымь больнаго облегченіемь, или жилы быются очень тихо, либо больной весьма слабь и нездороваго сложенія. Въ то время можно во вся прогнать зло лекарствами мягчительными и спостъществующими къ выплевиванію харкотины.

Кром'й кровопусканій и холодительных жидительных докарство прилично еще упопреблять мягчительныя, какія можно вид'йть подо № 6. 7. 8. 9. 13. 32.

40. 88.

Но горячительных в лекарство, рвотных и кръпких в проносных во вся не

должно упопребляпь.

Естьлижь окажется, что желудокь очень слабь или содержится вы немь мноко не переваренной пищи, то надлежить давать жидительныя лекарства и легкіх слабительныя подъ No. 3. 11. 12. 39. 141.

предписанныя.

Когда больной не им веть довольно на низь, по попребно ему всякой день одинь или два раза насшавливань мягчишельных промыващельных.

РБдко воспаление легкаго разгоняется

безъ харкошины.

Иногда спраждущие воспалением вы легкомы на первой или на второи день своей бользни легко выхаркивають мокроту, а чаще сте случается на третти или на четвершый день, и не рыдко вы самомы началь бользни, какы вы колоты бокозы бываеть, видны на харкотинь, которуююти извергають, кровяные полоски.

Когда харкопина порядочно идеть, то лекарствь прежнихь перемъзниь не надобно, естьлижь оная клейка и сь трудностю выходить, то кромъ разводящихь отваровь, надлежить употреблять мягчишельныя лекарства подь №. 33. и 34. предписанныя.

Естьми харкотина идеть вы довольпомы количествы и походить на гной,
при томы дыханте от того становится
легко, лихорадка уменьшается, то можно ожидать хорошаго окончантя бользни;
а естьми харкотина водяная, черноватая,
дурно пахнеть, или смытанна сы гнтючею
кровью, и не приносить больному ника-

Иа

кого облегченія, піо всегда бываеть ху-

дымъ предвъщаніемъ.

Часто сія бользнь получасть нівкоторое облегченіе, когда моча идеть мутная, которая віз скорости осьдасть на низі віз видів тноя, или когда больной часто ходить на низі. Великое кровотеченіе изі носу иногда всего скорбе унимаєть бользнь.

Естьли въ продолжении сей бол вани дыханіе еще очень трудное, хотпя довольно уже выпущено крови и употреблено много попребных в лекарствы; естьли харкопина по причинъ своей клейкости не можешь выходишь и голова чрезвычайно болишь; или есшьли примвчено будешь брЪженье или судорожныя содраганія, то шошь чась должно приложишь ко подошвамъ кващеное пъсто смъщанное съ полченою горчицею подъ №. 291. означенное, или, когда оное не будешь довольно дъйсинвовань, привязань ко ножнымо икрамо нарывной пластырь. Не р'бдко больной получасть великое облегчение, естьли опь будеть держать подь носомы или передь ріпомі грецкую губку, обмочиві ее прежде вь горячую воду или вь мягчишельной ошваръ и вдыхашь въ себя паръ, чрезъ что воспаленіе легких не только разгоняется удобно, но и харкотина скоръе пригоновляения; сіе лекарство бываенть еще авиствительныйшимь, естьли кы нему прибавишь уксусу.

Когда

Когда воспаленіе легкаго продолжается тихо и надлежащимо порядкомо, що сти больные уже на четпвертон день чувствують во себо великое облегченіе, легко выхаркивають, и на седьмой, девятои или одинатцатой день лихорадочные припадки покидають.

Еспьлижь опые безь явнаго отпущентя пребывающь вы свози жестокости и ныть никакон падежды, чтозы такое воспаленте хорото разыплось, и кончилось бы извержентемы каб рта могроты, що надлежить ожидать, что опо обращинся вы нагиоенте.

Сте познаетися изб и престапнаго продолженія дихорадки, котпорая по большей части устанваеться віз вечеру єб новымо подпраніемо по кожіз и за нимо єд блующимо жаромів, однако біенте віз жилахіз ощущаеть ся пібсколько слабо и мягко и оываетію стібененте віз груди; больные жалуються, что ихіз безіз явной причины часто знобитів, иміютів великую жажду, краснібють у нихіз щеки и губы сохнуть.

Есньки шакое воспаление занимаеть великую часть легкаго, то от великаго нагноется родится нарывь, который весьма часто содержить вы себь много гною, вы се время должно употреблять столько же мягчительных отваровь, какы сказано было околоть вы бокахы во время нагноется.

Окончание нагносния въ воспалении легкато бываешь различное и по большей часши опасное.

Есть-

Естьми нарыво во скоромо времени, однако не вовся, прорвешся во дыхашельное горло, больной стането харкать гноемо, и почувствуето ото того во дыханіи великую легкость, лихорадка и всб прежніе припадки уменьшатся, или вовся утихнуто, то можно в'брно над'бяться, что нарыво по возвращеній здоровья посредствомо выхаркиванія совство исторится.

Но не меньше и вы семы случав мягчишельные ошвары и слегка спосившествующіе выхаркиванню мокропы должны бышь упошребляемы безы пощадвиїя, пока харкопина начнеты ишти легко и во многомы количествь.

А естьхи мокрота очень густа и не скоро идеть, то надлежить опую принудить кръпчайшими лекарствами подъ No. 33. 34. означенными.

Естьми харкоппина по немногу уменьтается, и больной не чувствуеть ствсненія ими нарочитой пірудности вы груди, то знакы, что уже изы нарыву вышло много гною, особливо когда біеніе жилы
не показываеты болье лихорадки; и для
того должно больному давать крытительныя и живучія лекарства поды No. 86.89.
90, предписанныя.

Еспьли больные по причинъ жестокаго сухаго кашля не могуть спашь, то въ вечеру когда ложатея въ постелю надлежить давать имъ лекарство унимающее капель подъ No. 41. 83. 84. 85. ОЗНАченное.

Симъ способомъ часто больные щаст-

ливо и совершенно вылечивающся.

А есшьли нарыв большой и скоропостижно проовется въ средину легкаго, то часто больные нечаянно задушиваются и умирають.

Есиньлижь нарывь прорвется на наружную поверычность легкаго, то гной выше-

каето в пустоту грудную.

Сте тактив же образомв и изв твхв же самых знаковв познается, какв прежде сказтно вв подобномв сему случав о колонь в в в бокахв.

Какъ шолько примъчено будеть изъ подлинныхъ внаковъ, чио гной вышекъ въ пустоту грудную; и изъ другихъ признаковъ извъстно будеть въ какой точно половинъ груди содержится гной, то ни мало не перяя времени должно сдълать прободенте въ груди и выпустить оттуда гной.

Естьми послё сего лихорадка перестанеть, дыханіе сдёлается свободнымь и тівлесныя силы начнуть умножаться, то можно надыяться выздоровленія, вы прочемы для залеченія сего нарыва потребны тів же самыя лекарства, какія предписаны вы колоть боковы, находящемся вы подобномы сему состояніи.

Но иногда такой нарыв во вся неот-

И 4

да гной уже сдвлался острымь и разываь многія части вокругь себя лежація; и заразивши кровь привель больнаго вы великую слабость, то вы такомы случав нельзя точно надвяться, чтобы можно больнаго вылечить и сдвлать ему довольное пособіе, ибо сій больные сухоткою часто умирають, особливо, естьли лекарства поды №. 59. 90. 102. означенныя, которыя вы силь случаячь весьма полезны, не производять ожидаемаго дыствія.

Чъмъ меньшій нарывъ, тъмъ меньше опасности, и естьми изъ сихъ нарывовъ прорвавшихся въ духодвижные канамы весь тной выидеть, то очень часто такте больные легко и скоро выздоравливають, особливо когда они прочимъ тъломъ здоровы и ихъ соки не имъющь въ себъ никакой

оспропы.

Иногда воспалсние заражаеть вы легкомы многия части, которое, естьми обратится вы нагноение, то произведеты многие нарывы, кои часто бывають очень малы, и пришедти вы совертенную созрылость не причиняють болые никакой лихорадки. Вы такихы обстоятельствахы больной свободно дышеть, имыеть порядочной позывы на бду, спокойно спиты и вы короткое время выздоравливаеть.

Сін нарывы занимающие малую часть легких находящся по большей части на поверьхности легкаго, часто сами собою пропадають безъ всякаго худаго слъдет-

ствія, а иногда зазыхають, и оставляють по себь небольшой мозолистой рубець, и сей рубець, естьли занимаеть неважное мысто, то больному не причиняеть никакого чувствительного безнокоиства.

А иногда маленькие парывы во легкомо долгое время скрывающея, не имбя ни какихо явныхо знаково, по которымо бы можно ихо примбітить; но посло великато тблодвиженія, посло сильнаго и долговременнаго крику или посло иныхо упражненій, во которыхо легкіе должны дойствовать болбе обыкновеннаго больные ощущають во дыханій нокоторое затрудненіе и непорядоко, однако такіе люди прочимо точитають будучи здоровы, сте безпокойство почитають до поздной своей старости.

Иногда шакте нарывы чрезб долгое время находящся вб шбл б безб причинентя непртящнаго чувствтя, но гной по малу дблаяся острымб, и мбето, вб которомб онб содержится, раздражая своего бдкостю, производито восналенте; тогда больной жалуется на етбененте вб груди, на частой кашель, на оезпрерывную лихоградку и частое подпранте по кож в. По томб такой нарывь прорывается и больной харкаеть тноевою матертею, посл чего лихорадка опять утихаеть и больной приходито вб силы; а естьлижь вб летком многте начодятся нарывы, которые сопряжены св воспалентем , то и припадки

во разсуждени восналения становлися сильныйшими и опаствишими; иногда случается, что изб сихо нарывово одино за другимо воспаляется, которые приводять больнаго во великую слабость, а како скоро выйдето изб нихо вся матерія, то таковые припадки вовся утихаюто и больной выздоравливаето.

Симь образомы часто такте нарывы пропадають, но иногда собирается вы нихы новой гной, которые когда соединятся сы воспалентемы, то прежите припадки

опянь оказываюния.

Нѣкоторымъ больнымъ какой нибудь изъ сихъ принадковъ обыкновенно случается въ опредъленное года время, то есть весною и осенью, къ которымъ они совершенно привыкають, и будучи опытомъ научены, что оные проходять не причиняя въ груди ни какихъ особенныхъ безтокойствъ, почитають ихъ маловажными; нъкоторымъ сте приключается нъсколько разъ въ году, а у иныхъ такте нарывы пребывають затворенны и невредимы нъсколько лътъ.

Когда нарывь уже сопряжень сь воспалентемь, то должно смотрынь усиливается ли лихорадка или ныть? Естьли усиливается, то надлежить поступить не иначе какь сь начинающимся еще воспалентемь легкаго, и даванть больному мягчительныя холодительныя лекарства подь No. 8. 40. 88 означенныя. Только въ пускании крови ту осторожность надлежить наблюдать, чтобы сохранить естественных силы, которыя нужны для нагноенія, для приведенія нарыва въ созрълость и для отворенія онаго и заживленія.

Еспъли лихорадка не очень сильна, то крови пускать не должно, но довольно однихо мятчительныхо лекарство, которыхо не нужно перемонять и во то время, когда харкотина выходито легко и норядочнымо образомо; естьлижо харкотина начинаето помалу уменьшаться, и больной чувствуето уже во себо довольное облегчение, то надлежито давать прежния живучия лекарства подо No. 86.89.

Когда кашель ночью мучить, що вы всчеру надлежить давать лекарства утоляющия кашель, о которыхы сказано вы

своемь мъсшъ.

Иногда случается, что послъ такого воспаленія легкіс зашвердъвають, ощь чето больные чувствують вь груди тяжесть, трудно дышуть, оть всякаго тълодвиженія приходять вь слабость и всегда опасаются, что бы нечаянно не задохнуться, по большей части могуть только лежать на спинъ, или на одномы какомы инбудь боку, а часто едва отваживаются и лежать, но принуждены бывають сидя спать, бісніс вь жилахы имъють малое, перовное и никогда споль

скораго, какое им вышь ив, у которых вы легкомы находится великой нарывы; при томы не чувствуюты вы вечеру такы сильных в содроганий или ознобу и не такы много потвють.

Часто такія окрвплости и затвердвнія бывають во многомь количествь и причиняють безпрерывной сухой кашель, вь семь и вь первомь случав приличны лекарства подь No. 60. 91. 135. означенныя, которыя кром в мягчительных в отваровь употребляются св желаемымь двйствемь.

Естьми воспаленіе легкаго съ самаго начала будеть очень жестокое или оставлено въ небреженіи и безъ всякаго пособія, или было пользовано горячительными лекарствами и сдълалось такъ сильно, что скоро можеть обращиться въ антоновъюгонь.

Въ то время бтенте жилъ ощущается очень слабое, скорое, малое, и неровное, лице блъднъеть, худъеть или часто распухаеть и синъеть, больные не чувствительно калятся и мочатся въ постели, руки и ноги зябнуть, выдыхають холодный воздухь, выплевывають матертю черную и вонючую, и появляются у нихъ на поверьхности груди и по всему тълу красныя пятна, за которыми въ скоромъ времени слъдуеть смерть.

Также воспаленіе легкаго всегда почіпи бываеть смертельно, естьли оно произошло оть прежде бывшей гнилой или воспалишельной лихорадки, когда жизненныя силы уже весьма слабы или соки очень огусшёли или испоршились, сдёлались ёдкими и начали гнишь; и по шому вослаленёе легкихо, когда случишся во французской нечисии или во цынгошной бользни, всегда соединено бываето со превеликою опасностію.

Естьми при воспаленти легкаго случится ломотная лихорадка или ломо восставахо, то оно весьма часто на седьмой, девятой или одинатцатой день оканчивается либо потомо либо прыщевою сыпью, которой пузырьки походять на пшено.

Не рѣдко воспаление легкато порядочно и тихо продолжается, больной выхаркиваеть много хороней мокропы: лихорадка уменьшается и силы возобновляются; но вдругь харкотина останавливается, больной чрезвычайно тоскуеть, трудно дышеть, спановится очень сонливь, забывается, брѣдить и проч.

Сіи припадки приключаюніся, когда больной простудиніся, много напьеніся холодной воды или чего инаго, очень жестоко разсердиніся и чрезвычайно испугаеніся или учинить другое что инбудь шому

подобное.

Когда въ то время будеть жестокая лихорадка вмъстъ съ великою тоскою, то топь чась должно пустить больному кровь и во время нужды опять повторинь.

Гак-

Также должно даващь ему много пишь мятчишельных водоново, особливо швув, которые означены подволовать, которые означены подволовать, которые означены подволовать, за за Естьли сти не сдвлають вы скорости облегаентя, то надобно положить кы икрамы, а иногда и кы плечамы нарывные иластыри, при томы обмочивы грецкую губку вы теплый уксусы держать почаще переды репомы и поды носомы и велыть ему втягивать вы себя изы оной пары, дабы такимы образомы возбудить кашель.

Упопреблентем выздоров веть совершенно выздоров веть.

ГААВА ХИ.

О хровотечении изъ гортани.

Естьли кто часто каталент и выплевываеть много ибнистой и чистой крови, то таковую его болбань должно назвать кровотечентемь изь гортани.

Всякое сильное и долговременное шѣлодвиженіе, екоропостижное разгоряченіе или простуженіе, жестокой гнѣвь, незапной страхь, сверьхь силь подниманіе чего нибудь тяжелаго, паденіе, ущибь, очень екорое и безь мал виней остановки восхожденте на возвышенное мъсто, сильной крикь, пънте, очень узкое платье, долговременной жарь въ лътнее время, или чрезвычайной жарь въ покояхь, очень горячтя бани и проч. могуть стю бол взнь

произвести.

Сей болбзни очень часто подвержены бывающь люди многокровные и горячаго сложентя, также и тв, у которыхь обыкновенное кровотеченте изы носу, текучей почечуй и мвсячные крови давно не идуть, или вдругь остановились: также весьма склонны кы сей болбзни, у которыхы легкте очень слабы, продолговатая шея, плечи вы верьхы подпялись, узкая грудь, и сверьхы сего имбюты кровь острую, или такую, которая оты самыхы лег-

чайшихь причинь разгорячается.

Прежде, нежели такая больные откроется, по сін больные по большей части
чрезвычайно пюскують, чувствують сильное и непрестанное ствененіе вы груди,
или нъкоторую боль либо вы одномы либо
вы другомы боку либо по средины груди;
иногда жалуются, что унилы вы груди
очень чувствительно болить, колеть,
дереть, которая боль начавы оты грудной кости доходить до спины и дылаеть
дыханіе очень труднымы, кромы сего чувствують вы правомы или вылывомы вздухы
тугость сы болью, или стягиваніе,
при томы часто кашляють и наконець вы-

плевывають кровь, послъ чего многіе ино-

гда принадки ушихающь.

Чъмъ сильнъйшая причина, тъмъ скоръе она производить свое дъйствие и тъмъ опаснъйшее бываеть кровотечение, ибо такимъ образомъ часто больше сосуды въ легкомъ прорывающея, и неръдко сій больные скороностижно умирають, и хотя сего послъдняго не случитея, и будуть лечить стю болъзнь пристойнымъ образомъ, однако всегда почти раждаются въ легкомъ великие чирьи, которые очень часто бываютъ причиною неизлечимой чахотки.

Естьлижь объявленная причина будеть не очень сильна, и не очень скоро подвиствуень, то кровные жилы не всегда разрывающся, но шолько въ своихъ усшьяхъ разширяющся и выпускающь кровь; шакая сшепень кровошеченія изв горшани не соединена св великою опасностію, особливо когда больной им ветв хорошее сложение своего п'бла и соки не острые, кровь не выходишь изъ горшани съ споль сильнымъ спремлениемъ и въ шакомъ множеств в, больныежь очень свободно кашляють, и легко мокроту выплевывають, по чему не должно крайне спращиться кровавой харкошины, кошорая радко приключаеть худыя сл Бдетвія: ибо оная безв важной причины и въ то время случается, въ копорое должна ишши кровь изв носу, шекучей почечуй или м'Бсячные крови, или KOF-

когда многохровје либо умножившееся движенје соково подлешо ко тому причину.

Весьма опасное кровопечение изb гортани, которое происходить отb испорченных острых соков ; ибо тогда или кровь во вся испорчениа и распущениа, или легкое вы чирьях , и больные очень слабы, слъдовательно такое харканте крови или сы трудносттю или во вся не принимаеты никакого лечентя. Вы бользиячы гнилычы и злых , вы восты худаго свойства, вы сильной французкой и цынготной немощах в теченте крови изы гортани всегда почти бываеты смертельным знаком в.

Когда кровотечение изв горитани можеть произонии отв разных причинь, по сперва надлежить оные прилъжно извискать и смотря по онымь располагать лечение.

Во всяком в харканій кровью больной должен вышь спокоен вы и сетьли біеніе вы жилахы скорое, полное, швердое и острое, то вы разсужденій припадковы и півлесныхы его силь, должно ему однажды или нівсколько разы пустиннь кровь, особливо естьли сія болівзнь произошла оты многокровія, очень сильнаго движенія соковы или иной какой нибудь наружной причины, вы семы случать надлежить кровопусканіями привести больнаго вы нівкоторую слабость сы наблюденіемы крайней осторожности, дабы такимы образомы унять сильное стремленіе крови вы легкое, у асть 1.

опъ чего кровные сосуды могли бы свободно сжиманься; а худой знакъ когда ошъ повиюренныхъ кровопусканій нъшъ никакого облегченія.

Пришом'в больной не должен никого да сильно кричать, но всячески избъгать неум'ъренных выхо піблодвиженій и душевных возмущеній, давать ему легкія холодительныя лекарства под во. 9. 41. 92. означенныя, всякая пища и питіе, которое больной употребляеть, должно быть чуть пістлое а не горячее, и сстьли нібть у него на низь, то падлежить понуждать мягчительными промывательными.

Сін аскарстіва должно продолжать до тібую порю, когда кровошеченіе изб горла

явно и шочно уменьшишся.

Есшьлижь употребивь надлежащимь образомь всв ст лекарства, кровь не перестаеть итим изь рта, то должно приступить кь лекарствамь слегка вяза-тельнымь, какїя подь хо. 94. 95. 96. 97.

предписаны.

Однако естьли и сверьх сего больной безърестанно мучится очень сильным и стрекопным кашлем , который всегда умножает кровяную харкоту, то кром в прежних в лекарствв, должно давать не премвино лекарства унимающия кашель под во. 80. 81. 82. 188. предписанныя.

Вязательныя лекарства, естьли или съ самаго начала, или въ великомъ количествъ будутъ употреблены, часто дълаютъ

лають великой вредь, и по тому всегда должно начинать лечинь сперва легкими вязательными и помалу доходинь до сильный и бишихь.

Весьма великое дбйствйе производишь студеная вода внутьрь употребляемал. Когда кровотечение изъ горшани происходишь от сильнаго стремления и разжижения крови, что обыкновенно очень часто случается послъ великихъ на солнечномъ жару тълестыхъ упражнений, однако и въ семъ случав должно прежде выпустины потребное количестно креви и давань холодительныя вышеупомянутыя лекарства.

Как в только кровь ишти персетанеть, то вяжущих декарство больше употреблять не нужно, а возооновлять сплы спокойствемь, хорошего и легкою пищею приготовленною изы молока, жильой, ячной или изы сорочинскаго ишена кашиды; однако велыть больному сще и веколько времени пишь отвары поды No. 98. котороч весьма пользуеты и бываеты вкусень, сстьли кы нему примышать треттю часть молока.

Очень часто случается, что послё кровотеченія из гортани больной еще выплевываеть нёсколько закипёлои крови смёшанной се склизью, однако такой харкошы не должно никоим образом в останавливать, ибо она не показываеть ничего худаго, иначе сія гніючая кровь можещь получить

оспірошу, кошорая разбібдая многія части произведеть печальныя слібдетвія.

Естьлижь больной не имветь довольных силь къ извержению харкотины, то должно пособлять лекарствами подъ но. 99. 100. означенными.

Но и въ ию время не обходимо должно больному по вечерамъ, особливо когда онъ по причинъ жестокаго кашля не можетъ ночью спокойно услупъ, давать лекарство унимающее кашель подъ No. 41. 84. 85. означенное.

Есшьли кашель совсёмо перестането и больной опящь приходить во свой силы, біеніе во жилахо спановишся порядочное, дыханіе свободное и легкое, то должно не сомпібнно надівящься, что больной скоро выздоровбето. Также изо сего можно заключить, что кровяных жилы во легкомо не повреждены, и кровь только ишла изо разширивинихся послібднихо ихо кончиково.

Однако больные должны еще нЪсколько времени содержащь себя вы спокойствии
и избъгать всякихы острыхы горячихы
напишковы и грубой пищи; вы семы случать молоко служиты для нихы лучшею
пищею, но естьли кто не можеты употреблять молока, по должены избрать иную
легкую пищу только вы маломы количествы и никогда не должены вы одины разы
много набдаться.

Естьлижь они во вся уже не кашляють, но пребываюны чрезь долгое время слабы, то велъть имъ принимать черезъ при часа по чашкъ лекарства подъ No. 70.

предписаннаго.

При шомъ всемърно чидлежитъ избътать всего того, что только можетъ подать случай опять возвращиться болъни, и по шому нужно больнымъ по выздоровлени от сеи болънымъ по выздоровлени от сеи болъны чаще пускать кровь, особливо въ то время, какъ скоро они почувствуютъ въ себъ нъкоторое необыкновенное стремленте жидкостей, въ лицъ станутъ краснъть, ощущать стъсненте въ груди или трудно дышать, и когда сти припадки, употребивъ легктя холодительныя лекарства, не утихаютъ.

Естьми посл'в кровотечентя изв горла больной нівсколько кашляств, чувствуетв віз груди нівкоторую боль и жарв, бісніс віз жилахів скорібіннее обыкновеннаго, и віз вечеру еще боліве учандаєть, то сіє показываєть, что легкое испорчено и віз неміз

находишся рана.

Въ сихъ случаяхъ по большей части съ начала бываеть харкопина склиская, нъсколько клейкая и иногда емъщанная не много съ кровью; но по прошествій нъсколькихъ дней такая харкопина спановится гноистою, изъ чего можно заключить, что рана уже начала гноиться и впутренній вередь открылся.

Естьли вередь не великь и больной вирочемь твломь здоровь, то можно ожидать выздоровления. А естьли вередь ве-

I з ликb.

ликъ, больной съ природы имъетъ легкое слабое, или изобилуетъ острыми соками, то припадки со дня на день усиливаются, вередъ разподастъ около себя лежащія чачити и изсуплеть птъло, такъ что сему пособить уже инкакь не возможно.

Иногда наружные краишки у раны соединясь между сообо замивающь, ощь чегобольноч порестаений мекропну выхаркиваннь, однако онь не пересплаеть мучинься сухимь кашаемв, по томь во срединв сей рачы собравансь гнои производищь новой нары. Ъ, кошорый преоываешь зашворень; селькая сеи не великь, и принюмь соки въ шъхъ не испорчены, то онъ долгое время не прорываешся, не дълая больному ведикаго безпокойсива, наконець пакимь образом'в как'в обыкновенно случается при воспаленін легкаго сій нарывы воспаляюшся, созравающь, прорывающся и сами собою испражняя гноистую мокроту залечива опися съ великимъ больнато облегчеицемъ.

Еспьлижъ такой нарывъ будетъ великъ, и соки въ тълъ остры, то больнои жалуется на тяжесть въ груди и не можетъ лежать либо на одномъ либо на другомъ боку безъ того, чтобы не чувствовать великой боли, каталетъ сильно безъ всякой харкотины, безпрестанно мучится лихорадкою, которая въ вечеру еще болъе усиливается, по томъ кидаетъ вго въ жаръ, ночью не спитъ, напослъдокъ высту-

выступаеть пошь; оть котораго онь приходить еще вь большее разслаблене; и когда такой нарывь прорвется, то больные хотя выплевывають много мокроты, которая очень дурно пахнеть и им веть цв вть зеленой, но объявленные припадки непрерывно продолжаются; естьлижь сей нарывь будеть запворень, то оть чась оть часу увеличиваяся причиняеть жестокой кашель, оть котораго силы уменьшаются, и наконець всв сти бъдствія оканчиваются мучительною и продолжительмою смертію.

Еспьли посав того, какв кровь изв горшани перестанены инши, примвчается еще нвконгорой сухой и какв бы горячій кашель, однако безв сильной лихорадки, то больному можно давліть лекарства унимающія кашель и умягчающія харко-тину, какія подв No. 40. 41. 90. 92. пока-

заны.

Еспьлижь будеть очень сильная лихорадка, біеніе вы жилахы полное, тугое, то должно пособлять кровопусканіями и холодительными лекарствами какія поды No. 6. 8. 9. видыть можно.

Когда посл'в сего жарв и личорадка утихнуть и больной сшанеть харкать гноистою мокротою, то надлежить давать лекарства под No. 39. 90. 101. или под No. 36. 87. означенныя, а въ вечеру когда пора спать, ш'в, которыя под No. 41. 84. 85. предписаны.

I 4

Опы-

Опытомъ дознано, что деревенской воздухъ, умъренное упражнение тъла, тихая верьховая ъзда на лошади, или ъзда въ коляскъ во всякое время очень полезны для сихъ больныхъ; ибо отъ того силы довольно скоро возобновляются и больные выздоравливають, особливо естьли сверьхъ сего будуть они продолжать лекарства выше объявленныя; инымъ чрезвычайно пользусть лекарство подъ №. 70. или Сторская вода по поламъ съ молокомъ смъщанная.

А естьли вередв вв легкомв очень великв, лихорадка ни мало не отпускаетв, но еще пуще усиливается, естьли харкота выходитв темная, зеленоватая и дурно пахнетв, пто худое предвіщанїє; однако ніжоторые вылечиваются лекарствами подв №. 89. 102. предложенными.

Еспьлижъ всѣ сій лекарства будучи употреблены надлежащимъ порядкомъ не дѣлають никакой пользы, то слабая надежда о больномъ; и въ такомъ случаѣ имъетъ только мъсто леченіе поддерживающее жизнь, которое помощію объявленныхъ лекарствъ унимаетъ усиливающійся катель, легкія же холодительныя и укрощающія боль подъ №. 41. и 92. предписанныя унимають вечерній жаръ и стремленіе лихорадки, и симъ способомъ сколько возможно дѣлають болѣзнь сноснѣйшею.

Сильной и обезсиливающій пошь, шакь какь и изнуряющій понось, припадки вь сей бользни сушь весьма опасные.

Потв часто унимается лекарствами подв №. 35. 70. означенными, а поносв отв лекарствв подв №. 94. 95. предписан-

ныхъ перестаеть.

Естьли ноги или животь у больнаго распухли, то должно давать лекарства мочегонительныя подь No. 71. 72. также тереть опухлыя части фланелью или байкою накуренною можжевеловыми ягодами.

Также иногда можно давать больному легкое слабительное подр No. 38. предписанное, особливо когда больной по причинъ излишней въ желудкъ склизи не имъетъ позыву на Бду, по съ тъмъ ежели только онъ не очень слабъ.

Иногда харкота у одержимых в чехоткою такую им веть остроту, что разывдая внутреннія гортанныя части производить раны, и симы самымы причиняеть вы глотаніи не сносную боль; вы то время, какы сказано уже прежде вы надлежащемы свосмы мысть о жабь, можно употреблять лекарства поды No. 62. 66.67. находящіяся.

ГЛАВА ХШ.

О одышкъ или заниманіи дыханія.

Одышка есшь опаснъйщая между грудными болъзнями, кошорая имъешь глав-15 ивинатично своимо знакомо трудность во дыханій, ибо больные одержимые сею бользню всегда прудно и тяжело дышуть, и во опасности всякой чась, чтоты не удушиться, при томо вдыхають во себя воздухо со разинутымо рточь и стразитренными ноздрями и пракладочо дынено бываеть со хрипото и клокотантемь во легкомо, во великомо движеній у ниховся грудь, плеча и руки.

вы то время когда одышка очень шяжела, у больнаго надувается лице, губы распухають и синвыть, глаза пучаться и красивыть, выступаеть по всему швлу клеикои поть, руки и ноги холод выть, умножается тоска, оть которои духь

занимаепіся.

Между шѣмъ у такихъ больныхъ ощущается очень часто бленте въ жилахъ лихорадочное не ровное и слабое, но иногда полное и тугое, а иногда неровное и перерывчивое.

Одышка не всегда бываеть соедненна св кашлемь, однако больные часто мучатся очень тяжелымь и сухимь, а иногда

выплевывающь много харкошины.

Одышку можно почишать всегда опасною и часто неизлечимою бол Бзнію, которая иногда бываєть безпрерывною и вь вечеру еще бол ве усиливается.

Находятися больные, которые днемы имбють во всемь свободное дыханіе, а какь

какъ только лягуть въ постелю и стануть засыпать, то тоть часъ начинають имъ гръзиться страшные и непріятные сны, оть чего они вдругь пробужаются, встають съ постели, отворяють окна, дабы скор'те вдыхать св'тый воздухь и отвратить наступающее задушене, и такимь образомъ доставляють себъ облегченіе.

А у иных в такой припадок в бол в зни бывает в на подобіе порядочной перем в жающейся лихорадки, которая в в опред в ленное время, однако нечаянным в и скоропостижным в образом в нападает в на больнаго, но сїє д в йствіє по прошествій н в скольких в часов в от ли оканчивается.

Все то можето приключить одышку, что только очень ственяеть, отягчаеть дыхательное горло и препятетвуеть свободному вдыханію и выдыханію воздуха.

Сею бользнію гораздо чаще бывають одержимы шь люди, которые имыствить очень слабыя и чувствительныя чувственныя жилы, сльдовательно часто страждуть судорогами. У сихь не ръдко шел шакь сжимается, что воздухь спершійся вы срединь горла имы кажется быть вы видь ныкотораго шара, который дыханіс дылаеть труднымы и тяжелымы.

Еспьли по прим'вчанію свойства и расположенія больнаго окажется, что вся сія немощь происходить оть судорогь, то вы то время, когда она мучить больнаго, надлежить давать ему нюхать ле-

карства подв No. 104. 105. 106. или внутрь давать въ ложкъ чистой воды нъсколько капель подв. № 105. 106. означеннаго. Есшьли сіи мало под виствують, то употребить лекарство подъ No. 107. которое часто въ королское время прогоняеть сей бол взненной припадокв. Также въ семъ случав премного пользують промывашельныя пригоповленныя изв наливки довольно настоянной св цв втками ромашковыми, к, да изда жить положинь не много сахару и масла, или тъ промывачельныя, которыя подв №. 76. 77. предансаны. А дабы не допусининь будущаго нападенія сей боавани, то больные должны долгое время употреблять пилюли подь No. 73. или подъ №. 218. означенныя. Естьлижь для укр впленія чувсіпвенных в жиль и для преодол внія судорожных в двиствій оныя лекарства не довольны будуть, то надлежишь имь давашь довольное количество лекарствь подь №. 70. 74. означенныхь.

Многіе находятся, которые ві прочем довольно здоровы, но какі скоро сділается на дворів погода мокрая, то чувствують віз легких і тоску и тяжело дышуть: сїє часто зависить оть слабости и безсилія легкихь.

Таковымъ больнымъ приличны лекарсинва подъ No. 86. 208. означенныя, кощорыя еспьли мало пользують, то употреблять подъ No. 70. 74. 75 и проч. предписанныя. При томъ весьма полезно, особли-

бливо весною и лётомф, выходить жить на гористыя или на возвышенныя мёста, на которых можно пользоваться свёжим учетым и здоровым воздухом воздухо

У иных в часто легкое вдруг в наполняется кровью и раждается кровяная одышка, сему подобное легко приключается людям в многокровным в посл жестокаго тн ва, спраха и проч. или естьли пекучей почечуй, м зсячныя крови, очищен с кровей посл в родов в, или кровотечен в из в носу нечаянно и прошив в обыкновен и остановляются.

Такїе больные будучи лишенны всёхо почти своихо сило лежато поверженны, дышуто тяжело, лице и глаза у нихо красн бюто и пухнуто, руки и ноги холодбюто, бїсніє жило имбюто не ровное и сжатое.

Въ семъ случать часто всю болтянь истребляеть однажды пущенная кровь, которую въ разсуждени припадковъ должно столько разъ повторять, сколько нужда будеть сего требовать; между тъмъ давать больному много жидительныхъ и холодительныхъ отваровъ, и поступать съ нимъ такъ, какъ во время воспаления легкаго, также наставливать ему промывательныя и перешь нагрвтою байкою руки ноги.

Естьли от того дыхание саблается свободнымь, то больные должны и всколько дней сряду принимань лекарешва подъ No. 11. 12. 39. означенныя, дабы симв образомь освободинь швло ошь излишнихь мокрошь, есшьлижь при самомь началь бол вни примъчены будунь у больнаго почечуиные шишки, то выбето пусканія крови, надлежино припусшинь піявицы.

Сте самое приключаенися и шЪмЪ людямь, кошорые имымны вы своихь сосудахъ кровь огусшълую и склизкую; ибо сія гусшая и склизкая машерія скопившись вы легкомы, раждаешь мокрошную одышку, конюрая всегда бываешь продолпишельнъе первой, такте больные много и пляжело кашляющь и ипогда выхаркивающь склизкую и гусшую машерію.

Въ семъ случаъ попребны лекарства разбивающия и ошончающия склизь, кошорыя чрезь выплевывание, изпражнение низомъ или мочею испіребляющь мокрошу изв твла, такія находяшся подв №. 109.

110, 111, 112, 113.

Н'Екоторые изв числа сихв больныхв посредсивомъ шаковыхъ лекарсивъ часто благополучно и совершенно выдечивачися; но тяжелое дыхание соединенное сь хриношою опяшь возвращается, и часто бываеть сь такою жестокостію, чио должно в врно опасаться, чтобы больной не удушился.

ьь сихь обстоятельствахь вышепоказанныя лекарства должно отпложить, и больнаго положивь на открытомь воздухв, давать ему лекарства подь No. 107. или 114. Естьлижь такой припадокь долго продолжится, то надлежить приложить кь икрамы нарывной пластырь, и наставить крыкое промывательное.

Когда шаковой принадоко носколько упихнешь, по лекарства прежде предписанныя опнить употреблять и нарывные пластыри когда наплиуто довольно матеріи, надлежито сиять, а мосто, ко которому оные приложены были, держать открытымо чрезо долгое время, сей способо леченія должно продолжать до тохо поро, пока болозиь по малу уменьшаяся совебмо прекратитея.

Послъ сей бол'взии, такте больные часто долго времени бывають слабы, и послъ всякаго движентя тъла великаго или малаго, дрожить у нихъ сердце и тяжело

дышушъ.

Но дабы истребить во вся и сїи безпокойства, то должно давать им влекарства подо No. 74. 75. предписанныя, и велібть заниматься умібренными упражненіями тібла при сельском воздухів.

Иные больные очень часто жалуются, что у нихо изо головы подо видомо како бы насморка не престанно идеть острая

тонкая матерія, которая своимо стрекотаніємо возбуждаеть жестокой кашель, жарь во груди и тяжелое со одышкою дыханіе.

ВЬ семЪ случа должно имЪ давать много пить отваровъ подъ №. 40. 88. и проч. и оные долгое время продолжать, сти еще большее производять дъйстве, естьли примъшать къ нимъ треттю часть молока; а естьли такое насморку подобное истеченте матерти будетъ продолжаться и при томъ во многомъ количествъ, то должно къ затылку приложить нарывной пластырь.

Естьлижь истечение изб головы острой оной материи перестанеть, однако сухой кашель сь перхопою вы горлы продолжается, то надлежить пользоваться лекарствами поды No. 80. 81. 82. 92. означенными. Также не рыдко случается, что подагра, ломы вы составахы и грыжа перешедши вы грудь и остановившись вы легкомы раждаеть одышку.

Въ сихъ обстоятельствахъ больной долженъ принимать много лекарствъ жидительныхъ, мягчительныхъ и мочегонительныхъ, какія подъ № 8. 13. 40. 46. 72. пока онъ почувствуеть въ себъ облеченіе, а тъ части, въ которыхъ прежде находилась матерія перещедшая уже въ легкіе, должно посредствомъ наружныхъ лекарствъ и прикладываніемъ нарывныхъ пластырей,

довести до того, чтобь оная матерія опянь перешла вь прежнее свое місто.

Еспьли одышка получила свое начало от чесошки, съ которою при прежнемъ ея лечени худо было поступлено и тъмъ самымъ она снаружи вступила внутръ пъла, то въ такомъ случат доставляють весьма великую пользу пилюли подъ №. 49. означеныя, которыя надлежитъ употреблять съ чаемъ подъ №. 61. показаннымъ или вмёсто сихъ принимать лекарства подъ №. 110. 115. 116. предписанныя.

Также довольно пользующь, мягчиписльныя, жидишельныя, кровочистищельныя лекарстыва поды № 3. 45. 46. 72. предписанныя, естьли только опыя будуть долгое время употребляемы, ибо посредствомы сихы лекарствы больной выплевываеты много харконтины, оты чего и самая

бол взнь пропадаешь.

Вь сихь и шому подобных случаях когда одышка происходишь от острой матеріи засвищей вь легкомь, то весьма полезно больному сдвлать по правиламы искусства на плечы или на ногы болячку (tonticulus) и оставить се на долгое время, дабы изь оной могла вышекать матерія.

Не р'бдко причиною одышки бывають нарывы и затверд блые опухоли вы лег-кихь, вы то время больной по большей части мучится сухимы кашлемы, при ко-торомы у него вы груди слышно пищание,

или хрип'вніе. Часть І. Естьли что нибудь такое прим'вчёно будеть изь предшедших причинь, изь прежнихь и еще продолжающихся припадковь; то сь больнымь делжно такъ поступать, какъ предписано въ подобномь случать во время воспалентя легкихъ.

Одышка частю происходить отв излишняго обременения желудка, или отв спершихся вътровь; естьли причиною первое, то унотреблять рвотныя и проносныя; естьли второе, то тъ лекарства, которыя подь No. 117. 130. 160. означены.

Й по тому страждущие одышкою должны всемврно остерегалься, чтобы не отягощать своего желудка многою, грубою и раждающею ввтры пищею, и стараться имвть всякой день свободное на низв изпражнение.

Посл' в жестокой и долгое время продолжающейся одышки часто приключается неизлечимая водяная в груди бол вань.

ГЛАВА XIV.

О водяной бользни въ груди.

Водяная болбань во груди раждается, когда соберется водяная матерія во одной

половинъ груди или въ обоичъ.

Съ начала стю бользнь ръдко можно узнать; она по большей части тайнымь образомь и медленно умножается и въ самое то время, когда уже сдълается явною такъ

такъ бываетъ сильна и упорна, что никоимъ образомъ не можетъ истреблена быть, особливо естьли сверьхъ сего находится въ легкомъ какое нибудь поврежденте.

Не ръдко водяную больны получають ть, которые вы сильномы будучи поту, вдругы выйдуть на холодной воздухы и сей поты у нихы скроется, однако стя больны бываеть чаще слыдетыемы другихы продолжительныхы грудныхы бользней.

Одержимые сею болбзнію, непрестанно кашляющь безь всякой харкопины, а хошя они и выплевывающь изь груди какую мащерію, то всегда бываеть пъниста и водяна.

Сін немощные когда долгое время, или нъсколько возвышеннымъ голосомъ говоряшь, шакже когда далеко и долго прохаживающся или всходящь вверхь по лесницв или на гористное м'Есто, либо саблають какое нибудь твлесное движенте, що тоть чась чуствующь великую трудность вь дыханіи, и опасаясь, чтобы не задохнуться, принуждены бывають вдругь остановиться и удержаться отв таковыхв своихв двиствий, они не могуть свободно и довольно дышать, и во всемв подобны твмв, котпорые от многаго бъганія и сильных в шБлесных движений чрезвычайно устали. А есшьли лягушь въ посшель и едва стануть засыпашь, то не много спустя времени получающь сильную щоску, кошорая

у них вахватываеть дух и не даеть вовся почти дыщать, от чего они вдругь пробуживаются, стремительно встають съ постели и растворивь окна ищуть се-6Б облегчентя въ свободномъ воздухъ.

Естьли въ обоихъ половинахъ гоуди много уже скопилось машерїи, то больные никогда не могуть на спинъ лежать; но принуждены бывающь или сидъть или по крайн вй м вр в держать голову и грудь повыше обыкновеннаго. Естьлижь сія вь одной какой половин в находишея, що они не сполько прудно ложашся на больной бокъ, а когда дягушь на здоровой бокъ, то ощущающь вы груди великую тоску и начинающь сильно кашаяшь, и по тому они никогла не опрваживающся лечь на сей бокв. Иногда у сихв больныхв ошекаюшв ноги, отв чего дыхание им Бютв полегче. которое, естьли на ногахъ опухоль опадешь, оняшь дълается труднымь.

Иногда сей ошекъ бываетъ на одной или на объихъ рукахъ, ошъ чего сти слабыя части спановятся нечуствительными и недвижимыми; часто въ пустотъ грудной примъчается переливанте воды и какъ бы кипънте: также когда больные споятъ или сидятъ прямо, то чувствуютъ трудобрющной, (diaphragma) надуваются у нихъ вздухи, и весь животъ, особливо выше пупа вверъхъ приноднимается, тогда при такихъ обстоятельствахъ больные имъютъ

тоть свободныйшее дыханіе; но часто боль и колошье вы груди простирается вверьхы, по причины которыхы впадають они вы обморокы, или у нихы когда біеніе вы жилахы сдылается вовсе нечувствительно, то сердце начинаеть дрожать или препетать.

Въ сей болъзни всегда выходитъ мало мочи, которая бываетъ тонка и водяна, а

иногда мушна съ красною осадкою.

Бленте въ жилахъ всегда бываетъ слабое, малое, неровное и съ пртостановкою, однако иногда случается, что въ одной рукъ жилы быются кръпко и ровно, а въ другой неровно и слабо.

Естьли бол взнь еще не усилилась и дегкие не повреждены, то биние въ жилахъ не ръдко ощущается кръпкое, сво-

бодное и во всемъ порядочное.

ВЪ сеи болъзни потовыя лекарства рѣдко приносятъ вспоможеніе, и по тому, естьми больные силами крѣпки, надлежить имъ давать черезъ два или три дни проносное подъ №. 42. 43. 47. 110 предписанное, а въ тѣ дни, въ которые больной не принимаетъ оныхъ проносныхъ, давать мочегонительныя подъ №. 71. 72. 79. 89. 113. 118. 119. означенныя.

Естьли сти лекарства выгонять изъ тъла много воды, и дыханте становится свободнъе, то сей способь лечентя должно продолжать, а когда больной получить довольное облегченте, то повторять такъ часто проносныхь лекарствь не нужно.

К з Часто

Часто случается, что сїн проносныя хотія выгоняють много воды, однако дыханїс не поправляєтся, при томь больной жалустся на умножающійся жарь, тоску, сухость въ груди, и кашель по причинь ослабівшихь его силь увеличивается. Вы семь случав проносныя надлежить оставить, а употреблять только мочегонительныя.

Естьлижь и отв сихь не будеть никакого вспоможентя, то ньть уже никакой надежды, чтобы больной выздоровьль, и болье ничего не остается св нимь дылать, кромь прободентя, (paracentesis) которое должно учинить на груди. Но и сте, естьли будеть долго времени откладываемо, не много пособить, особливо когда больной чрезвычайно слабь и бользнь уже вы немь очень усилилась. Также прободенте не всегда пользуеть, естьли водяная бользыь получила свое начало отв повреждентя легкихь.

У которых в ноги св облегчением дыхания отекають, твыв полезно держать отеклыя ноги нады паромы зажженнаго хлыбнаго вина, дабы симы образомы произвесть поть.

По учиненію сего часто отекв єв начала вдругв опадаеть и больной опять получаеть тоску и сибененіе вв груди; однако для сего не должно тотв часв оставлять употребленія сего средства; но продолжать чрезв многіе дни; ибо такимв кимъ образомъ часто больные получають много облегчения, а нъкоторые приходять

чрезъ то въ прежнее свое здоровье.

Такія опухоли можно шакже иногда съ желаемымъ успъхомъ насъкать помощно насъкать помощно насъкать по правиламъ искусства нарочитую болячку на рукъ либо на ногъ, или глубоко затянуть больному на груди заволоку и чрезъ долгое время ее держать открытою, чтобы истекала матерія; таковыя средства не ръдко принослить великую нользу.

глава XV.

О необыхновенномЪ біенін или трепетанін сердца.

Естьли сердце необыкновенным образом скоро и усидьно сжимается, больнаго приводить вы слабость, наводить на него тоску и не можеть порядочно производить своих естественных дыствый, то такое бол вненное состояние называется біеніемы или дрожаніемы сердца.

Послъ чрезвычайных вровошечений или послъ излишних изшечений других жидкостей, конорыя лишив тъло нужных ему влажностей, приводять оное вы великое разслабление, или послъ сильных жестоких и продолжительных болъзней

получаеть человвкы такую слабость, что от самаго мальйтаго движентя твла или духа, сердце у него начинаеть очень сильно дрожать, от чего присоединяется новая слабость препятствующая его выздоровленю.

Въ семъ случать, хотия от в недостатка соковъ силы чрезвычайно ослабъли однако худо поступить, кто станеть больному для укръплентя его силь давать кръпкте напитки и кормить пишею приготовленною съ многими пряными зелтями.

Но съ начала должно спарашься корминь шолько мясными пишашельными пожаебками и ячною каницею или изв сорочинскаго пшена, шакимъ образомъ можго опящь доставить швлу спокойствие и больному порядочной сонв. А естьли вв тьль довольно находишся соковь, що позводишь ему упопреблянь не много вина и пицу съ пряными зеліями; шакже не худо въ хорошую погоду совъповань ему прохаживанныем или Вздинь въ коляскъ; сте принесств гораздо большую выгоду, естьли учинено будеть на открытомъ полв, избвая всегда излишних в прудовь и заботь: симь простымь и безопаснымь способомъ часто пакіе больные совершенно выдечивающся.

Но естьли по употреблени встхв сихв средствь, сердце не перестаеть дрожать и больной не имтя никакого позыву на Бду находиться очень слабв, то тогда

должно ему давашь кр впишельныя лекарсіпва подъ No. 70. 74. 75. означенныя.

Вь женщинахь и мущинахь страждуцихъ судорогами, часто нечаянно оказываешся сильное и безпресшанное дрожание сердца, кошорое происходить только ошь судорогь и непорядочнаго теченія жизненных в соковв, а по большей части отв тніва, страха, радости или отв иныхв легких душевных возмущени Въ семъ случав лекарства подь No. 23. 92. 106. 107. 114. предписанныя подающь скорое облегченте.

Но самыя мал вишія и почти невинныя причины далающь, что вы сихы больныхы часто и очень скоро опящь начинает дрожать сердце. Для предохранентя и удержанія сего шоль часіпо возвращающагося принадка должно чрезъ долгое время упопреблянь лектренно нодь No. 73. означенное Естьлижь чувственныя жилы такь

слабы, чио сіе лекарство не буденів довольно къ совершенному испреблению боавзни, то надлежить отвъдать одно кошорое нибудь изв лекарсшвв подв но. 70.

74. 75. предписанныхЪ.

Иногда дрожание сердца происходить отв многокровія, вв такомв случав кровопускание есть надеживищее вспоможение, котпорое должно производить въ сходсшвенность силамь больнаго; а естьли и по довольномъ выпущении крови не будеть никакого облегченія, то надлежить упо-K s

пребиль

шребить лекарства холодительныя, отончающія кровь и легкія слабительныя, какія подр No. 9. 11.12.39.45.121.03начены.

Такимъ же образомъ должно поступать, когда остановившійся текучей чечуй, и теченіе мъсячныхъ кровей произведуть многокровіе и чрезъ то причинять

дрожаніе сердца.

Также въ кръпкихъ и здоровыхъ людяхъ послъ нечаянныхъ душевныхъ страспий часто раждается мучинельное и не обыкновенное дрожание сердца, во время котораго не ръдко такте больные впадають въ обморокъ: си естьли тълесный возмуть покой и умъють укропить свои душевныя возмущентя, то симъ часто преодолъвають все сте зло.

Естьлижь сердце дрожать не перестаеть, и сверьхь сего выбольномы ощущается жары, и тугое бісиле жилы, то должно топы часы пустить ему кровь, поставить промывательное и дать лекароство поды No. 1. 2. 7. 9. 12. предписанное.

Которыя естьли мало пособять, при томь больной лежить безпокоень и не спить, то надлежить давать ему черезь чась по чатки лекарства подь No. 41. или 92. 93. предписаннаго; симь способомь дрожание сердца часто унимается. А когда всв си не двлають никакого пособия и дрожание сердца ни мало не утихаеть, бисние вы жилахы ощущается не ровное и перерывчивое, естьли такое зло при кажимы

домъ движени тъла усиливается и больной по причинъ сильной тоски задыхается, то сте значить, что у него въ сердцъ находится какой нибудь кровяной наростокъ (polypus) или болъзненное разширенте самаго сердца, либо большихъ изъ него исходящихъ жилъ. (anevrifina),

Такое состояние очень опасно, и есть-

часто остается неизлечимымь.

Надлежинъ, чтобъ такте больные были совершенно спокойны и чаще бы себъ опворяли кровь, дабы чрезъ то уменшилось дрожанте сердца, сверьхъ сего очень полезно имь давать черезъ два часа по лож-къ лекарства подъ No. 12. положеннаго съ одною или съ двумя чайными чашками лекарства подъ No. 45. означеннаго, или вмъсто сихъ можно употреблять подъ No. 121. предписанное.

Естьлижь такое зло отв того утихнеть, то должно ожидать выздоровлентя, однако ети лекарства нужно употреблять долгое время, и хотя будеть казаться, что такая бользть совству уже прошла, однако надлежить беречься всякаго силь-

наго движенія и прудовь.

А когда не оказывается никакого облегчентя и бол взнь не можеть вовся истреблена быть, то вы такомы случай имбеть только мбсто лечение продолжающее жизнь, (сига palliativa) или облегчающее насколько припалки, что бользвы аблаеть сносн бишею,

Лекар-

Лекарства жидительныя можно употреблять безпрестанно, а как скоро біеніе вы жилахы сдылается напряженные, умножится дрожаніе сердца, и тоска станеть усиливаться, то безы замедлінія должно пустить кровь. Но как сіе случается часто, то не всегда нужно пускать много крови, но столько надобно оной выпустить, сколько потребно для уменьтенія припадковы.

Еспьлижъ дрожаніе сердца и поска препяпіствують больному спать, то всякой вечерь надлежить давать ему сонь производящее лекарство, какое подь No. 41. 84. 85. показано, а днемь давать лекарства унимающія боль, какія видіть можно подь No. 82. 92. 126. 127. Сій лекарства продолжать до тіль порь, пока дрожаніе сердца и тоска прекратяніся и когда прежде упомянутыя лекарства не дівлають уже никакого вспоможенія.

Также симъ способомь можно лечипь и ипъхъ, которые получили нечаянное и безпрестанное сердца трепетанте послъ сильныхъ упражненти тъла, послъ наружнаго повреждентя, то есть, когда у нихъ начало дрожать сердце отъ того, что они ушиблись, упали съ какого нибудь тянадсадились приподнимая что нибудь тяжелое, или отъ восхождентя на возвышенное мъсто.

Припадки произшедшие от сих в причин всегда бывають опасны, по тому чио часто

часто раждается кровяной волдырь или разширение (aneuryfma) во сердцо или во кровныхо жилахо изо него исходящихо, и хотя сте зло со начала кажется маловажнымо, но естьли его оставить безо всякаго примъчания или пользуемо будето не очень дойствительными лекарствами, то долается неизлечимымо.

Из сего видно, сколь худо поступають шь больные, которые не хотять пють чась себя успокоить, и сти припадки почитая маловажными, не повинуются благимь совышамь и наставленіямь людей искусныхь вы врачебной наукь.

PAABA XVI.

О хашль или насморкь.

Насморкъ обыкновенно происходить отв простуды, тогда у больнаго давить и нъсколько ломить голову, не можеть онь свободно носомь дышать; при томь часто чихаеть и изъ носу у него идеть острая и водяная машерія; которая не рѣдко піакожде истекая въ горло, причиняеть въ гортани и въ груди безпокойство, потомь больной начинаеть кашлять и ослабѣвши ощущаеть въ тѣлѣ ознобъ и дрожь при примножени кашля и слабости по большей части вечеромь. Біеніе жиль у него бываеть часто лихорадоч-

ное, иногда онв имветь великую жажду св крайнимь отвращениемь отв пищи.

Сей бол взни по большей часни причиною бываеть простужене, особливо когда посл в солнечной теплоты вдругь наступить холодная погода и воздух с двлается студеной сь туманомь.

Хошя кашель кажется наносить болье досады, нежели опасности; но естьли онь будеть оставлень вы небрежении и безы всякаго леченія, то часто превращается вы воспаленіе легкаго или вы другую какую нибудь долговременную бользнь, и такимы образомы можеть причинить чахотку или сухотную лихорадку.

Не рвдко ственейе вв груди и кашель происходять от холоднаго и чрезвычайно студенаго питья, что очень часто случается лвтомв св твми, которые от великих выженй твла разгорячившись пьють что нибудь весьма холодное; и хот сей припадок кажется иногда неважнымь, но как из того легко можеть приключиться воспаление в легкомв, то онаго не должно почитать за малость.

При всяком вашав, а особливо когда бываеть очень сильной, когда больной чувствуеть вы себь великую слабость и частыя подиранія по кожв, весьма полезно быть спокойнымь, оберегаться всякаго холоду и пить много теплых в мягчительных и разводящих матерію отваровь, какіе означены подь №. 8. 13. 40. 88.

dmo

Отв сего часто вв скорости проходинів жарв какв вв гортани такв и вв груди, а св симв самимв уменьщается острая матерія истекающая изв носу, и двлается гуще, напослёдокв слёдуетв харкотина, отв которой бываетв облегченіс, и такимв образомв кашель отстаетв вв короткое время.

Иногда во время кашля случается сильная лихорадка, великая жажда, жестокой жарь и безпрестанное стъснение въ

груди.

Въ такомъ случат нужно пустить кровь, и естьли бтенте въ жилахъ ощущается еще твердое и неперестаеть давить въ груди, то потребно повторить кровопусканте.

А сверьх в мягчительных в отваров в должно давань больному порошок в под в No. 1. означенный или микстуру под в No. 32. в в день раза по три или по четыре.

Естьлижь харкотина уже изврта идеть, но очень густа, и ощущается вы груди хрипъніе, при томь больной не имбеть довольных силь отпхаркать оной мокроты, то должно давать ему лекарства подь No. 33. 34. предписанныя.

Еспьли больной почью не спить по причин сильнаго кашля, то въ вечеру когда спать ложится, надлежить давать боль унимающія лекарства, которыя подь No. 83. 84. 85. показаны.

Страждущие насморком вогда выходять на холодной воздухь, то иногда оть того вдругь перестають кашлять, почему думають и хвастаются, что они уже сдылались эдоровы.

Но они въ шомъ обманываются, и послъ зачають, что шакое облегчение было ложное, когда кашель спусия не много времени усиливается еще съ большею жесто-

костію и долгое время их в мучитв.

А хотя кашель болбе уже и не возвращается, но часто клейкая матерія во легкомо стустившись, затверд ввасть и такимо образомо подаето случаи родинься сильной одышко или заниманію духа и водяной болбэни во груди.

И потому весьма благоразумно тв двлають, которые вы бользияхь, хотя повидимому и легкихь, надлежащимь образомы поступають, оныя пертвливо сносять и всемврно стараются, освободиться совершенно оть таковыхь бользией.

Еспьми кашель совокупится съ другою какою нибудь бол взийю, то припадки всегда еще бол ве увеличиваются.

ГЛАВА XVII.

О удушливомЪ или судокожномЪ кашлВ или коклюшъ.

Сей кашель есшь бол внь весьма злая и опасная, кошорая очень часто нападаеть

на младенцовь и на двшей юношескаго возраства, а рѣдко на взрослыхъ людей.

Такой кашель по большой части случается весною и осенью, оно вдруго и во одно время пристаеть къ многимъ; и тогда оно бываеть повыпреннымь а не ръдко и заразительнымо или прилипчивымо.

Еспьли къ дъпямъ пристанеть сей кашель, когда они больны оспою, корью и проръзываниемъ зубовъ, по симъ самымъ бываеть онь для нихь весьма опасень.

Такой кашель съ начала не опличается почини никакими примЪтными знаками ошь обыкновеннаго кашля, и будучи такимъ продолжаещся чрезъ нъсколько нед'вль, когда же онъ дойдешь до совершенной своей сшепени, що вдругь появляешся св судорогою, и больные получающь тогда въ груди тоску съ біеніемъ жиль

лихорадочнымЪ.

Сей кашель по большей части приходишь по временамь извъсшимыв, то есшь, больные хошя и бывающь спокойны часа на два или на три, но напосл Вдок в чувсивующь въ груди тоску съ сильнымъ воднованием в крови, и плекоппание в груди и въ горинани, шакже у нихъ часто тогля болить и давить подь ложкою, изв чего в Брно узнавь приближающееся шакое зло. приходящь вь великой страхь и всвыи силами сшарающся ошвращинь насшупающий кашель, однако не долго могуть ему сопрошивлянься, ибо кащель безпресшан-Yacms I.

HO

по усиливаясь дълаеть имъ великое затрудненте въ дыханти, которое всегда бываеть соединено съ хрипънтемъ въ груди, по томъ вдругъ нападаеть на нихъ толь удушливой кашель, что почти совсъмъ захватываеть духъ, и будучи очень близки къ задушентю, жадно хватають въ себя воздухъ и съ великою тоскою; такимъ образомъ сте печальное терзанте поперемъно дъйствуя продолжается нъсколько минутъ, иногда полчаса, а иногда и цълой часъ, напослъдокъ сти больные будучи приведены въ чрезвычайную усталость, по отпущенти таковаго болъзненнаго припадка, успокоиваются.

Въ продолженти такого припадка больной часто имбеть въ груди тоску и хрип'виїе, лице пухненів и красной его цввінь перем вняется вы темносиневатой, глаза очень выканываются, давленте и ствененіе во груди бываето чрезвычайное, языко наружу очень высовывается, руки иногда холод вюшь, біеніе вы жилахы совсымы пріостанавливается и больные находятся вы великой опасности задушенія, часто кровь сильно идеть ртомь и носомь, часто также ихъ рветь много склизью, послъ чего сей припадоко во скоромо времени ушихаеть. Не ръдко такой бол взненной припадоко возвращается во извъстные и како бы опредъленные себъ часы.

Что скорте, что чаще и что съ большею жестокостто приходить опять

такал бользнь и чьмь долговременные продолжается, тьмь она наносить большую опасность.

Сїн бол'взнь по большей части мучить по два или по три м'всяца, а иногда и бол'ве, особливо когда съ самаго начала она будеть оставлена безъ леченія ил больные не хотять принимать предпиваемых вимь лекарствь.

Въ лечении должно больше смочна жестокость припадковъ; но колов трудномъ дыхании и во время кашлу безпрестаннымъ въ груди хрипъниемъ, бо при выхаркиваетъ клейкую мокроту, то сте значить, что легкие у него наполнены густою склизью.

Въ семъ случать пригодны всть тъ лекарства, которыя склизь разбивають, отончають и способствують къ извержентю оной, тактя можно видъть подъ No. 8. 32. 33. 34. 122. 123.

Когда же больные по причинъ многаго накопленія во роту склизкой мокроты, спануть глотать, или такая мокрота сама собою соберется во желудко и во кишкахо, которая возбуждаеть у нихо кашель и долаеть его сильныйшимь, то надлежить черезь день или черезь два давать имь проносное лекарство, и притомь взрослымь людямь ть, которыя означены подь No. 4. 5. 14. 38. а для дыпей довольно лекарство подь No. 124. 125 означенныхь.

A s

Также

Также не вредно для больных в, естьми у них в упомянутыя под во во во весьма часто получають облегченте, когда у них выйденть рвотою много склизкой мокроты.

Такой способь леченія должно продолжать до тьхь порь, пока склизь уменьшипся или совсьмь изь тьла выйдень.

Естьли же и посл сего жестокой кашель больному мышаеть ночью спать, то всякой вечеры должно ему давать сопы производящее лекарство.

Такія усынаяюція лекарства бывають и днемь нужны, когда склизь уже сдівлалась жидкою и довольно уменьшилась, и естьли кашель происходишь боліве отв судорожных встягиваній. И такь как вскоро примівчено будеть, что болівнь сія уже приближается, то пока она наступить, можно давать больному каждую четверть часа или вы половины по одной либо по дві ложки лекарства поды No. 52. или 126. 127. означеннаго, оть чего получаеть оть великое облегченіе и болівнь вовся пресівнастя.

А когда по прошестви времени, въ которое обыкновенно нападаетъ сія болъзнь, примъчается въ легкихъ, въ животъ, и въ кишкахъ склизкая матерія, то въ свободное отъ оной болъзни время должно давать прежде упомянутыя лекарства, которыя склизь разбивають и выгоняють ее изь тъла.

Еспьлижф окажется, что болбзиь происходить не только отть излищества мокропы, но болбе оть многокровтя, то нужно больному пуснить кровь, и смо- тря по силамь и жестокости припадковь оное повторять; только съ тою осторожностю, чтобы таковымь лечентемь не привести больнаго вы слабость, которая можеть усилить кантель. Сверьхы того вы семь случать полезны лекарства поды No. 2. 6. 8. 32. 33. предписанныя.

Естьми кашель будеть споль силень, что опасно, чтобы не порвалась какая нибудь кровная жила вы легкомы, или не сдылалось бы вы немы воспалентя, и естьми лекарства унимающтя боль не могуть принести спокойствтя, то больнымы мистокровнымы потребно тоть часы пустить кровь или позади ущей приставить плявицы.

Иногда нападаенть на людей сухой жестокой кашель, (ferina sicca) которой всегда бываеть громокь и соединень сь болью, хотя вь прочемь онь не зависить ни оты многокровія, ни онь чрезмырной мокроты. Вы семь случай должно употреблять лекарства мягчительныя, масленыя, влажнительныя и унимающія боль, какія подь No. 40. 41. 80. 88. 188. показаны, и естьли ньть свободно на низь, ставить легкія промывательныя.

з Есшь-

Естьли же больной при семь чрезм врно сильно и долго кашляеть, такь что
опасно дабы такой кашель его не удутиль, то часто получаеть онь скорос
облегченте, когда по чаще и сь осторожностью бить его кулакомы по спинь, особливо вы томы мъсть, гдъ начинающся
поясные позвонки, ибо такимы образомы
грудобрюшная преграда и легкое приводятся
вы другое движенте или положенте.

Но часто всв сін средства бывають употребляемы безь всякой пользы, и кашель вь своей жестокости ни мало не унимается; вь шакой упорной бользни лекарства подв № 270. 275. предписанныя двлають великое пособіє и скорое об-

легчение.

Такожде лекарсиво подъ No. 275. показанное премного пособляеть, особливо въ то время, когда дънш страждуть не только кашлемъ, но бывають больны сиднями или аглинскою немощью, (rhachitis) либо имъють въ разныхъ частяхъ тъда

зашверд влыя жел взы.

Естьлижь такой кашель случается каждой день вы обыкновенной и извыстной чась, переды которымы больные всегда ощущають легкое по кожы подирание; или по ощпущени сего припадка испускають мочу густую и мушную, изы которой вскоры отсыдается на дно порошокы имыющий цвыть тертато кирпича, вы такомы случай весьма скорое и надежныйшее облег-

менте подаеть перуанская лихорадочная корка, какъ подъ №. 70. 150 означено.

r A A B A XVIII.

О воспалени преграды грудобрюшной.

Сте воспаленте, которое можно почитать опаснътшею изъ всъхъ жестокихъ бользней, бываеть по большей части смертельно для тъхъ, которые изобилують острыми соками, или между прочимъ имъють тъло худаго свойства; притомъ, когда пристанеть къ другой острой бользни, которая уже привела больнаго въ великую слабость или испортила у него соки, то предзнаменуеть, что больной очень бливокъ къ смерти,

Люди прочимъ тъломъ здоровые, многокровные и имъющие хорошее расположение тъла, отъ сей болъзни часто вылечиваются, естьли заблаговременно только на-

чнущь себя пользоващь.

Точные признаки, по которым вожно узнать сто бол взнь, суть сл в дующе: в в то время больной чувствуеть около ложки и по ниже грудной кости сильную боль и жарв, вздухи у него будучи приведены в великое движенте съ причинентемъ тоски внутрь втятиваются, от чего дыханте как вы останавливается, и больной дышеть только верьхнею часттю груди, притом в очень скоро, слабо и съ великою прудносттю стараясь сколько можно, чтобъ

Λ 4

пре-

преграда грудобрюшная и животь были безь движенія, сверьхь сего мучится безпрестанною икотою, во время которой чувствуеть вы томы м вств жестокую боль: прим вчаются на лиц в у него в в различных в мышицахъ судорожныя движенія, особливо около ріпа, по причин'в которых в больной кривино свой роно иногда такв, что естьли на него посмотръть, можно легко подумать, чио онв хочешь смвяшься, притомь сін больные бр вдять и наконець впадающь вь сильное бъщенство, къ которому присовокупляются всв прежде объявленные припадки, какте бывающь въ горячкъ съ безпрерывнымь бръдомь или паче въ воспалени мозга.

Естьми воспаление не очень сильно и не касается чрезвычайно чуствительной части находящейся по средин преграды грудобрюшной, то припадки бывають тихіе, и біеніе вы жилахы ощущается ско-

рое, полное и твердое.

Есшьлижь занимаеть стю чувсивительную часть, то объявленные припадки вдругь усиливаются, больной становится слабь и тоскуеть такь, что всякую минуту должно ожидать смерти, бльдиветь у него лице, руки и ноги холодыть, бленте вы жилахы примычается дрожащее, малое и перерывнивое.

А есшьли въ сте время не можно будешь скоро узнащь больжии, що не много спустя времени, обращается она въ антоновъ огонь, отъ котораго больной въ

скорости умираецъ.

Въ семъ случав тотъ часъ должно пустить много крови, хотя больной кажется очень слабъ и изнеможенъ, потому что нътъ столь скораго средства къ сохраненю его жизни какъ кровопусканте; притомъ надлежитъ сте наблюдать, чтобы у него пущенная кровь шла до пъхъ поръ, пока біенте въ жилахъ станетъ свободнъе и кръпче: естьли сте такъ по желантю случинся, и припадки сдълаются тише, то можно надъяться выздоровлентя, особливо когда пакое облегченте не перемънчиво продолжается.

Въ прочемъ съ сею болъзнію надлежинь накимь образомь поснунань, какъ предписано въ главъ о колошьъ въ бокахъ и о воспаленіи мозга.

ГЛАВА ХІХ.

О воспаленіи печени.

Во время воспаленія печени больные по большей части шоскують и при вдыханти въ себя воздуха чувствують великую боль, вздухи унихь сильно тянеть и такое напряженте часто доходить къ самой шев, не могуть на лъвой бокь ложиться, чтобь не ощущать въ немь великой боли, и естьли на сей бокъ стануть нагибаться, то чувствують тяжесть

жесть и колотье вь правомь вздухв, безпрестанно имъють понужденте на овоту, на икопту и на кашель, біеніе въ жилахъ лихорадочное, полное и тугое, жестоко кашаяющь, испущенная ими моча бываешь желла, а изпражнения низомъ бълыя. Такіе больные им вютво отвращеніе отв пищи и пришомъ весь животъ у нихъ пучитъ и шверлвешь.

Сію бол взнь должно лечить такв какв колошье во бокахо, которая часто оканчиваещся выплевываниемь харкоппины, но чаще легкимъ поносомъ, которымъ изпражняется желчная матерія, и для того св начала бол взни должно прилъжно старапься ошворящь задній проходо посредствомо мягчишельных в промыващельных в, а когда кром'в сего случится понось сь облегчениемь бол взни, то споспвшествовать оному лекарствами нЪсколько кисловатыми; какія подъ No. 11. 12. 39. видъть можно,

При началъ болъзни пригодно снаружи прикладывань кв правому вздуху мягчишельныя и густыя припарки, также можно скоро развесть сте воспаленте, естьли чаще въ дени слегка намазывать правую стпорону мягчительною и разбивательною мазью подъ No. 128. означенною, и сверьхъ прикладывань припарку.

Есшьли воспаление занимаеть вы печени много м'вста, то часто желчь разлившись по всему шрлу раждаеть желшуху. Однако и въ семъ случа в должно употреблять прежде объявленныя лекарства, ибо желтуха не требуеть перембны вы лечени, развы больной имыеть вы своемы тыбы острые и испорченные соки, силы его сдылались очень слабы, кровь начала гнить и проч. То вы то время имыето мысто лекарства укрыплятельныя и сопротивляющийся гнилости, такы какы вы гнилой горячкы; но си случаи всегда почти

смершельны.

Иногда при воспалении печени великое бываеть облегчение, когда почечуйныя кровныя жилы вздующся шишками; и пошому естьли больные страждуть шакимь почечуемь и чувствують понуждение на низы съ нашугою, (tenesmus) должно вспомоществовать мятчительными тустыми припарками, и стараться сколько можно сдблать почечуй текучимь. А естьли оты сихы припарокы не послъдуеть желаемыхы успъховы и больной не чувствуеть вы себы никакого облегчения, то надлежити припустить кы проходу пивицы.

Также сія бол взнь очень часто по часть облегченіе, когда пойдеть изв но у

кровь, особливо изв правой ноздри.

Иногда передь окончаниемь воспален я печени высигупаеть сильной вонючей поть, или высышаеть по всему тълу чесотка, и въ то время лихорадка вибстъ съ прочими припадками совсъмъ покидаеть.

Сія чесоточная сыпь часто продолжается нъсколько недъль, но помощію кровочистительных в отваров в под в No. 45. 46. 72. 116. или проносных в под в No. 47. 110. 115. означенных в щастливо вылечивается.

Воспаленіе печени, будучи єв самаго начала оставлено вв небреженій, или когда оно очень жестокое, весьма легко обращается вв нагноеніе, отів котораго вв печени двлается великой нарывв, такой гной развівдая прочія части печени, не різдко наводить сухотную лихорадку. (febris hectica) Часто отів такого нарыва раждается неизлечимая желтуха.

Однако иногда бываеть щастливое окончаніе такого нарыва, естьки только гной сыщеть себ'в свободную дорогу вы кишки, и такимы образомы приключивши легкой поносы, выйдеты самы собою изы тыла, оты чего напослыдокы всы припадки уменьшаются и личорадка покидаеть.

Не меньшее бываеть облегчение, естьли вывето поносу больной станеть вы-

харкивать много мокрошы.

Но не ръдко тной, когда прорвенся нарывь, вышекаеть въ пусноту брюшную, и естьли онь не имъеть куда выйти, то оть сего самаго застоянтя, сдълавшись острымь, разъбдаеть кишки, и приключаеть весьма часто сухую водяную бользнь, (tympanitis) которая трудно вылечивается.

Есшьлижь сверьхь того нарывь сдълается на наружной поверьхности печени, то сросшися съ плевою окружающею вну-

трен-

ренность брюха (peritonæum) и съ прочими орюшными покрывалами, производишь опужоль, которую спаружи можно ощупать

руками.

Какъ скоро сія опухоль окажешся, и подлинно извъсшно будешь, что гной уже довольно въ ней собрался; то тоть часъ должно по правиламъ искусства оную вскрыть или разръзать и долгое время не запворять, пока припадки покажуть, что внутренняя часть сего нарыва уже зажила и гной весь вышель.

Часто на печени остаются маленькие нарывы во великомо число, однако лихорадка покидаеть, и во разсуждении здоровья не примочается ничего противнаго; сти посколько лото пребывають безвредны, которые можно видоть только во то время, когда больной умрето и вскроють его трупь.

Благоразумно и осторожно тоть поступаеть, кто по излечении воспаленія печени прилъжно ощупываеть у больнаго правой вздухь, не находишся ли вь сей части какой нибудь тугости и затверденія.

Естьли такое затвердение примінается, що должно тоть чась употребить разбивательных лекарства подь No. 46. 72. 132. 133. 135. 144. 174. предписанныя.

Также каждой день раза по два тереть сей тугой вздух в мазью подв No. 128. пока оной получить свою природную мяткость. Естьли таковая осторожность не будеть употреблена, то часто оть сего небреженія приключается неизлечимое затверденіе печени или долговременная жел-

шуха.

Естьми сїя бользнь присшанеть кь людямь черножелчнымь или кь зараженнымь французскою нечистью, либо цынтою, у кошорыхь вь тьль кровь острая и жидкая, що она нерьдко обращается вь анпоновь огонь, вся печень согниваеть, больные скоро вь силахь ослабьвають, и сдылавшись у нихь сильной понось, котораго причиною антоновь огонь, наносипь. часто скоропостижную смерть.

FAABA XX.

О бользияхь, кой случаются въжелудкъ и о воспалении онаго.

Воспаленіе желудка познается, когда больной жалуется, что он вувствуеть вы немь безпрестанный жарь, сильное колотье, боль, когда все, что ни проглатываеть, сы несносною болью и икотою опять выкидываеть чрезы рвоту; притомы чрезвычайно тоскуеть, мучится сильною жаждою, біеніе вы жилахы им веты пвердое и слишкомы скорое, а часто во вся останавливающееся и какы бы сжатое.

Ипогда такая боль, тоска и щемленіе бываеть подь ложкою и до тёль порь неошступно мучить больнаго, пока онь весь поблёднёеть, вспотбеть, руки и ноти начнуть у него зябнушь, вы то время жилы быются очень слабо и скоро, и бо-

аве дрожать нежели быющся.

Можно сїю бол взнь лечить твмв же самымь порядкомь, какимь воспаленіе преграды грудобрюшной и прочїя воспалительныя бол взни, а когда больной все, что ни приметь, или по крайней м вр большую часть того, выкидываеть рвотою, притомь не можеть ртомь принимать никакихь или весьма мало лекарствь, то такое состояніе больнаго подаеть случай умножиться еще большей опасности.

Въ шакихъ обсиюниельсивахъ немедленно должно больному пустить много крови, и когда воспалишельные припадки очень усиливающся, що должно выпустить столько крови, пока онв почувствуеть вь головь легкой обморокь, тогда по большей части начинаеть больнаго рвать, послъ чего бываеть ему иногда нъсколько полегче. А чиобы желудокъ могъ удобиве сносить и въ себъ удерживать какъ пищу такъ и лекарства, то больной должень пишашься жидкими мясными похлебками, жидкою овсяною кашицею, куда надлежить положить и всколько грань селипры, шолько такую пищу должень онь употреблять по не многу и не очень часшо.

Между тъмъ иногда къ великому щастію больнаго случается, что его желудокъ удерживаеть въ себъ одну либо двъ ложки изъ лекарствъ подъ №. 2. 9. или нъкоторую часть лекарства подъ №. 40. предписаннаго. Густыя принарки снаружи прикладываемыя часто причиняють больному тоску ѝ боль, и по тому должны сїй бышь легкія и часто перемъняемыя.

Частое наставливание промыващельных въ семь случав дблають великое пособте, и для того съ самаго начала должно употреблять легктя слабительныя промывательныя подь № 10.224. и очистивъ хорото твло, надлежить наставливать черезъ два или черезъ при часа мягчительное промывательное, которое, ежели будеть долгое время держаться въ тъбъ, то много пользы сдблаеть. Также весьма полезно промывательное состоящее изъ одного льнянаго масла.

Когда посредсивом в кровопусканій лихорадка и жарь приведены в ум вренность, когда чрезь частое впусканіе промывательных в жестокая боль и тоска уменьшилась, однако рвоща еще не перестаеть, то не только можно, но и нужно давать по ложк в легких в лекарств укрощающих в боль подь No. 80. 81. 82. 92. 126. 127. означенных в. Сти весьма часто упимають судорожную рвоту, укрощають припадки, и наконець так в дъйствують, что больной уже можеть и прочія нужныя лекарства безь безъ рвоты удерживать въ себъ; однако съ самаго начала должно давать оныя лекарства осторожно и въ маломъ количествъ, но почаще.

Естьли больной уже в в состояни сносить лекарства, и густыя припарки, прикладываемыя к в брюху не причиняют вему никакой тоски, к в томуж в блене в в жилах в спановится свободные и кр в пче, томожно надъящься, что он выздоров в то и в в лечени должно поступать таким в образом в каким в обыкновенно поступают в во всякой другой воспалительной немощи, однако с в тою осторожностю, дабы сими не отяготить желудка.

Иногда сте воспаленте обращается вы нагноснте, а гораздо чаще, естьли оно жестокое, переходиты вы смертельной антоновы отонь, вы такомы случай вся чувствуемая вы желудкы боль вдругы утихаеты, больной и при немы находящисся думаюты, что ему сдылалось полегче; одпако лице у него блытыеть, глаза впалывають, жилы быются слабо, непорядочно или совсымы затихають, конечности тыла холодыють, то вскоры слыдуеты неизбымияя его жизни кончина.

Между прочимъ надлежитъ всембрно стараться различить прочія бользни въ желудкъ случающіяся от его воспаленія, которому другія бользни бывають подобны, потому что прочія пребують во вся часть І. М инаго

инаго способа въ лечении, нежели какой нуженъ въ воспалении желудка.

TAABA XXI.

О щемотъ или сосани сердца.

Болбань сїя есть жестокое и соединенное св болью судорожное сжиманіє желудка, причиняющее чрезвычайную тоску; отв чего у одержимых в сею бол'ваню непрестанно собираєтся в в роту в великом воличеств в часто соленая и кисловатая слина какв вода, которая не р'вдко возбуждает у них в рвоту.

Иногда сія бол'взнь долгое время продолжаєнися и не р'вдко выдечиваенися св

великою прудностию.

Мущины подверженные ипохондрій и женщины спіраждущіе машочною бол'взнію, конорые им вюнів всегда слабыя чувственныя жилы и мучатся судорагами, часто спіраждунів сею бол'взнію, происходящею отв одного судорожнаго спіягиванія желуджа и частей около его лежащихв.

Заподлинно увършився можно, чио бользые происходишь от всей одной только причины, когда такіе больные кром'в сего, часто мучатся судорогами и маточною немочью, притом'в сей припадокъ случается, или болье усиливается посл'ь какого нибудь лушевнаго возмущентя, и когда ивть никакить знаковь, по которымь бы можно

можно судить, что въ желудкъ много находится желчи, или кислопы, либо иной какои остроты, или отятощеть онъ такою пищею, которую желудокъ трудно

варишь.

ВЪ семЪ случав лекарсива проинвусудорожныя подъ No. 106, 107, 126, 127, означенныя приносящь весьма скорое вспоможеніе. А для предохраненія ощь віпоричнаго нападенія бывшей бользни, надлежищь долгое время принимащь легкія кр'впишельныя лекарсива подъ No. 21, 73, 117, дабы ощь сего ослаб'ввиїя части могли получить надлежащую кр'вность и такимъ образомъ истребилась бы причина бол'взни.

А естьми больные жалуются не только на тоску, стягивание съ болью желудка, но еще теряють охоту къ вдв, или имъють великой и необычайной повывь на вду, испускають горькія, гнимыя или вонючія отрыганія, то сіс значить, что такая бользнь произотла оть твкоторой острой нечистоты, отягощающей желудокь, или оть пищи неспособной къ варенію. Нъкоторые сверьхъ сего жалуются, что у нихъ въ желудкъ непрестанно грызеть и какъ бы огнемь сжеть. Таковая бользнь принятымь словомь въ обыкновеніе называется изгага или печея.

Есшьли въ рошу горько, опрыганія также горьки и издаюць запахъ гнилыхъ М 2 - янць яиць или прогорклаго масла, то должно давать кисловатыя лекарства или легкія слабительныя подъ No. 3. 12. 39. 167. предписанныя.

А когда больной имбенть отвращенте отв пищи и безпрерывное понуждение на рвоту, то тоть чась должно дань рвотное подв No. 24. 25. 26. от котораго часто вся бользнь утихаеть; но естьли бользнь еще не совство прекратилась, то остатки ея надлежить изъ тъла выгонять вышеобъявленными лекарствами.

Больные, у которых в отплющень желудокь гнилою или испорченною матертею, охотиятся часто кв пищь и пишью кисловатому, которое можно имв безпрепятственно позволить.

Еспьлижь они испускающь изв рта опірыжку кислую и наподобіє уксусу, то вы семы случать весьма пользующь лекарства кислощь сопрошивляющияся и легкія проносныя, какія поды № 103. 129. 130. 131. предписаны.

Часто сін оольные им'бють необыкновенной позывь на Бду, и когда у нихь помощію приличных в лекарствь отнять кислоту, то вся такая чрезм Брная охота

пропадаешь.

Страждущие сею бол в зно иногда чувствукть вы желудк в холоды и тяжесть, не им в юто никакой охоты кы в дв, и когда примуть какую пищу, що тоть чась слёдуенів у нихь ственене вы груди, тоска и непріятныя отрыганія, мочу испускають густую и былую, вы которой склизистые волокна плавають, или отсвдается на дно склизкая матерія; часто ихь рветь, но одною только клейкою, склизкою и вязкою матеріею.

Сій супть достов врные знаки показывающіе, что причиною сей бол взни есть

скаизь отпятчающая желудокв.

И шакъ есшьли больной чувствуеть безпресшанной позывь на рвоту, то данное ему однажды рвошное, дълаеть весьма скорое пособіе. Вь прочемь всв бользненные припадки дъйствительно испребляются лекарствами разбивающими склизь и легкими проносными подь No. 3. 5. 38. 109. 110. шакже отварами жидичельными и слегка кръпительными, какія подь No. 21. 143. 257. означены.

Часто стя бользиь раждается также и от того, что естьли кто пьеть много вина, пива или иныль крвпких вапишковь, особливо когда напиваются до пьяна такте люди, которые къ симъ напишкамъ

не привыкли.

Въ семъ случат больной шонъ часъ долженъ напишься шенлаго шонкаго чаю или простой шенлой воды, от чего частно слъдуеть рвота, по томъ прійдеть на него сопь, от котораго пробудившись находить себя гораздо въ лучшемъ порядкъ.

Есть-

• Есшьлижь по учиненій сего и на другой день продолжается слабость, боль въ головъ, кружение, от пищи отвращеніе или тошнота и позывь на рвоту, то должно опящь дань ему рвошное или проносное и не позволящь ничего не упопребляшь во пицу кромб жидкои мясной похлебки. Есшьли больной въ вечеру еще чувствуеть холодь и давление вы желудкв, тпо дашь ему лекарсиво подъ №. 140. означенное, ошь котораго во всю ночь бываеть онь спокоень и на сабдующий день находить себя вь добромь здоровыв.

Всякое закисантемъ д'влаемое питье во время своего броженія ощь онаго удержанное или ошр смъщенной вр немр дрожжевой раки не хорошо очищенное, напишки и пищи раждающе вътры, также и шв, кошорые еще не довольно или во вся не веквашены и всякая грубая клейкая пища раждають весьма часто въ желудкъ сильные выпры и падувания, от чего не рвдко приключается жестокая шемоща съ

несносною поскою.

Есшьли сія болізнь получила свое начало ошв закисательныхв напишковв, то для излечения оной довольно будеть олних у у у и ончающих в и слегка разбивающих в въщры лекарсивъ подъ №. 21. 72, 117. 133. предписанных в. А естьли будеть сего зла причиною пища производящая в Віпры, клейкая и кв варенію пірудная, то надлежить упопреблящь ш'ь, которыя разбивають такой кой пищиклейкость и выгоняють оную чрезь изпражнение низомь, какія вид вть можно подь No. 3. 109. 132. также можно св пользою наставливать промывательныя, кота щемота произходить оть умножившихся въ желудкъ вътровъ.

Часто сія бол взнь, особливо естьли она чрезь долгое время мучить и усиливается отв легчайтей причины, приводить больных в въ великую слабость и изнеможен даже и въ то время, когда судорога унимется, однако такіє р'бдко возвращають вскор в хорошій позыв на блу; но отв малаго количества пащи чувствують тоску и въ желудкъ тяжесть, что продолжается до тъх порь, пока въ желудкъ что нибудь будеть находиться, и тогда развы получають облегчение, когда желудокь опять очиститься.

И поглому не обходимо нужно, чтобы больные глогда, какъ щемоща кажется бышь уже излеченною, употребляли чрезъ долгое время горькія лекарешва подъ № 133. 143. 150. оз гаченныя, дабы шакимъ образомь желудокъ могь получить прежнія силы, и воспрепянствовать сей бользти опять усилинься.

Во время употреблентя сихъ отъ живота лекарствъ прилъжно надлежитъ наблюдать, чтобы было довольно на низъ.

Не рЪдко причиною сей бол взни бывають запвердънія или окръплости желудка

лудка либо близь его лежащихь внутренныхъ часшей.

Запверавнія сій побольшей части можно узнашь ощупанісмь вь томь м ст в рукою.

Таковой родь щемоты весьма часто бываенів продолжительный и упорный, и ни какими средствами неизлечимый.

Однако не р'ядко доставляють великую пользу всв наливки разбивающія мокрошу подъ No. 46. 72. 136. написанныя, также и лекарсива подв 109. 132. 134. 135. 174. вывешь св прикладываниемъ снаружи припарокъ и произведениемъ легкихъ преній. Сти средства безпрерывно должно продолжащь; піакже много спосившесивуешь къ разогнанію сихъ зашвердівній тихое движение півла, особливо верьховая Взда, есшьли только нично не преплисшвуеть сю пользоваться.

Но сїн запіверавнія час по такв малы бывающь и находящся въ толь глубокомъ м вств, что однимь ощупываніемь не льзя узнашь; сабдовашельно во всякой упорной щемошь, когда причина неизвъстна, должно отведывать лекарства разбивающія, которыя очень часто ділають скорое и явное пособіе и не ръдко возвращающь совершенное здоровье.

И такъ еспъли подолговременномъ упопреблении сихь лекарствь бол взнь начнеть уменьшаннься, и окръплыя части становинься мягкими и меньшими, по должно

падвишься выздоровленія.

Ecma-

Естьлижь всв таковые припадки пребывають безь всякой перемвны кь лучтему; или прошиву всякаго чаянія, когда были употреблены двиствительнівштя лекарства, окрівплости еще боліве увеличиваются, то болівнь неизлечима, и часто подаеть случай произойти смертельной водяной болівни.

ГЛАВА ХХП.

О отвращени от в пищи или тошноть и о ресть.

Всв причины упомянущыя вв прежней болвани, хоппя бы онв были не очень важныя, могушв испоршить позывв на вду, причишить отвращение отв пищи или произвести и совершенную рвоту.

Припадки сеи бол взни познаются из взнаков в предшествовавшей глав в показапных в, для отвращентя которых в шот же самой приличен в способ лечения.

Однако весьма часто тотнойа и рвота происходящь отв воспалентя желудка, кишекь и ближантихь кв нимь частей, сте познается изв знаковь показанных о воспалени желудка, гдв должно смотрыть, какой предписань способь лечейя сей больями, ибо вы семы случай другое расположенте лечентя можеть причинить всликой вредь.

Чa-

Часто приключается жестокая и обезсиливающая рвоша, которою извергается зеленая машерія, от полученной ві голову раны, от ушибовь и от воспалентя мозговычь оболочекь, вь то время всв лекарсива удерживающия рвошу не дъйствительны, ежели находящаяся причина вь мозгу не будеть прежде истреблена.

Не рѣдко жестокую рвошу причиняють грыжи или килы, сл вдовательно естьли оныя главною причиною рвопы окажушся, що части, вы которыхы обыкновенно случающся килы, должно прил'вжно изсл'вдовань, и есшьли прим'вчено будеть. чито рвоша происходишь от килы, то надлежинъ избирань способь леченія сей болъзни придичной.

ГЛАВА ХХІП.

О реотв хроеью.

Должно сколько возможно стараться различанть рвонну кровью ощ'в кровошеченія изв горіпани, ибо вв кровошеченій изв горпіани кровь выходить изв легкихь пвнистая и алая, при которомъ всегда бываешь кашель. Напротивь вь рвошь съ кровью каптая не случается, но примъчается въ желудкъ гнъшение, тошнота и pBoina.

Прежде нежели кровь рвошою покажешся, то больные и всколько времени тоскующь ичувствующь подь ложкою сжиманіе, тяжесть и напряженіе вь вздухахь особливо вь лівомь бок около селезенки или вы правомы около печени, напослідокы будучи приведены вы великой безпорядокы, выбрасывающь сь рвошою кровь черную и закипізлую.

Посл'в чего, по причин в освобождентя от в тоски и напряжентя боков в, чувствукот в в скорости облегченте, и естьли рвота была не очень жестокая, также силы не весьма изнеможенны, то и не жалуются, что они приведены в великую слабость напесенную таким в случаем в.

По большей часши рвоша съ кровью приключается, когда въ желудкъ, въ селезенкъ или въ печени жилы очень наполнятся кровью, ибо изъ селезенки кровь течень чрезъ корошкие сосуды, а изъ печени чрезъ желчный проходъ (ductus choledochus) въ двенатидатную кишку, и отпуда въ желудокъ, однако въ послъднемъ случаъ большая крови часть выходитъ низомъ.

Таковое въ сичъ мъстахъ умноженте крови часто случается отъ полнокровтя, отъ густопы крови, а чаще отъ запериатося почечуя и остановки мъсячныхъ

кровей.

Есньки біеніе ві жилахі ощущается полнос и нісколько твердое, то должно тоті члеб пустинь кровь и во время нужды опять повторить, больной должені взять совершенной покой, ставить себі

почаще мягчительныя промывательныя, также стараться надлежить, дабы помощёю лекарствы легкихы проностыхы, и кисловатыхы разбивающихы поды No. 2. 6. 7. 9. 11. 12. 39. разбить запеклую кровь и тихимы образомы выгнать изы тых чрезы изпражненте низомы.

Но прежде всего надлежить изслъдовать, не находится ли внутреннихь или наружныхь почечуйныхь шишекь, естьли си окажутся, то тоть чась должно произвесть изъ нихь течене парами горячей воды или припустить къонымь мъстамь піявицы, либо по правиламь искусства вскрыть ихъланцетомь или ножичкомь, ибо часто такое истечене почечуевь дъласть скорое облегчене и предохраняеть какь оть настоящей бользни такь и могущей бы впредь случиться.

Лекарства унимающія боль, особливо вязащельныя во сихо случаяхо не имбюто мбста, разво кровь во великомо множество и долгое время будето итти, и ото того больной начнето ослабовать, тогда можно испытать лекарства подо Ne. 93. 94. 95. означенныя; также приносять великую пользу прикладываемыя коливоту примочки изо холоднаго уксусу или изо студеной воды. Не меньше полезно приставливать и сухія банки или накидывать гортки ко брюху повыше пупа или ко обоимо вздухамо.

Однако естьми усипишельных лекарсивь употреблять не нужно, то должно продолжать прежде объявленныя лекарства до тьть порь, пока желудокь и кишки во вся освободятся оть изтекшей вы нихь закипблой крови.

Еспьли всв сій лекарства употребляя больной еще жалуется на понужденіе ма рвошу, или по причин в душевнаго безпокойства не можеців спать, то надлежитів давать віз вечеру, когда спать ложится, лекарства наводящія легкой сонів подів No. 41. 92. 93. означенныя.

Часто от жестокой и безпрерывной рвоты кровью больные будучи приведены вы крайнее безсиле блёднёють, лицемы кажушея надушы и оты малёйшаго тысодвиженія получають прецетаніе.

ВЪ сихъ случаяхъ кром в легкой пищи давань черезъ піри часа по чанк в лекарства подъ No. 70. предписаннаго, къ которому надлежинъ примъщань нъсколько молока.

Естьлижь сіе лекарство мало подбиствусть, то должно употреблять подъ No. 74. 75. написанныя.

Почитается за весьма опасную, та кровавая рвоща, которая происходить опто остроты соковь вы желудкы находящихся и оты поврежденыя другихы внутренностей, какы обыкновенно случается оты долговременной цынготной солыми, злой воспы и другихы тому подобныхы гнилыхы лихо-

радокъ, въ которыхъ такая рвота всегда

бываеть смершельна.

Также рвоша приключившаяся от паружнаго повреждения, какв то падения, удара, ушиба и проч. им ветв всегда худыя следствия.

А когда из сих в причинь будеть важная и кв томужь повредять внутренности прежде сего уже ослаб влыя, то не полько рвотою, но и назомы великое количество крови выходить, или как не р'бдко случается, и вы самую пустоту брютиую. Вы то время животы вдругы надувается, лице осунется и побл'бдиветь, дыханіе становится тяжелое, бтеніе вы жилахы слабое и дрожащее, руки и ноги холодыють, напосл'бдокы сл'бдують судорожныя движенія и корчи, которымы вскор конець полагаеть смерть.

Вь семь случав нвив никакой надежды вь больномь, ибо у него большія внушренныя жилы, чрезь кошорыя проходишь кровь, разорвались, и по шому не возмоно удержащь шеченія крови изь сихь со-

судовъ.

Есшьлижь причина бользни не очень жестока, то такте больные часто вы ско-

ромь времени выздоравливающь.

Но они должны всем врно стараться быть во споконстви, приномо чаще себ в кровь отворять, ставить мягчительныя промывательныя и принимать во великомо количество разводящия лекарства

подъ

подъ но. 9. 12. 121. 187. предписанныя, пока они не станущь чувствовать въ себъникакой боли и сдълаются совершенно здо-

ровыми.

Однако, когда сін больные начнуть довольно выздоравливать, що должны ціблую недіблю или двіб каждой день діблать для себя щеплую ванну, віб которую надлежить положить полфунта бараньей или чахопной травы, (arnica).

TAABA XXIV.

О боли въ хишкахъ или о коликъ.

Боль в кишках очень часто раждается ошь воспаленія вы ничь; вы що время больной чувствуеть, что животь у него піянеців и поперем'вино какв бы чіпо виупри горинъ съ несносною болью еспьли допронушься кв животу хоппя мало рукою, даже и самое вдыхание умножаеть сію боль, имветь притомь частое понужденте на овошу, не ходишь ни мало на низь, языкъ у него сухъ или обведенъ б'влою плевою, очень жестоко иногда катляеть, чувствуеть сильной жарь, бленіе вь жилахь скорое, твердое и полное, испускаеть мочи не много и по красную, котюрая иногда возбуждаеть въ мочеиспускашельномь ствол'в боль жгущую св р'вsomb.

Узнавши мъсто боли и зная положение кишекъ можно иногда судить, въ которой кишкъ начодится воспаление.

Воспалительная боль безпрестанно пребываеть вы одноль и томы же мысть, хошя часто больные жалуются, что у нихы то вы томы то вы другомы мысты болить или колеть.

Леченіе сей болбани не имбешь различія ошь леченія предписаннаго вы воспаленіи желудка, однако воспаленіе кишекы не бываешь соединено сы шакою опасносшію, есшьли шолько не приключишся вмысть сы сею бользнію жеспюкая рвоша, кошорая прецяшсшвуешь принимашь нужныя лекарсива.

ВЪ началЪ сей болЪзни шошЪ часЪ должно пусшить много крови, и шакое кровопусканте сполько разЪ повторящь, сколько бтенте жилЪ и боль будутъ пребовать и сплы больнаго дозволяють

Вь сей бользни особливо сь самаго начала должно давань много мягчительных оппваровь подь No. 5. 40. 88. кром холодишельных лекарствы подь No. 1. 2. 9. предписанных , также возбуждать на низы мягчительными промывательными.

Естьлижь не будеть довольно свободно на низь, по вмъсто оныхъ надлежить употреблять лекарства подъ No. 11. 12. 39. 141. предписанныя.

Сна-

Спаружи должно слегка тереть живото рукою, помазаво прежде мазью подо No. 128. означенною, а по окончании трения надлежить безпрестанно приклады-

вашь мягчишельныя принарки.

Естьлижь примівчено будеть что твердость и напряженіе живота умень-шается, больной уже легче сносить прикосновеніе руки и боліве уже не тоскуєть, также и прочіє припадки становятся тиные, то должно знать, что воспаленіе и опасность уже ументилась, вы такомы случай надлежить только чаще ставить магчительных и холодительных промывательных.

Естьлижь по довольномь выпущени крови, по употреблении надлежащихы какы внутреннихы, птакы и наружнылы лекарствы и произшедшихы оты того тылсеныхы изпражнений бользны нимало не унимается, и не оказывается никакихы хорошихы знаковы, то вы такихы обстоятельствахы должно по разпымы мыстамы кы животу приставить сухія банки или на больное мысто положить нарывной пластырь. Такимы образомы не рыдко вы короткое время боль утихаеты и вся опасность проходить.

Но когда сдвлался очень сильной запорв, и какв отв прежних в лекарствв, такв и отв наставливантя мягчительных в промывательных в наставить крвпкое промывательное подв No. 137. 138. 224.

Часть I. Н пред-

предписанное и даваль проносныя лекарсива и всколько похрвиче, какія подв No. 5. 14. 149. положены.

Однако такія средства надлежить тотда употреблять, когда уже выпущено довольное количество крови, лихорадка приведена въ надлежащую умъренность, и употребленныя прежде показанныя лекарства ничего не дъиствують; иначе можно умножить какъ воспаленіе такъ и съ нимь соединенную опасность.

Есшьли въ сей болъзни беэпрерывно рвешь больнаго, и онъ мало или никакихъ не моженть принимань лекарешвъ, що жизнь его находищея въ великой опасносни.

Однако часто посл'в довольнаго выпут щен" в крови, посл'в наставливантя промывательных в, посл'в прикладывантя припарокв, рвота перестаеть и больные могуть принимать нужныя лекарства. Но часто бываеть потребно унять упорную рвоту лекарствами под № 80. 81. 82, 92. положенными.

А как в скоро рвоша ушихнетв, больной приняшых лекарства довольно в сес 6 в удерживает в, то часто от в сих в лекарств на низ в свободно становится и больной в себ в чувствует в великое облегченте. Однако естьли во время употреблет я мягчительных в пронооных в лекарств рвота усиливается, то должно давать поперем в но лекарства унимающтя боль, дабы вло отять не возобновилось.

А сстьли не льзя удержать ни коимь образомы рвоны, то по большей часни приключается безпрестанная и мучипельная икота, животы пухнеть, силы ослабывають, бтеніе вы жилахы становится малое и слабое, руки и ноги и прочіе конечности тыбла холодыють, больной брыдиты или лежиты вы осзпамятиствы; тогда должно сіе признавать за знакы приближающейся сто смерши.

СлЪдовашельно колика есть болъзнь всегда сопряжения съ великою опасностію, особливо когда она произошла опъ воспа-

ленія кишекь.

Не ръдко колика раждаешея ошъ просинуженія, и пришом'в весьма часто, когда во время очень жаркихо днен бывающо холодиыя ночи, или есшьли кию напьешся тогда чрезвычайно студеной воды, либо зимою одваешся очень легко, особливо когда люди босыми ногами долгое время стоять или ходять по полу холодному, мокрому и выкладенному камиями или кирпичами, и проч. вр шакомъ случав боль не бываеть безпрерывная, но въ скоромъ времени то утичасть, то опять усиливленся, и по большей часии ощущается подъ пупомъ, которая часто дълается такъ жестокою и съ такою тоскою, что больной впадаешь вы обморокы и высшупасшь по всему швлу у его холодной потв, но когда запилнеть боль, то больной начо-H 2 луешлуется ни на жажду, ни на жарь, ни на тошноту и свободно допускаеть допрогиваться къ животу безъ всякаго ощущентя боли.

ВЪ шакихъ объявищеластвахъ больной лолжень содержать себя въ теплотъ и чаще пишь по однои или по дв в чашки чаю подв No. 13.21.257. означеннаго, кром в сего безпрестанно прикладывать ему къ животу на-гретыя и цвътомъ мушкатнаго оръха, свменами волоскаго укропу или шимона накуренныя салфешки либо, хлопчатую бумагу, также наставливать промывательныя изв настоянныхв вв горячей водв ромашковых в цв в пков в и равной части лынянаго масла. Естьлижь по учинении всего сего колика въ своей жестокости пребываешь, то не ръдко очень скорую и безопасную производящь пользу лекарсшва слегка горячишельныя и унимающія боль, какія подо No. 107. 126. 140. видінь можно.

Такимъ способомъ должно пользоващь колику, которая случается мущинамъ подверженнымъ ипохондрїй или женщинамъ страждущимъ маточною немочью, въ которыхъ ближайшею причиною колики есть только судорожное сжиманіе кишекъ или спершіеся въ нихъ въпры.

Естьлижь сія больянь происходить от излишней или испорченной желчи, от кислой или гнилои остропы, от в тищи твердой, клейкой, раждающей в тры, от в напишковь окисающихь; то в семь

семь случав могуть имбть мвето твже самыя лекарства, какія предписаны вы подобныхы припадкахы щемоты вы своемы мветь.

Но когда очистив уже желудок и кишки, боль не перестаєть, то онять должно гриступить к лекарствам унимающим боль, какїя под No. 107. 126. 140. положены.

Очень часто случается, что люди всёмь небломь будучи здоровы, не ходять на низь нёсколько дней сряду. Отв чего у нихь по долговременности изпражнентя чась отв часу скопляются, твердёють, напослёдокь ощущается вы животё тягость и нёкоторая боль, приключается безпрерывное позывание на низь сы надувантемь, такь что больной чрезвычайно силится изпразниться низомь, но безь всякаго дёйствия.

Въ такомъ случат часто животъ такъ стягивается, что въ кишкаль, снаружи ощупать руками можно твердой калъ на подобіе тариковъ, иногда кромт сего бываеть животъ раздуть и нашянуть, но сте надутие не по всъмъ мъстамъ живота глинаково, такъ что одна сторона примъчается повыте другой.

ВЪ семъ случа в худо тоть поступить, кто станеть больному давать вдругь сильныя и крыткія проносныя; но болбе должно стараться размятчить затверд влой каль и потихоньку выгнать

 H_{3}

его изъ пібла помощію мягчительных в промывательных в, мягчительнаго и разбивающаго пишья подъ ло. 39. 46. 141. пакже и наружных в легких в треній.

А когда уже изпражнения размягчены, однако къ истреблению изъ тъла пакия лекарства не сильны, то можно употребить кръпчанция лекарства подъ №. 5.

14. 38. 139. предписанныя.

Долговременной простой поносв, или жестокой поносв св кровью не рвако оставляють по себв колику св внутреннимы жаромы, которая всегда бываеты сосдинена св позываниеть на низы св натугою, вы семы случав полезны лекарства масленыя, слизительныя и легкія усыплятельныя поды №. 80. 82. 53. 85. 126. предписанныя.

Опасн вашею коликою почищается ща, которая называется холикого произходя щого от чуствительных жиль вы составь хишехы находящихся: (colica nervola

или colica pictonum:)

Стя обыкновенно начинается около желудка и около части повыше пупа лежащей; св начала ощущается боль скрышная и не очень жестокая, однако она не на долго такою продолжатеся; но по малу становится жесточае и постоянные, больной теряеть всю очоту къ Бдв, жалуется на надувание желудка и на опрытатие, часто присоединяется рвота съ сильнымы всегда запоромы, животь сжимается, и часто такъ стятивается пупь, что

кажешся, как бы он кв самой спинв быль пришличий; больной ослабвваеть и сохней, между ивмо осль безпрерывно усиливается, моча оснанавливается или во вся не идеть, заднёй проходь сжимается и вв средину нак крвико зашяттвлется, что часто не возможно бываеть впустить вв оной никакого промыванель гато, наконець разныя части двлаются параличными, а иныя особливо вызыйя члены твла изсыхають.

Сею бользийо по большей часши а ешраждунів шів люди, которые принуждены получань себь пропишание рабоною и всегданинимъ обращениемъ ококо свинца, ригуина или мышъяка, и по июму стя бо-Авань свойственна конающимъ золошыя и серебренных руды, серебренных в и золошых дбав масшерамв, горшечинкамв и живописцамь. Также часто сею бол взнію мучашся, котпорые пьющь вина свинцовым в составом в для обману подслащенныя, или которые употребляють сей металлъ вь лекарсіпвахь, либо во кушаньяль; шакже примівчено, чию сія болівнь нерібдко происходишь ошь напишковь закисающихь и ошь незрвамив плодовь.

Часто случается, что сїя боль утихасть и повремени опять возвращается, она иногда цьлой день или два дви сряду не бывасть, а чтото приходя каждой день ньсколько часевь продолжается, иногда вы одины и тоть же день ньсколько разв возвращается, отв чего больной чрезвычайно измучивается, и приходить вь такую слабость, что всякую почти

минушу должно опасашься смерши,

Естьли стя бользнь св самаго ея начала будетв извыстна изв преждебывщихв, внаковь, то часто можно больнаго предохранить отв всвув жестокихв припадковы и все сте вы томы состоить, дабы тыло приличными лыкарствами, поды No. 39. 141. слегка очистить, такія лекарства естьли окажуть свое дыствіе, торыдко бользнь бываеть вы состояніи болье усиливаться.

И по тому тв, которые принимаются пользовать людей рабощающих пакія металлы, должны тоть чась св великимь раченіемь разсмотр вть всв припадки, и естьли примътять хотя мальйшія знаки сен бользни, тоть чась должны давать самыя двіствительныйшія лекарства, которыя должно непремыню продолжать еще нысколько недыль, хотябы больном и говориль, что онь уже здоровь.

Но очень часто сти легкія лекарства не производять желаемаго д'внствія, и по тому надлежить присовокупить ко нимо сильновий или употребить другія кр'бпчанийя проносныя, какія подо No. 4. 5. 14.

47. 110. 139. предписаны.

Часшое наставливание промывательныть вы сей бользии дыласты великое облегчение, при томы сы начала должно отвыдать масляныя, мягчительныя; естьлижь лижь сій не подвиствують хорошо, то наллежить вм'всто оныхь употребить крвикія подь No. 137. 138. 224. означенныя. Но иногда и сій не производять никакого д'виствія, вы таком случа в нужчо поставить клестирь изы табатнаго дыму, оть чего часто больной получаєть на низь кы великому своему облегченію.

Какъ скоро сдълаентся на низъ свободно, но должноеще споспъшествовать сему дъйснивтю мягчинельными и легкими слабительными промывательными, при томъ надлежинъ воздерживашься отъ всякой грубой клеикой и производящей вътры пищи.

Естьли употребиво сти средства, притянутой ко спино путо придето опять во свое мосто, и сжатой задній проходо отворится по прежнему, живото сдблается мягче, и прочте припадки, хотя продолжаются, однако не столько мучительны, то можно надбяться, что больной выздоровбеть.

ВЬ що время можно употреблять сь желаемымь успъхомь чрезь долгое время лекарсива подь ко. 18. 61. 72. 73. 91. 119. 134. 142. показанныя, дабы такимь образомь больные могли возобновить свои силы, изсохлыя части тьла востановиться и получить свое прежнее дъйснівїе.

Естьми от сих лекарство парамичныя части не поправляются, то сбрныя бани и электрическая сила приносять великую пользу.

Пока

Пока у больнаго исходять низомы изпражнения сухія и подобныя козьему калу, то всегда должно опасаться, что бы прежняя бользнь опять не возвратилась, и по тому надлежить ему давать мягчительныя и легкія проносныя лекарства, пока станеть оны калипься порядочно и изпражненія сти будуть мягки и клейки.

Есньки больные могуть спосить масло, що должны они принимать по упру и въ вечеру или при раза въ день по три либо по четыре унца, то есть по тести или по осми споловых в ложекв, льнянаго масла или инаго свъжаго, по тому что оно унимаеть какъ боль, такъ и дълаеть, чтобы было порядочно на низъ.

Еспьлижь такая колика произопла оть окисающихь напитковь или льтичуь плодовь неэрвлыхь, то опую начинать лечить такимь же образомь какь прежде, по томь чрезь долгое время давать лекарства подь No. 93. 110. 135. кром в отвару подь No. 116. означеннаго. Сими лекарствами так вольные всегда почти благополучно приходять вы прежнее свое здоровье.

Есники принадки сей колики очень жесніски и продолжинельны, при томы промыванісльных и прочія лекарсінва, хотя вы прочемы додствинісльныйщих, не д'блають вы бол бани ни мал вишаго облегчения, то должно приступинь кы лекарствамы

етнам унимающим боль под No. 50. 82. 83. 126. означенным , конторыя очень часню без помощи других лекарств унимающь боль, разгоняющь сильную тоску и избавляють больнаго ошь наступающей опасности.

Больные освободившіеся отів сей жестокой бол'вани, должны всем'врно стараться изб'ягать всякой возбуждающей ее причины, остерегаться, дабы не получить запору, иначе они могуть легко привлечь опять к'в себ'я сію бол'вань.

ЕсньлижЪ въ разсуждении состоянтя своей жизни, и въ разсуждении необходимости доставать себъ вседневное пропитанте, не могутъ избътнутъ причинъ сто болъзнь производящихъ, то для предохранентя себя от оной, должны каждой день по утру, прежде нежели приступятъ къ своей работъ, принимать нъсколько унцовъ деревяннато масла, коровьято масла, жирной ветчины или инаго чего нибудъ жирнато.

Также могуть они себь для завтрака приготовлять овсяную кашицу сь молокомь варенную, вы которую надлежить класть довольное количество коровьяго масла.

ГЛАВА XXV.

О поност простомъ или мыть.

Естьли кто чаще обыкновеннаго ходить на низь, и изпражняется вь великомь количествь матерією очень жидкою и водяною; то такое состояніе назвается

простымь поносомь или мытомь.

Поносъ такой не всегда должно почитать бользнёю, ибо онъ по большей части есть то спасительное природы дъйстве, чрезъ которое она себя освобождаеть оть скопившейся излишней мокропы или разнаго рода остроты: слъдовательно оно спостъществуеть человъческому здоровью.

Вообще всякой простой понось есть полезень, только бы онь быль ни очень сильной, ни очень продолжительной, и не двлаеть больному не только никакой слабости, но еще приносить ему облег-

ченіе.

Напрошивь естьли онь будеть очень сильной или весьма продолжительной сь изнурентемъ пі влесных в силь, то такой понось всегда называется худымь и припадочнымь (symptomatica).

И по тому простой поносв, конюрый самв по себв есть полезень, можеть быть вреденв, естьми онв св самаго начала сдвлавитись сильнымв, и продолжаясь чрезв долгое время, лишаеть больнаго силв.

Естьми вв острыхв болвзияхв, когда знаки варенія болвзиенной матеріи уже были, и при томв вв переломной день случится поносв, то надлежитв его признавать всегда почіпи полезнымв, особливо естьми ни мало не усиливаясь приноситв облетченіе вв болвзиенныхв припадкахв, вв то время ничего особливаго не должно предпринимать, но продолжая твже самыя лекарства, все прочее поручить двйствію природы.

Еспьлижь при самомь изчаль будеть очень сильной, изнуришельной и продолжишся высколько времени, то нужно его сы осторожностью привести вы умбреньють, однако вдругы никогда не останавличать; вы семы случай всегда хорошее дыствіе производять лекарства поды но. 80. 94. 183. предписанныя; а какы скоро такой поносы сдылается умбреннымы и болбе не приводить вы слабость, то сти лекарства опять надлежиты оставить.

Но вы личорадкахы и пришомы злыхы, когда больные очень уже слабы, нужно давать имы лекарства крытшельныя, а естьли пактя личорадки будуты сы поносомы, то выбето лекарствы поды No. 80. 94. предписанныхы давать одно лекарство, какое поды No. 189. означено.

Естьлижь ко укрощентю поноса прежнія вяжущія лекарства не довольны, то надлежить давать со такою же осторож-

ностію лекарства, какія подр №. 95. 96. 97. показаны.

Но есшьли примъчено будень, что больной изпражняещся низомь не надлежащимь образомь, при томь мучится спермимися въ кишкахъ вътрами, и имъетъ частое на низъ позыванте съ натугою, то должно такому трудному дъйствто споспъществовать мятчительными промывательными, или иными приличными лекарствами, какія подъ №. 3. 11. 12. 38. 39. 141. видъть можно.

ВЪ продолжишельныхЪ бол взияхЪ поносъ простой, въ разсужденти шъхъ же обстоящельствъ, не иначе какъ и въ острыхъ бол взияхъ можетъ быть или полезнымъ или припадочнымъ то есть вреднымъ.

Но припадочным в всегда бывает в, естьли случится в в бол взнях в либо острых в, либо в в продолжительных в в то самое время, когда уже бол взнь долговремянно продолжается, больной очень ослаб в л в, и соки в в нем в уже испорчены и распущены.

И по тому понось случившийся вы гнилыхы лихорадкахы, водяной бользии, чахошкы, цынготной немочи, вы ракы,

есть всегда предвышанием в смерти.

Однако въ шакомъ случа в можно его сдълать сноснышимъ и ум вренн в шимъ помощно лекарствъ подъ № . 80. 94. 188. предписанныхъ.

Часто понось случается оть другой бользни или оть простужения, особливо

когда

когда дии будуть очень жарки, а ночи холодны, или есшьли во время очень жаркой погоды напьенися челов'вкъ очень много синденой со льдом воды, так в чито отв шого почувствуеть онь вы желудкь и вы кишкахь чрезвычайной холодь.

Есшьли понось простои произошель от одного проструженя, по больные по большей части, прежде нежели стануть часто ходить на низв, жалуются на колику, однако не чувствующь великой жажды, нижестокаго жару, ни отвращенія ошь пини.

Такон понось очень легко вылечиваешся, есшьли шолько больной сиганешь держань себя въ шенхощъ, чаше инпъ чай настоянной изв цв втовь романковых в или мяшы, и прикладываны ко живону и общыя салфенки; сими средсивами и. возбуждаения пошь или вы великомы тичеств в моча, а понось по большей часши и колика ушихающь: есшьлижь шому подобнаго не случится, то надлежить вы вечеру давань ему лекарсиво подъ No. 140. означенное. Еславан больной употребивъ сте лекарство хорошо уснетъ и на са дующи день находиить себя вы лучшемь состоями, то употреблять болбе лекарство не нужно, но только содержа себя в умвренной шеплотв, пишь по чашк в прежняго чаю.

А есшьли понось не пересшаешь, що поущру надлежинь опяшь давать лекарспво подо No. 140. и когда нужда требуеть, повторять оное же вы вечеру. Симы образомы поносы очень часто вылечивается, котораго причиною простуда, притомы не соединены ни сы какими худыми припадками и желудокы не повреждены.

А когда кром в сего будет в поврежден в желудок в, больной в в самом в начал в бол в зня им в ето склизь в в роту, жалуется на давлен е или на в в тры, то тот в час в должно ему поставить мягчительное промывательное, или что всего лучше дать лекарство под в ло. 39. означенное.

Естьли желудоко и кишки ощо сего лекарства будуто хорошо очищены, то для укрощентя поносу довольно лекарство подо № 140. означенное.

Пища грубая, клейкая, прудная ковареню, желудка питье окисающее, излишнее ядене свожихо и недозрожныхо лотиихо овощей, наипаче когда желудоко слабо, или кпо сверьхо сего много воды пьеть, также испорченной хабов, гнилыя яица, мясо, которое скоро портипся, и излишнее отягощене желудка, или объядене причиняють понось. Такой простой понось всегда бываеть опасень и можеть удобно превратиться во сильной кровавой понось, естьли не употребить со начала приличнаго леченя.

Естьли больной признается въ таковомъ своемъ проступкъ, или очень отяготилъ свой желудокъ, естьли при томъ имъетъ тошию или отвращение отъ пищи, жалуется, что у его горько въ роту, безпрестанно исходять изъжелудка отрыганія, и позываетъ его на рвоту; то тотъ часъ должно дать ему рвотное подъ №. 24. или подъ №. 190. предписанное, дабы такимъ образомъ нечистота могла вытипи изъ тъла ртомъ и низомъ, а въ вечеру послъ сего давать лекарство подъ №. 85. или 140. написанное.

Естьли по приняшій сихі лекарство больной ночью спить спокойно, и на слівдующій день болбе не жалуется ни на отрыганія, ни на шошноту или позыво на рвоту, и понось явно утихаєть, то вы поть день никакихі не должно употреблять лекарство, кромі чаю изі цвітовы ромашковыхі или мяты, и вы вечеру отять давать лекарства поді No. 85. или 140. означенныя.

Естьли опр того болбань уменьшится, саблается позыво на пищу порядочень, то сей способь лечентя должно продолжать и всколько дней, пока болбать во вся прекратится.

Однако еспьли больной на третій день не им'веть никакой охопы к'в БдБ, вів роту еще горько и склизко, естьли давленіе вів желудків, вівтры вів кишкахів еще не перестатоть, то поущру надлежить ему дать порошоків подів №. 38. и вів вечеру повторить лекарство подів № 140. предписанняе.

Yacmh I.

Естьли от того понось еще не унимается, то вадлежить давать лекарства подь No. 80. 94. 188. 191. означенныя, и естьли сти не скоро произведуть желаемое облегчение, то потребно прибъгнуть къ лекарству подъ No. 95 или 192. показанному.

КакЪ скоро ощь употребленія шаковых вых в лекарсшвь прим'вчено будеть поправленіе, то шоть чась надлежить оных в пріемь уменьшить или давать ему такія, которыя полегче д'вйствують, и естьли не случится новых в припадковь, оныя предолжать, пока совсым прекратится понось.

Находятся нѣкоторые люди, у коихъ послъ сильнаго гнѣва, великато страха, послъ печаянной какой страсти поносъ дълается, при которомъ по большей части желиная мокрота въ великомъ количествъ

изпражняется.

Такой понось всегда почни полезень, и по сему, естьли онь умърень и не долго продолжается, останавливать не должно; однакожь ежели больной чувствуеть тяжесть вы желудкы, отвращение оты пищи и тревожать выпры; то не безполезно будеть дать ему легкое слабительное, а на вечеры порошекы боль утоляющий поды No. 193. означенный. Естьли же поупотреблени всего опаго поносы еще продолжается и больнаго приводиты вы слабость, то принимать оны должены лекарство поды No. 94. предписанное.

Находящся также и такїе, у которыхь бываеть понось каждую весну и осень.

Сти по большей части за день или за два до поносу ощущають въ бокахъ пониже реберь и подь ложкою тугость или напряжение, не им бють довольной очоты къ Бдь, чуствують легкую колику, въпры въ животь, ломь въ поясницъ, слабость и дрожание въ колънахъ, наконецъ слъдуеть понось и спустя не много времени сти припадки сами собою утихають, возвращается прежняя кръпость и бодрость въ силахъ.

Сабдовательно когда все идеть симь надлежащимь порядкомь, то лекарства возмущая природу могушь нанести больному вредь, однако иногда случается, что больные не имбя довольнаго очищентя низомь, только тоскують и по тому надлежить имь давать лекарство подь No. 193. означенное. А лекарство подь No. 94. положенное прилично давать пюгда, когда понось долгое время продолжаясь приводить больнаго вь разслабленте.

Всякой жестокой и очень продолжительной понось, особливо когда сь нимь выходить много склизи, причиняеть сильную боль какь вь животь, такь и вь самомь конць прохода сь натужнымь но пустымь изпражнентемь. Въ семъ случат пользують лекарства подь No. 80. 83. 94. 188. и промывашельныя подъ No. 194. 195. предписаннямя.

TAABA XXVL

О кровавомЪ поносъ.

Та бол взнь называется поносомы съ ръзомы, когда страждущий не только часто ходить на низы, но и сверьхы того мучится жестокою, безпрерывною и чрезвычайно піяжелою коликою.

Естьми изпражнентя низомь исходящь сь кровью, то называется поносомь крованию.

Всякой простой понось очень продолжительной и жестокой можеть удобно

превращинныея вы поносы кровавой.

Оспрая скопивнаяся в в кинках в желчь, худое пинаніе нівля, хлівов не хорошо выквашенный, испорченный, сдівланный из поврежденной или гнилой муки, мясо, которое начало гнить или уже гнилое, или конюрое из живопных в зараженных в сродною им болівню, либо из в живопных в отв болівни умерших в, стоячая гнилая вода, в в которой много червей и прочих в насівкомых в, воздух в нечистой, гнилой, притом сырой и теплой, словом в в і пів причины, от в которых в может в родиться простой понось, в в состояній произвести очень

очень опасный и сильной поносъ кро вавый.

Не ръдко кровавой поносъ бываетъ повътренный и заразительный и часто у многихъ въ короткое время отнимаетъ жизнь.

Сей понось всегда гораздо съ большею соединень опасностію, нежели простой.

Естьли причиною кровавого поноса нечистота и острая матерія находящаяся ві первыхі пищепріємныхі проходахі, т. е. ві желудкі и кишкахі то излеченіе онаго часто бываеті не трудно.

Есть ли жъ острота уже испортила кровь и оную сдълала острою и разведенною, или естьли кровавой поносъ сдълался отъ соковъ въ шълъ испорченныхъ, либо отъ другой болъзни или пнымъ какимъ нибудь образомъ или отъ заразы, то всегда бываетъ гораздо опаснътимъ, упорнъщимъ, не ръдко неизлечимымъ.

И такв, естьли отв приключивитагося кроваваго поноса больные пришли вв такую слабость, чно жизненныя силы не могуть болье двиствовать, или когда соки уже такв испорчены, распущены и слвавись гиллы, что поправить оныхв пи коимв образомв не можно, що такой понось всегда окантивается неизбъжною смертю.

Естьли сей понось имветь свое начало оть испорченной крови, то должно все стараніе къ тому единственно прилагать, чтобь приличными лекарствами выгнать изъ крови нечистоту, поправить испорченные соки, и возбудить ослабъвштя въ больномъ силы.

Страждущимъ кровавымъ поносомъ, топъ часъ надлежить запретить имъть обращене съ прочими какъ здоровыми такъ и больными, ибо сти по большей части лека въ комнатачъ и больницахъ такъ заражають и вечистымъ дълають воздухъ, что и прочте съ ними живуще получають или туже самую болъзнь, или злую гнилую лихорадку.

Также должно смотръть, чтобы никшо не садился на що ночное судно и не испускаль бы мочи въ уринальной сосудъ, въ которые страждущие кровавымъ

поносомь изпраживющся.

Въ сей бользии должно всемврио стараться, чио бы воздуль въ комнашъ, въ которой лежить такой больной, быль часто перемвияемр, чисть и свъжь, ибо сей воздуль къ возобновленію здоровья весьма много спостътествуетъ.

И по шому св самаго начала должно во перьвых в прилвано избискивань при-

чины кроваваго поноса.

По шомъ надлежить смотръть, начинается ли только еще крозавой понось, или онь уже давно мучить?

И прим'бчать каково оно было при самомо начал'в, съ лихорадкою ли, или безъ лихорадки?

Также

Также не меньше должно наблюдать, съ самаго ли начала сдълался онъ жестокимъ, опаснымъ и обезсиливающимъ, или имъетъ ли еще больной у себя довольныя силы, напослъдокъ примъчать, опасные

ли съ нимъ сопряжены припадки?

Есньки сей понось безь кихорадки, безь великаго пошерянія силь произошель ошь причинь выше объявленныхь, то сь самаго начала больному должно дашь поушру порошокь подь No. 24. или 190. а вы вечеру лекарсиво поды No. 140. предписанное.

На другой день, когда бользнь не уменьшается, а больной еще вы силахы, надлежиты поступить шакимы же образомы какы

и въ первой день.

Есиньлижь больной на другой день сдвлался очень слабь, то вмёсто прежничь лекарствь, потребно ему давать лекарство подь No. 94. означенное, а когда тошнота еще продолжается, также боль вы головы и вы животы не уменьтается и изпражнентя его еще очень дурно пахнуть, по на третій день отять должно повторить поутру порощокы поды No. 24. или 190 а вы вечеру лекарство поды No. 190. означенное.

Ибо ничіно бол ве и сіполько не пользуеть, какъ есиньли съ самаго начала выгнать остротну рвотнымъ или слабительнымъ, въ противномъ же случав тихой кровавой поносъ часто превращает-

ся въ опасной или тяжелой.

4 Лри-

Иримъчено, что лекарства подъ No. 24 и 190 употребленныя больнаго не полько не ослабляють, но еще болье дълають облегчентя, естьли будуть они употреб-

лены при началъ болъзни.

И шакъ, есшьли шакимъ пользованйемъ причина болъзни уменьшится, що надлежищь давашь лекарсшва подъ No. 80. 94. 188. 191. показанныя, дабы симъ образомъ осташки остроты находящейся еще въ тълъ могли пошерящь всю свою силу и боль бы съ колошьемъ и чрезмърная въ кишкахъ чуствительность утихли.

Репьли боль сдвлаентся легче, больной не такь часто ходинь на низь, изпражнентя не столько дурно пахиуть и имъють изблает, то болье ничего не остается двлать, какь только выше

объявленныя продолжань лекарства.

Есньлижь кровавой понось не унимается и сверьхь сего больной еще жалуется на непресшанное падуваніе живона, отрыганіс, тошноту, пю знакь, что сіи одни лекарства не могушь истребить нечистоты. И для того вы семы случав надлежить давать ему черезь три дни по утрамы порошокы поды No. 193. а по вечерамы лекарство поды No. 85. или 140. предписанное, вы промежуточные же дни употреблять лекарства прежде показанныя.

Еспьки не будеть бол ве уже никакихь знаковь, по которымь бы можно догадываться, чщо вь первых в пищеприемных в каналахъ находящся еще кактя либо нечистопы, однако пришомъ болъзнь не ушихаешь, то можно упошреблять легктя вязательныя лекарства, кактя подъ No. 95.

192. предписаны.

Вообще всвув крвпко вязашельных в до швув порв не должно упопреблять, пока вся острота будень во взя выгнана изв шва, иначе останенся тупв запертой непріятель, который произведень жестокую и опасную болбань.

Есшьлижь кровавой понось есшь чрезмърно жеспокой, ошь котораго больной приходить въ великую слабость, притомы изь показанныхь лекарствъ ни одно не дълаеть облегченія, то въ такомь случав не должно опасаться давать вязательныя лекарства; когда же припадки нъсколько уптихнуть, то оныя опять надлежить оставить, а пользовать прежними легкими лекарствами.

Когда при самом в начал сей кровавой понось соединень быль сь лихорадкою или жаромь, то надлежить прим вчать, какое больной им веть отене вы жилал есть ли полное, твердое и тугое, то тоть чась должно пустины ему кровь и смотря по его силамы и по бол взненнымы припадкамы разполагать леченіе. Притом должно смотрыть, ныть ли воспалентя вы кишкахы или вы другомы какомы мысты вы кишкахы или вы другомы какомы мысты, то надлежиты употреблять сему приличныя лекарства, о в ибо

ибо прежнія во такомо случав вредяню. Однако должно всем врно спараться, чпобы холодительными лекарствами не умножишь кроваваго поносу, но сколько возможно его унимашь.

И по тому въ семь случав надлежить чого даващь мягчишельных оотваровь .,b No. 8. 40. 88. предписанныхb, ибо и не только имъють противную силу воспаленію, но и пришупляющь остроту соковь причиняющихь кровавой понось, сабдовашельно жестокость бол вани унимають.

Есшьан жъ больной им вешь въ рошу торечь, часшыя св шошношою опрыганія, чувствуеть шяжесть вы желудкь, сильное надувание и колику въ живошъ з естьли изпражненія низомі дурно пахнушь, гнилы, и будуть знаки показывающее, чио въ желудкъ и въ кишкахъ много находишся острой матеріи, то вм всто прежних в лекарсивь, надлежить больному давань лекарства подъ No. 11. 12. 39, 141 показанныя, дабы таким'в образом'в очистивши первые пищеприемные проходы, уменьшить или вовся испребинь причину кроваваго поноса.

Когда выпустивь довольное количество крови и употребивь приличныя лекарства, лихорадка и воспаление прекратится или ушихнеть такь, что уже не остается ничего опасаться, то надлежинъ давань лекарства пригодныя для излеченія кроваваго поноса; есіпьли жь сей сей понось ушихнешь и упошребляемыя лекарсива кажушся бышь довольны къ совершенному прогнанию болбани, то оныя должно продолжать безъ всякой перемьны.

А естьли св начала кроваваго поносу бление вв жилахв хотя ощущается лихорадочное, однако нетвердое, неполном и нетугое, и нътвянковъ воспаления и метокровія, то крови пускать не нужно но естьли больной имбеть довольныя силы, то вв такомв случав тоть самой способь леченія имбеть мъсто, который быль похваляемь вы кровавомь поносв безь лихорадки, однако не должно почитать за ненужные тв отвары и лекарства, какія упомянуты были вы поносв сь лихорадкою.

А когда больной при самомы началь сей больни очень ослабьлы, бёенёе выжилахы ощущается слабое, мяткое, малос и прожащее, или медлительное, неровное, то такой знакы всегда есть худой и предзна-

менуешь опасной кровавой понось.

Почему прилъжно надлежищь испытать, можно ли больному дашь рвошное или проносное безь нанесенія ему вреда? есшьли окажется, что такія лекарства не причинять его силамь и здоровью никамого урону, то тоть чась должно ему дать одно какое нибудь изь лекарствы подь No. 24. 190. или по крайней мъръ лекарство подь No. 193. означенное.

Когда сїн произведуть ожидаемое д'бйствіе, то надлежить дать лекарсшво унимающее боль поды No. 80, 94, 188, 191. а по вечерамъ ставипъ промывательныя подъ №. 194. 195. предписанныя, и вел Біпь больному кром всего сего пишь чай поль No. 21. 251. 257. показанный; на сабдующий день опящь должно сїй лекарсіпва продолжань, а по упрамь и по вечерамь сплавишь объябленное промыващельное. Есшьли біеніе вь жилаль савлается полнве, силы умножашся, больной чрезв часв или чрезь два спишь спокойно, изпражненія низомъ уже не шакъ жидки, водяны, вонючи и проч. по можно надъяшься, чию онь выздоровъеть.

Въ семъ случат надлежинъ продолжать ит же самыя лекарсива; ссивли жъ при возобновлении инблесныхъ силъ будутъ знаки находящейся еще въ кишкахъ нечистоны, по при прежнихъ лекарсивахъ нужно дань одинъ или два раза порошокъ подъ № 193. предписанный, дабы шакимъ образомъ больной могъ скорте выздоровънь.

Еспьли такія лекарсива кв укрощенію жестокости кроваваго поносу не будутв довольны, то читобы унянь столь сильной поносв, должно давать лекарства, конорыя подв No. 25. 96. 97. 192. показаны.

Но когда больной въ началъ болъзни сдълался шакъ слабъ, что нельзя ему дапь дать никакого лекарства изпражняющаго, по должно разсмотръть, не произошла ли такая его слабость от того, что онб очень часто ходить на низь? или от того, что естественныя его силы от злой и заразиписльной причины приведены въ крайнее изнеможение?

Въ первомъ случаъ тотъ часъ надлежитъ дапъ больному лекарства унимающія поносъ, какїя подъ No. 95. 97. 192. показаны; а какъ скоро примъчено будеть, что бользнь уже уменьшилась, то такїя крыко вяжущія лекарства или съ великою осторожностью или вмъсто сихъ давать ть, колюрыя полегче дъйствують.

А во вшором'в случав надлежить споствшествовать ослабвешимь естественным силамы лекарствами возбуждающими и укрыпляющими, какія поды №. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 27. 28. 30. 31. 177. 189. видыть можно, также приложить кызапылку и кы ножнымы икрамы нарывной пластырь.

Естьли примъчено будеть, что біеніе жиль опів того снановится полнъе и силы умножаются, съ которыми по большей части поносъ утичаєть, то въ то время больной можеть съ особливою своею пользою употреблять лекарства, какія при-

личны вв злой гнилой лихорадкв.

Естьли жь больной хотя получиль довольныя силы, но понось кровавой не уни-

унимается, то должно его пользовать

прежде показанным образом в.

Изъ сего сабдуеть, что естьми больной не чувствуеть въ своихъ силахъ ни малъншаго укръпленія, то жизнь его находится въ великой опасности.

Когда поимъчено будеть по мутной мочъ имъющей отвратительной запахь, по гнилымь и вонючимь изпражнентямь и смышаннымь съ распущенною кровью, или по другимь знакамь, что соки уже испорчены и начинають гиппь, то надобно непремьяно давать такому больному лекарства подь №. 29. 93. 166. и 169. предтисанныя.

Когда сїй больные не спяпів и безпрестанно мучанся колошьем в в киніках в или, понужден вемв на низв св сильною нашугою, но безв изпражнення или св задержкою, то кром в прежних в лекарств в нужно еще каждой день раза два или при давашь по десяти или пятнатцати капель лекарства подв No. 197. означеннаго.

Опть чего часто случается, что припадки уменьшающся, больные ощущають вь душть и вы тьль бодрость; біеніе вы жилахы становится крыче и слъдуеть спокойной сонь, посл'ь котораго бываеть полегче.

Въ семъ случав часто высыпають по всему твлу или гнилыя пятна (petechiæ) или прыщевая сыпь (milliaria).

Еспъ-

Естьми от сего савлается явное и върное облегчение, що можно надъяться, что больной въ скорости выздоров веть.

Естьлижь всб сіи лекарства не сдблають инкакого вспоможенія и прыщевая сыпь или пятна пурпуроваго, чернаго цв вту выступають на поверьхность ть ла сь холодным потомь, біеніе вы жилахь безпрестанно уменьшается и слабъеть, дыханіе становится шяжелье, моча выходить піемная, черная и вонючая, изпражненія низом'ь гнилыя или см'ьтанныя сы гнилою кровью, животь надувается, руки и ноги холодіють, губы бл'ядтьють или изы черна синбють, показываются судороги и бреженье, то н'ыть ни мал'я шей надежды вы больномь, ибо сіи знаки суть предзнаменованіемь смерши.

Естьли посл'в жестокаго кроваваго поноса больной чувствуеть въ кишкахъ жженіе и понужденіе на низъ съ великою но пустою натугою, то сїи припадки должно пользовать тёмъ снособомъ, какой предписанъ прежде въ самомъ кровавомъ понос'в.

Есньки понось простой или кровавой будень очень рано по неосторожности остановлень кръпкими вязательными лекарсивами, то часто от таковаго скоропостижнаго леченія животь твердьеть, больные имьють отвращеніе от всякой пищи, и бываеть у нихь на лиць цвыть желтой и земляной.

Таковымь больнымь надлежить давашь черезь два или черезь шри дни порошоко подо №. 38. означенный и дабы они не занемогли опять прежнею бользнію, то вь тоть же самой день, вь которой они приняли проносное должно въ вечеру имъ давать лекарсиво подъ No. 85. или подъ

No. 140. предписанное.

Естьли къ простому поносу или поносу сь кровью присоединиться жестокая рвоша, шакъ что больнаго верьхомъ и низомъ сильно и чрезвычайно несешь, то должно знать, что сія бол взнь сд влалась уже крайне опасною, и не р'бдко случает-ся вид'вшь, что такіе больные въ н'бсколько часовь становлися вовся сухи, худы и слабы, а иногда въ корошкое время умирающь, есшьки тошь чась имь не пособишь авиствительнвишими лекарствами.

Сія бол'вань; называемая поносъ съ реотою, (cholera) часто происходинів отв чрезм врной желчи са влавшейся уже острою, или когда обременишся желудоко и кишки гнилою машеріею, масляною, пригорьклою, или пищею неспособною къ варенію желудка, также причиняють сію боавань молодое виноградное вино и прочїе закисающіе напишки.

И такъ естьли что нибудь тому подобное приключится, и больной им веть еще во сеоб столько силь, что можеть сносишь изпразнятельныя лекарства, то

прилично даващь ему въ разсуждени различнои причины, какъ то бываетъ въ щемотъ, рвошное или проносное, либо питье жидительное, кисловатое, или ставить промывательное, и сти средства должно продолжать столько времени, сколько припадки будутъ того требовать и силы больнаго позволять.

Часто такимъ образомъ какъ причина такъ и самая болъзнь истребляются, и не остается болъе опасаться никакихъ худыхъ слъдствій.

Но часто бываеть, что желудокь и кишки оть нечистоты освобождаются, однако больнь ни мало не уменьшается, рвота не утичаеть, понось не перестаеть и больной чась оть часу приходинь вы большую слабость. Вы семы случай безы вамедлыйя должно давать черезы полчаса по двы ложки лекарства поды №0. 126. или 192. означеннаго, пока бользны цъсколько утихнеть.

Естьлижь больной чрезвычайно похудьть, шьло его имбеть видь трупа, очень сухо и такь уже слабо, что не льзя отважиться дать больному никакого изпразительнаго лекарства безь нанесентя ему великой опасности вы разсужденти его жизни, то тоть чась надлежить такому больному давать каждую четверть часа по двы ложи лекарства подь No. 199. означеннаго, пока почувствуеть онь вы себы облегченте, а какы скоро сте пока-

Часть I. П жется,

жется, то сего лекарсива не нужно такъ часто давать, однако продолжань его до тъхъ порь, пока все непорядочное движе-

ніе ушихнешь.

Есшьлимь какь сій такь и прежнія лекарсива ничего не пособящь, то больные будучи приведены вы крайнее безсиліе начинають впадать вы обморокь, конечности тыла у нихь чолодыють и судорогами составы тыла сводить, на консцы при судорожных движентяхь и вы чрезвычайной тоскы все сіе дыствіе оканчиваеть ся смертію.

TAABA XXVII.

О воспаленін почекЪ.

Воспаленіе можеть случиться вь обыихь почкахь, однако чаще бываеть вь одной только, и при томь весьма часто

прим вчасится въ лъвой.

Одержимые сею бол ванію жалуются, что у них вы поясниць, гдв почки лежать, очень болить, колеть, сжеть; и сїи части, естьли дотронуться кв ним вруками, очень горячи и чрезвычайную боль чувствують; вы постели особливо перяной или шерстяной по причинь теплоты не могуть лежать, боль по большей части вываеть ощутительна около паховы и мочеваго пузыря, часто нога сы той сторочеваго пузыря, часто нога сы той стороч

ны, вы которой воспаленте, корчится сы болью и нымбеть, у мущины иногда шуляпа болять и вверьхы принягиваются, при томы больные мучатся несносною жаждою и сильною лихорадкою. Когда воспаленте занимаеты обы почки, то вы такомы случай моча почни всегда запирается или хотя и истекаеты, но только очень мало, а притомы сы превеликою болью и рызомы, имбеты цвыть красный, однако гораздо чаще бываеты она была и водяна.

Лекарсива мочетонишельныя въ семъ случав очень вредять, ибо могушь умножишь воспаление и въ корошкое время про-

известь антоновь огонь.

Не р'вдко сія бол'вань совершенно вылечиваення помощно мягчинельных холодинельных в ошваров в, какія под в No. 8, 40. §8. предложены, такожде должно снаружи к в больным в м'всшам в прикладывать густыя припарки, составленныя из мягчинельных в шрав в, и слегка тереть мазью под в No. 128. означенною, ставишь больному мягчишельныя промывашельныя ж смощря по своиству лихорадки, по жесшокости боли, и по силам в немощнаго нужно пустить кровь; такой способ леченія всегда бывает св желаемым уствхом вак в н в прочих в воспалительных в бол взнях в.

При самом в начал в воспалентя почекв, сстьли отпкроется у мущин текучей почечуй, часто в короткое время истреминуй, часто в короткое время истремя истремина

бляеть оную немощь или по крайней мврв двлаеть ее довольно сносною, такуюже пользу доставляеть вы женскомы поль довольное истечение мвсячныхы кровей.

Естьли на третій или на четвертой день станеть истекать моча густая, мутная, темная, или смътанная сь кровью, то лихорадка и боль уменьшается, оть чего не ръдко воспаленіе нечувствитель-

но разходишся и пропадаеть.

Часто случается вид'вть на четвертой или на седьмой день бол'взни мочу густую, мутную, которая какв только будетв выпущена вв стеклянной какой сосудв, тотв часв оказываетв у себя впизу много осадки, состолщей изв твкакой склизи на гной похожей, по которой можно судить о прекращенти бол'взни, когда сверьхв сего припадки уже яв стветно утихли.

Естьлижь воспаление почекь не унимается, и ивть никакого інвлеснаго испражненія переломнаго, що часто опо превра-

щается въ нагноенте.

Сте познаешся из виаков вописанных во своем в мъсть о нагноеніи воспаленія легкаго, гд в показано, каким образом должно оное лечить; однако в сем случав, естьли из нарыва сдълавшагося от нагноенія почек выйдеть матерія чрез мочевыя дороги и на дн в стекляннаго сосуда усмотрен будеть настоящій гной, должно давать больному легкія мочегонитель-

пельныя лекарспіва, какїя под No. 46. 74. видінь можно.

ВЪ то время мочу должно прилѣжно раземотрѣнь и испытать, притомъ естьли примѣчено будетъ, что лихорадка помалу отстаетъ, гноистой отсѣдъ въ мочи убавляется, то надлежить давань пилюли подъ No. 86. или 108. показанныя, дабы такимъ образомъ очистившуюся рану заживить.

Иногда при нагноеній почеко снаружи бываено видна на поясниців опухоль, ко конорой тошо часо должно приложинь мягчительную принарку, и како скоро окаженся во неи гной, то не шеряя ни мало времяни, надлежить ее по правиламо искусства пророжать, и ошкрышою держать до тохо поро, пока внушреннія части сей раны будуто приведены во первое ихо состояніе, однако во семо случаю очень часто на семо мість остаются неизлечимые рышнки (fistula).

Есшьлижь нарывь не прорвешся ни спаружи къ поверъхности тъла, ни внутрь въ мочевые проходы; то гной въ немъ часъ отъ часу умножаясь, часто изтребляеть всю почку и причиняеть сухотную неизлечимую лихорадку. Но часто гной дълаеть самъ дорогу въ ближайта части, которыя разъбдая новые раждаеть раны, и производить въ пихъ ямки и рычники, за которыми по претериъни многихъ мученій слъдуеть самая смерть. А часто пакой

такой нарыво прорывается внутрь, изб котораго гной вышекаеть и садится вы пустоту таза, (relvis) от чего наконець раждается ничемь не отвратимая сухая водяная немочь или, иная не меньще опасная болбзнь.

тлава XXVIII.

О простудь или простудной лихорадкь, о ломь вы составахы и о грыжь.

Когда вв одной или во многихв часшяхв твла нечаянно сдвлаешся опухоль сопряженная св жаромв и болью, що щакая немощь обыкновенно называешся простудого или флюсомв, но горячимв или лихорадочнымв; есшьликв будешь безв жару и безв великой боли, называешся холоднымв или просстудого безв лих градки.

Флюсь безв лихорадки часто бываеть долговременные и продолжительные лихорадочнаго, но сей какь бываеть всегда соединень сь лихорадкою или сь жаромь, то по сему онь именуется горячкою про-

студною.

Естьли такая флюсная машерія засядеть вь членахь и составахь, и вь нихь произведеть сь жаромь мучительную боль, то вь то время называется ломь бы составахь; (arthritis) естьлижь сія боль остановится вь какой нибудь мягкой части тівтвла, особливо въ томъ мъсть, гав соединяющся мясистыя часли, называется грыжего (rheumatifmus)

Различныя сти наименовантя не пребують вы лечении великои разности, по шому что причина ихы таже и одна, по чему вы грыжы иты же самыя лекарства ва имъють мысто, кактя вы ломы составовь производять хорошее дыстве.

ВЪ прочемЪ важноснь дЪла вЪ томЪ только состоитЪ, чтобы порядочно примЪчить, сосдинена ли болЪзнь сЪ лихорадкою и скоротечна ли, или безЪ лихорадки, то есть продолжительна?

ломо во составахо, который сопряжено со лихорадкою, по большей части случается во то время, когда посло теплой погоды вдруго сдблается стужа или воздухо со туманомо долгое время продолжается.

При самом вачал в наковых вользней бывають ощутительны вы птвлы дрожь, ознобы и великая слабость, жилы начинають биться скор ве и шибче, больной мучится головною болью, жаром в, жаждою и испускаеть много мутной мочи.

Спустия нВсколько времени, а часто и вы самомы началы больные чувствующы жестокую боль, которая будучи перехожая, ощущается то вы томы то вы другомы мысты; но по большей части такая боль ходиты по составамы, и иногда за-

Π 4

разиво подреберныя части раждаеть жес-

Послъ какъ сія боль, переходя день или два изводного мъста вв другое, напосабдоко останавливается крвпко ко одной какой нибудь часим или во многия 7, и на оныхв не обдко производить быловатую опухоль, но иногда пругую и соединенную св жаромв и болью; естьли пакая боль вв то время утвердинея во многих в составах в, то часто т бло становишся вовся неподвижнымв, и бываешв боль вссьма жесшокая особливо когда она засядень въ поясницъ, кресицъ и въ плечахъ. Но иногда на поверьхности шћаа не примвчается великой опухоли, однако зараженная часть всегда горишь, ражеть и оть легчайшаго прикосновентя жестоко болишь.

Тактя боли усилившись ко вечеру, не дають больному почти всю ночь спать, наносять сму великое безпокойство и ча-

сто причиняющь бръдь.

Не радко случается, что сія боль занимаєть какь наружныя, такь и внутреннія части, и напосладокь засталеть вы однихы внутреннихы и вы оныхы на долго остается, оты чего иногда приключается жестокой катель и трудное дыханіе, часто нестеринмая головная боль, сильная боль вы животь вмість сы рвотою, колика, запоры мочи, восталеніе почекы и проч.

Но чтобь узнать, съ коль великою опасностью сопряжена сія бользнь, то надлежить внимание устремить на одержимыя ею части, особливо ть, которыя необходимы къ сохраненію жизни.

Часто сія боль при самомо своемо началь, не переходя другихо частей твла засвдаеть крвпко во одномо какомо либо мвств.

Иногда сія болбань спустя не много дней, отступаеть и проходить весьма благополучно; но гораздо чаще она бываеть упорною, и продолжается такою чрезь н'ысколько недыль или м'ысяцовы сряду, либо перемыняется вы продолжительныя больани, разслабляеть всы ты составы, которые она занимаеть, и часто наносить сухотиую лихорадку.

Естьли первое нападенте или приступъ (рагохубиця) сей больни не очень жестокъ, и больной тоть часъ съ самаго начала станеть остерстаться отъ всякой вновь простуды, будеть спостъществовать испарентю легкимъ потовымъ питьемъ и лежать въ теплой постели, то можетъ въ два или три дни онгъ оной ссвободиться.

Въ легкихъ припадкахъ довольно будетъ, естьли онъ спанетъ при раза въ день принимать порощокъ подъ Nc. 1. означенный, и запивать чанки по двъ правный чаемъ подъ No. 13. также весьма П в пользу-



пользують и лекарсшва подь №. 8. 40.

46. 72. 116. предписанныя.

Но при всемь семь должно совымовашь больному, чио бы онь ивсколько времени поудержался выходищь на холоднои воздухь особливо на сырой, и сколько можно осшерегался бы ошь сквознаго выпра, иначе, есшьли онь не послушаеть шакихь совышовь, можеть вы скорости опишь впасны вы стю бользны, конторая впорачно напавши бываеть опасные и чторные нежели прежде.

Естьлижь съ самаго начала бользни окаженся жестокая лихорадка и боль, по должно лечить бользнь швмъ самымъ образомъ, какои предписанъ въ воспалительной лихорадкъ.

И шакъ въ семъ случав смощря по силамі больнаго и припадкамъ должно ему пусшить кровь, давашь пить много ошваровъ мятчительныхъ, разводящихъ, холодительныхъ и другихъ тому подобныхъ, какія подъ № 6. 7. 8. 9. 121. предписаны, парить больныя часіти густыми разбивающими припарками, однако должно всемърно страраться, что бы больной непростудился, ибо такой проступокъ не проходить безъ наказанія.

Естьли больной не довольно ходить на низь, то надлежить ему поставить промывательное и давать лекарства подь No. 11. 12. 39. 141. или давать черезь три дни

дни проносное подъ №. 3.5. 14. 167. пред-

Еспьли моча выходить вы довольномы количествы, при томы густа и мутна, то всегда скорое и великое приноситы облегчение вы бользым, которая, естьли будеты была и водяна, то показываеть, что бользыь еще продолжится долгое время.

Естьли боль уже утихнеть, лихорадка уменьциимся, опухоль сдвлается мягче и слабве, то проносных повторять столько разв не нужно, однако надлежить прилвжно употреблять прежня

лекарства и отвары.

Жестокая боль, которая всегда св большею силою свир виствуств при наступлении ночи, заставляеть больных в проводить многія ночи безь сна, которая хотя на разсвыть несколько и

ушихаешь, однако не на долго.

Когда при продолжени чрезв нвсколько дней попіребных влекарснів и пустив в вв надлежащем воличеснів крови, личорадка сдівлалась уже умівренніве и нумныя півлесныя изпражненія вв порядкі; то можно больному давать легкое усыпительное лекарсніво подв №. 41. 80. 92. означенюе, которое естьли дать св начала болівни, то не полько не дівлаетів никакого пособія, но сще большій причиняетів вредь.

Однако въ сей болъзни никогда не должно даващь въ вечеру (какъ въ прочихъ болъзняхъ обыкновенно бываетъ) усыпительныхъ лекарствъ, ибо въ що время по большей части, какъ лихорадка такъ и боль умножается, и по тому сіи лекарства могуть произвести въ больномъ еще большій жаръ, безпокойство, тоску и слабость, однако не произведуть никакого сна; почему полезнъе давать сіи декарства по утру, когда лихорадка и боль утихнеть, которыя принявь приходить пріятьной сонь и продолжается нъсколько часовь, оть котораго больные пробудившись чувствують въ себъ облегченіе и иъкоторое укръпленте въ своихъ силахъ,

Есшьли боль сполько упихнеть, что больная часть можеть допускать къ себъ легкое прикосновенте и двигаться безъ великой боли, то можно надъяться, что боль въ скорости совсъмъ прекратится; въ такомъ случать мятчительныя припарки должно оставить, а довольно только естьли больную часть тереть слегка натрътою байкою или фланелью и хранить больное мъсто. въ тенлотъ, однако вышеобъявленныя лекарства надлежить продолжать до тъхъ поръ, пока больной выздоровъеть.

Естьли жъ всв показанныя лекарства употребивь, боль не перестаеть, то кромь прежнихъ надлежить давать поротокъ подъ No. 180. означенный, или когда ли-

хорадка по прежнему свирѣпствуеть съ жестокостію, то вмѣсто того упопребъянь подъ №. 186. показанной, посредствомъ котораго часто болѣзнь въ короткое

время и явно утихаеть.

Но когда лихорадка н всколько у тихла и находятся только на поверыхности твла по разнымы м встамы мягкія опухоли, притомы ощущается еще н вкоторая боль, то сій бользненные остатки удобно изтребляются, естьли при произведени легкихы треній давать больнымы лекарства поды мел. 18. 68. 144. 178. означенныя.

Иногда по высшупленіи по всему трау прыцевой сыпи св немалымв облегченіемв больнаго, ушихаеть какв ломв вв составах в ніакв и лихорадка; еспьли вв то время не случится никакого особливаго припадка и больные находятся вв силахв, то вв леченіи ничего не нужно перем внять, но продолжать прежде обвявленные отвары и легкія лекарства.

Иногда не шолько составы но и все тъло, голова и лице распухають; вы шакомы случать продолжаемый до сего времени способы леченія имтеты мтето, естьли только жестокая лихорадка и прочте припадки будуты ть же самые, какіе и

прежде сего были.

Не ръдко случается, что опухоль занимающая нъкоторые составы и члены нечаянно пропадаеть и вскоръ на другомъ мъсть оказывается въ большемъ видъ.

Тако-

Таковую опухоль, когда ощущается вы ней колыханіе, тоты часы должно вскрыть и выпустить содержащуюся вы онои матерію, дабы она не могла опять перейти вы другое мівсто, и симы самымы подвергнуть больнаго жизнь новой опасности, сія истекающая матерія обыкновенно бываеть желта, склизка и клейка,

Изб вскрышых сих опухолей часто долгое время шечеть матерія, иногда такія опухоли св трудностію залечиваются, однако вв начал не должно препятствовать сему истеченію, но только покрыть рану сухою корпісю, и по прошествіи н'всколько дней прикладывать к'в ран'в корпію обмоченную вв отварв извомета или боли-голова (cicuta) травы, которую перем'внять должно четыре раза вв день, отв чего теченіс сей матеріи уменьшается и рана благонолучно засыхаєть.

Есшьлижь сти опухоли занимающёя составы и члены вдругь скроющея, и не окажущея нигдь на наружной поверьхности півла, при чемь больной съ прудностію дышать станеть, пли лежать, погружень вы глубокой сопь, що такой знакь очень худое предзнаменуеть, ибо еїи больные не ръдко бывають по томь очень близки

къ смерши.

ВЪ шакомъ весьма опасномъ случав тотъ часъ должно положишь на зашылокъ и къ ножнымъ икрамъ нарывные пласшыри, сщавищь чаще промыващельныя и даващь вать лекарешва подъ №. 46. 71. 72. пред-

Когда посав сего больные чувствують вы поясниць боль и напряжение и частое позывание кы испусканию мочи, то такие припадки по большей части бываюты хорошимы знакомы, ибо вы то время всегда почти истекаеты моча густая, мутная и сы осадкою. Естьми сте случится сы облечениемы больнаго, то такия средства надлежиты прилъжно продолжать, и раны произведенныхы нарывными пластые. В не надобно вдругы заживлять; но при кастывать кы имы такия лекарства, которыя бы изы нихы течение мокроты продолжали.

Естьми сдълается понось, которымь изпражняется склизкая и водяная матерія, то сему надлежить спосившествовать легкими лекарствами подь No. 11. 12. 39. означенными, который понось часто приносить отмъную пользу.

Иногда сїй больные начинають кашлять и вибсто прежничь тіблесных изпражненій выплевывають много клекой и склизкой мокроты, вы такомы случав приличны лекарства поды No. 8.32.33.34.111. предписанныя.

Естьлижь не случится ни какихы шакихы изпражнений, то си больные вы корошкое время прекращають свою жизнь, которыхы трупы естьли вскрыть, то вы пустоть грудной или вы головы много находится водяной и клейкой материи.

Часто

Часто послѣ жестокаго лому въ составауъ больные чрезъ долгое время чувствують еще въ своемъ тълѣ великую слабость, и хотя они не жалуются ни на какую боль, но съ трудностю могутъ дълать движене, при томъ очень слабы и похудъли. При сихъ обстоятельствахъ не ръдко они хотя имъютъ блене жилъ чрезъ весь день порядочное, но оное въ вечеру ощущается лихорадочное и показывающее великой въ тълъ жаръ.

А иногда у больнаго бываеть бленте жиль всегда скоръйшее наттуральнаго, имъють они жажду и слабой позывь къ ъдъ, притомъ говорять, что они безпрестанно чувствують въ себъ пъкоторый вну-

тренній жарв.

Въ первомъ случа в часто приносять скорое вспоможение лекарства подъ №. 144. и 178. или 163. предписанныя; шакоежь дъсствие могуть произвести, конгорыя подъ №. 18. 23. 46. 61. 68. 72. 116. 135. 142. 179. 180. означены.

А во вшором случа влажным поды No. 1. 2. 8. 9. 40. 88. должно упошреблять до тых поры, пока сильное движение крови упихнеты и больной не будеты чуствовать никакого жару, и біение вы жилахы покажеты, что лихорадка совсымы уже покинула. Больные получаты также весьма великую пользу, когда они всякой часы или черезы два пить будуты

по чашкъ лекарешва подъ No. 45. положеннаго, которое для нихъ служить какъ

пишьемъ такъ и лекарствомъ.

Отв употреблентя сихв лекарствв во вся лихорадка покидаеть, члены начинають двигаться безв всякой боли, сонв бываеть спокоень и довольной позывь кв Вдв, естьли силы не возобновляются, то такте больные должны долгое время принимать лекарства подв No. 36. 70. 150. предписанныя.

Но еще гораздо скорбе сїи больные выздоравливающь, когда они кромб сихб полезных влекарствь, стануть обращаться на легкомб сельскомб воздух в, употреблять в в пищу молоко или иныя молочныя кущанья.

Когда ломошныя боли или грыжа начипающся легко и без в лихорадки, то больной ощо тного не чувствуеть великато мученія, и пошому такія боли сь самаго начала починаются маловажными, и бывають всегда почти оставлены вы небреженіи до тыхы поры, пока боль савлается чрезвычайно жестокою, и зло такы глубоко вкоренится и затвераветь, что часть, вы которой обитаеть сія боль становится неподвижною и мало дійствительною.

Аюди, которые обращаются на холодном'в воздух'в или от сквознаго в'вира простуживаются, которые им'вють вы своих в жилах в кровь острую, вязкую, или Часть І. Р пьюнь съ великою неумъренностию виноградныя кисловязкия и молодыя вина и проч. очень легко подвергающся сей болъзни, которая ихъ мучищь чрезъмногия недъли, мъсяцы и нъсколько лъщь, особливо когда больные мало думающь о своемъ здоровью, или когда они прежнюю свою болъзнь худо лечили.

Въ семъ случав лекарстива горячительныя какъ внутры употребляемыя, такъ и снаружи къ тълу прикладываемыя по большей части болъзны дълаютъ еще жесто-

чайшею.

ВЪ сихЪ ломошахЪ ръдко бываешЪ нужно кровопускание, разв в потребуешЪ сего бјенје жилЪ твердое и многокровное тъло.

Однако ошвары подо №. 46. 72. 116. 143. показанные должно упошреблянь во довольномо количество и долгое время; между шбмо больную часть поутру и во вечеру шереть теплыми суконками и по томо прикладывать ко ней сверьху мыльной пластырь.

При продолжении лекарство такимо образомо черезо нъсколько дней надлежито давать проносное подо No. 4. 5. 14. 38.

предписанное.

Когда от того боль уменьшится, то можно сте признать за хорошій знакь, однако прилъжно продолжать оныя лекарсива. Равнымъ образомъ, спустя нъсколько дней, когда больнаго силы въ состояний снести, можно повторить проносное,

такимь образомь часто жесточайшія ло-

мошныя боли укрощающся.

въ сихъ больные сверьхь пого спанунь пипь много лекарства подъ № 110. означенное, особливо когда больные сверьхь пого спанунь пипь много лекарства подъ № 143. предписаннаго; многократно примъчено, что посредствомь таковых в лекарствъ неръдко самыя жесточанийя и упорнышия боли случающих въ крестув (*) во вся вылечивающся и не пребують болье пикакнув средствъ.

Естьлижь сін и прочія всѣ лекарства ни мало не дѣйствують, то можно еще давать поротнокь подъ №. 180. котпораго по малу умноживь пріемь надлежить упо-

преблянь долгое время.

Съ пакою же пользою можно упопреблять лекарства подъ No. 49. 91. 174. означенныя, а для людей холоднаго и мокротнаго сложентя приличны лекарства подъ

No. 171. 172. предписанныя.

Но часто случается, что никакое лекарство внутрь принимаемое не пособляеть, а боль однимь только прогоняется нарывнымы пластыремы, которой какы скоро матерію натянеть, надлежить потихоньку снять и мъсто, кы которому оны былы приложены, чрезы нысколько времени держать вы теченіи или опять положить новой нарывной пластырь. Присемы

^(•) Такую боль обыкновенно называющь у насъ простые люди утиномь.

семь вы грыжахы и вы ломошты составовы весьма полезно употреблять электирическую машину; равномырно сы успыхомы бываеть, когда сверыху низнускать холодную или теплую воду на больную часть, пе меньше иногда пользуеты, естьли те-

решь оную льдомъ.

ВЪ личорадочной же ломотѣ бани теплыя мягчительныя за наилучиее средство почитающся, или сще лучше держать больную часть надъ наромъ исходящимъ изъ сихъ бань; но въ продолжительной ломотѣ составовъ, особливо когда больной есть болѣе холоднаго и мокротнаго сложентя, нежели горячаго, сърныя бани всегда предпочитающся мягчительнымъ, естьли приличныя лекарства были уже употреблены.

Часто ломошная машерія осшавивь вибшнія часши переходить во внутреннія и по различію зараженной части различныя и опасныя раждаются бользин, естьли послів такого перехожденія приключится жестокая боль єв великимі жаромів и лихорадкою, то єв больнымі надлежить поступать равнымі образомів, какі бы оні былі одержимі воспалительною лихорадкою.

Есшьли нібть ни сильной боли ни лихорадки, то для разжиженія и разогнанія перешедшихь соковь довольно лекарствь подь No. 8. 13. 40. 46. 72. 88. 116. означенныхь, которыя могуть саблать соки жидкими и чрезь легкой поть или мочу вынашь оныя изъ швла. Пришомъ больному чаще спіавишь мягчишельное промыващельное, особливо когда онъ не имвешь порядочно на низъ, а къ мвсшу, въ кощоромъ прежде находилась боль, положишь крвпкую гусшую припарку или нарывной пласшырь. Симъ способомъ по большей часши машерія вступившая внушрь опяшь переходишь въ прежнее свое мвсшо.

Естьми боль вы какомы нибудь составы будеты пребывать упорно и неотступно, то не рыдко такая часть остается навсегда неизлечимую или на долгое вре-

мя лишаещся своего движенія.

 Иногда ломошная машерія самыя косши, раждая віз нихіз гнилость, совершен-

но портить.

Изъ сего явствуеть, что стю бользиь, хотя она кажется иногда бынь легкою, не должно запускать или оставлять безъ всякаго пользовантя, особливо ть должны сте строго наблюдать, которые имъють кровь зараженную какою остротою.

ГЛАВА XXIX.

Оеоспв

По большей части воспа нападаеть на младенцовь и малольшныхь; однако взрослые и возмужалые не имъвште еще на себъ воспы, не бывають оть оной свободны.

 P_3

Сія

Стя болбань часто скоропостижно приотаеть, заражаеть многихь и не ръдко свиръпствуеть вы одно время во многихь сторонахъ. -

Ипогда бываеть воспа помъстная и евиръпсивуеть только въ нъкоторыхъ

M'Bemax'b (sporadice).

Случается также восна злая, которая многих умершвляеть; а часто бываеть такь тиха и легка, что едва кто изь зараженных ею умираеть.

А злою воспою ща называется, которая не наблюдаеть надлежащаго своего порядка, и сопряжена съ худыми и весьма опасными припадками, притомъ великое множество людей ею одержимых умерцвляеть.

Воспа, которая продолжается тихимь и надлежащимь порядкомь и не соединега сь жестокими или опасными припад-

ками, всегда починается хорошею.

Жестокость воспы р'вако зависить от разности годовых времень, потому что воспа какъ хоротая такъ и худая слу-

чается во всякое время,

Однако нечаянияя перем'бна времени, или худое онаго свойство можеть произвести злую воспу во всякое годовое время; по большой части злою бываеть пом'бстная, когда внутренняя острая или иная влая причина им'бстся вы тыбь, или, что нерыдко случается, когда слыдуя своему неблагоразумно содержать одержимаго восною вы неум'бренной теплоть

или дающь ему иныя неприличныя лекар-

Но воспа, хорошая ди или здая, всегда есть заразительна, (contagrosa) и зараза ея сообщается не только прикосновениемь; но

и посредсивомь вившияго вездуха.

Естьли сія бол взнь нападаенів обыкновеннымъ порядкомъ, то она по большей части ознобомь, за которымь савдуешь жарь и шакои жарь иногда безпрерывно продолжается, а иногда на ивсколько времени учихаеть или брослеть больнаго поперем внио по вв жарв по вв ознобв, но въ вечеру всегда бываешь жарь сильи вінній и продолжительн вишій. Втеніе вв жилахь ощущается скорвишее нежели вь нашуральном'в состояній, больные жалуюшся, что у нихо болять члены, давишь подв ложкою, ломить голову, спину, поясницу и болять составы, имъють великую жажду, тощливость и понуждение на рвошу, безпрерывно мучанися сонливосиню, безпокойством в поскою, языкв у иихъ покрышь бвлою склизью, испускакипь мочу краснаго цввту, глаза у нихв горять и красивють.

Такте припадки всегда почти продолжающся при дни сряду, по том враяющся на лицъ, шеб и иногда на груди иятна маленькия, красимя, и всколько возвышенныя, и во то время, когда сти пятна начнуто высыпать, то прежите припадки утижають, а при сем и самая лихорадка

4

поки-

покидаеть. По томь такія пятна помалу показываются на рукахь и на ногахь, и на послівдокь по выступленій всей воспинной матерій на поверыхность тібла выше-объявленные припадки вовся пропадають.

Сїй красныя няшна слегка и шѣмъ же порядкомъ, въ кошоромъ высыпали, поднимающся вверьхъ и получающь видъ воспы, кошорая въ окружности своей краснѣешъ, кожа находящаяся между сими пупырышками нашягиваещся, рдѣешъ и

не рѣдко болить.

По прошесшви щести или въ началъ седьмаго дни воспины начинають нагноиваться, въ то время дихорадка опящь возвращается, больной чувствуеть въ себъ великой жаръ, жажду и боль, особливо въ тъхъ мъстахъ, кои покрыны воспинами, не можеть спокойно спать, лице у него и не ръдко вся голова такъ распухають, что самые глазные ръспицы отъ опухоли запятиваются и закрывають совство въ сте время бываеть слинотечение изъ рта.

По томъ си воспинные пупырыцки увеличиваются, вспухають и наполняются желтымъ тноемъ, по прошестви же девяти или десяти дней на лицъ или на прочихъ вышшихъ частяхъ нагноенте воспинъ оканчивается. Въ то время лихорадка вмъстъ съ пухлинами сихъ частей и напряжентемъ промежуточной кожи минуется, наконецъ воспины опадають и начинають подсы-

хашь; и тогда, буде воспа есть не весьма сильная и порядочная, вся почти опасность

проходишь.

Жогда тугость и опухоль на высших в частях в уже уменьщилась, то оныя умножаются на руках в и спустя не много времени на ногах воспины таким в порядком в нагноиваются и опадають; иногда на нижних в частях воспа еще только что наполнилась, а на лиц уже совс в почти подсохла.

По совершеніи нагноенія и самая нагноительная лихорадка покидаеть.

Когда же опухоль св лица и св высшихв частей твла начнеть сходить и уменьшаться, то вывств и слинотеченте

изъ ріпа у варослыхъ перестаеть.

Подсыханіе и спадываніе воспы по большей часни бываеть ченырнанцатаго, шесинанцатаго, и восьмнанцатаго дня, или когда воспа очень сильна, то подсычасть дванцатаго дня, и такимь образомь сїя бол'єзнь при наблюденій надлежащаго порядка благополучно оканчиваеться.

Порядочная воспа въ теченіи своемъ или пролженій им веть четыре различныя

времена,

Первое ея время начинается съ начала самой бол вани и продолжается до четвертаго дня; тогда лихорадка бываеть безпрерывная, которой причиною есть воспинная острота, и по тому такая лихорадка называется воспинного или заразительного.

P s Bmo-

Второе воспы время, когда она высыпаеть на поверьхность штьа, и такое двиствие продолжается до шести, или, что очень ртяко случается, до седьми дней, въ сте время больной не чувствуеть въ себъ никакого безпокойства, свободень оть лихорадки, и такое время высыпание воспы называется.

По прошествій сего времени сабдуеть нагносніє или наливаніе воспы, которос есть преніїє время и оканчиваєтся десятаго либо одиннатцатаго, или сстьли поздно, двенатцатаго дня, что случаєтся вы хорошей воспы, а вы злой часто продожаєтся до четырнатцатаго дня, вы сіє время обыкновенно бісніє вы жилахы ощущаєтся лихорадочное, почему сія лихорадка называєтся нагноитслыная или вторичная.

Напослёдоко слёдуенто подсыхание восны, конторое есть четверитое время ея

продолженія.

Въ каждомъ времени различные бывакотъ припадки, изъ которыхъ иные уменьшаютъ опасность, а иные умпожаютъ, слъдовательно они бываютъ знаками хорошими и худыми, опасными или и смершельными.

Чьмь легчанийе припадки больнь съ начала имъеть, и чьмь больной въ продолжени перваго времени чувствуеть меньше въ себъ безполонения, особливо, когда онь имъеть довольных силы и при шомъ томь весель, тъмь бол ве можно надъяться, чно воспа порядочно и легко высыплеть, а изв сего можно заключинь, чно и прочее продолжение бол взни будеть спокойное.

Часто сія бол взнь бывает пакв умвренна, чіпо больные въ первые дни чувсивующь шолько вь шьль легкій ознобь и не большой жарь, теряють ивсколько охопы къ Бав, и жалующея, что у нихъ не очень и не безпрерывно болишь голова, ломишь спину и соспавы, тогда у нихъ бісніе жиль ощущаєтся мало чімь скорве ошь природнаго, однако не чувствующь ни жажды ни великаго разслабленія въ членахь, и на четверитой день оказываются у нихъ изръдка на поверьхности и вла небольшія красныя пяшна безв всякой перемвны здоровья во больномо, иногда послв сего члактя пяшна числомь умножающся, а иногла большая изв нихв часть на савдующій день скрываются, прочія же порядочно вспухающь, а по прошествій шести либо сельми дней нагноивающся, или наливающі и одинанцашаго или двенаніцапаго дня совершенно подсычающь.

Такая воспа починаениея самою лучшею и легчайшею.

Естьлижь при самомь началь бользни будеть ощущительна въ твав жестокая дергоша и долгозременный озноов, за которымь всегда сабдуень снаьной жарь; естьли больной жалуется на неспосную боль вы головы, вы поясницы и вы составахы, на разслабление членовы, чувствуеты чрезмырную и непрестанную тоску, часто и сы великою трудностию его рветь, брыдить, тяжело дышеть, естьли бение выжилахы очень скорое, полное, твердое и не ровное, то сія бользны предвіщаєть великую опасность и больные получають очень сильную воспу и не рыдко сливную

(variolae confluentes).

Но еще большей надлежить ожидать опасности, когда больной св самаго начала сд'влается чрезвычайно слабь, однако не жалуешся ни на какую боль, но будучи погружень въ задумчивосить все сносишь терпъливымъ духомъ, имъсть на лицъ цвыпь бабдной или подобной земав, есшьли біеніе віз жилахіз скорое, малое и слабое или очень медленное, естьли кожа на поверьхности півла очень вяла и выступишь по ней клейкой и густой пошь, и естьли больной чувствуеть частое понужденіе на рвоту, однако не им веть довольных силь кв произведению оной то такте знаки весьма худые, которые предзнаменують злую и по большей часши смершельную воспу,

Во всякой восп вы то самое время, когда окажется лихорадка, не ръдко случается съ самаго начала жаба вы горат, но вы хорошей восп в, когда станеть высыпать, очень часто оная жаба опять

пропадаеть.

Порядочная воспа никогда не высыпасшь прежде окончанія трехь дней или вы началь четвершаго.

Часто младенцы а иногда и взрослые, когда приближается время высыпанія восны, страждуть сильнымь трясеніемь сухихь жиль, корчею и судорогами, которыя не р'бдко предзнаменують хорошую воспу, но когда воспинныя пятна сдблаются видны, то такія судорожныя д'бйствія утичають; а естьли они будуть продолжаться, то всегда можно заключить, что воспа высыплеть очень сильная или худая.

Есшьли въ що время, когда воспа высыпаешь, по одиначкъ красныя пятна выспупающь на поверьхность тъла и помалу числомь умножаются, краснъють, и ликорадка съ прочими припадками утихаеть или во вся прекращается, то можно надъяться много хорошаго, и въ такомь случать больной не только будеть имъть умъренное число воспинь, но и самая воспа будеть у него хорошая, естьли только не помъщаеть сему скрывающаяся въ тълъ какая нибудь особенная и неизвъстная острота, которая симь случаемь оживотворившись можеть хорошую воспу обратить въ злую.

Когда по выступлении воспы; воспинныя пятна одно от другаго находятся вы-далекомы разстояни, слегка и одинаково вспухають, цвыть имыють свытлокрасный, и кожа между ими находящаяся натягивается, краснбеть, горить и болить, то степоказываеть, что природа имбеть довольныя силы, и что воспа будеть хорошая, особливо когда не ощущается въ головъ, въ шеъ и въгруди никакой боли.

По симъ хорошимъ знакамъ можно всегда ожидать счастливаго произшествёя, хотя воспа высыплеть въ великомъ количествъ, только бы воспинные пупырышки не совокупились одинъ съ другимъ и многії бы совсъмъ не слились, ибо сливная воспа всегда бываеть трудна и опасна, хотя начало бользии и время высыпанія были довольно шихи и спокойны.

Когда воспа въ опред Бленное время начинасть высыпать, и принадки оть того не уменьшающея, но бісню вы милахів становишея скорвишее, малое и слабое, притомъ высшупившіе наружу нятна очень красн вышь, больной бр вдишь, или безпрестанно спить, весьма трудно дышеть и тоскуеть, глотаеть сь трудностію и чрезвычайно пошвешь, естьли во многомь или и маломъ количествъ таковые пупырышки покажущся безъ явнаго облегченія, то пакіе знаки суть худые, пошому что или естественныя силы уже ослаб ай и не высоспояній выгнать воспинной матеріи на поверьхность твла, или сія машерія столь осира и зла, чио кровь разжиживаеть либо такЪ

шакъ смъщалась съ кровью, что никоимъ образомъ не можеть ото оной от вълипься.

Часто первое и второе время благополучно и порядочно проходишь, восна вь опред вленное время хорошо высыплешь, всь припадки упихають, естественныя силы порядочны, и можно по всему над Вяшься благополучнаго окончантя воспы; по когда насипупасивь время нагноснія или наливанія и воспины должны наполнишься тносмь, то безь явнои причины силы вдругь ослабывающь, пунырышки, которые прежде были свыплокрасные, блыднъющь или очень сильно-краси вющь, сшановящся плоскими дибо во вся опадающь и по средин в на нихъ двлаются багровыя и черныя ямочки. Въ шакомъ случав больной находишея вр великой опасности, особливо, когда сверых в того случившееся слиношеченіе уменьшишся, и посл'вдуеть безпокойство, судороги, брвдь и шяжелое дыханіс.

Есшьлижь дыханте будешь не очень трудное и слиношеченте умножится, руки и ноги весьма распухнушь, или случинся понось, которымь изпражняется склизкая и гноеватая матертя, или моча показываеть у себя внизу такуюже осадку, жилы быспся шибче, и больной въ памящи, то не должно во вся отнаяваться.

Когда прижестокомо начинаній бол взни, воспа на другой день выступивши на поверьхность тібла во многомо числів вовся ко верьху не поднимаєтся или или очень мало, пришом'в имбет и ввар худой, по большей части почишается за смертельную. Ибо иногда на четвертой день бользни больные оканчивають свою жизнь, иногда на седьмой, а р'бдко, и то разв'в великой трудь и старан'е будуть употреблены, доживають до одиннатцатаго или принатцатаго дня, но весьма р'бдко можно сыскать такого счастливаго и искуснаго врача, которой бы могь сего больнаго вылечить.

Когда при нагноенти восны нѣть сильной лихорадки, и каждой воспинной пупырышекъ помалу наполняется хорошимъ желтымъ гноемъ и имѣеть въ окружности своей цвѣть свѣтлокрасный и кожицу тугую, притомъ внутреннія части ни мало не заражены, то больной находится въ хорошемъ состоянти.

А еспьли лихорадка будеть жестокая, воспа не желтветь, но наполнилась матерією острою, темноватою или красноватою, то такое состояніє больнаго очень опасное, хотя прочія обстоятельства кажутся быть порядочны. Ибо сія острая матерія разьвдая вкругь себя лежащія части возбуждаеть лихорадку, причиняеть тоску, безпокойство, и судорожныя движенія, оть чего раждаются припадки иногда неизлетимые, или сія матерія смвитавить сь кровью, заражаеть внутреннія части и штымь пногда приключаєть скоропостижную смерть, либо такая матерія

терів перешелии ві какія нибудь наружныя часши пібла, дівлаеть часто сихів страждущихь неблагополучными на всю ихів остальную жизнь, особливо когда оная матерія заразитів глаза, уши, ротів, или составы.

РЪдкая воспа или нечастая, т. е. порозну и изръдка другъ от распръсыпавите воспинки (diference variola) созръвши надлежащимъ порядкомъ, распръскиваются и испускають изъ себя гнои, который помалу сгущаяся дълаеть струпь, а оный засохши спадаеть и осигавляеть по себъ красное пятно.

Прошивное бываеть, естьли и нечастая воспа, но не содержить въ себъ хорошей и густой матерїи, а тонкую, сукровичную и острую, которая въ глубъ продирается и разъбдаеть, то медлительно подсыхаеть и оставляеть послъ себя ямки.

Другь подав друга близко высыпавшая или частая воспа, (cohaerentes) сстьли порядочна и не сильна, часто оканчивается не оставивь по себь никакихь худыхь сабдствій, а сливная (confluentes) напротивь того очень ръдко проходить спокойно.

Иногда въ помянущой частой воспв, но по большей части въ сливной, случаещ ся, что въ концв нагноентя и при начал в подсыхантя дълается струпъ птвердый, темноватый или черноватый, который часто не только лице, но и все тъло, или по часть 1.

крайней мбрб большую его часть покрываеть, и такимь образомы препящетвуеты естественному испаренію и истеченію матеріи или острошы внушри находящейся, оть чего поды струпомы лежащія части разыбдаются и получають раны; сія острая матерія будучи внутры твла втянута всасывлющими жилками смышивается сы прочею кровью; оты чего часто вы то время опять пристаеты кы больному жестокая лихорадка, иногда вся кровь портинся, или открываются различные и весьма жестокіе, по различію частей зараженныхы сею острою матерією, опасные припадки.

И по шому больной не ръдко въ послъднемь семь времени, когда должень бышь уже свободень и выздоравливань, опяшь

подвергаенися крайней опасносни.

Изв чего довольно явствуеть, что какв воспа бываеть очень различна и вв каждомв времени случаются различные и частю весьма опасные припадки, то и способа оную лечить нвтв общаго, но надлежить располагать леченё смотря на припадки. Во всякой воств должно прилъжно раз-

Во всякой воспъ должно прилъжно разсмотръпь и рачительно изыскать слъдующія обстоятельства: 1, им веть ли больной довольныя силы, и хорошес тъла расположение? 2, припадки и лихорадка порядочны ли и соразмърны бодъзни, или непорядочные, очень жестокіе и опасные? 3, довольныя ли силы больной им веть чрезъ все продолжение болъабзни или оныя вдруго слабоють, и воспа, которая кажется быть хорошею, не перемовняется ли во злую? 4, со самаго ли начала жизненныя сплы саблались вдруго очень слабы, и притомо вдруго ли припадки оказались опасные? 5, не свирополько ходито частная по ибкоторымо мостамо ? 6, естьли воспа происходито ото повыторы, не имбето ли она со собою еще другихо необычайныхо припадково ? 7, какимо образомо должно ее лечинь.

Воспинная лихорадка по справедливосили можешь назващься дихорадкою броженія, (Tebris fermentans) ибо как'в всякое броженіе или закисаніе іпребусіпь извівстнаго времени, въ которое оно должно кончиться, чинобы посредсивомь его неполезное оща влилось, равнымь образомь и вь порядочной воспъ пребуется извъстное и опредъленное время, дабы воспинная машертя, совершенно как бы перебродившись и ш вмь явно себя открывши, могла напоследокъ вышни на поверхность тБла, и пришомъ бы кровь шакь ошь оной очистилась, что бы болбе никогда не могла уже заразишься воспою, или бышь приведенною въ подобное тому лихорадочное волнование и воспинное закисанте.

Почему ничто не может выть столь худым в и опасным высычать на прежде времени, чтобы воспа С 2 высыч

C

}-

5I

)-

высыпала скорбе и слбдуя мибийю простолюдимовь, дабы ядь изы тібла выгнать, станеть при самомы началів воспинной лихорадки держать больнаго вы неум'бренной теплотів, мучить его горячимы питьемь или пользовать горячительными лекарствами.

Вредное оне и истребляющее родь челов вческий заблуждение во древния времена, како у нъкошорых врачей, такъ и у простаго народа было въ великомъ обыкновеній; а св того времени, когда прил'вжные испышашели природы, дабы лучше и совершениве узнашь двисшийе природы и узнашь ближайшее свойсшво бол Взни. начали все внимашельно разсматривать и прим Вчать, что самое доказывает вными и убъдишельными примърами нынъ прививание воспы; ибо примъпили такие испытатели, что содержание больного въ неум Бренной шеплоп Б и пользован те го-рячительными лекарствами вредно, а свободной и чистой воздухъ есть одно безопаснвишее и лучшее лекарство, почему древній тоть поступокь, какь у врачей, шакь и у просшыхь н вкошорыхь людей, вы такое пришель забвение, чило въ нынъшнемь просвъщенномь въкъ очень мало сыщешся такихь, которые бы держались онаго безумнаго и смертпопоснаго мивнія.

Изв знаков выше объявленных в кажется и не прудно можно узнашь, спраждеть ли больной воспою? и какая будеть у него воспа, хорошая ли или злая?

Въ первое время воспы или во время ея прилипчивости надлежитъ такъ поступать, какъ съ безпрерывною горячкою.

И такъ естьли лихорадка не очень жестоха, больной не многокровенъ, и прочте припадки суть тихте, то требуется только, чтобы больной пиль много жидительныхъ, мягчительныхъ и слегка холодительныхъ отваровъ, или употребляль бы лекарства подъ No. 1. 2. 3. 6. 7. 8. 9. 40. также естьли нужно, должно отворять ему на низъ мягчительными промывательными; когда жестокая боль въ головъ чрезъ долгое время продолжится, то къ подотвать приложить тягучти пластырь, по утру и въ вечеру ставить ему ноги по колъна въ теплую воду, и такое пользованте продолжать до тъхъ поръ, пока вся восна высыплетъ.

А когда прим'вчено будетв, что у больнаго отв непорядочнаго употребленія пищи желудокв отпятощенв, сл'вдовательно вы первых в пищепр'ємных в каналах в много еще находится такого, котораго желудокв не может в сварить, то смотря по обстоящельствам в надлежить дать ему рвотное или проносное, как в под No. 3. 5. 14. 24. 25. 26. показано. Ничего не должно отасаться отв таковых в изпражненій, как в скоро только окажутся первые знаки нечистощи содержащей ся

ся вы желудко и вы кишкахы, ибо можеты принести больному великой вреды и причинить воспу худаго своиства, который сы начала, почитая что вибудь тому подобное маловажнымы, оставить вы небреженти.

Решьлий больной имбеть жестокую лихоралку и жерв, біеніе вы жилахы ибстолько ивердое, или по причий многокровія неровное, то надлежить пустить емі кробь, и когда нужда требуеть, оное повторинь, притомы давать жидительные, холодительные, легкіе слабительные отвары поды No. 11.12.39 предписанные, сін и тому подобныя лекарства продожать до тыхы поры, пока лихорадка сдъластся умбрентые, которая естьли утихнеть, надлежить поступать такь, какы прежде сказано.

Однако не нужно столько часто пускать больному кровь, и давать столько много холодительных в лекарствв, когда сив вставши св постели и одвешись в в легкое платье будетв часто прохаживаться или лежать на свободномв

и благоразинворенномь воздух в.

Никшо, думаю, не повърить, развъ извъдавшій опытомь на самомь себъ, сколько и какь скорое облегченіе страждущимь воспою доставляеть свободный воздухь. Ибо вы корошкое время уменьшаются всъ припадки, больной чуствуеть приращеніе своихь душевныхь и тълесныхь силь, и симь

симь однимь способомь жестокая лихорадка удерживается вь своихь обыкновенныхь

предБлахъ.

Не ложно можно ушвердить, что свободный и чистый воздухо есть одно како бы таинственное д'биствие при искуственномо прививании воспы и противу оной безопасн'вишее лекарство.

Когда надлежащимъ порядкомъ высыпаешь воспа, и припадки уменьшающея,
то должно продолжать жидительныя лекарсшва, какія прежде показанны; также не
меньше сій пользують, когда оказывается нагнонтельная лихорадка (suppuratoria) но
не очень сильна, припомъ не примъчается
никакихъ злыхъ припадковъ требующихъ
особливаго леченія; слъдовательно надлежить оныя лекарства продолжать до тъхъ
порь, пока бользнь вовся прекратится.

Есшьли нагноишельная личорадка очень усиливаещся, біеніе від жилачід ощущаещся полное и шугос, великой жарід, дыханіе не свободное и болишід голова, що не меньше нужно и від сіїє время пусшить кровь, и укрощать принадки прежними наиначе холодительными лекарствами, сщавить від теплою воду ноги по колідна, прикладывать кід подошвамід кващенное тідето смідниное сід толученою горчищею и отвлекательными средствами (рег revulsionem) удерживать стремленіе крови від голову.

Но сти столь жестокте и опасные принадки можно отвратить, когда больные всигавши съ своен постели, стануть сидъть или лежать на свободномъ воздужъ и притомъ будуть дълать умъренныя тълодвижентя, такимъ образомъ будучи они удерживаемы днемъ отъ сна, могутъ ночью спокойно и довольно спать.

Несправедливо и индешно тв опасатотся, конпорые по закоснълымо своимо предразсуждениямо думаюто, чно свободный воздухо препянсивуето и удерживаето высыпание восны, но напрошиво сето многокрашно научаето насо опыто, что посредствомо свободнаго и чистаго воздуха скорбе, легче и надлежащимо порядкомо оная высыпаето

Во время нагноенія воспы всё припадки на свободномо воздухю бывающо гораздо сноснющими, во хорошей воспю р'ядко или во вся никогда не бывающо они ощо него опасными, но еще скорбе ощо шого

созраваешь воспа и подсыхаеть.

Все сте прилъжно разсмотръвь, всякь можеть себя увъринь, что содержанте въ неум вренной теплоть, запертой, невозобновляемой воздухь, словомы воздухь несвободной, употребленте горячительных влекарствь дълають воспузлою и весьма опасною.

Иногда случается, что от нечаянпаго ги ва, страха, радости, или инаго сильнаго душевнаго возмущентя, или от д другой какой нибудь погр вшности больнаго либо его прислужниковь, хорошая воспа внутрь скрывается, опадаеть, и часто совстви изчезаеть, от чего больной подвергается весьма великой опасности.

Однако и въ семъ случать не должно держать больныхъ въ чрезвычайной теплоть, и для выгнантя на поверьхность итъла скрывщейся воспы не давать имъ горячительныхъ и возбуждающихъ лекарствъ, но выводить ихъ на свободной воздухъ и давать жидительные отвары: не ръдко сей способъ доставляеть больнымъ явное облегченте, скрывшаяся воста опять выходить наружу и получаетъ прежнти свой видъ.

Естьлижь такое средство мало пособляеть и примъчается жестокая лихорадка съ бїснісмь жиль нъсколько твердымь; то надлежить пустить кровь и очистить пібло промывательными.

Также и для твхв пользуеть чистой и умвренной воздухь, которые во время нагноенія воспы страждуть слинотеченіемь (pthyalismus) и не могуть ничего проглотить безь ощущенія вы горль великой боли; но еще оть онаго получають не малое облегченіе и оживленіе вы силахь, только больной

C s

AOA-

долженъ сколько возможно оберегаться не-

сквознаго въшру.

Нервако слина бываеть такь густа и кленка, что св великимь трудомь можно се выплевывать изв ріна, вв семв случав должно чаще полоскать рошь лекарствомь поды No. 63. означеннымь, или опое впускать вы роты помощію насосца; а когда слина савлается острою и разывасть вы роту многія части, или естьли окажутся вы роту маленькіе прыщики причиняющіе боль, либо воспинные пупырышки, то должно употреблять лекарство поды No. 62. означенное.

Иногда всв часши вв роту даже до горла покрывающся швердымв толспымв струпомв, и самый носв заклеивается шакою машеріею, отв чего не рвдко больной не можетв свободно глошать и дышашь: вв семв случав долженв онв безпрестанно вв роту держать мягчительный отварв либо шеплую воду, или изв сихв парв впягивать вв себя носомв и ртомв, дабы пакимв образомв размягчивщись сей струпв отвалился.

ВЪ нечастой воспъ равно какъ и въ сливной четвертое время или время подсыхантя по большей части благополучно оканчивается, когда одержимый воспою вставь съ постели будеть прохаживаться или сидъть на свободномъ воздухъ. И по тому тогда очень ръдко случается, что

бы воспа остановилась либо во внутренной какой нибудь части твла либо въ наружной, и хотя лихорадка опять возвращится, то никогда не бываеть столь жестокая и столь опасная, какъ въ то время, когда больной не имъя свободнаго воздуха безпрестанно лежитъ какъ бы

погребень вы постели.

Однако естьли случится, что при засыханіи воспы опять появится жестокая лихорадка, и буденів примівчено перехождение восны въ какую ни есив внушренную или вибшную часть, то вb то время емопра по силамь больнаго должно ему пусининь кровь и во время крайней нужды оное повщорить. Посл'в сего над-лежить давать больному черезь два или черезь при дни проносное подь No. 5. 14. и сверьхъ сего миого лекарствъ подъ No. 6. 7. 8. 9. 29. 45. 196. предписанныхв, и дабы онь всегда имвав свободно на низв то даваннь лекарсива подъ №. 11. 39. 141. 167. или стпавить подобныя промывательныя; а прочее все должно располагань такимь образомь, какь бы воспалишельная лихорадка вновь приключилась.

Есшьки голова и грудь у больнаго очень болишь, есшьки опъ станеть бръдить и мучиться судорогами, то должно положить къ подошвамъ кръпкте тягучте пластыри, или къ ножнымъ икрамъ и рукамъ привязать нарывные, которые какъ скоро нашлнутъ матертю, то

надлежишь сняшь и місто самое долго можащь открыно или віз теченій, дабы накимі образомі вовся острая и гнилая матерія отділившись отів крови вытекла.

Естьки на подсыхающих воспинах воспируно очень жесткой, то должно его размятчить и ониять паромо теплой воды и мягчительными принарками; а прочія воспины, которыя еще не подсохли но со тноемо, надлежить потихоньку и со осторожностію прор'язывать, и слегка рукою гной выдавливать, дабы острота не могла язойти во кровь и ее заразить.

Но всв сти средсива мало спосившеспвують, когда больной не будеть польвоваться свободнымь воздухомь, почему и вы сте время, сстыли не препятетвують другтя обстоящельства, должно больнаго выносить или выводить на открытой и чистой воздухь.

Когда лихорадка по немногу уппихаеть, внупренняя тоска уменьшается, голова и грудь становятся гораздо свободнёе, то можно довольно надъяться, что больной скоро выздоровёеть, естьли же напротивы не оказывается пикакого облегчентя, но еще болёе умножаются худые припадки, то изы сего надлежиты заключить, что оны умреты.

Часто случается, что больные, когда начинаеть лихорадка проходить, бывають очень слабы, почему онвыв прилично давашь лекарсшва подв No. 27. 28. 177.

предложенныя.

Иногда во время сей лихорадки, моча выходя въ довольномъ количествъ опускаеть у себя на низь гноистую осадку, еїе показываеть, что природа намъреваеть выгнать изв твла воспинную машерїю чрезв моченспускашельныя дороги, чему должно споспъществовать легкими мочегонительными лекарствами подр No. 71. 72. 173. 215. ОЗНАЧЕННЫМИ.

Когда больной кашляеть и харкаеть мокрошою, то надлежить давать ему лекарсива подъ №. 8. 32. 33. 34. предписан-

HMR.

Сими холодишельными и отгончающими соки лекарсивами всегда должно пользовашь воспою одержимыхв, когда вв нихв кровь прим'вчаешся склонною къ воспаленію, естрественныя силы порядочны, и н Бир никаких внаков показывающих в опасность, антоново огонь, гнилость или разжижение крови, и такъ разсмотръвъ со вниманиемь си обстоятельства не трудно будеть бользнь лечить св помощию жизненных силь.

Но когда жизненныя силы во вся ослабБли, кровь во больномо очень жидкая или гнилая, то не ръдко всв труды и

спаранія бывають тщетны.

Однако пребуется довольно разсужденія, великаго искусства и прилъжнаго вниманія многими опытами снабавннаго, что бы вдругь узнать эло еще начинающееся, предопред блишь наступающую опасность и отвращить оную дъйствительными лекарствами.

Ибо бывающь шакіе печальные случаи, въ конторыхь во вся не видно, чтобы природа была въ состояніи произвести что нибудь хорошее, погда все здоровье зависить болье от справедливаго разсужденія и многократныхь опытювь, въ шакихь прудныхь обстоящельствахь предразсужденіе во вся не имбеть мъста, но часто случается, что благополучно излечивается та крайне опасная бользнь, от которой чтобы выздоровыть не было почти никакой надежды.

И шакъ необходимо нужно прежде всего совершенно знашь все іпеченіе бол'їзни; различныя ея времена и случающіяся въ нихъ переміны, однако никогда не должно во вся полагашься на обыкновенной порядокъ; но во всякой боліїзни особливо въ воспів и другихъ злыхъ боліїзняхъ, всетда надлежить сперва приліжно разсмонтріть больнаго естественныя силы и принадки, и смотря по ихъ свойству избирать способъ леченія.

Естьми вь воспв, въ которой съ самаго начала естественныя силы были порядочны, будеть примвчено, что сти вдругь такь ослабвають, что не могуть перенести болвани, то тоть чась должно оставить холодительныя лекарства, а предписывать тв, которыя возбуждають естественныя силы и укр впляють, не взирая ни мало ни на какое время бользни.

Естьлижь въ по время, когда воспа начинаеть высыпать, бісніе вь жилахь случится очень слабое, малое, неровное и мягкое, больной бр вдишь или жалуешся на сильную іпоску, показываются слегка на шБлБ очень блБдные воспинные пупырышки, кошорые во скоромо времени опящь скрывающся, кожа на всемь пібл'в очень мягка и конечности птвла т. е. руки и ноги холод вюшь, то надлежить давашь легкія укръпишельныя лекарсшва подъ No. 16. 17. 19. 20. 22. 23. 160. означенныя, а никогда не должно больнаго душишь во теплой постель и разгорячающими лекарствами, но сколько возможно спарашься досшавлянь сму свободной воздухв, поднимать его съ постели и выводишь изъ его спальни.

Нер'бдко сим'в способом в в воснины высыпающь, біеніе в видах'в спановищся жив ве, и больной чувствуєть прираценіе сил'в; когда таковые знаки усмотр'вны будуть, то прежнія лекарства онять надлежить оставить, а давать только лекарства слегка жидительныя, прочее же все поручить д'вйствію природы.

Однако естьми жилы быются еще слабо, больной чувствуеть вы членахы также великую слабость, то надлежить безпрерывно давать крыпительныя лекарства, дабы возбудить въ немъ ослабъвийя есте-

Когда поса в сего воспины начнуть подниматься имъя цвъто свътокрасный, естьли кожа находящаяся между пунырытками натягивается, раветь, болить, естьли бёенёе въ жилахъ ровное и кръткое, дыханёе свободное и не ощущается въ головъ никакого безпокойства, приномъ воспины наливають или наполняются хорошимъ гноемъ, то должно думать, что больной опять пришелъ въ хорошее состоянё; въ такомъ случав надлежить удержаться отъкръпительныхълекарствъ, а продолжать прежде объявленныя, пока больнь совсъмъ прекрапится.

Естьлижь окажется, что воспины не довольно вверьхо поднимающся, приномо им Бють цв вть темнокрасный, промежущочная кожа обвисла и синеванная, или хошя подимаются воспины, но средина у нихъ тпемиветь или чериветь, появляющся по разнымь мъстамь на поверьхности тъла синія пяпіна, моча выходить вонючая и черная и см'вшанна н'всколько св разжиженною кровью, въ то время больной находинся въ худомъ состояни, и по тому надобно употреблять такія лекарства, котпорыя могли бы бол ве авиствовать, прошивинься гнилости и преняшетвовать разжижению соковь, вь семь случав не исключая прежних лекарство, двлають великую пользу лекарства подъ №. 27. 28. 29. 30. 31. 148. 149. 150. 177. 196. предписанныя.

А когда сій и симъ подобныя лекарспва не принесумъ въ скоромъ времени никакого вспоможенія, то нѣть никакой надежды, чтобь больной могь выздоровѣть.

Въ таковыхъ обстоятельствахъ часто перуанская лихорадочиая корка особенную доставляенъ пользу, и по тому можно и должно оную давать безъ всякаго опасентя въ великомъ количествъ, а изправнительныя средства особливо кровопусканте въ семъ случав побольщей части бывають ускорентемъ смерти, когда кровъ уже сове вмъ испорчена и разведена и естественныя силы сдълать крайне слабы.

Въ такомъ потеряни силъ весьма нужим острыя возбудищельныя припарки, нарывные и тягучие пластыри.

Когда при самом'в начал'в воспинной лихорадки еспественныя силы сд'влаются очень слабы, и находятся подлинные знаки показывающёе жестокую бол'взнь, а на второй день или и позже высыпаеть во многом'в количеств'в воспа м'влкая, плоская и не одинакая, имбет в цвыть синеватой, мало вверьх в поднялась и в'в скорости наполняется сукровичною матер'єю, то не опасаясь ни мало тоть чась надлежить больному давать лекарства крътительныя, возбуждающія природу и сощесть 1.

противляющияся гнилости, которыя должпо избирать, смотря по различно припадковъ.

Также нужно къ надлежащимъ мъстамъ тъла привязать нарывные пластыри, и то мъсто, на которомъ оные лежали, надлежитъ долгое время не залечивать, дабы матерія могла свободно изтекать.

Не льзя сыскать во всемь врачебномы искусствы, ничего такого, чтобы могло болые оживить больнаго, возбудить силы, сопротивляться разжижению соковы и гнилости, какы многократно почваляемый чистой, свободной и возобновляемой воздухы.

Сабдовашельно не смощря ни на какіе болівзненные припадки, только бы время и случай благопріяніснівоваль, должно шаковых больных водишь и возишь на опкрышомо чистомовоздухв, чрезо чщо часто они, будучи во вся изнеможенны, получающь такую бодрость и крвность, чио иногда бывающов во состояни сами, или по крайней мъръ съ помощію другихъ ходипь; естьми ихв не льзя выводинь на свободной воздухв, то по крайней мврв надлежить безпрестанно возобновлять и прохлаждать воздухь вь комнашь, вь которой они лежатть. А хотя они обращаясь на свободномо воздух в чувствующь н вкоторой ознобь и от в холоду какь бы содрагающся; но сте никакого худа не сдълаеть, и по тому во вся ихь не должно припринуждать лежать вы постели, или мучить горячительными лекарствами, разв в того потребують особенные припадки.

РЪдко случается видъть, чтобы беременных женщины страждущия воспою хотя въ прочемь очень сильною и худаго свойства, получили бы отъ того кровотпечение изъ матки, или выкидывали бы недоношенныхъ младенцовъ, естьли прлько они будуть пользоваться свободнымъ воздухомъ и лечиться пристойнымъ образомъ, не взирая на то, что они беременны.

Есньки во время восны и вконорыя части швла, особливо окружающія глаза, такъ сильно распухнутъ, что глазами смотръть во вся не льзя, то не малую пользу можно досшиващь больному, когда глаза, какъ скоро появинся шакая опухоль, черезв два или черезв при часа поширашь грецкою губкою обмоченною въ шеплую воду или во шеплое молоко, ибо симъ ошвращается тугость причиняющая боль; и упопребивь сію предосторожность ръдко глаза зашворяющся, также не можешь накопялиься клейкая и осирая машерія, котпорая не ръдко сій части воспаляеть, разъвдаеть и производить часто глазныя бользни продолжищельныя и почти неизлечимыя.

Когда во время воспы лице такъ сильво распухнеть, что не льзя къ нему ни Т э мамало допронушься по причин великой соли, то можно ко симо частямо чаще прикладывать мягчительныя припарки, либо нагровать грецкою губкою обмоченною во теплую воду или во теплое молоко, симо снособомо сильное и со болью напряжение уменьшается, боль и воспаление утихаето, и воспа скорове нагноивается.

Еспьли подв исходь нагноентя или при началь подсыхантя воспы, либо по окончанти сего, от перехождентя воспинной машерти покажущся гдь нибудь наповерьхности тыбла опухоли и нарывы, що сжели оныя мягки и содержащаяся вы нихы машертя какы бы переливается, тоты часы должно прорывать и прорывани долго держать открытыми, такимы образомы скопившаяся матертя не можеты смытаться сы кровью, притомы чрезы сте истеченте матерти кровь очищается оты своихы бользненныхы остатковы.

Естьлижь щакія опухоли будуть тверды и красны, то надлежить ихв размятчить и привести вв гноене мятчитель ными принарками, или чию всего лучше положить кв онымв опухолямь мятчительной пластырь составленный св разными смолами (emplaftrum diachylon compositum cum gumniatibus) а какв скоро окажется гной вв средин в опухолей, то должно ихв отворить такимь порядкомв какв и первые и не вдругь ихв заживлять.

Весь-

Весьма великой вредь можеть послыдовать, естьли такая матерія переидеть вь какой нибудь составь, и снаружи не примъчается никакой опухоли; вь такомь случав острота не имъя свободнаго выхода, котораго сдълать ей никоимь образомь не льзя, разъбдаеть оныя части и часто причиняеть гнилость въ костяхь или неизлечимую недвижимость въ составахь (anchylofis).

Есньки по перехожденти манперти больной не очень слабь и біенге вы жилахы ощущается нісколько тугое, то тоты чась должно пустинь кровь и вы тоты, же самый день дань ему проносное, конорое, естьки больной нісколько вы силахы можно новторянь черезы два или черезы при дни, пока посл'ядуеть явное поправленіе вы его болівну.

Такимъ же образомъ должно постунать, когда при окончанти воспы приключится воспаленте глазъ, въ семъ случаъ надлежитъ дваили три раза, естьли больнаго силы снесутъ, пустить кровь.

Тогда шакже должно вел'ыть больному пишь много мягчишельных и кровочисшипельных отварово подо No. 40. 46.
72. 88. 116. означенных р, а особливо сов'ы
повать ему чрезо долгое время упошреблять лекарство подо No. 45. предписанное.

Но многимъ чрезвычайно пользуещь морсь пригоповленной изь бузиновых в ягодь, (тов. sambuci) есньли давать имъ каждаго дня по- три или по четыре унца п. е. по шести или по восьми столовых в ложекв, раздъливь сте на нъсколько приемомв, дабы отв сего сдълался на нъсколько дней легкой понось.

Когда посл'в восны продолжается чрезв долгое время восналеніе глазв и на глазахв осшаются пяшна, що кром'в прежде объявленных в отваров в должно и всколько времени даватьлекарство подв No. 48. означенное, которым встя бол'взиь часто щастливо вылечивается.

ВЪ упорныхЪ и заыхЪ воспинныхЪ чирьяхЪ, въ гнилосии косшей, въ жесшокой домошной боли, и когдашакже посаѣ воспы ноющъ косии, можно упошреблять одно изъ показанныхъ подъ №. 49. 60. 61. 180. декарсшвъ, которыя пособляють, когда дъйсшвищельнъйшия и чрезъ долгое время упошребляемыя лекарсшва не произвели никакого успъха.

Лекарства унимающія боль и сонь производящія не р'вдко пользующів, какв вы хоротей, такв и вы худой вост'в, ибо всегда унимають боль, доставляють больнымы спокойный сонь, возобновляють ихы силы и прогоняють тоску, притомы сій лекарства никогда не могуть причинить вреда, естьли только будуть даны вы надлежащее время и вы надлежащемы количеств. И такь, когда по прошествій перв'а-

то времени воспы, одержимые сю безпокоятся ночью и не спянів, що всегда должно имв вв вечеру давать по одному унцу сыропу изв маковыхв цвівтковв, или одно какое нибудь изв предписанныхв. подв No. 41. 84. 85. лекарствв, которыя, естьли будетв нужно, продолжать до тіжів порв, пока болівнь прекратится.

Когда больные во время нагноенія, днем'в очень неспокойны и тоскуюпів, жалуются на жестокую боль в'в разных'в частях'в т'вла, на судорожныя движенія и на сильныя волнованія крови, однако в'в біеній жил'в не ощущаєтся никакой інвердости или особенной тугости, то кром'в прочих'в лекарств'в должно давать через'в при или четыре часа лекарство под'в No. 92. 93. или 126. предписанное, пока припадки ушихнутів.

Когда худых свойств воспинные пупырышки на осьмой или девящой день нъсколько опадуть и сдълающся шемновашыми или ночери воть, гашинувшаяся между ими кожица разслабенть и получить цвыть блъдной или синей, біеніе вы жилах ощущается слабое, лице у них в то красньеть, по блъдн веть, оказывающся по разным в частям в тъла судорожныя дъйствія, то кром выше объявленных в лекарствь, надлежить давать через пять или шесть часов в по восьми либо по десящи капель лекарства под в No.
197. или через два либо чрез втой часа

T 4

по двъ ложки лекарства под в No. 199. означеннаго.

Иногда случается видъть, что употребивь сти лекарства всъ прудные припадки въскоромъ времени упихають, силы укръпляются, воспины хорошо высыпають, и наступающая опасность проходить.

Естьли такое поправление бол вани будеть продолжаться неперем внчиво, то объявленных в лекарствы днемы давать не нужно, а вы вечеру давать больному оныхы сполько, сколько попребно будеты для доставления ночью спокойнаго сна, или сы такою же пользую можно ему давать прежнія лекарства поды №. 41. 84. 85. предписанныя.

Для людей, которые им воть чрезвычайно чувствительныя чувственныя жилы, или которые подвержены частым в корчам в судорогам всегда не обходимо нужны лекарства унимающія боль и усыпительныя.

Очень не много находишся таких людей, конорые по своему природному расположение не могупів сносинь сих влекарснів на маковые люди употребив воныя лекарсніва, чувствують тоску и безпокойсніво или жестокой жарв, либо ощущають по всему твлу зудви свербежь, и по тому, как скоро сїє примвчено будеть вы больномы, должно от сих влекарснів удержаться, хо-

хотя сте не ръдко бываеть со вредомь больнаго.

ГЛАВА ХХХ.

О искусственномЪ прививаніи воспы.

КЪ великому благополучію челов вческаго рода въ нынъшнія времена во многихь спранахь признающь весьма спасишельным и кв опвращентю опаспости естественной восны довольно способнымь искусивенное ея прививаніе, о пользВ котораго и преимуществ' предв прочими полезнвишими изоорътеніями касающимися къ большему распроспіраненію врачебной науки явешвенно всъх удоснюв бряющь многокраінные и шмочисленные опышы вь разпыхь спранахь учиненные; думань должно, чіпо ни одинь изв просвіненныхв сограждань не станень теперь болбе сомивваться о томь спасительномь льйсшвін, которое производить прививная восна, и чио она гораздо съ меньшею сопряжена опасносностію, нежели воспа естественная.

Искуссивенное прививание восны обыкновенно д'блаешся на обоих в плечах в сл вдующим в образом в:

Во первых должно ланцетом вроколоть всозр блую оспинку, и по том вышедшим в из воной гноем в обмазав в кончик вланцета, надлежить оной тотчась

T 5

на прививаемом плеч влегонько впусшить между верхней кожицы и поды ней лежащей кожи длиною вы одну или вы полторы линеи; при чемы одины бокы или сторону ланцета столько кы верьху приподнять, чтобы нысколько кожица оты того
поднялась, вы которое отверсте
тоты гной симы образомы входиты или
впускается, а между тымы должно слегка,
постреконать другимы ланцетнымы бокомы
кожу дабы такимы образомы гной скорые смытался сы соками тыла, наконецы ланцеть,
боротивши его плоско, вынуть воны придавивши притомы слегка рану указательнымы перстомы.

По учиненти прививантя не нужно перевязывать повязками то мъсто, на которомь сдълана такая операцтя но получившти прививанте можеть опять надъть

свое обыкновенное платье.

Сей способъ прививанія кажентся быть самымъ легчаннимъ и безопасн'яйнимъ.

Должно знапь, чно воспинной гной хотя не можеть быть всегда одинакаго свойства: однако были учинены опыты съ гноемь, которой еще не созръдь, водянь и понокъ, дъланы также и съ гноемь взятымь изъ воспинь, которыя уже совершенно созръли, равномърно и изъ воспинъ подсыхающихъ содержащихъ въ себъ гной клейкой уже и темповатой; иногда гной бранъ былъ изъ естественныхъ воспинъ, не меньте и изъ воспинъ при-

прививных в и упошреблень быль для привишія; но не оказалось во шаковычо опытакъ никакого различія, а тъже самыя дъйсивия, и одинакаго свойства дълалась воспа.

Также не бываетъ никакого различія, когда гной взятои изв созрввших воспинных пупырышков и н'всколько дней уранимый хорошо во стеклянномо нузырк в, буденть употреблень для прививания воспы.

Естьли такимъ гноемъ захочетъ кто привишь воспу, то должень прежде пузырекъ наполненной воспиннымь гноемь поставищь на нъсколько времени въ теплую воду, дабы гной сд влался жидкимь и пеплымв, потомв вв сен гной обмочиво ланцепной кончико сладань прорбзаніе шакимь способомь, какь премде сказано.

Спрупья собранные изЪ присохлыхЪ хороших воспинь и въ мъленькой порошокъ стериные, также бывають дъйстви-пельны къ прививанію воспы, сей порошокъ въ спекаянномъ пузырькъ хорошо зашкнушомъ хранимой, чрезъ долгое время не теряеть своей д'яниельности.

Прививание воспы порошкомы д влается сл в дующим в образом в; во первых в должно не много проръзань ланцешомъ на плечъ верьхнюю шонкую кожицу, по шомь разавинувь и всколько края сей нечувствительной ранки, и взявь сего порошка,

посыпань имь ранку, и вь оную его легонько вперешь: въ семъ случа в для прикрытія шакой ранки не нужно упопіреб-

ляшь никакого пласшыря.

4 Сіе прор'взаніе еще можно учинишь инымь способомь, то есть, запустивши поперекъ ланцента между верхнею кожицею и кожею длиною около одной или полиюры линеи, должно его одинь бокь наискось повернушь такв, чтобь кожица отв кожи нъсколько приподнялась, а другимъ 60комв ланцеша кожу слегка пострекотнавв, совстыв его вынушь: по том взявь данценнымъ кончикомъ сего порошка положишь его въ ранку, и прижавъ персиюмъ верьхнюю кожицу ко исполней кож в опяпь ланцешь вынушь, однако послъ сего нужно поприжать еще персиомь ранку ивсколько минушь, дабы верьхняя кожица могла опяшь как бы склеишься св исполнею ко-

И такъ естьли не случится достапь свъжаго воспиниаго гноя, то порошокъ сабланной изв воспинных в спрупьевы можно употреблять гораздо св лучшею пользою, нежели нишки обмоченныя въ воспинной гной и св нимъ засушениыя, особливо такія, которыя уже давно пригошовлены.

И пошому рачишельные лекари должны каждой годь заготовлять для ссбя довольное количесніво сего порошка, дабы при наступлении весны могли они

прививать воспу, изъ которой могуть опять собирать довольно какъ гною для привитія другимъ воспы, такъ и изъ воспинныхъ струпьевъ опять запасти довольно порошка на слъдующій годь, и естьли такое спасительное искусство прививать воспу будеть производимо въ дъйство, каждаго года особливо въ Матъ мъсяцъ, во всъть странахъ, то можно думать, что повальная воспа или воспинное повътріе не могло бы случиться болье никогда.

По привиши восны приключающся

сх Вдующие припадки.

Часто въ первые два дни инчего не оказывается въ произведенной искусствомъ ранк в, и едва видъть можно слъдъ учиненнаго проръзанія, но на третій или на четвертой день проръзанное сте мъсто иъсколько рабеть и четется.

Всегда почини около пящаго дня на том мъстъ, гдъ учинено прививанте, оказывается круглое пятнышко подобное угрызентю блохи, которое немного вверьхъ поднялось; многте послъ сего чувствують вы сей день зудъ и сверботу въ ранкъ, боль подъ мынками и въ плечъ, какъ бы что его тянетъ.

На шестой или на седьмой день воспаление на привитомъ мъстъ гораздо болъе умпожается, увеличивается въ своей окружности, пухнеть, болить и твердъетъ, боль подъ мышками и тугость на плечв и на раменах в усиливается, и вы тошь же самой день больные жалуются на ломы вы головы, ослабление во всвхы членах и теряющь охоту кы баб, у иных примъчается моча сы кровью, а у иных биение вы жилах ощущается лихорадочное.

На осьмой день то м'всто, в'в котором'в привита воспа, вокруго разветь, болито и разширяется в'в вид'в круглом'в, многе в'в оной день жалуются, что у них в болито голова, поясница и составы, иные получають рвоту, при том'в им'в юто мутные глаза, язык в б'влой, б'енте в'в жилах в перовное, скор в тпес обыкноветнаго, и неспокойной сотв.

Часто на девятой день лихорадка становится сильнвишею, больные чувствующь вы себы по перемыно жары и ознобы, слабость вы членахы и кружене вы головы, боль вы глазахы, вы шей и вы поясницы, имысты немалую жажду и тоскують, дыхане у нихы издасты дурной запахы; между тымы воспалене вы томы мысты, гай привита воспа, чувствительно разширяется и умножается, больной ночью не спиты, и имысты языкы былой.

На девятой день по большей части тѣ же самые принадки продолжаются, однако иногда утихають, а иногда еще болье усиливаются; когда лихорадка нача-

лась седмаго дня, то часто на десятой день накоторые воспинные пупырышки оказываются, и ночь бываеть гораздо спокойна прежнихы ночей.

Часто около одинатцаго дня воспа начинаеть высыпать, тогда всв припадки утихають, лихорадка унимается и у нъкоторыхь во вся перестаеть; но воспаленте произведенной ранки ни мало не уменьшается и содержить въ сеоб хорошти гной.

На двенащимой день больной чувствуеть довольное облегчение вы бользии, воспаление вы томы мысть, гав учинено трививание, уменьщается, воспинные пятна выступають на поверьхность и числомы умножаются, жилы быются почти какы вы эдоровомы.

Около шринанщащаго дня или четырнатщащаго пупырышки вспухають и начинають гноиться, воспаленте произведенной нарочищо ранки пропадаеть, и естьли воспа высыпала двенатщащаго дня, то чрезь сти два дни бтенте жиль всегда почти ощущается природное; естьлижь и въ еги дни еще высыпанте воспы продолжается, то и самая лихорадка, хотя довольно тихо, однако будеть продолжаться.

Но на пяшнатидатной день всв воспинные пупырышки совершенно созръвають, бленте въ жилахъ ощущается свободное, и привишое мъсто начинаетъ запіятиванных струпомъ, больной приходишь въ прежнія

силы, имветь порядочной позывь на вду

и хорощо спишь.

Вь сльдующіе дни восна подсыхаеть и рана произведенная при прививаніи затрупьваеть, которой струпь по малу засочши, наконець самь собою отваливается, оставивь по себь круглое пятно, и сте есть точное теченте врививной воспы.

Но какь сія бол вінь есть легкая и притомь проходить почти нечувствительно, то и пребуеть для себя очень

простнаго и легкаго леченія.

Всякаго возраста люди суть способны къ понесентю прививной воспы, и не требуется, чтобы они испрембино всъмъ тъломъ были совершенно здоровы, а нужно только разсмотрънь прилъжно всъ признаки и со вилмантемъ изыскать имъетъ ли больной довольныя силы или иътъ? и не предвидится ли какой опасности по причинъ другичъ какихъ нибудь болъзденныхъ припадковъ?

Приступая къ произведению сего прививания не требуется ни какого приугоповления въ разсуждении тъла; но только должно тъмъ, которые въ первой день или на второй до привития имъ воспы, жалуются на нъкоторое безпокойство въ желудкъ, либо не очень хорошую имъютъ охоту къ ъдъ, или не очень порядочно преждевели свою жизнъ, дать легкое проносное, а для тъхъ которые эдоровы, не нужно ни какое лекарство.

Также

Также и въ самомъ течени воспы не должно сихъ больныхъ мучить лекарствами; но только прилъжно смотръть, каждой ли день или черезъ день они ходять на низъ; естьли выходитъ противное, то надлежитъ имъ въ томъ спостъществовать однимъ или двумя золотниками слабительной полихрестовой соли, или другимъ какимъ легкимъ проностымъ; но и сіе ръдко бываетъ нужно, а по большей части сама природа безъ всякаго посторонняго вспоможентя бываетъ въ состоянти перенести сто бользиь.

Пришомо не должно имо спрото приказываль имблы крайнее воздержанте ото пищи и пишья, но во первые пять дней по привити могуто они остаться при своей обыкновенной пищи, только потребно имо совътовать не употреблять такой, которую желудоко со прудносттю варито; такожде можно имо позволить умбренно и мяса молодыхо животныхо, а для младенцово но вто лучшей пищи и лекарства, како матернее или кормилицыно молоко.

На шестой или на седьмой день, въ которой бользнь уже почувствуется, должно во вся запретить употребленте мяса, а позволить только питаться жидкою мясною похлебкою, въ которой надлежить разварить кусокъ бълго хорошо выкващеннаго и выпеченнаго хлъба, также полезно давать огородную зелень, взреные лътите зрълые плоды ивсякую молочную пищу, часть 1.

однако не должно принуждать къ молочнымь кушаньямь, есшьли кшо не хочеть охошно оныхъ употреблять.

Такимь образомы надлежишь кормишь

больных в в сен бол взни.

Когда воспа начинаеть совершенно подсыхать, то нужно дать проносное, посл'в чего эпять позволить имь употреблять обыкновенную ихь пищу, но весьма умъренно, также можно по немногу давать и вина особливо тымь, которые прежде употребляли.

во время самой, больни обыкновенное пипье сосполнь должно во чисной водв, во шонкомо лимонадь, но шакже можно давань и чай, мясныя легкія похлебки, или чию болье изб оныхо больнымо нра-

вичися.

И шакъ сихъ больныхъ не нужно приготовлянь лекарсшвами къ понесенйо сей болъзни, равномърно и въ самой болъзни не должно ихъ мучить оными, но надлежитъ имъ позволить содержать себя свободно и какъ кому нравится; однако должно рачительно и всемърно стараться, чтобъ они всякой день пользовались свободцымъ воздухомъ, и прохаживаясь на открытомъ воздухъ, дълали бы легкое и умъренное тълодвижение.

Ничего болбе и рачительное не должно наблюдать, како то, что бы получивите прививную воспу безпрестанно на свободномо были воздухв, ко которому дабы привыкли, шошь чась на первой день привишія хошя вь сіе время и не очень нужно еще кажещся, должны они заниманься между прогулкою пъкошорыми легкими півлодвиженіями.

Какъ скоро больные почувствують въ себъ личорадку, то инчто сполько для нихъ не пужно какъ свободной воздухъ и умъренное тълодвиженте; не давать имъ днемъ спать, хойноть они и хонгъли, ибо оть тного лихорадка белъе усиливается и слабость такъ умножается, что естьли изъ соболъзновантя позволить имъ не много уснуть или лечь въ постелю, то сте соболъзнованте оти столько во зло употребляють, что ихъ привести отять въ движенте, бываеть очень трудно или вовся не возможно.

Но младенцамв, которые по крайней необходимости должны днемв нвсколько часовв уснуть, не нужно вв томв препятетвовать; однако они должны спать на свободномв и чистомв воздухв, а не вв горницв.

Правда, что весьма трудно св начала савлать, что бы больные, чувствуя слабость вс всвхв членахв и одержим будучи тоскою имвли какую тоудь охоту, кв твлодвижентю на открытомв воздухв, но когда они однажды получать отвытого проистекающую пользу, то стануть всегда онаго желать св великою охотою.

1

a

y 2

Кшо

Кто самъ таковыхъ произтесний не видълъ и собственнымъ опытомъ не извъдалъ, тоть едва повъришъ, коль скоро тълесное движене, на свободномъ воздухъ производимое, истребляетъ болъзненныя чувствія и прогоняетъ всъ худые припадки. Чъмъ больще число воспить высыплетъ, тъмъ движенте пъла на открытомъ воздухъ болъе почитается нужнымъ.

Также не надосно осшавлящь и шогда свъжато воздуха, боясь по пусшому нъкоторато худато слъдсшвія, когда во время высыпанїя или нагноенія воспы, хошя и чувсшвуешь больной вь себъ нъкошорой родь лихорадки; почему не нужно, чшо бы для сей одной причины лежащь вь постелъ и шеплой горницъ или пишь много разгорячительных вкаких вишей.

Однако не должно, что бы получивште прививную воспу выходили на отверытой воздухъ во время непогоды, ибо всегда полезнъе для нихъ, когда они будутъ остерегаться отъ воздушиыхъ перемънъ, которыя вредять не только та-

кимь, но и здоровымь.

№ 3b столь великаго числа св хоротимь уствхомь произведенных в опытовы, можно сдвлать общія нѣкоторыя примъчанія.

Никому почти из получивших прививную воспу не случается особливой какой опасности: у иных хотя в немаломь

ломо числ высыпаеть воспа, но нечастая и имъющая хорошее свойство, а у иных великаго числа воспинь не бываеть, у иныхь же и совсъмь весьма ръдкая: пришомь часто случается видвть такихь людей, кошорые имбя прививную воспу, чрезь все продолжение бол Бзин, не видяшь у себя снаружи ни одного воспиннаго пупырышка.

Возрасшь вь прививаніи воспы не заключаенів вв себ'в никакой важносній, ибо новорожденные мааденцы и мааденцы шесшим всячные сполько же благополучно переносящь, и какъ взрослые и какъ самые люди совершенных вань. У многих вашей во время воспинной дихорадки нечувсшвишельно и легко зубы прорызывающся.

Опышомъ дознано, чио къ опвращению опасносии есинесивенной восны прививание ся есть наиполівнівницій способь, и чімь оной просшве, швмв лучше. Ибо не нужны кр нему никакія пріуголовленія и вр продолжении болбани никакія лекарсива, н біпь никакой нужды располаганнь порядокъ жизни по правиламъ искуства, а только смотр'вть, что бы оной быль согласень, св нашурою челов вка; и такв въ семъ случат самымъ лучшимъ лекарствомь почитается свободной воздухь, которому одному благополучное окончание прививной воспы надлежинь приписывань.

Свободной воздухв и вв самой худой есшественной воспъ чрезвычай нополезень, ибо онъ дълаеть, что больные безъ всякихъ лекарствъ гораздо удобнъе выздоравливають и скоръе получають свои потерянныя силы. Однако при всемъ томь, какъ естественную, такъ и прививную воспу не должно починать маловажною; но потребно со вниманіемъ смотръть, все ли идеть надлежащимъ порядкомъ, не оказываются ли какъе сомнительные и опасные принадки? и какъ скоро что нибудь июму подобное будеть примъчено, то пренебрегать приличныхъ вспоможеній не должно.

Въ прочемъ не льзя вовся опвергать, читобы искусивомъ произведенная коспа не могла когда нибудь обращиться въ худую и сливную; и читобы не могли приключиться злые и смериюльные припадки, хошя шому подобное очень ръдко видънь случается.

У получивших в прививную воспу, есшьли она высыпленів очень часшая, во время нагноенія распухаснів шакже лице и прочіе члены, какв обыкновенно случаещся вв есшесшвенной воспів.

Искусшвенная воспа, равно како и есшеспвенная, не приходино болбе на шбло, которые сю были уже однажды больны, ибо прививана была воспа раза по два и по три ибкоторымо, которые имбли воспу сильную, ибкоторымо которые ръдкую, а ибкоторымо, кои и никакой воспы, но во коило быда воспинная лихорадка, не имб-

ди; однако никогда піаковые оною не заражались: наконень были они понуждаемы жишь и обращенься св швми, конорые на самомо доло бол зновали воспою; также вел вли имв дежамь и спашь св больными во время нагноеныя восны и подсыханія въ шБеных в поконцахв, в в которых в тогда бываеть очень прошивной и заразительной запахъ, однако они всегда выходили здоровы и ни мало не заразились восною. Слъдовательно им Ввице прививание и прививную воспу, была да на ниув точная восна или шолько воспинною дихорадкою больны были безь высыпанія, могушь вірно думань, что они чрезь всю осніальную свою жизнь болбе не будущь имбить восны, равно какъ и шъ, конторые уже выдержали есшесшвенную воспу.

Искусшвенная воспа не меньше бываеть заразишельна, како и есшественная. Однако крайне несправедливо, чтобы зараза искусшвенной воспы была всегда опастье или смершоносибе, нежели зараза есшественной воспы.

Равным вобразом вонибающся и тв, которые думають, что свободной воздух препятиствуеть воств высыпать, и таким образом будто удерживаеть въ тваким остроту, которая по прошестви нъсколько времени производить худыя слъдствія.

Ибо когда больной на открытом'в воздух в им вешь довольное твлодвижение, У 4 то то испарение твла гораздо большее бываеть на воздухв, нежели вы постели, и воздухв св жадностию вбирая вы себя все вредное изы твла исходящее сы собою уносить, оты чего больной, пользуясь безпрестанно чистымы воздухомы, чувствуеть великую перемвну вы своемы больненномы состоянии.

Есяньлиже больной заперив в в комнаить и покрыть многими одбялами для произведенія въ немь ношу, що онь ошь того еще болве слабветь, воздухь сшановишся нечисть и вонючь, ядовишое испареніе изъ больнаго исходящее смінциваешся св воздухомв, который не им вя куда выходинь двлается вдкимв и ядовилымь, такой зараженной воздухь окружаеть со всвую сторонь твло больнаго, который принуждень безпрестанно оной вдыхать во себя со ведикимо вредомо, и природа, будучи не въ силахъ бол ве прошивипься такому скопленію сей острошы, крайне изнемогаешь, наи, хотя больной по какому нибудь случаю и можешь избътнушь смерши, но принуждень бываеть провождань осшальную свою жизнь въ бъдспівенномі состоянін.

Прививание восны производится съ хорошимъ усиъхомъ во всякое годовое время, однако оно благополучнъе бываетъ весною.

Сей описанной способ прививать воспу кажется быть всБх легчайшим и безбезопасн вишимь, и можеть почесться предь вс вми другими общимь, наипаче по тому, что для людей бы весьма достаточных в очень малаго стоить.

Многокранной доказаль опыть, что имбвийе прививную воспу, по выздоровлений оты оной, наслаждаются совершенный шимб здоровьемь, и никогда не бывають хворы, блюдны или слабы; да и то самые, которые прежде были не здоровы, по перенесении такой воспы, бывають гораздо здоровые и веселые противь прежняго. По справедливости можно почесть неблагоразумными тыхь, которые приписывають прививанию воспы всы бользии, каки бы только ни случились послы прививания, хотя протило тому нысколько уже времени или нысколько лыть.

Но какъ нъкоторыя, хотя весьма ръдко, случаются нещастія, що не должно никого принуждать къ прививанію вослы, а всегда надлежить такое дъло оставинь на произволь всякаго.

Прививная воспа очень много спосившеспвуств кв сохранению вв лицв кра-

сощы.

. --- 315 ----

· TAABA XXXI,

О жори.

Корь есть бол взнь, которая не р в дко бываеть очень легкая и тихая, а часто, равном врно как в и воспа, очень опасная, тяжелая и смертельная; пристаеть гораздо чаще к в д втям в пристаеть подям в возрастных в л в в в пристаеть пристаеть к в пристаеть при

Иногда корь прим вчается на очень многих водях вы то наипаче время, когда воспинное бываеты повыприе, но часто

она сабдуеть посав онаго.

Въ началъ болъзни по большей частии ощущается въ тълъ ознобъ, а послъ содрогание и жарь, члены слабъющь, голова болить и ночь бываеть неспокойна; на другой день жарь тоть же самой продолжается, біеніе въ жилахълихорадочное, больной имбешь великую жажду, но мало охоты кв вав, чувсивуень вы головь тяжесть и боль, языкь у исто бъль и склизокь, вь желудкь ощущаеть давленіс и тяжесть, очень сонливь; безпрестанно у него изв глазв и изв носу пичентв водяная машерія, ошь чего онь им вешь понужленіе къ чиханію подобно шівмь, у которыхь насморкь, жалуешся на сшвенение вы груди, безпрерывно кашалеть во время глошанія иногда чувствуєть во гортани боль. На третій день сій припадки еще бол Бе

бол ве умножающся и усиливающся, больной часто имветь омерзвне от всякой пищи и есньли что проглошинть, тоть чась выкидывашь рвочюю, спановишся чась отв часу слабве, неспоковные и ни въ чемъ не терпвливь, глазные въки, а часто и все лице пухненів и красиветь, кошорое равние причиняещь жеспокой жарь и свербежь; вы конць претьяго дня или обыкновениве на чешвершой день появляющся на лоу и по всему лицу красныя вашнышки или пупырышки им вющие видо льияныхо съмень, опухоль на глазахо и на лиц'в увеличивается и число сихъ пупырышковь по малу умножается, по томь пяпнышки и всколько разширяющся и симв самымъ между собою соединяющся и покавываются по всему лицу въ видъ различных в фигурь. В в окончании чешвершаго и вь пачаль пяшаго дня сій пяшна высыпающь на груди, на плечахь и на послъдокъ по всему пълу.

Анхорадка вы сей сыпи разнится оты воспинной лихорадки тымь наппаче, чито сія лихорадка всегда сопряжена сы жестокимы кашлемы, сы частымы чиханіемы, и чито безпрестанно у больнаго течеты изы глазы и изы носу водяная острая мекрота.

Какъ скоро сти няших высыплющь, що выше объявленные припадки по бельшей части ушихающь, а нъкощорые изъ нихъ и во вся прекращающем, однако кашель сще продолжаещем, ощь чего больные ча-

сто выхаркивають великое количество склизкой мокроты съ ощущентемь въ себъ облегчентя.

Есшьли послё того, како выступино на поверьхность ты бла корь, больной чувствуеть вы своихы силахы накоторое укрыпление и бодрость, при томы си пупырышки красныты, кожа между ими одинаково рабеты и насколько крыпнеть, то сте почитается хорошимы знакомы.

Въ концъ шестаго дня пятна на дицъ, которыя прежде краснъли, начинають блъднъть, опухоль уменьшается, и на седьмой день лихорадка и пятна почти пропадають, по наступлент же осьмаго дня не видно уже на тълъ ничего, а въ девятой день, естьли все течетъ порядочно, не примъчается во вся никакихъ знаковъ лихорадки и больной кажется довольно здоровъ.

Пошомь верьхняя кожица присохшая лупишся и сходить, или пунырышки тр'вскаются и на подобіе щелухи или отру-

бей спадывають.

Когда сїя болвань во своємо продолжени порядочна и спокойна, лихорадка со ствененіемо во груди не сильная, то не р'вдко все леченіе болвани можно осіпавить д'бйствію одной природы.

Только больной должен сколько можно остерегаться от холоднаго воздуха, быть спокоень, и днемь чаще пить по одной либо по дв узпки чаю подь № 13.

40. 82. означеннаго.

Полезно для больнаго, естьли онв вв первые дни болвани не станеть лежать вь постели, и какъ скоро корь у него начненть высыпать, що нужно, чтобы онь спокойно лежаль вы поспіели, и содержаль себя всегда въ одинакой и ум Бренной теплош'в, а когда шакая сыпь надлежащимъ порядкомь спіаненів подсыхань и сходинь, то днемь можеть онь онять почаще сходишь св поствели, однако не обходимо нужно, чиобы оно сле чрезо и всколько дней себя берегь ошь холоднаго воздуха: ибо вь семь случав легчайшее просшужение моженгь по пренянисивовань и влесному испаренью, кошорое, есшьли будешь удержано или поворошишся опящь вь швло, причиняешь опасное сшъсненте вы груди или долговременной кашель, а часто весьма опасной и сильной понось или закожную водяную опухоль покрывающую все швло.

Еспьлижь съ самаго начала бользии лихорадка очень жеспюка вмъсшъ съ жаждою и великимъ жаромъ, то одни объявленые ошвары не довольны, но кромъсихъ надлежинъ давать больному холоди-тельныя лекарства нодъ № 1. 2. 3. 9. 32. или много отваровъ подъ № 6. 7. 8. предлисанныхъ.

А когда бтение въ жилахъ ощущается твердое и безпрестанное въ груди стъсненте вмъстъ съ тоскою, особливо естьли кромъ сего больной очевь сильно кашляетъ ляешь, що смощря по его силамь надлежишь пустить ему кровь и во время нужды оное повторить; когда обльной не ходить на низь, должно чаще спавить ему промывательное, и естьли примъчается у него въ желудкъ или въ кишкахъ много нечистощы, или онъ прежде употребляль пищу, которой желудокъ не могь варить, то надлежить все сте очистить легкимь пропоснымь.

Часто сухой и стрекошной кашель бываеть столь мучителень, что больной отв того приходить вы великое безпокойство и слабость; сеи мучительной припадокъ прогоняется лекарствами упимающими кашель, и потому прилично употреблять, кромы премнихы отваровы и лекарствы, нты, которых поды No. 50. 51. 82. 188. видыть можно.

Острая ща жидкая машертя не шолько течето изб глазб и изб носу, по истекаетб сверьку подобно вб насморк в вб пищепртемное горло, чёмб самымб возбу ждаетб
рвоту, а по большей частии притекая кб
устью дыханельнаго горла причиняетб
безпрестанное стрекотанте и кашель, и для
того вб то время полезно давать больному
вб великомб количеств в мятчительные отвары и лекарства особливо влажныя (тастадтоба) также вб семб случа в очень польвуетб тонкая, овсяная, ячиля или изб
сорочинскаго питена вареная кашина.

Когда сверьхо того примочена будето воспалительная жаба со запрудненіемо во

тлошаній, що должно лечинь шаким образомі, какі прежде предписано о сей болівни.

Когда корь сшанеть высыпать, то надлежить со вниманіемь смотрыть, явно ли и постоянно ушихають прежніе припадки, особливо свободнівели противі прежняго бытся жилы и совсівмі ли перестало стівенете вы груди, или еще нівкоторое ощущаєтся? легко ли больной кашляєть и можеть ли свободно выхаркивать мокроту и проч. Естьли все сте будеть найдено вы шакомы состояній, то надлежить только продолжать прежнія лекарства.

Еспилижь больной вы сте время бользни еще мучинся безпрерывнымы сухимы кашлемы и становится очень слабы, то кы укрощенты такого капиля потребно ему давать лекарства поды No. So. St. 82. 188.

предписанныя.

Еспьлижь и вы по время, когда корь совстмы уже высыпала наружу, не примъчается не птолько никакого облегчентя, но лихорадка еще пуще усиливается, больной тяжело дышеты и жалуется на стъсненте вы груди и на тоску, и притомы хотя оны весьма спльно каталеты съ ощущентемы у себя вы груди боли, однако не выплевываеты никакой харкотины, то сте значиты, что легкте заражены коревою матертею, (morbilota materia) и что вы нихы уже есть воспаленте.

И шаяв вв семв случав, когда корь хорошо выступила наружу, должно пуспишь больному кровь, еспьлижь во скором'в времени не посл'вдуеть харкота съ облегчениемъ больнаго, или есяным дыханіе у него не сдіблается гораздо свободнве и легче, то нужно опящь повщориць кровопускание, и давашь ему кром'в прежних в мягчишельных в отваровь, много жидишельных и холодищельных , шакже часто спавить промывательныя, которыя унявши во больномо жаро досшлвляюшь ему великое облегчение, естьлижь дыхание еще не поправляется, голова болишь, и больной начинаешь по немногу бр вдишь и заговариванься, що должно кв ножнымь икрамь привязань нарывной пласшырь.

ВЪ сихъ весьма опасныхъ случаяхъ надлежинъ сколько можно стараться скорое ръе пособить больному, такое скорое вспоможене часто не допускаетъ сдълаться чирьямъ или парывамъ въ легкомъ

или и самому антонову огню.

Всегда почишается за хорошій знакв, когда вы шакомы случай коры порядочно высыпала и им'бенію цв'вній св'ятлокрасной, ибо с'є показываетію, что естественныя сплы кр'втки и не скрывается вы півл'є ничего такого, которос бы могло приключить опасность.

Когда шакая сыпь во надлежащее свое время блодновь сшанешо и спадашь,

боль-

больной пришом'в свободно дышеть и очень легко выплевываеть мокроту, лихорадка явно уменьшается, то можно и должно над'бяться, что больной вы скоромы времени выздоровыеть, и по тому не нужно тогда сму давать иныхы лекарствы, какы только ты же самыя, которыя выше обывленны, и продолжать сти до тыхы поры, пока утихнеты кашель и лихорадка во вся прекратится, вы сте время больной должены быть спокоены и находиться вы умыренной теплоты, ибо всякое простужение наносить сму весьма великой вреды.

Есцький харкотина будучи очень густа св прудносийю выплевывается, то надлежний сему спосивинествовать лекарсивами подв No. 32. 33. 34. предписанными.

Часто сїя бользиь хотя надлежащимь порядкомь и благополучно продолжается, но когда верьхняя кожица начинаеть лупиться, то катель опять возобновляется сь причинечемь тоски и ствененія вы груди, бісніе вы жилахы ощущается лихорадочное, больные жалуются на сильной жары сь жаждою, на ныкоторую боль вы груди и поды ложкою.

Во семо случаю крововопусканте необходимо нужно, которое во разсуждени припадково надлежить новторить, между том давать больному довольно мягчительных и жидительных отварово, како прежде Часть 1. ф

уже о семь сказано, и поступать сы нимь такимы образомы, какы бы оны былы болены настоящимы и подлиннымы воспа-

лениемъ легкато (peripneumonia vera.)

Естьли по прошествии и вскольких в дней примъчено будеть явное уменшение лихорадки, то примъшавъ треттю часть молока къ прежнимъ отварамъ надлежитъ больнымъ давать пить, от сего они, почувствуя въ груди великое облегчение, въ скорости выздоравливаютъ.

Накоторыемо иногда удркаюто гноемо чрезо долгое время, и во вечеру всегда жалуются на ознобо, посло котораго бросаето ихо во жаро, а по томо во сильной пото, и прооудившись ото сна чувствуюто во сеоб еще большую сла-

босшь.

Сіе приключеніе благополучно проходить, еспьли шолько больному давань черезь два часа по чайной чашки лекарсива подь № 70. означеннаго, смішавь по поламь сь молокомь, или начань его пользовань такимь образомь, какой преднисань вы своемы надлежащемы мість о воспаленіи легкаго обранившагося уже вы нагноеніе.

Коревая заразишельная машерія очень часто бываешь такъ остра, что оть нее вспучають шейныя и околоушныя желъзы, раждаются красные опухоли различной величины, также пупырышки и ран-ки, изъ которыхь часто долгое время из-

текаеть острая матерія сь причиненіемь сильнаго жара. Еспьли шакая машерія перейдеть вы легкія, то обыкновенно раждается жестокой, сухой и продолжишельной кашель, или хошя машерія и извергаешся харкошою, но очень водяна или жидка, остра и Вдка.

Равном боно и вы семь случав, какы и въ прежнемъ, должно больному давашь тв же мягчительные отвары св молокомв смЪпланные; есшьлижь очень сильной и мучительной кашель не унимается, то кром'в опычь ошваровь для укрощентя жесшокосин шакого кашая надаежишь да-

вашь лекарсива боль унимающія.

Когда корь уже совершенно высыпала, но больные ночью не спяшь, и шакое безпокойсшво и безсонница происходишь единспвенно опів жестокаго кашая, що вв вечеру когда время спашь, должно всегда давашь имъ по одному унцу сырону изв маковыхв головокв, или другое какое усыпишельное лекарсиво подъ No. 83. 84. 85. означенное, а когда сверьую сего больные жалующея на сухость и жестокой жарв вв груди, по надлежить напиаче давань лекарсиво подъ №. 83. означенное.

Иногда корь скоропосшижно сокрывшаяся внушрь ввергаешь жизнь больнаго вь великую опасноснь, вы накомы случав должно шакь посщупить, какь сказано въ своемь мысты о сокрывшихся внутры

гиплых в пяпналь и прыщевой сыпи.

ф 2

Ko-

Когда корь надлежащим порядком кончилась и верьхняя кожица на пупырышках вачала сходить, то в с е время весьма полезно дать больному легкое слабительное и оное можно повторять через восемь дней, особливо когда больной холоднаго и мокротнаго сложенія, или когда соки его трла изобилують многою остротою.

Иногда сія бол взнь, особливо у н'вкокопторых в дішей, так в легка бываеть, что в в первые дни в в разсужденій их в здоровья не примівчается пикакой перем'вны, корь хорото высыпасть, и по прошествій не многих в дней благополучно св тпвла сходинь и так в совсьмы оканчивается.

А у п'вкоторых в бывает в очень злая и начинается сЪ многими и опасными припадками, ошь чего есшесшвенныя силы приходящь вь крайнее изнеможение, и часто сій злые принадки оказывающся по высыпаній кори на поверьхность півла, що есть кожа спановишся мягкою или вялою, пяшна им Бють цв Еть темнокрасной дибо синей, больной начинаеть тосковать и безпокоиться, дыханіе у него прудное, сласлабое и неровное, кь кошорому иногда присоединяются судорожныя движентя. Вы семь случав тоть чась надлежить унотреблять лекарсинва крВпишельныя, и собхидонов о конторых в о конторых в упомянущо, когда говорено было о інилой воспь и о гнилыхь лихорадкахь. TAA-

ГЛАВА ХХХП.

О красносыпной лихорадкъ или лопухъ или ситникъ.

Сїя лихорадка почіпи съ півми же сопряжена припадками, съ какими корь; ибо на препій или на чешверіной день болівни показывающся по всему лицу и прочимъ часшямь іпівла маленькіе красные во многомъ количествів пяшна или пупырышки, которые увеличившись въ своей окружности сливающся вмісто и поднявшись не много вверьхів представляющів видь какъ бы краснаго сукна, которыя покрывая всю почіпи поверьхность півла или большую онаго часть по большей части на седьмой день, когда верьхияя на нихъ кожица станеть сходить на подобїе шелухи, совсівть пропадающь.

Часто съ самаго начала сей болбани случается воспалительная жаба въ горав, которая не ръдко бываеть такъ опасна и вла, что очень легко можеть превращиться въ антоновь огонь и мертвенность.

ВЬ такомь опасномь случав болве надлежить стараться о излечени сей послъдней бользни, прочій же способы леченія тоть же самой должень быть употребляемь, какой предписань о кори.

А когда съ безпрерывнымъ жаромъ на третій или на четвертый день по разнымъ частямъ тъла выступянть пузырки

ф 3

подобныя тъмъ, какія бывають въ то время, - когда настрекотать или нажалить кропивою голое тъло, такія пятна называются кропивными. Въ сей бользии больные чувствують у себя на поверьхности тъла нестерпимое сженіе и сверботу.

Сіи и другія тому подобныя пятна, смотря по различію припадкові и опасности, надлежить пользовать півмі же самымі способомі, какой выше предписані.

TAABA XXXIII.

О рожь.

Режего та называется опухоль, которая горить, изблёдна краснёсть, рабеть, чешется, вы своей окружности разширяется, и по большей части бываеть на поверьхности тёла.

Сія болбань можеть случиться на всякой части півла, однако гораздо чаще примвичается на лицв, на лядвеяхь и на ногахь. Она иногда долго не стоить на одномь мъсть, но переходинь то на то, то на другое мъсто.

Когда она находится на поверьхности тъла и не касается ни мало внутренностей, то непредвъщаеть великой опасности.

Естьлижь она заразить внутреннія части или снаружи сокроется внушрь, то больнаго жизнь подвергается великой

опасности, съ которою не ръдко соеди-

И такъ когда рожа коснется оболочекъ моэгъ покрывающихъ, или заразитъ самое существо мозга, то въ сихъ частяхъ приключается жестокое воспаленіе; въ то время больные спраждуть несносною головною болью, и вскоръ впадають въ бъщенство, къ которому часто присовокупляются жестокія судороги, за коими обыкновенно схъдуеть сперть.

Жизнь больнаго не меньшен подвергается опасности, когда рожа вдруго перейдето во легкое, во желудоко или во кишки, потому что и во сихо частяхо причиняето весьма опасное воспаленте, котпорое во скорости превращается во антоново огонь.

Престарваме люди и пів, которыхв твло наполненно острыми соками, когда страждутв рожею, всегда бываютів гораздо вы большей опасности нежели тів, которые крытки и здоровы и имыють вы тыбав своемь хорошіє соки.

Многіе паходящея шакіе, у конорых волучаення рожа пъсколько разъ въ году въ извъсщное время и пришомъ всегда почин на одномъ мъсшъ, но прежде нежели она выступинь наружу, чувствующь они во всемъ шълъ великую слабость, жаръ и слъдующи по немъ ознобь, очень шоскующь и ночью не спять не имъють охоты къ ъдъ, но мучатся чрезвычанною жаждою; по-

потомъ въ обыкновенномъ мѣстѣ ощущамоть сверботу или жарь, и спустя не много времени оное мѣсто начинаетъ красивть.

Такіе больные, когда сія красная опухоль покаженіся, чувенівують віз себіз довольное облегченіе, и когда сія опухоль благополучно опящь проіндеть, то получающь прежнее свое здоровье и способность кіз отправленію своихіз обыкновенныхіз должностей.

у шаковых в людей спо рожу за спасипельное средешво почищать должно, ибо она происходинг отв остроты отдълившенся из врови, которая сстыли бы вв ней скрывалась чрез в долгое время, то произвела бы или крайнее повреждение крови, или другія опасныя бол'вани.

Рожа у спариковь по большей части оываеть на ногахь, и часто сь безпрерывною и сильною сверботою; когда сїя рожа всегда приходить вь свое обыкновенное время и продолжается надлежащимь порядкомь, притомь страждущіе ею получають ивкоторое облегченіе от своей головной или грудной бользи, то можно ее признать полезною, и по большей части опа объщаеть долговременную жизнь и вдоровье.

Какъ скоро примъчено будеть, что стя бользнь не наблюдаеть надлежащаго порядка, и что внутреннтя части особливо голова и легктя не совсъмъ здоровы,

то должно сїє признать за худой знакь, ибо онь показываєть, что естественныя силы начинають уже ослабівать и соки вы тілі такі испорчены, что оть сей остропы не могуть они болье совершенно очиститься, или выгнать оную изь средины на поверьхность тіла, которою наконець внутреннія части не обходимо должны заразиться.

Иногда рожа бываеть от особливаго повътрия, и вы то время она вы одины разы ко многимы пристаеть, однако по больтей части случается она частная, которая на нъкоторыхы только нападаеть.

Когда рожа очень глубока под в кожею и чрезм врно болить, им веть цв вто пемнокрасный и ощущается вы ней жары и бленіе, що она конечно соединена сы настоящимы воспалентемы, и должно всегда ожидать жестокой лихорадки.

А когда шакая опухоль вся находишся на поверьхносии шбла, и по срединв, которая у нее поднялась вверьхв, имветь цввив сввилокрасный, а по краямь блюдный и при томъ мягка, то сіе значить, чию рожа очень легка и безопасна.

Напротивь, когда ея цвыть красный темныеть или изчерна синыть, и показываются вы великомы числы пузырки наполненные острою и бакою влажностью, сы всликимы больнаго изнеможениемы, то сте показываеты злую рожу, которая не рыдко превращается вы антоновы огонь и ф 5 мер-

мершвенность или производить весьма

дурныя раны.

Естьян такая рожа скоропостижно перейдеть во внутренности или заразить внутреннія части тъла вмъстъ съ наружными, особливо голову либо грудь, то всегда почти бываеть смертельна.

Когда рожа хорошаго свойства займеть жельзистыя части, то пакія части не рыдко перемыняются вызатвердылости, (scirrhus) естыли рожа худаго свойства, то вы оныхы жельзистыхы частяхы производить опасныя болячки, которыя вскорь

обращающся вв ракв.

Сырой, мокрой и холодной воздухв, сильное и неум вренное движенте тъла и чрезм врные труды, нечаянное простпуженте, жестокой гн въ и проч. часто бывають

причиною рожи.

Когда рожа продолжается въ своей жестокости, то кожа покрывающая се всегда бываеть суха, а какъ скоро стя станеть слегка потбыть, то должно ожидать, что такая опухоль въ скорости разойдется.

Не р'Едко сія бол Езнь, бываеть очень тиха, и по тому вь скоромь времени проходить, а часто случается очень же-

спока и упорна.

На швхв мівстахів, на которых вываеть рожа, всегда почти отдівлившись верьхняя кожица на подобіе отрубей спадываеть.

Когда рожа показывается на какой части твла, не причиняя никакого особливаго безпокойства и между твмв больной твломв здоровв, то долженв онв содержать себя вв умвренной теплотв и днемв часто пить по чашкв чаю травнаго подв No. 13. означенаго, а больную часть окладывать мвтечками св бузиноыми цввтками, или обвертывать байкою натерши прежде се камфорою.

Такимь образомь проходить бользнь

очень легко и скоро.

Еспьлижь съ самаго начала будеть примъчено нъкоторое волнование крови, по должно кромъ предписаннаго способа давать больному дважды или прижды въ день порошокъ подъ №. 1. или лекарство подъ №. 9. показанное.

Когда сія бользнь совсьмь пройдешь, піо всегда полезно дашь больному легкое пропосное подь No. 3. 4. 5. 14.38. означенпое, дабы можно справедливо бышь ув'врсну, чно въ шълъ не остается болье шкакой нечистоты, которая оы могла со временемъ опять заразить внутреннія части и произвести какую либо опасность.

Естьли больной спо бользнь, по причинь ез шихихь припадковь, починая маловажною, не бережеть себя ни мало, не безпрестанно выходить на сырой и холодной воздухь, или садится вы такомы мысты, куда проходить сквозной выперь, по не рыдко случается, что чрезы пакую

ма жестокою, продолжительною, твердою, темнокрасною, неровною и опасною.

, Но для отвращентя такой опасности должно спаружи положить мягчительной зеленой пластырь (emplatrum de melliloto) или пластырь лабдановой, (emplatrum de labdano) а внутрь употреблять лекарство подь No. 135. вмъстъ съ чаемъ подъ No. 13.

или 116. предписаннымв.

Когда рожа безпрестанно съ одного на другое мъсто переходить, и не стоивь вь одной части, по кромв объявленных в лекарствь, давать больному черезь три или ченыре дни, естьми его силы дозволяющь, легкое проносное; естьлижь по причинъ слабосни больнаго слълать сего не можно, то сіежь самое лекарство должно чаще ставить въ видъ промывательныхъ, или давань по упру и вр вечеру порошокъ подъ No. 3. показанный, дабы шакимо образомо всегда было на низо свободно, сей способь выгоняеть изв твла перехожую рожи машерію и предохраняств отв дальныйшихь нещастныхь приключеній.

Однако часто сїя бользнь не бываеть столь шиха, но больные съ самаго ея начала мучатся жестокимъ продолжительнымъ ознобомъ и содраганїемь, очень тоскують, чувствують ситвененіе въ груди, имъють великое отвращеніе оть всякой пищи я безпрестанно страждуть голов-

ною болью, ощущають подь ложкою чувствительное давление, не рёдко имёють понуждение на рвоту, по томь бросаеть ихь вы сильной жары, мучатся несносною жаждою, биение вы жилахы ощущается тулое, твердое и полное, иногда они заговариваются и тяжело дышуть, по томы на третий а гораздо чаще на четвертый день показывается рожа, и прежийе припадки по большей части утихають, брёженье и тяжелое дыхание прекращаются.

Еспьлижь по выступленти рожи не будеть никакого облегчентя, порудное ды-ханте продолжается и больной ни мало не перестаеть бръдить, по такой больной

находишся въ великой опасносии.

Сабдовашельно когда сїя болбізнь будетів при первомі своемів пападсній сопряжена сів споль опасными припадками, що шотів часів надлежитів больному давать много пить жидишельных в отваровів подів No. 6. 7. 8. 13. 40. означенных в, и естьли бїснії вів жилахів твердос, полное и шутое, що смотря по силамів больнаго нужно ему пустить кровь, ставить прохладительныя промывательныя, также ставить вів ванну ноги и прикладывать ків подотвамів стрекотныя густыя припарки, или кватеное тівсто сів горчицею дабы отвратить сильное стремленте крови отів головы.

Еспьлижъ примъчена будетъ въ желудкъ или въ кишкахъ острая нечистота или что нибудь такое, чего желудоко не мого сварить, тогда, како во безпрерывной лихорадко, надлежить дать больному легкое проносное, или вмосто прежнихо отварово то которые подо No. 11. 39. 141. 198. предложены.

Однако всегда должно прилъжно смотръщь, чтобы кровопусканізми или проносными не привести больнаго въ слабость, которая препятиствуя порядочному теченію бользни легко можеть подать поводь бользненной матерти обратиться

во внутреннія части.

Еспьлижь рожа вышла уже на поверьхность итбла, що хошя и будущь прежите опасные припадки, но больной чувствуеть вы себь оты того ибкоторое облегченте, то должно одни только продолжать жидительные и мягчишельные отвары или вмбсто сихы давать правной чай поды №. 13. и лекарства поды №. 12. 157. означенныя, а снаружи прикладывать кы больному мысту мышечки сы бузиновыми цвышками, или кусокы байки нашертой камфорою.

Когда сія опучоль очень жесніка, іпуга и какъбы горишь, іно полезно черезь іпри или чешыре дни давашь, какъ прежде ска-

зано, проносное.

Какв скоро жарв и тугость на опухоли уменшится, то сте мвсто по большей части начинаств весьма сильно зудвть, вв такомв случав можно сдвлать больному великое облегченте, естьли черезв три часа пригръвать больную часть грецкою губкою обмоченною въ теплое лекарсиво подъ No. 208. и по томъ отерши насухо оную часть покрыть опять объявленными мъщечками.

А когда при находящейся опухоли больной бр'вдишь не переспасть, и дышеть тяжело, однако имбеть б'ейе вы жилахы кр'вткое и довольныя силы, то надлежить ему давать вы великомы количеств' жиди-тельные и мягчительные выше уномянутые отвары и привязать кы подотвамы сы горищею тысто поды №. 291. естьлижы сте мало подыйствуеть, то положить кы затыльку и кы ножнымы икрамы нарывные пластыри.

Когда рожа по наружному своему виду показывается хорошею и порядочною, то ничего особливаго не должно опасаться, ибо часто случается, что когда наружная бол'взнь начинаеть проходить, то вм'встив и внутренные припадки пропадають.

Есньлижь рожа снаружи имбенть у себя цвыть худой, или не шакь, какь должно, вверыхь поднялась, шакже и многіе оказываются пузырки наполненные острою жидкостію, притомь силы очень слабы, біеніе вы жилауы слабое и малое, больной безпресшанно брышты, и весьма шяжело дышеть, що сіе значить, что онь находинся вы немалой опасности.

Въ такомъ случа в должно сщить м вшечки съ травами подъ No. 247. показан. по томъ опва-

отварить их в вы виноградномы вин и приложить теплые кы больному мысту, и какы скоро сій начиуть простывать, то надлежить новые положить. А внутрь всякой чась давать по чашкы лекарства подь No. 70. или подь No. 28. 117. означеннаго, или симы подобныя крыпительныя и противящихся гнилости такы какы вы гнилыхы личорадкахы и гнилыхы больняхы, и все сіе продолжать до тыхы поры, пока окажется довольное поправленіе больни.

Когда рожа хотя и хорошаго свойства, но нечаянно внутрь скроется и коснется легкихв, то отв того приключается очень сильное ственене вв груди, дыханте становится тяжелое св тоскою, и больной начинаеть катаять.

Въ семъ случав смощря по силамъ больнаго должно пусщищь ему довольно крови, положищь на зашылокъ и къ икрамъ нарывные пласщыри и даващь пишь много ошвару подъ No. 248. ощъ которато часто въ корошкое время выступаеть по всему щълу пощь и тоска опходить, и по тому сте нишье надлежитъ продолжать нъсколько времени.

Часто посл'в сих в лекарствы на второй, на третій или на четвертой день больной выхаркиваеть много склизкой и гноистой харкопины, чувствуя вы себ'в великое облегченіе, и на посл'ядокы освобождается оты всей опасности.

Еспь

Естьми харкотина не свободно выходить, то надлежить пособлять лекарствами подь No 32.33. 34. предписанными.

А когда упопребивъ помянутыя лекарства, кашель продолжается очень жетокои, сухой, безпрестанной и приводить больнаго въ разслабление, отъ чего онь ночью не можеть уснуть, то такой-кашель должно укрощать усыпительными лекарствами подъ №. 80. 81. 83. означенными; естьли и отъ сихъ нътъ никакого облегчентя или тоска и прочте принадки еще болъе умножаются, то сте должно признать знакомъ смертельнымъ.

Такимъ же образомъ надлежитъ по-

жегися во внутренности головы.

Иногда сверьху сей опухоли случаются больше водяные пузырки, которые немедлённо надлежишь по правиламь искусства проръзать и выпустить оттуда остроту. Часто такте пузырки сами собою прорвавшись испускають стю острую матертю; вы такомы случать должно бережно омыть стю остроту лекарствомы поды No. 208. и сверьху безпрестанно прикладывать сухте мышечки сымукою ржаною или бобовою, куда прибавить не худо нъсколько камфоры; такое же дыстве произойдеть естьли оную рану посыпать сверьху порошкомы поды No. 303. означеннымы.

Такого рода раны засыхая часто двлають темноватой и толетой струпь; которой надлежий почаще днемь примачивать теплою водою или молокомь, дабы онь размятчивитсь скорбе отвалился, ибо часто скрывающаяся подысимы струпомы острая матерія глубоко разыбдаеть части, однакожы никогда не должно прежде времени или насильно отрывать сего струпа; а дабы сей струпы скорбе отсталь, то можно также приложить кы нему зеленой пластырь (emplastrum de melioto).

Еспьлижъ рожа глубока и соединена съ воспалентемъ, то въ семъ случат птакъ поступить какъ съ воспалищельною болъзнію, и безпрестанно снаружи прикладывать теплые мъщечки съ травами подъ №. 235. въ водъ вареными, которые пе-

рем внять почаще должно.

Очень жесшокая и упорная рожа всегда почти обращается въжесткую окръплость или въ ракоподобную (сапстоза); сїи за, твердълости благополучно иногда разводятся лекарствами подъ No. 60. 91. означенными, естьли только больной сверьхъ того будеть много пишь травнаго чаю подъ No. 13. 45. 116. предписаннаго. А когда изъ таковыхъ затвердъній сдълаются опасныя раны, то ихъ должно всякой день по два раза очищать и бережно омывать лекарствомъ подъ No. 59. означеннымъ, и по тюмъ покрыть ихъ корпією обмоченною въ

въ стежъ самое лекарство. Также оныя лекарства, естьли откроются закожныя раны (finus) или рытики (fiftula), можно съ пользою въ нихъ впускать помощтю насосца.

Когда рожа начинаеть превращаться вь антоновь огонь, то можно внутрь больному давать перуанскую лихорадочную корку, которая доставляеть великую пользу; а снаружи также хороно прикладывать мышечки сы травами поды No. 247. означенными, отваривы ихы первые вы виноградномы вины.

Естьлижь старики, кои какь бы привыкли уже кь обыкновенно приходящей кь нимь рожь, которая всегда порядочно оканчиваяся сохраняла ихь здоровье, но оть старости льть стануть ослабъвать вь своихь силахь, и по тому оть обыкновенной рожи не чувствують болье уже прежняго облегчентя; то надлежить имь дать, естьли ихь силы не препятствують, легкое проносное, или легкое мочегонительное лекарство, дабы выснать изь тьла остроту.

Также весьма хорошое д'биствие производить искусственнымь образомы сд'бланная на приличномы м'вств болячка (tontanella), которую должно чрезы долгое время держаны открытою или вы тече-

Часто примъчаются еще другте виды рожи; ибо иногда въ различныхъ мъстахъ на

на поверьхности твла выходить темнокрасное пятно, которое чрезвычайно болить и ощущается вы немы весьма сильной жары какы бы отонь жжеты и такое пятно окружено многими маленькими пупырышками наполненными остротою причиняющею несносной жары и свербежь, которые не рыдко возбуждаюты жестокое воспаление и тому подобную лихорадку. Однако иногда вы сей бользии и не бываеты лихорадки, но страждущие чувствутимой зуды и жары-

Сей видь рожи называемый священнымь огнемь или Святаго Антонія (igns facer sive sancti Antonii) по большей части бываеть на груди и расходится по всей спинь, но только на одномь боку не касаяся другаго либо очень мало, такая рожа вы виды опухоли поднимается не много новыше прочей кожи и имы на себы цвыть желтокрасноватый. Также сія опухоль часто бываеть сы одной только стороны лица, однако гораздо чаще примычается на животь на подобіе пояса, оты чего она и называется широкимь поясомь (zona lata).

Такіе виды рожи часто бывають весьма упорны и не преодольваются никакимы почти леченіемь, иногда по причинь жестокой личорадки пужно пустить кровь и для приведенія ея вь умітренность давать больному холодительныя лекарства сива подъ No 9. 12. 187. 148. показанных даваемыя чрезъ долгое время; еспьлижь опь сихъ не буденъ довольно на низъ, по въ промежуточное между ими время надлежинъ давань проносное.

Снаружи больное мъсто должно чаще пригръвать лекарствомъ подъ No. 203. отъ которато бываеть великое облегчение.

Еспьлижь всь сти не произведущь никакого успъха, то кромъ жидищельныхь оппваровь подь No. 13. 45. 116. упомянутыхь надлежить употреблять лекарства подь No 115. 179. 180. показанныя, которыя часто совершенно прогоняють бользнь.

TAABA XXXIV.

О пострвав или ударв,

Еетьли кіпо вдругі лишившись всіх в своих в чувствь, подобно челові вку погруженному вів преглубокой сонів, без в чувства и без в движенія лежитів поверженів, или, вдругі упадши без в чувствь на землю, дышет с великою трудностью и храпівтієм в по такого больнаго надлежніть признать за пораженнаго пострівлом в или ударом в (ароріехіа).

Иногда нападеніе сей бол вани бываеть такь скоропостижно и жестоко, что такіе люди вы одинь разы лишаются и жизни; а иногда еще нъсколько часовы или нъсколько дней живуть, иныежь получивы

свои силы опянь выздоравливающь.

Х 3 "Ко-

Когда больные дышуть очень тяжело и неровно; когда безпрестанно храпять, изь рта идеть пвна и лежать во вся безчувственны, бтенте вы жилахы имбють неровное, скорое, слабое и пріостанавливающееся, лице надутое, синее или почернблое; когда выступаеть у нихы по всему тблу, особливо на составахы, густой поть, больной нечувствительно марается и никоимы образомы ничего не можеты проглошить: по изы сихы обстоятельствы можно вырно заключить, что больной не выдержиты такого жестокаго поражентя, ибо сія больнь по большей части есть смертельна.

Естьлижь припадки будуть не очень жестоки, и по учинени приличныхы и нужныхь вспомоществований, оказывается вы скоромы времени ныкоторое облегчение, то можно надышься, что больной вы-

здоров вешь.

Часто пораженія пострівла очень бывають легкія, и больные, вы скоромы времени пришедши вы чувство, ощущають полько вы своемы тіль усталость и вы членахы разслабленіе. Иногда они хотя и не мінаются вы разумів, но порядочнаго движенія языкомы не иміноть, или какая нибудь другая часть ихы тіла отнимаєтся и пребываєть безы всякаго чувствія и движенія.

Сїн легкіе припадки не рѣдко предзнаменують будущій весьма жестокой пострѣль, стрвав, который очень часто двластв неподвижнымв (параличнымв) все твло или одну половину всего твла, а иногда наносить и самую смерть.

Часто вы толовы умершихы пострыломы находятся кровные состам чрезмырпо разширены оты скопившейся вы нихы много огустылой крови, или обрытается истекшая кровь либо иная склизкая водяная матерія, а нерыдко и самон гной вы мозговыхы пустопахы, ямкахы или его впадинахы (ventriculi cerebri).

Всв таковые причины ственяють какь головной мозгь, такь и мозгь проходящий чрезь всю спину, и потому чувственныя жилы, разсвянныя по всему твлу имъх свое начало отв оныхв частей, лищаются своихв дбйствій, безв которыхв человіжь не можеть ни двигаться ни чувствовать. Естьли сій причины єв самаго начала будуть такь жестоки, или чась отв часу такь умножаются, что наконець сожмуть или стиснуть мозгь и произходящія отв него чувственныя жилы, то скоропостижнаю смерть неотміно должна послідовать.

Бывають случаи, выкоторыхы явной причины смерти не находится ни вы мозгу ни вы иной какой части ты ва, но такой пострыль происходить или оты скоропостижной оны влости (рагаlysis) чувственныхы жи лы или оты кровотечения, либо оты инаго

X 4

чрев-

чрезмърнаго испражнентя какихъ нибудь длугихъ пъла жидкоспей.

люди, которые им вють вы своемы тыль великое количество огустьлой крови, и пришомы сія у нихы очень стремительно прошеклеты чрезы свои сосуды, игакже и ты, которыхы тыло наполнено очень густою, клечкою и водяною мокротою, суть расположены кы пострыху.

Ословы когда они кром в сего им впотратов толову, короткую шею, и воловы и жирны, пришом в не и блюдають как вы пиць шак и друг хъ своих поступках и накакой ум вреннос пи, пьють много горячих напитковь, дълають нечаянныя и весьма сильныя и влодвижентя, проводять свою жизнь вы праздности и вы роскошах в; кы таковымы необыкновеннымы дъйствтямы присоединясь жестокой и скоропостижной гн вы, страх и проч. подають случайную причину кы сей весьма опасной бользии.

Естьлижь такте люди будунть вести свою лизив порядочно и согласно своему природному сложентю, и заблаговременно стануть употреблять предохранительныя и приличныя вы сихы случаяхы средства, то могуты совершенно избавиться оты сего зла.

Въ сей бол взни надлежить весьма рачительно и сколько возможно изъискать, зависить ли она оть многокровія или оть склизкой, клейкой, водяной и острой мо-

Ибо смотря по различію сихъ причинь, надлежить избирать и различной

способь леченія.

Когда пострёль произходищь оть мнотокровія, то больные часто передь наступлентемь онаго чувствують вы головы шяжесть и нікоторую боль, говорять, что у нихъ кружится голова и стучитъ вь ушахь, глаза у нихь красибющь и гооять, памянь слабвень, языкь тяжеавень, прясешся и непорядочно въ произношении обчи движется, конечности птвла како то руки, ноги, уши и проч. холол Вюшь, и вывышь или бывающь нечувспвишельны, больные безпрестанно клоняшся ко сну, однако не могуть спокойно спашь по причинъ страшныхъ и ужасных в сновид вній, на посл'вдок в сій больные, естьми не поддержать ихв руками. вдругь лишившись всвхв чувствь, повергающся на землю.

Есшьли изь предшедшихь знаковь и изь расположентя больнаго, по красному или синему надушому его лицу, по бтентю жиль полному, кръпкому и проч. окажется, что причиною постръла есшь многокровте, то ни мало не медля должно пустишь ему изь ноги крови столько, пока бтенте въ жилахъ сдълается мягкое и слабое и лице нъсколько поблъднъеть.

Отв сего часто случается, что при началь бользни учиненное изобильное кровопущение избавляеть больнаго оть всей опасности, хотя такте больные послв того получивь легкой обморокь зябнуть и напосавдовь баюють, но посав того приходянь вы чувство, глаза опткрывають, опомниваются, смотрять на предстоящихъ и узнають каждаго изъ нихв, показывають нъкоторые знаки, что ониу же чувствують; что все подаеть хорошую надежду о больномь; на прошивь того, когда выпущенная во многомъ количествъ кровь никакого не дъласть вспоможенія, то сіе показываеть, что больной находишся въ великой опасности.

По учиненти кровопущентя, должно помощтю острых промывательных под No. 224. также жидительных лекарство и проносных, привести огустблую кровь во движенте и отвлечь ея стремительное теченте от головы, тактя лекарства видыть можно под No 39. 139. 141. 167. и сверьх сего привязать ко подошвамо горчичное тесто под No. 291. показанное.

Когда біеніе въ жилахъ послѣ всего онаго опять увеличивается и продолжается полное, крѣпкое и тугое, то спустя одинъ часъ опять надобно пустить кровь, которое должно черезъ два или три часа повторять столько разъ, сколько сего будетъ требовать біеніе жилъ, силы больнаго и прочія обстоятельства.

Есшь-

Естьлижь больной отв того чувствуеть вы себь и вкоторое облегчение, бление вы жилахы имъеть не столь полное, твердое и тугое, то сы кровопусканиемы бережливо надлежить поступать, однако прежния продолжать лекарства до пъхы поры, пока послъдуеть довольное поправление больни, и вы то время должно уже давать лекарства вы меньшемы количествы или избирать легчайшия.

Но когда по довольномъ выпущении крови, и по употреблении средство способствующих в изпражнению изв человъка другихъ жидкостей, не оказывается никакого поправленія, или хотя и сдвлаешся, однако не на долго, и больной начинаеть опяпь мешапься во умь или погружается въ глубокой сонь, тяжело дышеть и проч. по должно приложить нарывной пластырь ко икрамо и ко затылку, и естьли необходимость требуеть, то и ко многимъ мъстамъ, остричь у больнаго на головъ волосы, мышь чаще ему лице студеною водою и кв остриженной головъ прикладывать разбивающія припарки, по ниже ущей припустить пілвицы, шакже можно испышать приставишь ко запылку, ко плечамо, или повыше плечь сухія либо сосательныя кровь банки (cucurbitae); однако прежнихъ лекарсивь не должно во вся оставлять.

Но естьми всв сіи употребивь сред-

стояннаго поправленія, то остается малая надежда ко выздоровленію больнаго.

Однако случается иногка, что въ то самое время, когда больной находится весьма близокъ къ смерти, вдругъ пойдеть кровь изъ носу, или потечеть изъ головы другая матерія, либо сдълается сильной понось или жестокая рвота, или помощію природы откроется текучій почечуй, оть чего не ръдко получаеть больной сверьув всякаго чаянія скорое облегченіе и часто приходеть въ совершенное здоровье.

Нока жилы быются очень крвпко и ощущается вы твав великой жары, то до тьхы поры не должно употреблять горячительныхы лекарствы, какы внутреннихы такы и наружныхы, остерегаться оты крвпительныхы и возбуждающихы, ибо сти вы такихы случаяхы употреблены

будучи приключають великой вредь.

Естьлижь естественных силы ослабють и бтенте вы жилахы ощущается слабое и неровное, то приличны лекарства слегка разгорячающтя и укрыпляющтя, кактя поды No. 17. 18. 23. 79. означены, оты которыхы иногда силы умножаются, выступаеты по всему тылу довольной поты, и оты того не рыдко бываеты явное приращенте здоровья, однако никогда не должно производить такого поту содержантемы больнаго вы чрезмырной теплоты. Естьлижь и сїи средства не учинять инкакого вспоможенїя, що н'вть никакой надежды, чтобы больной выздоров'вль.

Иногда случается н'Бкоторой родо горячаго или кровнаго постръла (apoplexia calida) во то наипаче время, когда послъвеликаго жару и сухости вовоздухъв вдруго сдълается

погода мокрая, сырая и холодная.

Часто сею бол взнію одержимы бывають тв, которые вы жаркое время какимь нибудь случаемь сильно простуживаются, или по причинь своихь обыкновенныхь нуждь принуждены обращаться долгое время на такомь воздухв, хотя они прежде не имъли никакого расположенія кь таковой больяни.

Съ самаго начала сти больные чувствукотъ въ тълъ ознобъ, слабость и успалость, потомъ стъсненте въ груди, тоску и тяжелое дыханте, послъ сего слъдуетъ боль въ головъ и круженте, потомъ
жалуются, что у нихъ какая нибудь часть
тъла, либо половина всего тъла, т. е.
плечо, бокъ и ноги одной стороны теряютъ движенте и чуткость, нанослъдокъ
нашедши на нихъ сильной обморокъ, литаются всъхъ чувствъ, и больной не
имъя памяти, чувствъ и никакого движентя упадаетъ на землю.

Бтенте жилъ по большей части бываетъ тугое и скорое, дыханте трудное и

шяжелое.

Во время сихъ припадковъ **ДОЛЖНО** больному пусшинь много крови, и смопря по обстоящельсивамь оное повіпо-

ришь.

Также должно чаще ставить промывашельныя, и давашь во довольномо количеств в пипь мягчительные, жидительные и слегка холодишельные ошвары подъ No. 6. 7. 8. 9. 11. 39. 40. показанные и приложить къ подошвамъ кислое твсто

сь толченою горчицею.

Такія средства производять скорое вспоможение, и больные опамянывающся; но или вовся отнимается у нихв языкв, или говорять съ трудностію и заиканіемь, а тъ части, на которыя, они прежде жаловались, что не чувствують и никакого движенїя не им'вюшь, на всегда у нихъ осшающся параличными или лишенными всей своей чувствительности и движенія.

Многїе изъ страждущихъ въ то время начинающь кашлять и выплевывать склизкую и клейкую харкошу, св безпрерывнымв

біеніств жиль лихорадочнымь.

И по тому надлежить продолжать прежнія лекарства, а для споспѣшествованія выплевыванію харкошины давашь еще лекарства подъ №. 32. 33. 99. объявленныя.

Когда кашель и лихорадка больнаго мучить, то дълать ему наружных в треній и давать возбуждающих лекарспівь не нужно, ибо горячишельныя лекарсшва внушрь внутрь даваемыя всегда усиливають 60- л. Взнь.

Но часто примъчается въ больномъ не очень большая лихорадка, и бїенїе жиль мало различествуеть от обыкновеннаго, въ то время не нужно пускать крови, а для преодолънія сего зла довольно питье жидительное и слегка разтворяющее, какое подъ No. 8. 46. 72. показано.

Иногда отв удержаннаго испаренія нечаянным простуженіем твла, голова такое получаеть поврежденіе, что люди погружаются вы глубокой сонь, и лежать вовся нечувствительны, однако дыханіе у нихь во всемь свободное, бісніе вы жилахы тихое и едва скорышее отв природнаго и не видно никакихь опасныхь припадковь.

Въ семъ случать должно поставить промывательное и давать чаще пить отварь подъ No. 13. 40. или подъ No. 72. означенный, по томъ слегка тереть все тъло и покрыть его одъялами, дабы оно нъсколько вспотъло, такимъ способомъ сти больные вскоръ и легко выздоравливають.

Не меньше и въ семъ случат должно воздерживащься ощь встав горячительных выключая людей, которые сущь холоднаго и мократнаго сложентя, но вытемо таковых могуть унотребляемы быть лекарства подъ No. 17. 18. 23. показанныя, естьлижь сти не принесуть

суть вы скоромы времени облегчения, то положить вы икрамы нарывные пластыри

и чаще ставить промыващельныя.

Холодному или мокрошному пострѣлу (apoplexia frigida seu ferofa) тъ только бывають подвержены, которые имъють тъло надутое и наполненное клейкими и густыми мокротами, или тъ, у которыхъ въ кровныхъ сосудахъ находится слабая, разжиженная, водяная или соединенная съ

остронною кровь.

Часто мозговые сосуды будучи наполнены такою клейкою и вязкою матертею тако разширяются, что прижимая чувственныя жилы причиняють холодной пострыль; но гораздо чаще случается, что такая тонкая мокрота истекаеть вы ямки мозговые, особливо когда кровь разжиженная сдылалась водяною или острою, произшедшй оты того пострыль рыдко излечивается; хотя вы первомы случаю, то есть, когда пострыль происходить оты многокровія, употребленныя средства часто производять желаемой устыль.

Подверженные холодному пострълу, передь наступлениемь онаго обыкновенно чувствують вы своемы тъл усталость, тяжесть вы головы, слабость вы умы, и безпрерывное кружение головы, мало по малу теряють память и когда стануть что разсказывать, то забываются о чемы они хотыли говорины, многократно впадають вы глубокой соны, такы что не устъ-

успвють они светь или заснуть, какь уже и начинають сильно храпвть, притомь будучи лишенны всвую своихь чувствь, ни мало не чувствують, чтобы надь ними ни происходило, часто у нихь одна какая нибудь часть отнимается или лице необыкновеннымь образомь скривляется, но вы скоромы времени отять получаеть прежній свой видь и движеніе.

У пораженных в холодным в пострълом всегда дълается лице похудълое, блъдное и и всколько синее, бтенте въ жилахъ слабое, малое неровное и часто пртостанавливается, дыханте прудное и тя-

желое.

Во время сихъ признаковъ никогда не должно крови пускать, но поставить больному кръпкое промывательное подъ No. 137. 224. означенное и тотъ часъ положить на затылокъ и къ ножнымъ икрамъ нарывной пластырь, а для отвлечентя мокроты отъ головы даващь лекарства подъ No. 4. 5. 14. 42. 43. 110. 139. 154. 155. 156. 157. 158. предписанныя, также тереть ему ноздри и виски подъ No. 104. означеннымъ лекарствомъ.

Есшьли больной послъ сего станеть приходить въ себя или показывать явные знаки чувствительности, то можно надъ-

япься, чно оно выздоровбеть.

По довольномо и надлежащемо очищеній шбла можно больному давать лекарства горячительныя, разшворяющія и Честь Л. Ц. моче мочегонишельныя, какія под No. 17. 18. 22. 23. 79. 113. находятіся, и умножить число нарывных в пластырей; часто великое пособіе д'бластв пластырь под No. 225. находящійся положенный на голову, на которой надлежить прежде обрить волосы.

Естьли больные посредсивом такото лечен начнуть по малу приходить въ чувство, то надлежить продолжать тъ же самыя лекарства, однако между тъмь должно чаще промывашельныя спавишь и давать и бкоторыя изъ предписанныхъ проносныхъ.

Очень горячительных лекарства и очень возбуждающёй не меньший причинямий вредь и вы семы случай, какы и вы прежничы, однако естыли и сёй никакого устыча не произведущь, то не льзя надышься, что больной выздоров веты.

Однако къ щастію больнаго часто случастся, что огустьлая мокрота въ мозгъ разтворяется и истекаеть въ гортань во многомь количествъ; въ то время примъчается, что больной безпрестанно какъ бы что глотаеть, который спустя не много времени выкидываеть рвотою, либо выходить у него поносомъ много клейкой склизи или водяной острой матерти.

Часто отъ сего больной чувствуеть въ себъ довольное облегчение, а не ръдко еще и въ большую приходить слабость,

и наконець оть ощущаемаго вы себь великаго холоду трясется всыми членами и

умираеть.

Когда у больнаго при самом вачал в прим вчается біеніе в в жилах в очень слабое, а по принятій объявленных в лекарство становиться крвиче, холодныя конечности тібла согріваются, блібдной віз лиців цвівто перемівняєтся віз красной, и сверьх в всего сего больной всякое предписанное ему питье принимаеть сіз охотою, котторая показываеть віз неміз великую жамду, то надлежить сіє почесть за хорошее предвіданіе, ибо при таких в обстоятельсь зах природныя силы возобновляются, и приходить на больнаго лихорадка, которая для него віз семіз случав всеьма полезна.

А худое предвищание, естьми михорадка окажется столь жестокая, что больнаго приведеть вы бытенство, вы кокоромы оны находясь, не принимаеты никакихы лекарствы; вы семы случай не иначе сы нимы должно поступать, какы вы острычы или злыхы лихорадкахы.

Выздоравливающие ошь холоднаго пострыла для возобновления своихы силы и здоровья пребующь гораздо большаго времени, нежели ты, которые оправляющся

оть горячаго или кровнаго.

Когда пострвав поражаеть больнаго, который от иной прежде бывшей вы немь бользии уже приведень вы великое И в

изнеможение, или который имбеть вы ть вав соки во вся испорченные и такъ острые, что части твла и сосуды, въ коихь они содержашся, разьвдають, слвдовашельно причиняющь исшечение мокрошы въ мозгъ, по такой больной никогда почти не можеть избъжать смерти.

Многокровные люди, и которые, по природному своему сложению расположены кв пострвлу, могуть отвратить сте зло, когда будуть употреблять пиццу и питье жолодительное и жидительное, содержань себя въ шенлошъ, которая болъе походить на холодь, избъгать всякихь горячишельныхв, возбуждающихв ковикихв напишковь, воздерживанься ошь кушаньевь приправленныхь сь пряными зельями и очень пипательных в, уклоняться сколько возможно ошр всвхр сильных душевныхь и швлесных движений, и какь скоро почувствующь вы себь ныкошорое умноженіе крови или великое ся волнованіе, піоть чась должны употреблять лекарства холодишельныя, жидипельныя и проносяыя. Естьлижь от сихь не уменьшится многокровіе, що надлежиців неотімівню нъсколько разъ въ году пускать имъ кровь; но никогда не должно безъ крайней нужды пріучать ихі тібло кі кровопусканію, также в семь случав особливую пользу двлагонъ промыващельныя и сшавление ного по колбиа во пісплую воду.

А у которых вровь в жилах холодная, клейкая, склизкая, твм можно позволить умвренно употреблять пищу св пряными зельями или кореньями, горячія и крвпкія напитки, принимать почаще лекарства разбивающія склизкость соков в, мочегонительныя и легкія слабительныя, притом всегда они должны

имъть умъренное тълодвиженте.

Естьми больной ощущаеть слабость или тупость во умб, тяжесть или безпрерывную новоторую боль во голово, то
надлежить ему чаще давать которое нибудь изо лекарство выще упомянутыхо;
во семо случаю также весьма пригодно
иногда симо больнымо привязывать пониже запылка нарывной пластырь со
томо, чтобы изо сего моста, ко которому оной было приложено, долго шекла матерія; или открыть по правиламо искуства на приличномо мосто ранку (fontanella) либо затянуть заволоку (fetacetta).
У людей умершихо постобломо часто

У людей умерших в пострвлом в часто по всему твлу и на лицв примвнаются пятна или полосы изчерна синеватыя: и часто также у оных в скоропостижно умерших в, особливо у твх в, которые прежде были многокровны и здоровы, лице и губы остаются красными; иногда стя краска бывает в св нвкоторою живостю, или, когда станет растворяться кровь в в мертвом в твл в, переходит в св одного на другое мвсто, так в что есть-

II 3

ли кто издали посмотрить на сихъ мертвыхъ, то никакъ не почтеть ихъ мертвыми; но по прошестви и всколькихъ часовъ они начинають помалу ба вдивть, и напосавдокъ такой живой цвыть двлается мертвымь, и твло начинаеть пахнуть мертвечиною.

Всв сти перемвны и произшествтя вь тв в суть сходны св законами природы, и по тому не должно никогда оныя почи-

тать сверьхвестественными.

TAABA XXXV.

О параличъ.

Парадичь ничию иное есль, как дишенте еслественных силь или крайнее разслабленте одной либо многих и частей твла, от чего он динтающея способности въ движенти и въ отправленти своих в наптуральных въдательно.

Какъ внутпренитя, такъ и вившитя части тъла могутъ быть подвержены

параличу.

Внутренніе параличи часто віз то самое время, віз которое они заражають, наносять смерть и кіз исцівленію бывають гораздо труднійшими и опаснійшими, нежели наружные, хотя иногда и наружные не исцівляющся никакимь леченіємь.

Часто всё наружных части тёла отнимаются парадичемь, но голова остается во всемь свободна и здорова.

Иногда одна только половина всего тъла поражается сею болъзнію, или одна только какая пибудь часть теряеть свое движеніе.

Все що, что уменьшаеть, либо препяпствуеть течентю жизненных соковь, или все, что истребляеть чуткость, упругость какой нибудь части тъла человъческаго, можеть быть причиною паралича.

Еспьли параличем в пораженная часть еще имбеть вы ссоб чувствительность, и свою естественную теплоту и наружной виды подобной здоровой части, то исцыляется гораздо легче и скорбе.

Еспьлижь не имъя въ себъ никакой чувствительности холодъеть и сохнеть, що лечить такую часть очень трудно или совсъмъ не возможно.

Хошя параличь весьма часто бываеть слъдствиемь прежде случившагося постръла, однако иногда случается и безъ бывщаго постръла.

Аюди до нападентя сей бол вани, часто чрез в нъсколько дней бывають эдоровы, веселы и проворны, и когда ложатся спать, не чувствують вы себ ни мал'бинаго безпокойства, хорото и порядочно спять, а какы пробудятся от сна, то находять ў себя ныкоторыя части пораженныя параличемь.

U 4 : ' A A

А иные и всколько времени прежде ощущающь вы головы безпрестанную боль, кружение и тяжесть, не рыдко у нихы роты или губы скривляются на одну или на другую сторону; вы и вкоторыхы частяхы, которыя вы скоромы времени должны будуть отняться, чувствують особливое и вкоторое разслабление, тяжесть и неподвижность или судорожных содрагания и проч.

Параличь сще не застарблой по большей части удобиве вылечивается, нежели тошь, который по причинв долговременности, уже очень усилился. Но старики и люди не совсвые здоровые страждуще параличемы кы излечение себя гораздо большаго времени требують, нежели молодые люди, крытке и между прочимы довольно

здоровые.

Тоть родь паралича всегда опаснве передь прочими, который бываеть слёдствемь холоднаго пострвла, или происходить от склизкой, клейкой, острой, водяной и разлиженной крови, нежели тоть, который приключается оть много-кровія и оть огустьлой крови.

Посл'в жестоких и долговременных вол'в ней, или посл'в сильных в изпражнени каких в нибудь жидкостей случающёеся параличи и происходящёе отв повсюдной слабости излечиваются очень скоро и легжо, когда т'влесныя силы умножаются и

помощію хорошей пищи возобновляються

опять потерянные соки.

Иногда примъчено было, что нъкоторыя части тыла отнимаются, по причинъ отпятощенных легких склизкою можротою, въ семъ случат для излечентя паралича не нужно предпринимать особенных лечент, новозбудить харкотину одними жидительными лекарствами, какт подъ No. 8. 32. 33. 34. 72. показаны, при томъ часто случается, что отъ того не только легкое освобождается и уменьщается канель; но мало по малу и параличъ пропадаетъ.

Крайне несправедливое и опасное твхв предразсуждение, которые желали утвердить, что всякой параличв зависичтв отв слабосии, изнеможения и разслабления частей, и думали что каждой параличь необходимо должно лечить возбуждающими, горячительными и крвтитель-

ными лекарствами.

Сей горячительной способь леченія по большей части бываеть вредень, ибо ле р'ядко от того усиливается еще больше больнь и часто возбуждается острая и

опасная лихорадка.

И такъ въ томъ наипаче вся важность состоить, чтобы во всякомъ параличъ рачительно и со вниманіемъ разсмотръть больнаго сложеніе тъла и припадкикакъ прежде бывшіе, такъ и настоящіе и сколько можно изслъдовать причиту.

[з Есть-

Естьли больной имветь бленте въжилахь полное и крвикое притомъ итвломь здоровь и многокровень, то тоть чась должно пустить ему кровь и давань чрезъ долгое время мягчительныя и разпіворяющія лекарсіпва подо 7. 8. 9. 11. 39 и между шВмЪ, есшьми у него не очень свободно на низь, можно давать иногда проносное подъ №. 3. 5. 14. 167. предписанное. Ошъ долговременнаго упошребленія сихв лекарсивь весьма часто бываеть примвчена во парадичныхо частяхо ведикая перемъна, то есть опущается вы ничь иногда то вы томы то вы другомы м вств боль сы колоньемь, нотомь сабдуень чувствинельносшь и движеніе; когда такіе знаки стануть оказыванься, що надлежишь продолжать только прежийя лекарства, и сверьхв того по упрамь и по вечерамь шерешь байкою парадичную часшь.

Такимь образомь сти люди совершен-

но вылечиваюнися.

Есшьлижь употребивь всв объявленныя средства не последусть явнаго облегчентя и бтенте вы жилахы неполное и непутое, що должно приступить кы возбужданщимы и горячищельнымы лекарствамы, и для того таковымы больнымы надлежить давать лекарства поды №. 73. 79. 135. 142. 150. 181. 228. находящих, соединя сы лекарствами поды №. 17. 18. 21. предписанными, коихы примъщивать кы тымы по одной чайной чашкы, а больную часть

раза два въ сушки шерешь лекарсивомъ подъ No. 226. или 227. означеннымъ.

Когда послъ шаковых в лекарствв больной чувствуеть вы груди жары и бісніе жилы показываеть великое волнование крови, то вмістю питья поды No. 17. 18. 21. показаннаго, должно употреблять предписанное поды No. 8. 40. 45. 86. и естьли ність вовся на низы, то потребно больному дать одно какое нибудь проносное изы упомянутых в, и ест способы продолжать до тіжы поры, пока больной совсьмы выздоровіть.

Когда больные не многокровнаго, но холоднаго сложентя и имъющь у себя шъло пухлое и наполненное клейкими и густыми мокрошами, то во первых в надлежить нъсколько времени употреблять лекарства подь No. 144. 179. 200. означенныя, шакже къ скоръйшему и щастливъйшему излечентю больному тереть все тъло суконками накуренными

камфорою.

Иногда сій одни средства довольны къ прогнанію бользни, естьлижь сего не случится, то надлежить испышать прежде упомянутыя горячительныя лекарства и по-

му подобныя.

Часто болбань удобиве вылечивается, когда положить на больные части нарывной пластырь или терень параличныя мъста лекарствами подъ №. 226. 227. предписанными.

ИнымЪ

Инымь великую пользу доставляють сврныл воды, которыя обыкновенно называють теплицами (thermae) а инымь приносить желлемое облегчение электрическая сила,

FAABA XXXVI.

О падучей бользни.

Люди страждуще падучею болбанею, лишившись своих учиство како выбыних, тако и внутренних, упадають вдругь на землю, больше ручные пальцы корчать ко ладови, испускають из рта пъчи и мучатся жестокими корчами или сильными судорогами съ безпрестаннымы движенемь или дерганемь всего тъла.

Сїя бользнь безь сомньнія есть ужа снъщая и сильньйщая изь всьхь прочихь, понеже по большей части сь великою пірудностію излечивается, а часто и вовся никакое леченіе не пособлясть. Она всегда почти нападаеть нечаяннымь образомь, и сій временныя нападенія иногда мучать человъка нівсколько часовь, а иногда вь ивсколько минуть оканчиваются.

Когда больные по окончанти того нападентя имбють у себя умь въ надлежащемь порядкъ и не чувствують въ головъ никакой тяжести, то можно ожидать болъе выздоровлентя, нежели когда они, хошл прошель шошь припадокь, пребывающь еще чрезь долгое время вы безпамяниенть и слабы умомь.

Младенцы по большей части скор во и удобн ве оправляющся от вей бол вани, нежели вэрослые. Однако за худой знакъ почитается, когда она въ нихъ продолжается и по прошестви отроческихъ лътъ.

Инымъ въ году однажды шолько или дважды приключаещся сія бользнь, и шо по большей части весною и осенью; а иные спраждунь такою бользнію каждой мьсяць около полномьсячія; иные каждую педылю, а иные черезь одни или двое сушокь, либо и каждой день.

Однако иногда сїя болбзиь вовся непорядочно нападаетів, и когда она чрезв долгое время не приходитв, то вдругв нечалинымів образомів напавти на больнаго, мучить сто очень сильно и долгое время. Иногда поражаетів больнаго ивсколько дней сряду, пли вів одинів день приходитів ків нему ибсколько разів, которля напослівдоків чрезів долгое время не возвращаеться.

Иногда больные передь наступлениемь сей бользии чувсивують вы себы ивкоторым безпокойсива, по которымы они все-

гда узнають ея приходь.

Но часто ничего въ себъ особливаго непримъчають и кажутся быть веселы и довольно здоровы; но вдругь начинають веривны глазами или бабдивны лицемы, и вы присуписный многихы людей нечаянию упадаюны на землю, паковымы незапнымы двисивнемы не рыдко присуписные щие бывающь приведены вы великой ужасы.

Многіе прим'бры доказывають, что люди споящіе около сих пораженных во будучи прежде сего совершенно здоровы, от в нечаяннаго такого ужаса им приключившагося, спали спрадать сеюжь самою больнію и от нее св великою трудностью вылечивались. И по тому надлежить таковым больным особливо, тымь, на которых везь всяких в знаков нападаеть сія больнь, сколько можно запретить имыть обращеніе св прочими людьми.

Дъти произшедшие отъ родителей спраждущихъ падучею бол взнію, часіпо бываюнів одержимы шою же самою бол Взнію. Падучая бол взнь родимою (connata) называенися шогда, когда мань, во время своей беременности увид вво нечаянно пораженнаго падучею бол взнію, вдругь сильно была испугана; въ шакомъ случав оная бол взнь почии на всегда остается неизлечимою. Однако внутренное расположение къ сей болъзни можешь чрезъ нъсколько авть скрываться вы такихь двтяхь безь всякаго вреда и двиствія, а иногда кроется въ ихъ пълъ и не оказывается во всю жизнь до штур порв, пска явится возбуждающая причина, кощорая произведств вЪ

въ дъйство внутреннее сте расположенте и подасть удобнъйшти случай явно открыться бользни.

Таковыми возбуждающими причинами быть могуто: нечаянной страхо, жестокой гново, душевныя возмущенія, безпокойство, чрезморная забота о какомо долов, долговременное и частое безсоніе, запальчивость, усталость, частое упражненіе во непозволительной любовной забаво, непорядочное житіе, горячительные напитьми и пища, пьянство и прочія симо подобныя неуморенности.

Но шаме один причины не могушь произвесии сей болбзии, сешьли не будешь прежде къ ней внушренияго расположентя шъла.

Не ръдко стю бользиь причиняють необыкновенные внутри головнаго черепа нарослые горбы, разширенные или окръплые мозговые сосуды, поврежденте самато мозга, истекитя жидкости вы какую нибудь пустоту мозговую, перешедшая сюда изы другой части пъла острая матертя, раны подълавитяся вы мозгу и самые черви не ръдко вы немы гиталящеся; часто случается находить вы мозгу окаменълости, зашвердътя, окостенълости, которыя всегда могуты произвести стю бользны.

Есньки бользнь происходить отв таких причинь, що инкогда почти не излечиваещся. А часто сей бол вани причиною бывають многокровіе, огуствиїе крови, излишество клейкой, густой или острой желчи, клейкіе или острые соки, чрезм врныя истеченія жидкостей изь челов вка, великая во всемь твль слабость.

Иногда сей бол'взни бывають так'я причины, которыя по видимому кажутся, что весьма далеко отстоять отв головы, и мозга, но производять вы отдаленных сихы частяхы необыкновенное движен'е, растрогивають ближайт чувственныя жилы, которое растрогивание доходить кы мозгу и потрясаеть весь составы чувственныхы жилы, производить вы ономы безпорядки и необыкновенное движен'е, оты чего сл'бдуеть лишен'е встхы чувствы, во многихы частяхы тыла, особливо вы тылы, которыя имы тыла, особливо вы

При шомъ сте случается отъ повреждентя какой нибудь внутренности лежащей въ животъ, что часто можно видъть у людей черножелчныхъ страждущихъ ипохондртею и маточною немочью: также приключается отъ остроты въ желудкъ и кишкахъ находящейся, или отъ глистовъ гнъздящихся въ кишкахъ, отъ остановлентя текучаго по чуя или мъсячныхъ кро-

воочищеній.

Кром в объявленных причинъ падучая бол в нь еще раждаенся, когда застар влыя раны, шолуди на голов в, золотуха, чесотка

сотка и другія закожныя бользии худымь леченіємь будуть пользованы, или когда острота французкой нечисти, либо подагра коснется внутреннихь чувствительных частей, или когда вдругь остановится обыкновенной поть на ногахь и подь мышками; не меньше можеть приключиться и оть преждевременнаго удержанія истеченія былой грыжи (gonorrhaea) и теченія были (tluor albus).

Многіе люди находятся, которые не могуть сносить ніжеторыхь запаховь, происходящихь либо оть растіній либо оть животныхь. Ибо какь скоро какое нибудь изь сихь вещей обоняніемь почувствують, то тоть чась приходять вы обморокь и получають иногда видь падучей болізни.

От сих и подобных причинь приключившаяся падучая бол вань часто

совершенно излечивается.

Смопря по различію причины надлежить избирать различной способь леченія, и узнавь хорошо настоящую бользни причину, можно иногда предсказать, есть ли какая надежда лечить больнаго, или нъть.

И такъ все лечение въ томъ наитаче состоить, чтобы порядочно и со всевозможнымь рачениемь избискать причину бользни, которая часто такъ бываеть соврыта, что самый искуснъйти и разумнъй-

Yacma I, Y min

ий во своемо знани врачь не во сидахо прамо оную узнашь.

И по тому у подверженных в падучей бользии должно со вниманіем в разсмотрыть, разсмострыть, разсмострыть, разсмострыть, разсмострыть, разсмострыть, разсмострыть, разсмострыть выпраженія пакой бользии и кажушся быть здоровы, 2: состояніе, вы которомы они находятся, когда нападаеты на нихы бользнь; 3: то самос ихы состояніе, когда бользнь совершенно ихы мучить.

Сїи надлежащимъ порядкомъ производимыя и безпресіпанно чинимыя наблюденія могуть показать щастливой способъ леченія, хотя бы не можно было совершенно узнать ближайшей причины сей бользни.

Страждущій падучею бользнію, пока свободень от ея нападенія, должень всемърно стараться убъгать и воздерживаться от всего того, что только можеть опять оную возбудить или ускорить.

Естьли примінается ві больномі многокровіе или огустівніе крови, то надлежить ему пустить кровь, и смотря по его силамь и но изобилію крови, пустить ее ві другой разі и ві третій, естьли окажутся около прохода почечуйныя шишки, или изі знакові примінено будеть, что природа силится чрезі стемістро освободиться оті излишности крови,

крови, то надлежить кь онымь тишкамь припустить піявицы, и сверьхь того давать больному лекарства жидительныя, холодительныя и легкія проносныя, какія подь No. 12. 39. 45. 122. 136. 141. 187. 198. предписаны, пока нападеніе больни опять возвращится, или по крайней мыры до тыхь порь, пока больной будеть приведень вы такое состояніе, что бользнь вы равсужденіи многокровія не будеть болье вы силахь возвратиться.

Однако естьли падучая бол взнь опять нападеть на больнаго, но съ меньшею жестокостію и не будеть столь продолжительна, то по отпущенти оной, должно употреблять тъ же самыя лекарства, дабы во время нужды опять можно было пустить ему кровь и припустить птявицы. Но должно смотр вть, чтобы таковымъ лечентемъ не привести больнаго въ слабость, отъ которой бол взнь можетъ еще бол ве усилиться.

Слъдовашельно надучая бользнь произшедшая шолько от многокровія и горячаго стущенія крови, такимъ способомь часто совершенно вылечивается.

Также посредсивомо оныхо лекарсивово вся прогоняется падучая болбань, которая происходито ото отустблой острой желчи, но только во семо случаю рбдко бываето нужно кровопускание,

He

Не меньше объявленныя лекарспіва и для півхів полезны, у которыхів живопів очень швердів і путів, и у коихів вів кишкахів много находипіся густой, клейкой склизи и завалы (obstructiones), хотя вів такомів случаї лекарспіва подів №. 132. 142. 144. 173. 179. часто піакже употребляются сів желаемымів успівхомів.

Естьми больной подвержено ипохондрїи или маточной немочи, при томо во печени или во селезенко имбето затвердоніе, то весьма полезны пилюли подо No. 73. 134. 135. предписанныя, которыя надлежить употреблять чрезо долгое время.

Естьлижь не окажется никакого затвердыйя, но вся бользны зависить отв сильной чувствительности и другихь непорядочныхы движени чувственныхы жиль, то должно давать лекарства, какія поды No. 218. 219. 220. 221. предписаны; естьлижь оты сихы лекарствы не будеть довольно на низы, то надобно чаще ставить промывательныя, или давать легкое проносное. Симы больнымы великую пользу доставляють умъренное тъло движеніе, разныя и прізтиныя путетествія и перемынейе воздуха.

А когда прим вчена будеть в в больномь слабость или изнеможенте твердых в тва на частей, особливо чувственных в жиль, то для укрыплентя оных в надлежить да-

вашь ему лекарства подъ No. 70. 74. 75. 253. предписанныя.

Естьлижь сія слабость происходить оть прежде случившихся сильныхь шьлесных в изпражнении, как в то отв кровотеченій, отв поносу, отв безпрестаннаго пошу, що должно во первых в наполниць больнаго ш бло легкими пишашельными кушаньями, способными кв варению желудка, дабы шакимь образомь опяль возобновичь то, что потеряно чрезь сильныя истеченія изв твла жидкоспісй; но только такую пищу надлежищь употреблять по не многу въ день и чаще. Въ семъ случав употреблянь молоко вывсто обыкновеннаго пишья весьма полезно, особливо пишь молоко въ що самое время, какъ скоро оно будеть выдоено, и для того таковымь больнымь нужно держашь для себя кормилицу, котторая часто служить самымь лучшимо и приличнойшимо лекарешвомо; между шемь нично для нихь не можешь бышь споль спасительно, како жишь на сельском воздухв, увесслянься пріянными и невинными предменами, им вшь ю в лесныя упражненія, какія имь отпь врача будушь предписаны. Многіе ошь сего шакь оправляющся въ своемъ здоровъв, что не бываеть болбе нужды ни в каких иных в лекарствахв.

Когдажь примъчено будеть, что твло уже онять и полнено довольнымы коли-Ч з чествомь хорошихь соковь, однако больной еще слабь, то должно давать ему лекарсива укръпляющія подь No. 70. 74. 75. означенныя; но даваемыя сій лекарсива, прежде нежели шъло получить хорошіе соки, всегда бывають ему во вредь.

Весьма упорною и опасивйщею почитается та слабость, которая происходить отв частаго упражненія въ запрещенной любовной забавв, особливо отв тнуснаго рукоблудія (onania.)

Однако и сїй больные могуть возвратинь потерянных свои силы тьмь же самымь способомь, естьли только они укротять свирьнетвующіх свои прихоти, оставять непозволенное свое обыкновение, и вмъсто праздности стануть искать забавы и веселости вь честныхь упражненїяхь.

Естьлижь больной не только всвым твломы слабы и безсилены; но еще им веты вы своемы твлы острые и худаго свойства соки, то нужно первые исправить такте соки, потомы приступить кы укрытляющимы лекарствамы.

А что потребно двлать вы твхы случаяхь, когда падучая бользнь им веты свое начало оты непорядочнаго излечентя чесопки, или иныхы закожныхы бользней, снаружи твла внутрь вогнанныхы и оты преждевременнаго эалечентя раны, оты удер-

удержаннаго пошу, от остановления текучаго почечуя или м'всячных в кровей, опъ глисшовь, опъ вогнанной внуттрь оспрэшы французской немочи, оспрошы цынгошной, подагрической и проч. що должно о семь смотрвть вь особенных главах , в которых порознь о сихъ бол Баняхъ довольно сказано.

Тв, кошорые по своему природному разположентю отв запаху нъкоторых в распівній и живошных получающь сильныя судороги, лишаются чувствь, должны всем брно обереганься отб сихв вещей; и по тому весьма неблагоразумно тъ поситупающь, которые таковымь людямь дающь нарочно июхашь оныя пахучія веци, ибо ощо того можеть родиться исшинная и неизлечимая падучая бол внь.

Сте особливое разположение шѣла можно часто отвратить и предохранить. помощію долговременнаго у по пребленія крвпишельных в лекарство подо No. 73. 74. 75. 253. предписанных Однако часто и сама собою природа перемвняется, такъ что мало по малу привыкаеть въ тъмъ вещамь, кошорыхь она прежде не могла ни коимъ образомъ шерпъпъ.

Во встхъ доселъ объявленныхъ случаяхь можно предохранить себя оть сего зла и часто сь желаемымь успъхомь оное отвратить, когда причина бользни уже изв встна, или припадки показывають,

какъ надлежищъ поступать.

Часто подверженные падучей болбани въ свободное от веремя находятся совершенно здоровы, и ни какихъ не оказывленся знаковъ, которые бы заставлями искать средствъ для лечентя болбани: тогда надлежить смотръть въ какомъ положенти больные находятся во время наступающей болъни.

Еспьли тогда больной чувствуеть тоску и безпокоиство въ животъ, особливо въ вздухахъ, не имъстъ охоты къ ълъ, ощущаетъ понужденте на рвоту, и находятся нъкоторые знаки показывающе отягощенте желудка или кишекъ, то потребно такую вредную матерію выгнать изъ тъла рвотнымъ или проноснымъ; можно употреблять такое лекарство каждые два или при дни сряду въ разсужденти обстоятельствъ.

Еспьлижь за нвсколько дней передь пападеніемь бользани больной жалуется на боль, круженіе и жарь вы головь, глаза у исто красніють, бленіе вы жилахь ощущается полное и тугое, тогда надлежить ему или кровь пустить либо припустить кы вискамы піявицы, или помощію прежнихы лекарствы поды No. 39. 45. 121. 136. 141. 187. показанныхы, разжидить кровь и унимать ея стремительное теченіе вы голову; между тымь весьма полезно совышовать сму ставить ноги вы теплую воду.

Однако естьми не открывается никаких вы знаковы скопившейся вы мозгу крови, но примъчается болбе другая острота или мокротта причиняющая сте зло, больной бл бан беть, лице у него н всколько вспухло, ощущаеть у себя вь головъ піяжеснь и слабость ума, имветь безпрестанную наклонность ко сну и проч. по должно положить кв затылку нарывной пластырь, дать ему кръпкое проносное поль No. 4. 42. 43. 47. показанное, привязашь кр ножнымь икрамь квашенное тъсто съ полченою горчицею и съв в товашь ему ставить ноги по кол вна вы теплую воду на одинъ или на два часа, повіпоряя сіе раза два въ сушки.

По отпущени болбани въ свободное отвъ нее время, естьми силы не препящетвують, должно дать больному пропосное; въ семь случав весьма полезно сдвлать въпристойномъ мъстъ искуственную ранку или и самую заволоку (setaceum) но должно допустить, чтобы изъ таковыхъ искуствомъ произведенныхъ ранокъ матерїя истекала нъсколько лътъ.

Естьлижь больной до наступленія болівни чувствуєть либо вы той либо вы другой части тібла особливую боль, и сверьхь сего примівчаєть, что нав оной части какь бы что нибудь поднимаєтся и восходинь до головы, то сію часть какь скоро она станеть больть, надлеч к жить

жить перевязать и стянуть кръпко повязкою, чъмъ самимъ отвращается наступленіе сей бол взни; по шакое пособіе можно шолько удачливо саблашь на рукъ или на ногв; естьмижь часть подверженная шаковому дъйствію будеть та, которой не возможно стянуть или перевязать повязкою, то тоть чась, какь скоро въ такой часши окажешся боль или иное особенное чувствование, надлежить къ оной приставить сухія банки или положить нарывной пластырь; также можно в необходимосши испышать, смотря по положенію міста, еще нікоторое посліднее средениво, то есть, чтобы шакую больную часть отобзать или прижечь горячимо жел Взомв.

Но часто случается, что ни въ свободное время отъ бользни, ни передъ наступлентемъ ея не оказываются никакте знаки, по которымъ смотря, можно бы избирать способъ лечентя или способъ предохранентя; въ такихъ случаяхъ можно употреблять лекарства подъ No. 142. 218. 219. 220. 221. 223. 228. 295. 309. 310. 311. 312. 313. предписанныя.

Но сій лекарства должно употреблять чрезъ долгое время и до тъхъ поръ, пока подлинно усмотръно будеть, хорошо ли оныя дъйствують въ больномъ, или нътъ. Во время каждаго пораженія сей болівни надлежинів необходимо смотріть, чіпобы больной сильными коверканіями не причиниль себів раны, чтобы не ущибы головы, или иныхів членовів обів твердос какое тівло; и по тому, естьли можно, то надобно, во время пораженія болівни, положить больнаго на постелю, прилівжно примівчать всів его інблодвиженія, расправлянь еготівло и члены таків тихо и осторожно, что бы оныхів какимів нибудь образомів не повредить; насильное же выправливаніе большихів ручныхів пальцовів боліве бываеть вредно нежели полезно.

Часто верьхнія и нижнія зубы такв крітко между собою цепінівоть, что на подобіе стекла вдребески ломаются, или больные прикусывающь себъ языкь, и пошому должно сшарашься разнимань имъ слегка зубы, и положить какую нибудь вещь между оными; во семо случав твердыя вещи не годятся, но для сего весьма пригодно пробочное дерево, или пруго свернушая чисшая трепица, только надлежить смоговть, чтобь такія вещи своею величиною не препятиствовали дыханію, или когла будуть очень малыя, то или не много пособляють или больными во вся проглашывающся, и для того такія вещи или осторожно держать рукою или привязать ко нимо долгую кобикую нитку.

Между штыр весьма полезно для шаковыхь больныхь, естьли безпрестанно держать ихв на открытомв и чистомв воздухв, чаще имь мышь лице студеною водою, ппереть ноздри, лобь и виски уксусомь подь No. 222. означеннымь. Есшьлижь они слабы, що давашь июхашь спиршь перегнашой изъ оленьяго рога или какой нибудь иней крвпкой лепручей, которымь шакже можно мазапь лобь, виски и прочія части, и давань имь внущов пон'всскольку капель во ложко воды; однако сихв больныхв не должно приводишь вв сильной жарь очень летучими кръпкими вещами. Людямь подверженнымь ипохондрическимь и машочнымь припадкамь запахъ бобровой струи или запахъ дурнаго духу часто приносить весьма скорое вспоможеніе.

Не р'бдко такіе больные, посл'в какв пройденів у нихв н'всколько сія бол'внь, приходять опять вы памянь, разговаривають и на вопросы хороню и ясно отв'вчають, однако еще продолжается у нихв трясеніе чувственных жиль; вы семы случав надлежить давать лекарства поды № 37. 107. 219. означеныя.

По отпущени больни таковые больные по большей части чувствують вы головы и вы тыть слабость, и по тому должно имы давать крытительных поды No. 117. и 160. показанных, которых есть-

ли мало дъйствують, полезно давать тъ, какія подь No. 18. 22. 23. 70. предписаны.

У людей печальных вадумчивых страждущих маточною немочью, часто вся бользнь происходить от глубоких только размышлент, трусости, малодуштя или спранных воображент, а иногда но суев врным и лживым своим понятіям доходять до такого безумтя, что не спыдятся утвердительно говоринь, что вы них вселился злой нечистой дух в, которой их мучить, или обворожены они какими то чарод внтями.

ВЪ семЪ случаЪ лекарства очень мало дъйствующь, однако въ подобныхъ обстомпельствахъ иногда великую пользу дълающъ лекарства подъ No. 218. 219. 223. предписанныя.

Естьлижь къ великому благополучію больнаго можно исправить его неправильныя помышленія дъйсшвипісльными убъ-жденіями, объщаніями, ласковыми увъреніями, хитросніными и забавными вымыслами, переселеніями съ одного мъста на другое, перемъненіемъ воздуха и проч. и разогнать его глупомысліе какими нибудь новыми и увеселительными предметами, то такой больной не употребляя никакихь лекарствь можеть излечиться и самъ собою совершенно выздоровъть; однако не должно сего приписывать никакой

необыкновенной или чрезвеситественной причинв.

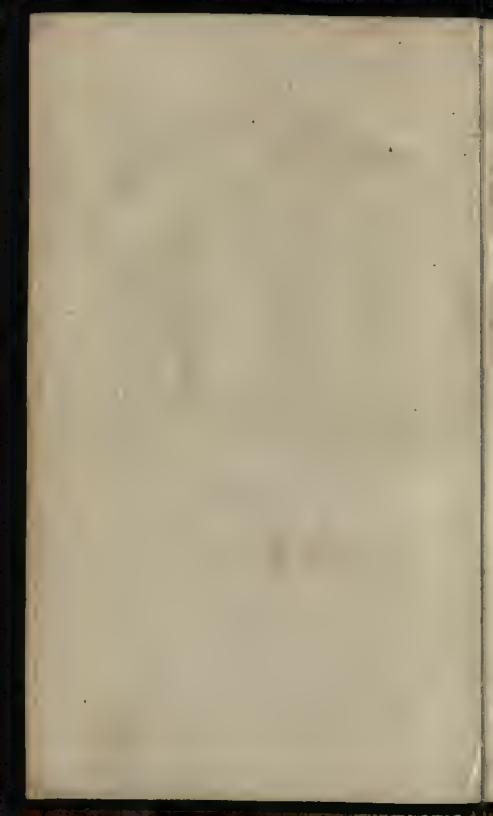
Но часто находятся такте хитрые и злые люди, которые дабы предстоящих ривести вы собользнованте и симы самимы испросить бы у нихы для себя милостыни, или достигнуть другаго какого своего намырентя, умысть хитрымы образомы притворянься и коверкать свое тыло на подобте пораженныхы падучею бользыть.

Естьли таковых обманциков начать разсматривать во время пораженія пришворной ихъ бол взни, по можно удобно примъщищь, что они совсъмъ въ совершенномо разумъ, ибо тако хитро и осторожно мечуть во всв стороны свое и вло, что вь самомь сильнвишемь своемь быпіснствв не ушибають больно ни головы ни доугих членовь, или не причиняющь себъ пикакихъ рань ударяясь объ швердыя півла; чвмв болве сшоящий около ихв собол взнуеть, твыв они болве силятся показать свое бъщенению, при началъ умышленной сей бол взни жилы быюшся природнымо порядкомо, и естьли приставишь ко ихо глазамо горящую свбчу, то зарочекъ сжимается и стъсняется, который у поражненных в исшинною падучею 60авантю, от всвяв сему подобных в испышаній пребываеть неперемвичивь и неподвижень; сверьхь сего сій пришворные больные, есшьки начашь имо какую нибудь часшь часть твла хотя слегка жечь или колоть чвмь острымь и царапать, то они привскакивають и вздрогивають, чвмь самимь показывають явные своего притворства знаки, по которымь можно легко догадаться, что они чувствують боль.

Еспьли подлинно примъчено будеть, что падучая болъзнь есть ложная и притворная, то кълеченто ея не сыскивается способнъйшаго средства, какъ долговременной пость, публичное и строгое наказанте, дабы на такое леченте смотря другте не опваживались нарочно принимать на себя видъ больнаго.

Такимъ же образомъ должно поступать и съ тъми, которые утверждають, что ихъ или нечистой духъ мучить, или они околдованы какими нибудь чародъйками либо ворожелми.

конецъ первой част и.



ОЗНАЧЕНІЕ ГЛАВЪ СОДЕРЖАЩИХСЯ

Въ Первой Части.

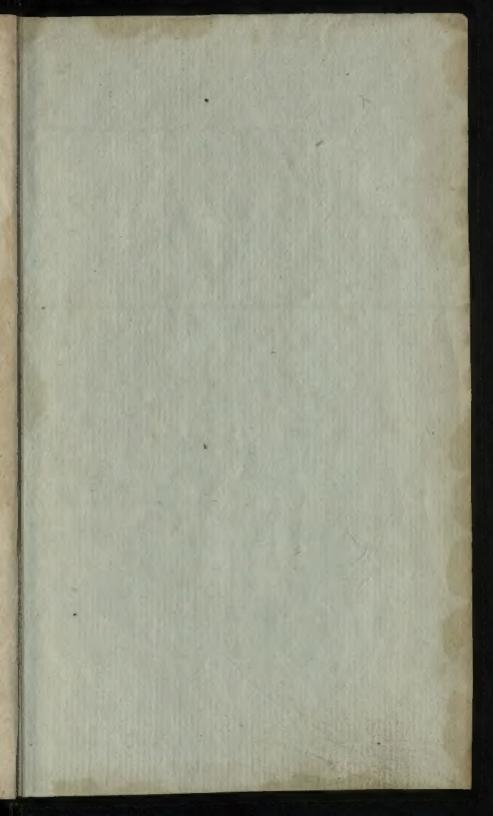
		Cn	pan-
	I_i	Гредувьдомленіе	T.
L ABA		лихорадкв	21,
- :	2	Ocmpush copankaxt (febris acuta	
		continua) +	30
- :	3	Гинлой лихорадкь (fynochus putrida)	65
	4	Bocnaneum (inflommatio)	73
;	5	Горянкъ по приничь воспаленія	
		мозга или его осолонско (phrenitis)	81
		Воспалинии сладь (ophialma) -	87
-		Bocnanevia ob ymaxb (ettles) -	93
		жась или воспаленін горла (опціпа)	94
	-	Грудинах солбоняхь	110
		Konomob eb dokaxb unu eb epy Au.	112
		Localatic de accesso (peripuermonia)	126
		Кроизтечений из в гортани (постерной)	
	-	Ozorukt (asthma)	153
	4	Во упой больони въ груди.	162
- 1	5	Необличовенномь біснін сердца	
		(role totus co dis)	,167
I	б	Kauent van npoemyat unaemopkt	
		(tuffis seu cathorrus)	173
I	<u>-</u> -	J'Ayuennoonb kauent van koknout	
		(tussis covandsiva)	176
I	8	Воспалении прегради грудобрюш-	
		ной (paraphrenstis) ·	183
		Bochasznin newenn (hepatitic) -	185
2,	o	Щенот в или сосаній сердца (ган di-	
		algia)	194
2	I	Отвращени отв пици или то-	
		unomb u promb (nausea et vomitus)	201
7 2	2	Рьоть кровью	202
		ж. ж.	23-

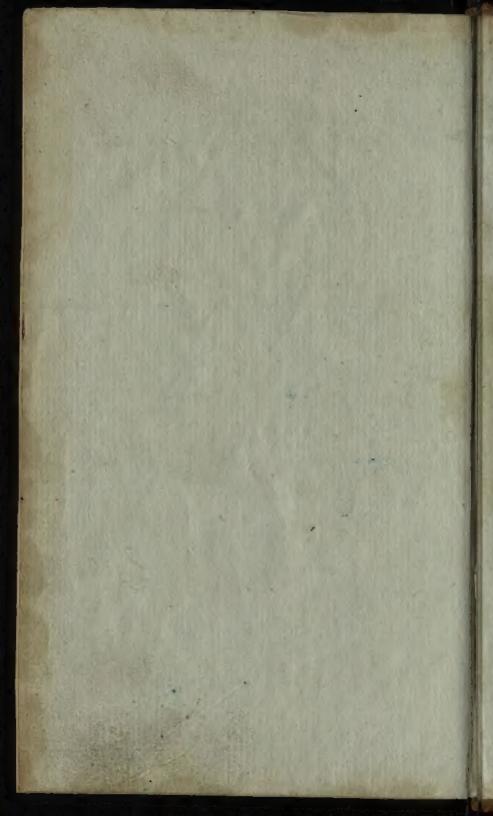
Глава	2/3.	0	Боли въ книскажь н	An ko	лиkв.		207
	24.	-	Простомь почосъ.	pin .	-	-	220
	25.	air	Понось съ кровию.	-	-	2	228
-	26.	-	Воспаленін почекв (nephri	tic)	-	242
-	27.	-	Простудной лихор.	1.3kb (felicis	cn-	
			tharrals) o nont				
			(orthritis) и о гры				
			ть вы жаспыхы ч				
			matismus) -	-	-	-	246
	28.	-	Boenb			_	261
-	29.	pe	Привнечний воспы.	-	-	_	298
	30.	-	Kepu (men bun)	-	_	_	315
			Красностиной лихо				3 5
			nyxt (scarlatin)				
			(urticato) -				326
			Prok & (eryspela.)				327
			Пострыль (прозеки				343
			Параличв				359
-			Падучей вольные (305
				L 1	,		2,3

погръшности.

0	naan.	Cima.	Напечатано.	Читай.
_				состоянія
				и смопрд
			_	черезЪ
	0.0	E	Greenen .	ярки
	30.	IA.		перестаеть
	40.	16.	чудкія .	чушкія
				силы?
			осшановаены .	осшавлены
				будетЪ
			размятть	размягчить
	45.	14.	вь довольномь	довольное количество
			количествв	
	46.	20.	обыкновено во-	обыноненнаго воню-
			нючее	чъе
	52.	24.	поздже	позже
	55-	32.	No. 15	No. 13
	57-	1.	вдзухи , , ,	вадухи
	1.0		суизко	Склизко
			изо ·	изъ
				No. 23
	80.	18.	корка служить,	корка, как вподв No. 31.
				означено, служить
			No. I	No. 4
			съ наружи	снаружи
		_	чрезЪ	черезЪ
	104		плъвую	пурвою
	106.			HAN
			ранв	раку
		_	No. 75	No. 73
	115.	II.		и переходныя въ сей
			ныя сей	

			,
153.		чехошкою ,	чахошкою
156.			No. 108
179.	24.	стануть гло-	спануть ее глотать
		тать	
205.		трецетаніе.	трепетаніе сердца.
210.	3+	No. 149	No. 139
224.		давление или	давление въ желудив
226.	27-	слабительное	слабинельное подЪ
			No. 193
226.		No. 193	No. 83.
231.		No. 190	No. 140
261.	_	неизлечимую	неизхечимою.
275.		rebris , ·	febris
276.			оное
176.		кажется и не	кажется не
-		сдвлать	сдълались.
		всозръхую	созрвлую.
		борошивщи	оборошивши
		тнилой "	NOVE.
		стерть	смерть
331.		гануркр /	злыхв.
340.		tontanella	fontanella
341.	33•	холодишельныя ле	
		карства	карства
342.	2.	время;	время приносять же-
			маемую пользу;
344		скоропостижнаю	скоропостижная
347-		ониу же 🛀 🖯	они уже
371.	10.	tluor	fluor





Weel. 17611 C: n. n. Monaxy Josupy 2. Circlina wort is) Схи Монаху Взрашно, Chi brews

